



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958 - (Sobretasa de 2 pesetas)

EDITADA POR LA ASOCIACION DE PRENSA - Redacción y administración: Rambla de Catalunya, 10

Director: José Aliaga Cebrián

Teléfono 317-19-20 / Talleres "TSA": Tallers, 64

## ALFOMBRAS MOQUETAS PRESAS

Caravilla, n.º 9  
Navas de Tolosa, n.ºs 334-336

Comenzará mañana en el Congreso de los Diputados

# El debate sobre la OTAN puede acelerar la crisis

### La ruptura entre el Gobierno y el PSCE amenaza la estabilidad

Tras una semana muy agitada, en la que la temperatura política ascendió bruscamente a niveles peligrosos, el debate sobre el ingreso de España en la OTAN, que se iniciará mañana en el pleno del Congreso de los Diputados, probablemente servirá para aclarar la situación política en el sentido de saber si Felipe González, secretario general del PSOE, está dispuesto a romper el pacto no escrito con el presidente Calvo Sotelo que durante los últimos nueve meses permitió eludir el recurso anticipado a unas elecciones generales.

Coincidiendo con la aparente ruptura de hostilidades entre el Gobierno y los socialistas, circularon ayer rumores insistentes sobre una crisis gubernamental que podría concretarse una vez finalizado el debate sobre la Alianza atlántica.

El triunfo de Manuel Fraga en Galicia, paralelo al hundimiento del partido del Gobierno; la dimisión forzada del director general de RTVE, Fernando Castedo, seguida de una agria polémica; y la clausura del vigésimo noveno congreso del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), en el que Felipe González obtuvo un cheque en blanco como secretario general, han creado una situación de incertidumbre, apenas contenida por el consejo de guerra pendiente contra los implicados en el frustrado golpe militar del 23 de febrero de este año.

En una semana, la situación ha cambiado sustancialmente y, por lo tanto, existe una lógica expectativa ante el pleno del Congreso de los Diputados, donde los partidos de la izquierda librarán la última batalla para lograr al menos el aplazamiento del ingreso de España en la Alianza atlántica.

Según la aritmética parlamentaria, los partidos socialista y comunista nada podrán hacer ante la heteroclita coalición pro-OTAN, que va desde los nacionalistas catalanes y vascos a Alianza Popular.

No obstante, del ardor que Felipe González y sus correligionarios despliegan en el debate podrá deducirse si están dispuestos a acosar sin descanso al presidente Calvo Sotelo.

A su vez, el presidente irritado por el escándalo del Gobierno, visiblemente organizado en torno a la dimisión de Fernando Castedo, podría aprovechar el fi-

nal del debate sobre la OTAN para plantear una crisis e incluso para favorecer la convocatoria del congreso extraordinario de la Unión de Centro Democrático (UCD) que solicitan los sectores incluidos en la «plataforma moderada».

(Información en página 13)

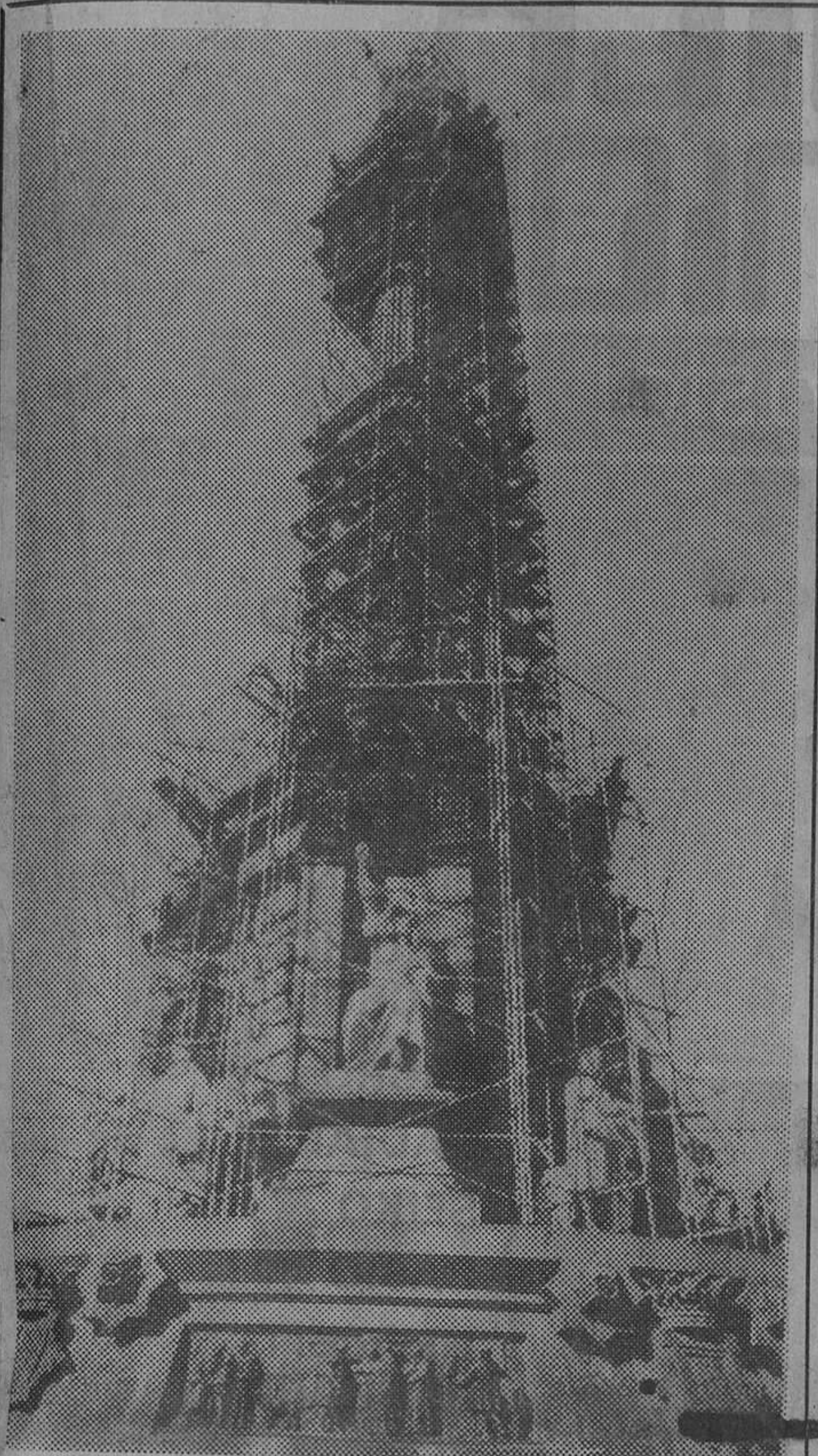
### Robies Piquer, nuevo director de RTVE

## «Mi única consigna, cumplir el Estatuto»

Carlos Robies Piquer, ex ministro, embajador y hasta anteayer secretario de Estado, ha ocupado por primera vez su despacho como nuevo director general de RTVE, entre airadas protestas de la izquierda y una marejada política que, probablemente, no ha hecho nada más que empezar.

En la entrevista que

publicamos en página 5, Robies Piquer declara que piensa aplicar criterios objetivos en su gestión, que su nombramiento se decidió con anterioridad a las elecciones de Galicia y que tomará sus decisiones en función de la única consigna que le ha dado el presidente del Gobierno: cumplimiento escrupuloso del Estatuto.



Un corsé metálico para Colón. (Foto Soteras)

### Su estructura está dañada

## Colón, desmontado pieza a pieza

El monumento a Colón podría ser desmontado pieza a pieza si el informe que emita una «comisión de sabios» nombrada por el alcalde de Barcelona, Narcís Serra, coincide con el criterio de los técnicos municipales. Los trabajos de reparación y

conservación iniciados hace unos dos años han puesto de manifiesto el grave deterioro de la estructura, lo que aconseja su sustitución por nuevos y modernos elementos.

(Información en pág. 3)

### Con un golazo de Corominas

## El Español, al contraataque, venció al Real Madrid (1-0)

### La prensa de San Sebastián elogia al Barcelona

### 88-81: El Joventut venció al Cotonificio

### La Escalada a Montjuic para Zoetemelk

### Miles de personas en los actos del centenario

## Barcelona fue una fiesta en honor de Picasso

Barcelona y Málaga celebraron ayer el centenario del nacimiento de Pablo Picasso. En Barcelona, el Museo Picasso fue visitado por miles de personas, mientras se celebraban pasacalles, conciertos y exposiciones en honor al pintor.

En Madrid se expuso por primera vez el «Gernika» al público. Con este motivo, Correos ha emitido un sello especial.

(Información páginas 3 y 17)



Esta es la lámina especial editada por la Casa de Moneda y Timbre con motivo de la incorporación del «Gernika» al patrimonio nacional

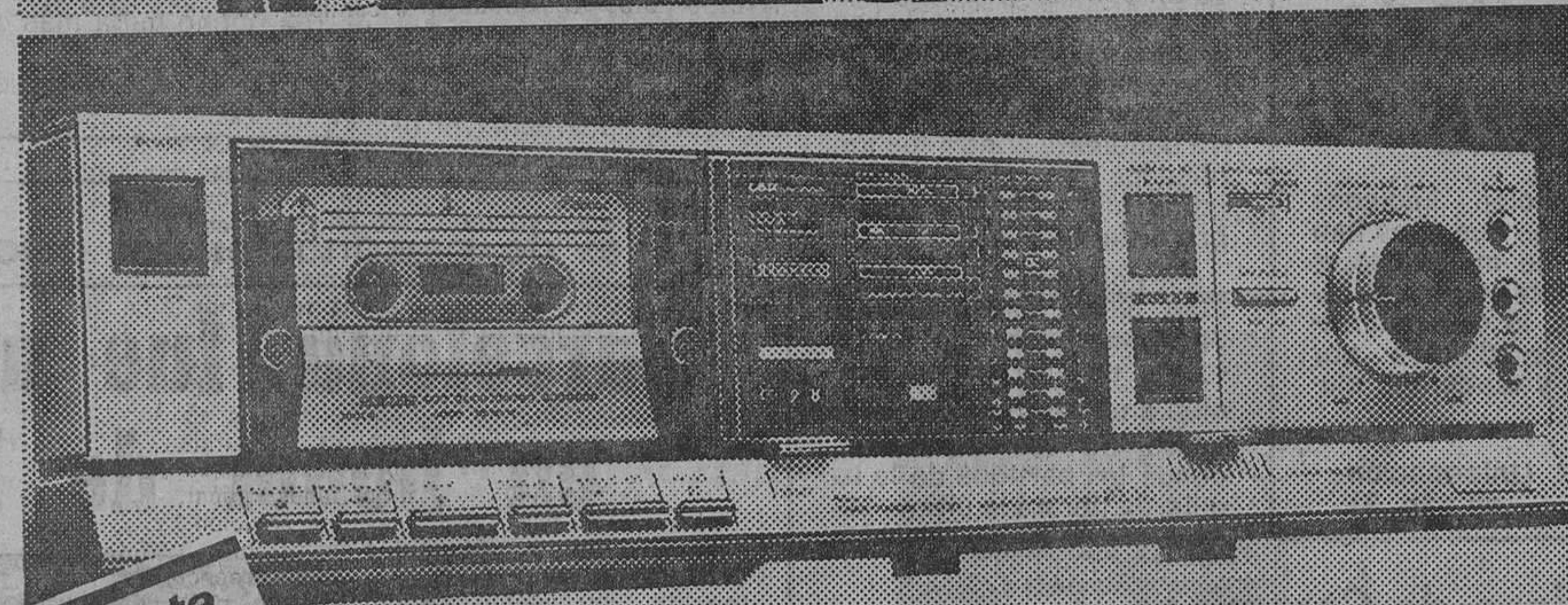
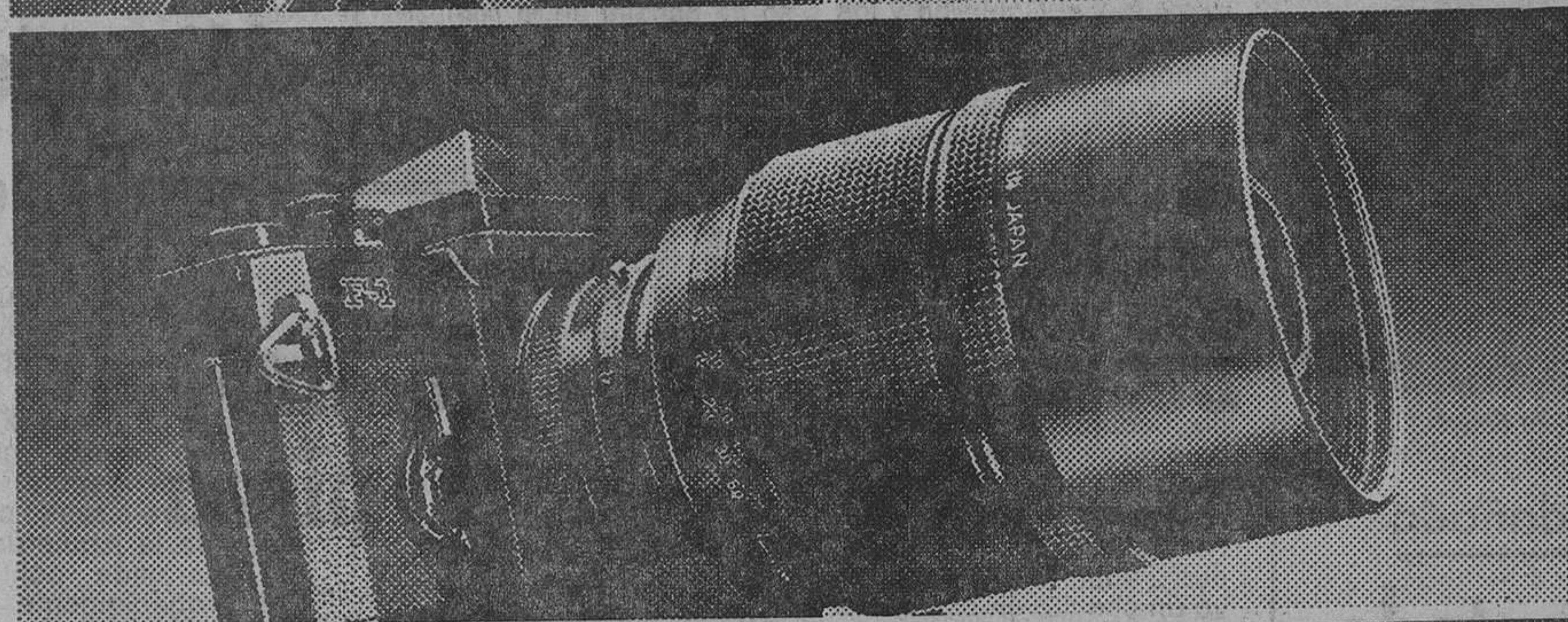
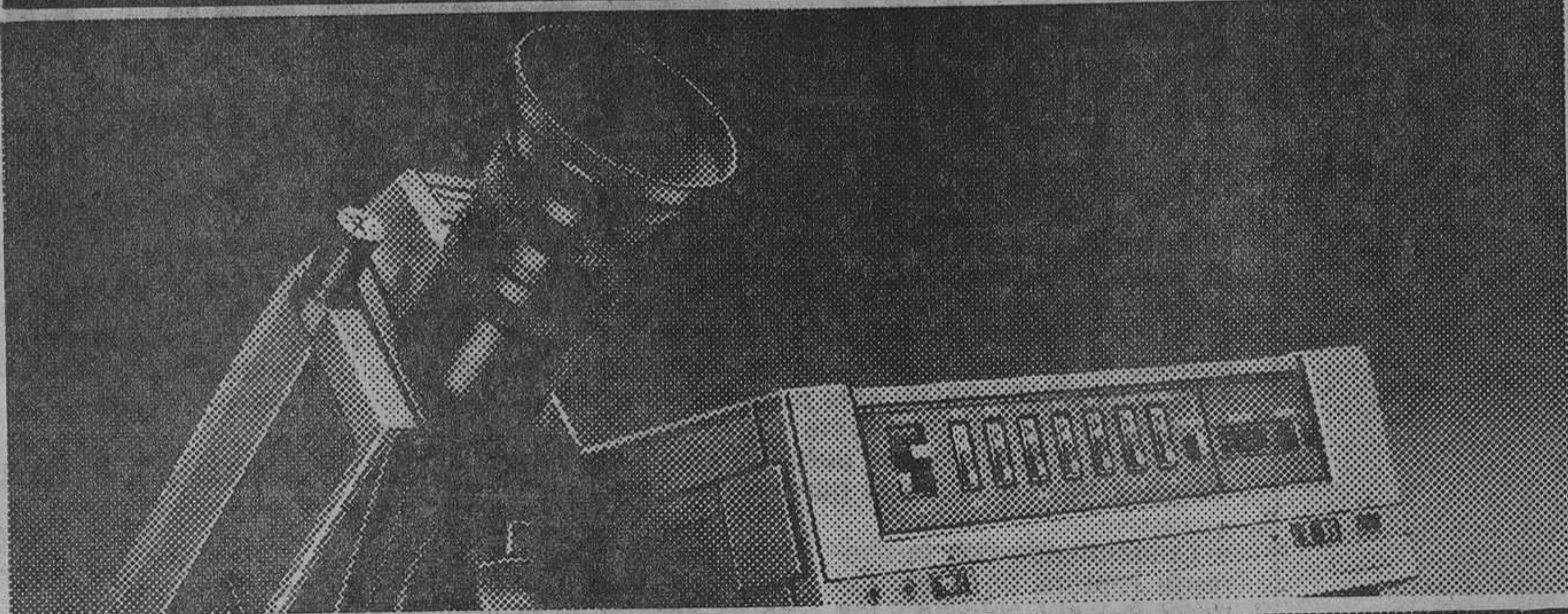
# TV color Philips K-12. El líder

# FERIA DE LA ELECTRONICA, IMAGEN Y SONIDO.

¡Venga a ver lo nunca visto!

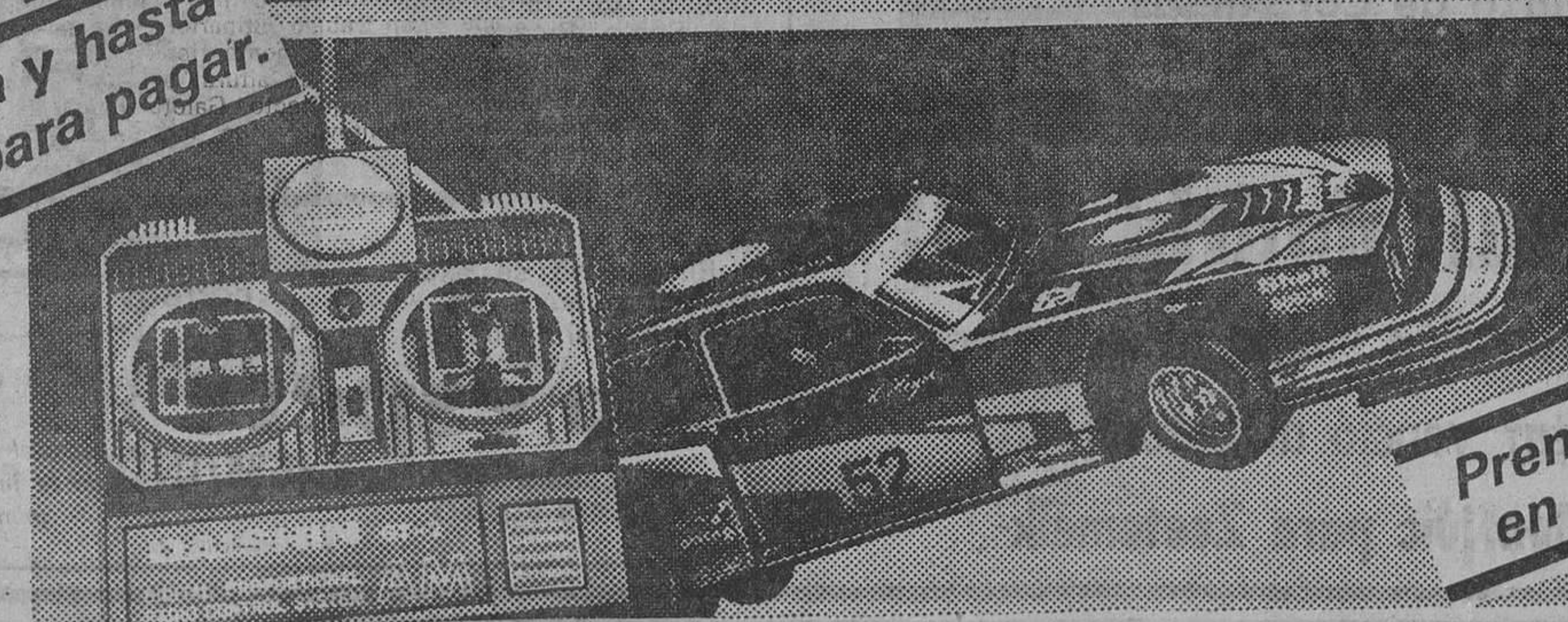
Participan:

- AIWA,
- EMERSON
- GRUNDIG
- NATIONAL
- PHILIPS
- SANYO
- SONY
- TELEFUNKEN
- THOMSON
- DENON
- KENWOOD
- MARANTZ
- VIETA
- AGFA
- CONTAX
- FUJI
- KODAK
- KONICA
- MINOLTA
- NIKON
- OLIMPUS
- POLAROID
- FESMA
- SANKYO



- CROWN
- MBO
- DIAMOND
- JEN
- LOWREY
- THOMAS
- CITIZEN
- MAURICE
- LACROIX
- MICRO
- RADIANT
- SEIKO
- CASIO
- HEWLETT-PACKARD
- TEXAS INSTRUMENTS
- ATARI
- MB
- BELSON
- BLAUPUNKT
- CANON
- TOKINA
- YASHICA
- SINCLAIR ZX81...

Sin entrada y hasta 24 meses para pagar.



Premios y sorteos en sus compras.

- Video-Cámaras — Video-Cassettes — Televisores —
- Equipos de Alta Fidelidad — Discos digitales —
- Receptores de radio — Cámaras fotográficas —
- Autorradios — Tomavistas — Proyectoras — Organos electrónicos —
- Guitarras eléctricas — Calculadoras —
- Microordenadores — Relojes electrónicos — Antenas —
- Juguetes electrónicos — Juegos electrónicos —
- Alarmas — Cintas de video...

El Corte Inglés

PLAÇA DE CATALUNYA Y DIAGONAL

La clave

# La gastronomía y el futuro de Centristes

Hoy voy a quedarme a almorzar en mi casa. No sé qué habrá hecho finalmente el centrista Emillo Attard, presidente de la Comisión Constitucional del Congreso de los Diputados, pero yo me quedo a almorzar en mi casa. Attard había aceptado la invitación de los partidarios de Eduardo Punset en Lleida, para acudir a la asamblea provincial de ayer, donde la candidatura «oficialista» de Manuel de Sárraga compitió con la «renovadora» de Jaime Culleré y Juan Manuel Nadal, adscritos a la línea de Punset.

Los «renovadores» habían invitado a Attard «por las presuntas dificultades que la asamblea puede registrar, como consecuencia de las modificaciones introducidas por el sector «oficialista» en el reglamento electoral del futuro Congreso». Es decir, que no las tenían todas consigo, especialmente después de las irregularidades cometidas contra el ex ministro Punset en Barcelona, al que se le vetó la condición de delegado al Congreso por no haber pagado una parte de su sueldo como presidente de la empresa nacional ENHER.

Pues bien, como no va ya de una maniobra más —después de lo de Castedo, el cielo—, Attard recibió el sábado un suculento telegrama firmado por el secretario provincial de Lleida, el «oficialista» José María Mora Cagigao, que decía más o menos así: «Conocida tu intención de asistir a la asamblea, debo comunicarte el acuerdo del ejecutivo provincial, de que Antón Cañellas y Agustín Rodríguez Sahagún sean los únicos invitados. Para evitar molestias, esperamos abrazarte en otra ocasión».

Evidentemente, los «suavistas» Cañellas y Sahagún están al servicio de Sárraga y del sector «oficialista» y contra Culleré-Nadal. ¿Se imaginan el escándalo que hubiera supuesto tachar de la lista de delegados a Punset, después de que un experto constitucionalista como Attard —que arbitró el Estatut— hubiera dicho que era ilegal e irregular?

No sé si Attard almorzó ayer en Madrid o en Valencia, pero yo voy a hacerlo hoy en mi casa. Algún demócrata de toda la vida del equipo de Julián Valón —futuro candidato «oficialista» a la secretaría general del partido, actual secretario provincial de Centristes de Barcelona— consideró que no era conveniente invitarme al almuerzo de prensa que Valón da hoy, para hablar «off the record» de la dinámica abierta en el partido, por la pugna entre los hombres de Cañellas y los de Punset.

A estos centristas, cuyo coeficiente intelectual va parejo a su concepto de la democracia, les disgusta obviamente mi interpretación de la convulsión que sacude a CC-UCD. Reaccionan como han reaccionado siempre: únicamente discriminan, porque ahora ya no les dejan silenciar. Así que, aunque Valón en persona llegó a invitarme, después de unas

cuantas llamadas mías al máximo nivel, como suele decirse, preguntando si a esos niveles se toleraba, fomentaba o autorizaba la irracional discriminación antidemocrática, voy a almorzar en mi casa. Porque si ingiriera la comida ofrecida por Valón, ante esos perros viejos con collares nuevos, tendrían que decirles aquello de Groucho Marx: «He pasado una sobremesa estupenda, pero no ha sido ésta».

Dejó claro que no es por el huevo, sino por el fero (como le respondió aquella vieja a un cura toledano que le pedía uno de los huevos de su gallina, como diezmo), y extraigo la conclusión de que cuando algún sector de UCD se juega la supervivencia, le importa un comino la práctica democrática. En Centristes de Catalunya las corrientes están radicalizándose. Después del bajón ucedista en Galicia, disminuyen las posibilidades de pacto entre quien controla el partido, Adolfo Suárez, y quien dirige el Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, que ya ha comprendido que no se puede gobernar sin el apoyo de un partido. Su idea de renovar UCD, abriéndola a los sectores sociales que representan los liberales con prestigio ha sido puesta en práctica en Catalunya a modo de «test», donde la situación del partido —en incidencia electoral y en militancia— es pobrísima. CC-UCD apenas tiene afiliados catalanes y si hubiera elecciones ahora, se transformaría en la última fuerza parlamentaria.

El plan de Calvo-Sotelo para Catalunya, plan que se le encargó a Punset, era atraer a CC-UCD a esos liberales independientes catalanistas —los Durán Farrell, Figueras, Masó, Casals Cooldecarrera, etc.— a pactar con el aparato del partido que controlan Cañellas-Sárraga-Mesa Parra, identificados a su vez con el ex presidente Suárez. Del pacto debería salir una redefinición de las funciones y papeles de cada cual en el trabajo del partido y en la tarea electoral. Se adivinaba y ahora se adivina mejor, que ya no había sitio en las listas electorales para los hombres del aparato. Punset nunca encabezará una lista seguida de Mesa Parra o Sárraga.

Las dificultades de Calvo-Sotelo en Madrid, su alianza con el sector de Martín Villa, la campaña desatada por los «oficialistas» catalanes contra Punset para debilitarle y debilitar el plan, la rotunda negativa de cualquiera de los liberales a entrar o apoyar a CC-UCD con el actual aparato, movieron a intentar dar la vuelta a la correlación de fuerzas de Centristes. Aparecen las listas «renovadoras» de delegados al Congreso de enero, para buscar el acuerdo desde la fuerza que da el control de una parte del partido. En eso estamos. La asamblea de Giróna, el sábado que viene, puede ser decisiva y hasta sorprendente. No se olvide que sobre UCD planea el fantasma de la escisión. ¡Ah, que les aproveche, señores!

J. L. MARTINEZ IBÁÑEZ

Miles de personas en los actos del centenario

# Barcelona se volcó en Picasso

Todo el casco antiguo de la ciudad fue ayer una fiesta. Miles y miles de personas hicieron cola, se agolparon, desfilaron, bailaron, aplaudieron y se admiraron en los actos conmemorativos del centenario del nacimiento de Pablo Picasso.



Poco antes de las once de la mañana el estridente sonido de las «grallas» y los timbales anunciaba en las Ramblas el desfile del pasacalle picassiano diseñado por el dibujante Guillén. Grandes muñecos de cartón con la imagen trágica del Toro y el Caballo del «Guernica», con el verde, rosa y azul del Arlequín; con las flautas del Fauno y las faldas de las Meninas —todos ellos inspirados en cuadros de Picasso— recorrieron las calles del Raval, el Barrio Gótico y el barrio de Ribera, haciendo de hilo conductor de los actos de homenaje a Picasso. En el Pla de l'Os se hermanaron los muñecos de Picasso con el mosaico de Miró; de allí el pasacalle «Visca Picasso» se encaminó hacia el Palau de la Santa Creu para ir después a la plaza del Rey.

Mientras tanto, centenares de personas se agolpaban en las puertas del Museo Picasso a la espera de poder admirar gratuitamente la importante colección de obras del artista que son patrimonio de la ciudad. Ante cada obra de Picasso, cuatro o cinco personas. En el mismo museo el grupo «Joves Intèrprets» interpretaban música de autores amigos del genial artista.

La música estuvo presente en todos los actos de homenaje a

Picasso. La Banda Municipal dio un concierto en la plaza del Rey con obras de compositores contemporáneos a Picasso. También la Orquesta Ciudad de Barcelona homenajeó al pintor con un concierto en la plaza de Sant Jaume.

Hacia la una de la tarde llegó a la plaza del Rey el pasacalle «Visca Picasso» con una comitiva de cientos de personas que contemplaban cómo bailaban, uno por uno, los muñecos de Guillén al son del «Bolero» de Ravel.

Finalizado el baile voló hacia el cielo un globo de papel con la forma de la paloma de la paz que diseñara Picasso. Esta misma paloma es el motivo de un adhesivo editado por el Ayuntamiento.

Pero el pasacalle no se detuvo ahí, sino que se dirigió hacia el Museo Picasso, donde se descubría una placa conmemorativa del centenario del artista que se formó en nuestra ciudad.

En el Colegio de Arquitectos se inauguró una exposición consagrada al tema «Picasso y la prensa barcelonesa». Picasso ha sido también el motivo de otras dos exposiciones: el homenaje que le dedican los artistas catalanes, que reúne obras de pintores de la máxima categoría como Dalí y Miró, y la exposición «Picasso y Barcelona» que resalta los vínculos del pintor con la Ciudad Condal.

Colas para comprar el sello

La emisión filatélica especial

realizada por la Casa de la Moneda y Timbre para conmemorar el regreso del «Guernica» a España y como homenaje a su autor, fue el centro de atención de miles de aficionados a la filatelia que hicieron largas colas para adquirir un ejemplar. Esta emisión fue presentada en la mañana de ayer por el director general de Correos y Telecomunicaciones, Miguel Anglé Aced. Esta emisión tiene una especial importancia por la singularidad del momento histórico de su emisión y porque es el primer sello español con un valor facial de doscientas pesetas. Durante todo el día de ayer funcionó en el Museo Picasso una estafeta temporal con el matasellos conmemorativo de la recuperación del «Guernica».

J. V.

Se cambiará la estructura

# Desmontarán el monumento a Colón pieza a pieza

Una «comisión de sabios» deberá emitir la última palabra sobre la solución técnica que se da a la restauración del monumento a Colón, en la Puerta de la Paz. La estructura se encuentra en muy mal estado y los arquitectos municipales responsables de la dirección de las obras de restauración y conservación se muestran partidarios de desmon-

tar una parte de la estructura y proceder a la colocación de una nueva, capaz de soportar sin peligros el gran monumento.

La creación de esta «comisión de sabios» está tan sólo pendiente de un decreto de la Alcaldía que lleva ya varias semanas pendiente de firma. Si ese decreto no sufre posteriores modificaciones, la comisión estará formada por dos arquitectos, uno de la Escuela y otro del Colegio, y dos ingenieros de Caminos de la Escuela de Madrid.

Las obras de reparación del maltrecho monumento a Colón se paralizaron ante la evidencia del mal estado de la estructura.

Los técnicos municipales se muestran partidarios de desmontar pieza a pieza la columna y la estatua y proceder al cambio de la estructura dañada. La aparatosis de la operación ha aconsejado un dictamen complementario y de ahí la posibilidad de constituir la ya citada «comisión de sabios».

El decreto de constitución de la comisión fue redactado siendo Albert Serratosa (CiU) el responsable del área de Obras Públicas y está por ver si tras la ruptura del Pacto del Progreso y el paso de Obras Públicas a la responsabilidad directa del teniente de alcalde comunista Josep Miquel Abad, llevará consigo un cambio de criterio en las soluciones técnicas propuestas para la reparación total del monumento a Colón.

La limpieza y reparación del monumento a Colón se inició hace unos dos años, aproximadamente. La paralización de las obras es consecuencia de las dificultades técnicas halladas para una solución rápida y sencilla de las obras, que se iniciaron con la creencia de que se trataba, poco más o menos, de un trabajo rutinario. La columna del monumento tiene cincuenta metros de altura; su autor fue el arquitecto Galetà Buigas i Monràv y fue inaugurado en 1886.

**INGLES para ADULTOS**  
Sistema especial - SEGURO con Prof. en su casa o despacho.  
Informamos sin compromiso  
Tel. 217 28 14

**AHORRADOR**  
Ahora puede tener sus ahorros desde 100.000 pesetas en BANCOS al **14,5%** de interés anual y cobro trimestral.

**PIENSE ¿Cuánto le rinden hoy sus ahorros?**

**CORP. de la PYME**  
Balmes, 357  
T. 211 39 04 - 247 27 49  
(abierto 9 a 2 y 4 a 8) exc. sábados  
BARCELONA-6

Sres. Solicito más información

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_

**LOS KILOS DE MAS YA NO SON UN PROBLEMA**

Para muchas personas obesas, o con tendencia a la obesidad, es muy difícil recuperar, o conseguir el peso adecuado, a pesar de los desesperados, y muchas veces peligrosos intentos que hacen.

Estas personas deben saber que, bajo control médico, perder peso es muy fácil.

El equipo de especialistas de CONTROL MEDICO DE LA OBESIDAD, mediante la aplicación de un tratamiento individualizado permite eliminar, sin esfuerzo y de forma definitiva el exceso de kilos.

CONTROL MEDICO DE LA OBESIDAD se encuentra en Barcelona, Rambla de Cataluña, 123, tiene establecido un servicio de consulta gratuita. Las personas interesadas en conocer mayor información sobre el tratamiento pueden solicitar una entrevista con el especialista llamando al teléfono 209-03-54.

(Texto visado con el n.º 10/81, por la Direcció General de Promoció de la Salut del Departament de Sanitat i Seguretat Social de la Generalitat de Catalunya).

**Sanz**  
100 AÑOS AL SERVICIO DE NUESTRA CLIENTELA  
ALIANZAS DE BRILLANTES, BRILLANTES DE INVERSION, ESMERALDAS, ZAFIROS, RUBIES, PERLAS.  
GRAN VIA CORTS CATALANES, 636 (junto P.º de Gracia)  
PRECIOS MUY RAZONABLES

**FUENTES ARTISTICAS PARA INTERIORES Y JARDINES SIN INSTALACION DE AGUA**

Pujós, 108 - Tels. 2496529 - 2406429  
HOSPITALET - BARCELONA

**No espere al final para meterse el MUNDIAL en el bolsillo.**

El Mundial 82 será un gran acontecimiento deportivo, UNICO, por muchos años, y esta vez se celebra en España. UNICA, es también la medalla mascota que sólo podrá encontrar aquí, en España. Aproveche la oportunidad de comprar su recuerdo ahora, sin esperar al final, todo un recuerdo para meterse en el bolsillo.

Plata 500/1000

**LA PROTAGONISTA**  
Medalla mascota en recuerdo del MUNDIAL 82

Acuñaciones Españolas S.A.  
ORGANISMO NUMISMATICO INTERNACIONAL  
C/Argensola 262 tel. 218 19 00 - telex 52547 Aerea E - BARCELONA - 6

Por culpa de los «domingueros»

## Pronto será imposible encontrar «bolets» en los bosques catalanes

«Si los buscadores de setas o "bolets", continúan andando por el bosque con la espalda recta y un rastrillo en la mano ya podemos despedirnos de la delicia gastronómica que supone tener un buen plato de setas en la mesa». Esta pesimista predicción la lanza Eulàlia Velasco, profesora del departamento de Botánica de la Facultad de Biología de la Universidad de Barcelona.

Los micólogos —científicos que estudian los hongos— y los amantes de las setas están alarmados porque de año en año se hace más difícil encontrar setas en los bosques catalanes. «La causa de este desastre —dice Eulàlia Velasco— no es otra que la ignorancia, la comodidad y el poco respeto que sienten por el bosque muchos buscadores que arrasan la capa superficial del suelo con bastones y rastrillos. Eso pone en peligro la supervivencia de las setas en nuestros bosques.»

### Hay que aprender a coger setas

Los «boletaires» tradicionales buscan las setas agachados. Si ven un montículo, lo palpan y si debajo hay una seta levantan las hojas y la cogen. Pueden ayudarse con un bastón, pero no para batir el suelo del bosque. Muchos «domingueros», sin embargo, labran el bosque con rastrillos. Indiscriminadamente; sin tener idea de dónde pueden hallar setas. El resultado es bien patente. La sierra de Collserola, que tradicionalmente producía los rovellons más exquisitos, está esquilada, no para uno, sino para muchos años. En las montañas del Maresme apenas quedan «bolets». La depredación de los desaprensivos ha afectado a comarcas alejadas de Barcelona como la Conca de Barberà antaño fértil en setas. Eulàlia Velasco insiste: «En poquísimos años podemos quedarnos sin ningún tipo de setas». ¿Cuál puede ser la solución? «En principio sólo puede pensarse en enseñar a maestros y niños qué son y cómo se cogen las setas —responde Eulàlia Velasco— quizá la Generalitat tenga que plantearse este tema.»

Eulàlia Velasco es profesora de «Gastronomía y conserva» en el cursillo «El meravellós món dels fongs» que se inicia el día 2 de noviembre en el Instituto Botánico Municipal. «Hay muchísimas especies de setas, pero sólo una docena de ellas son interesantes gastronómicamente.» Para su gusto el rovelló no es la seta más apetecible. «Si a mí me ponen un pla-

to de rovellons a un lado y un ou de reig al otro, yo me como el ou de reig.» Reconoce, sin embargo, que el hongo más delicioso es la trufa, tófona en catalán. «Tiene una fragancia tal que quien la ha olido una vez no la olvida jamás.» El precio tampoco se olvida: de doce a quince mil pesetas el kilo. Una receta perfecta es a la ceniza. Se envuelven en papel de plata y se dejan bajo ceniza y rescoldo de leña durante una hora.

### Las setas más suculentas

**Tófonos** aparte, transcribimos una lista de las setas más suculentas, al gusto de Eulàlia Velasco.

**Llanegues.** De fino paladar, tiene la carne sedosa y perfumada. Se puede comer a la brasa, pero es más recomendable como acompañamiento de guisados de cerdo o cerdo.

**Cep sureny.** Muy aromático. Se conserva seco. Hace excelentes sopas y tortillas. Acompaña a las carnes, pero nunca a la brasa. Es muy apreciado en Francia.

**Ou de reig.** Fino, sabroso y aromático. Se come a la brasa o rebozado como un buñuelo. No se frie porque se empapa de aceite.

**Maneta o Cogomella.** Se cocina como el Ou de reig.

**Xampinyons o Camperols.** Sobradamente conocido. Con él se preparan cremas y tortillas. Es bueno a la brasa.

Los **Rossinyols**, las **Troquetes dels Morts** y los **Rossinyols** dan perfume a las carnes de pollo y conejo.

El **Bolet de Tinta** es sabroso si se come joven.

El **Camasec** o **Moixeró** acompaña a los guisados y da unas excelentes sopas. Queda, por último, el **rovelló**, siempre guisado o a la brasa, o frito con ajo y perejil.

Se pueden comer crudos el **Xampinyó** y el **Ou de reig**.

### Canelones de bolets

Adelantamos una de las recetas que explicara Eulàlia Velasco en el cursillo antes citado. «Cójense manetes, campinyons o bolets de tinta, cualquiera de las tres especies vale. Los ejemplares deben ser más bien grandes. Los lavaremos y les arrancaremos el pie. Los rellenamos uno a uno con picada de canalones y los ponemos en una cazuela vientre arriba. Le vertemos por encima bechamel más bien líquida y los ponemos a cocer. Cuando están blandos se retiran y si se quiere se gratinan como si de canalones se tratase.»

J. VILALTA.

Balance del primer aniversario

# Campaña de la limpieza: Los objetivos no se han cumplido

Fueron tres meses de bombardeo continuo de informaciones relacionadas con la "campaña de la limpieza". Se repartieron simbólicas escobas de oro, se grabaron discos, se regalaron adhesivos y se realizaron un sinnúmero de acciones simbólicas que debían tener su desarrollo efectivo y práctico en una etapa posterior. Pero la campaña quería ser algo más que un alarde publicitario. Se quería que, al cabo de un año, "Barcelona sea la capital más limpia del Mediterráneo", tal como se señala en el avance de la Memoria publicada al término de la campaña. El primer aniversario se ha cumplido este mes. El barcelonés debe juzgar si se han alcanzado las metas propuestas.

### Los solares libres y el aparcamiento

¿Qué cambios debían realizarse al cabo de esos trescientos sesenta y cinco días? Tomando como libro de texto el avance de Memoria de la Campaña de Limpieza hay que destacar que algunas de las acciones relacionadas en el epígrafe «Lo que queda por hacer» se consideraban imprescindibles, porque sin ellas «no sería fácil rentabilizar plenamente el esfuerzo realizado».

Pero en la actualidad el aparcamiento anárquico persiste, los bordillos de las calles que estaban sucias a finales de 1980 siguen amontonando suciedad y los solares municipales siguen sin prestar el servicio que la Memoria sugería. La originalidad que podría suponer dedicar solares libres al aparcamiento de vehículos no ha merecido, ni tan siquiera, el esfuerzo de una experiencia piloto.

### Los coches abandonados

Cuando acabó la campaña, en diciembre de 1980, quedaban más de doscientos vehículos abandonados pendientes de ser retirados. A partir de aquella fecha, la acción de las grúas municipales, así como las que se han contratado con posterioridad, han dedicado preferentemente su actividad a la sanción de turismos mal aparcados. La imagen de coches abandonados, casi desguazados, por los barrios de Barcelona vuelve a ser habitual. Y no hay que olvidar que, semanalmente, se abandonan en la ciudad un promedio que, en muchas ocasiones, supera los sesenta vehículos.



PAPELERAS ROTAS: Una imagen no apta para una campaña de la limpieza. (Foto Soterias)

### Las previsiones de ayer

Hace un año, en la Memoria se consideraba también necesaria la instalación de unas dos mil papeleras; la realización de un listado de edificios que precisaban limpieza de fachadas; el repintado de barandillas, farolas e instalaciones de parques infantiles; la solución del vertido de basuras en la playa de Poble Nou; la colocación de ceniceros en las paradas de transportes públicos; la previsión de lugares fijos para el vertido de materiales de derribo; la instalación de dobles balanzas en las plantas incineradoras de basura; la revisión completa de las contrataciones con las compañías que realizan la limpieza y recogida de basuras; el estudio de un horario nocturno para el barrido de algunas calles... las previsiones han resultado fallidas en porcentajes muy elevados y el ciudadano, que aún recuerda con simpatía aquello de «Jo estimo

Barcelona, per això no l'embuto», no sabe dónde han ido a parar aquellas «acciones simbólicas» que debían arrastrar la renovación de los mecanismos municipales.

¿Qué ha fallado? Si la campaña sirvió para algo fue para descubrir la descoordinación existente entre los servicios municipales y la actuación, poco menos que de reinos de Taifas, de alguno de ellos. En 1980 no había unidad gestora entre las dos áreas que intervienen en la limpieza de la ciudad y, hoy, Obras Públicas sigue aplicando una política de calidad de vida que no considera las propuestas que puedan surgir de la dirección de la Guardia Urbana que, a su vez, tampoco puede coordinarse con Circulación. Sigue faltando unidad de gestión. Y, así, es imposible que Barcelona sea «la ciudad más limpia del Mediterráneo».

M. Eugenia IBAÑEZ

**ORO PLATA MONEDAS MEDALLAS JOYAS Y OBJETOS PAPELETAS EMPENO RELOJES, etc.**

Quando haya comprobado el precio que le pagan venga y superaremos la oferta.

**POSTOR**

Aragón, 210 - 1º, 3º  
Tel. 254 9135 (Parking)  
Entre Aribau y Muntaner

PASAMOS A DOMICILIO  
**SABADOS ABIERTO**

**CADENA CATALANA**

**RADIO RELOJ**  
RADIO ESPAÑA BARCELONA

**LA OTAN, A DEBATE**

Hoy lunes, de 21.30 a 23.00 horas

programa extraordinario de «LA NIT»

Moderador: ENRIC SOPENA

PARTIT DELS SOCIALISTES DE CATALUNYA (PSC-PSOE) CONVERGENCIA DEMOCRATICA DE CATALUNYA

**PSC (PSC-PSOE)**

**CDC**

**CHIMENEAS**

**PIO**

cálidamente decorativas

**NOVEDAD: CON UNA DE NUESTRAS CHIMENEAS, PUEDE CALENTAR TODA LA VIVIENDA**

EXPOSICION Y VENTA:  
Loreto, 36 (esquina Avenida Sarriá) Tel. 259 04 18 - BARCELONA-29  
Carretera Barcelona nº 32 - GERONA

FABRICA EXPOSICION Y VENTA:  
Carretera Barcelona-Puigcerdá, km. 53,800 - Tel. 882 01 62  
HOSTALETS DE BALENYA  
ABIERTO SABADOS TARDE Y DOMINGOS MAÑANA.

Solicito envíen catálogo, sin compromiso.  
Nombre y apellidos \_\_\_\_\_  
Calle nº \_\_\_\_\_ Piso \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Dpto. Postal \_\_\_\_\_

Aunque en el Parlament no se descarta su dimisión

# La proposición de censura a Barrera perderá la votación

La proposición centrista de censura a Heribert Barrera perderá la votación en el Pleno del Parlament del próximo miércoles. Los grupos parlamentarios de Convergència i Unió y Esquerra Republicana, que totalizan 56 escaños, votarán en contra de la proposición. Esto excluye cualquier posibilidad de que el Pleno de la Cámara acepte la reprobación a Barrera por sus manifestaciones, puesto que el grupo comunista ya ha decidido abstenerse en la votación.

Como se ha informado, el grupo centrista presentó una proposición en la que «manifiesta su profundo desacuerdo con las manifestaciones del presidente del Parlament —efectuadas durante una conferencia en Sitges, a primeros de septiembre— y reproba su actuación, que olvida los deberes inherentes a su representación institucional».

Por su parte, el presidente de la Cámara, Heribert Barrera, ha manifestado que decidirá continuar o cesar en el cargo según sea el resultado de la votación del miércoles. Descartada ya la posibilidad de que la propuesta de Centristes sea aprobada o modificada —no hay en-

mendas presentadas—. Barrera podría interpretar como una censura a su actuación el que hubiera más abstenciones que votos a su favor (es decir, negativos).

La clave de la cuestión es la postura de los socialistas. Aunque previsiblemente se abstendrán, la decisión definitiva no la darán a conocer hasta el miércoles. Es probable que el grupo Socialista de Catalunya esté valorando los efectos de una abstención crítica: si Barrera decidiese dimitir como consecuencia de la postura socialista, la entente UCDCIU-ERC que apoya el gobierno de Pujol se tambalearía de nuevo como consecuencia de las negociaciones para elegir al sucesor de Barrera, tambaleo políticamente rentable para el PSC-PSOE.

En los círculos parlamentarios no se descarta la dimisión de Barrera por decisión propia tras la votación de la proposición centrista. Esto pondría en marcha el mecanismo de provisión de vacantes de la Mesa, recogido en el artículo 35 del reglamento del Parlament, que prevé la elección por el pleno de los cargos vacantes.

J. F.

Tras la polémica sustitución de Castedo

# Robles Piquer: «Mi nombramiento se decidió antes de las elecciones gallegas»

El nombramiento de Carlos Robles Piquer como nuevo director general del ente público Radiotelevisión, sustituyendo al dimitido-cesado Fernando Castedo, ha suscitado los más diversos y controvertidos comentarios, las más airadas protestas por parte de la izquierda y un clamor político tal, que lo ha convertido en una de las noticias más polémicas de estos últimos meses.

Muchas opiniones coinciden en afirmar que el relevo en RTVE no es más que el principio de una amplia operación política que se irá desarrollando en el transcurso de los próximos meses y cuyo epílogo coincidirá con las elecciones generales de 1983. Otras mantienen

la tesis de que la clave y el fondo de la cuestión no son otros que un objetivo de «salud social», seriamente atacada por una línea radiotelevisiva irrespetuosa con los valores morales y cívicos del pueblo español. Y no faltan tampoco los que ven esta destitución y posterior nombramiento, una consecuencia de los resultados de las elecciones de Galicia, a nivel gubernamental.

El hecho es que el Gobierno Calvo-Sotelo ha demostrado su «inequívoca y clara desconfianza hacia la gestión política de RTVE», y que al designar al señor Robles Piquer para dirigirla a partir de ahora, parece querer darle una nueva y rigurosa orientación.

## «El presidente del Gobierno sólo me ha dado una consigna: cumplir escrupulosamente con el Estatuto de RTVE»

El señor Robles Piquer, que antes de ocupar este cargo había ostentado los de director general, ministro, embajador y secretario de Estado, no ignora la serie de dificultades con las que se va a encontrar en el desempeño de su tarea, e incluso piensa que no le quedará más remedio que poner en juego todas sus habilidades de diplomático además de las que tiene acreditadas como político.

Cuando alguien le felicitó tras su nombramiento diciéndole el convencional «¡enhorabuena!», Robles Piquer respondió «más bien «enhoraregular...»

### Criterios de objetividad

El suele ver poca televisión y reconoce que de lo que lleva visto «hay programas y cosas que me gustan y otras que me disgustan, pero no pienso aplicar en mi gestión criterios subjetivos, sino de objetividad».

El nombre de Carlos Robles Piquer sonó con otros, en el mes de julio pasado para este cargo. En septiembre se evidenció que sus posibilidades eran muchas y aunque él, según afirma, no demostró interés en el asunto porque era consciente de las difíciles circunstancias en que produciría su designación, hace unos diez o doce días se concretó definitivamente dicho nombramiento. Y Robles Piquer añade: «Este detalle de las fechas es importante constatarlo para aquellos que creen que esta decisión del Gobierno tiene relación con los resultados de las elecciones al Parlamento gallego, puesto que se me ofreció dicho cargo antes de celebrarse los comicios». «Sin embargo, he de decir que no acepté en seguida y que me he resistido todo lo posible, pero he sido sensible a los argumentos de interés general que me expuso el presidente del Gobierno.»

### Cambiar para mejorar

—Señor Robles Piquer. ¿Tiene usted intención de dar un giro de ciento ochenta grados a la gestión política de RTVE?

—No soy tan drástico ni eso

—¿No le preocupa un serio enfrentamiento con la izquierda y, sobre todo, con los socialistas?

—Quizás me preocupe pero no lo temo, porque nunca he temido ni a nada ni a nadie. Yo haré lo que crea que debo hacer en cada momento, aunque, como es lógico, no me gustaría enfrentarme con el principal partido de la oposición.

—¿El hecho de ser cuñado del señor Fraga y de que éste haya ganado las elecciones en Galicia, no piensa que puede ser también objeto de polémicas interpretaciones?

—Mire usted, yo separo perfectamente mis vinculaciones familiares, conyugales y de amistad de mi trabajo y de mi actividad pública y política. Y des-

de luego, en este caso no tiene nada que ver una cosa con la otra, porque a mí me ha nombrado el señor Calvo Sotelo y no el señor Fraga.

—Parece que están dimitiendo numerosos altos cargos de RTVE del equipo Castedo. ¿Contaba usted con ello?

—Efectivamente muchos han presentado su dimisión, pero yo les he pedido que de momento se queden en sus puestos hasta que decida lo que voy a hacer y proceda a efectuar los nuevos nombramientos.

—¿Eso entra dentro del replanteamiento general, señor Robles Piquer?

—En este momento tengo replanteado todo, lo que no significa que todo tenga que cambiar. Significa sólo que analizaré las cosas, las examinaré, las valoraré y después tomaré las decisiones que crea convenientes.

—¿Alguna consigna especial del presidente del Gobierno?

—Sólo una: que cumpla escrupulosamente el Estatuto de RTVE. Y así lo haré.

MARY MERIDA

Mañana, en La Lonja

## Primera Convención Nacional del Transporte

Será inaugurada por el ministro del ramo

Barcelona: Mañana martes día 27, en la casa Lonja del Mar, el ministro de Transportes inaugurará la primera Convención Nacional del Transporte, «Trans-Futur», que durará hasta el jueves día 29.

El acto de apertura de «Trans-Futur» —la primera muestra dedicada al transporte, de carácter nacional, que va a celebrarse en nuestro

país— comenzará a las 9.30 de la mañana, con unas palabras de salutación a los congresistas a cargo del presidente del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, José María Figueras.

A continuación, el ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, José Luis Alvarez, declarará oficialmente inaugurado el certamen.

## ¿LLEVA UD. ENTRETEJIDO CAPILAR?

- Le solucionaremos el problema de las continuas visitas.
- No perderá más tiempo ni más dinero con nuestro sistema. CABELLOS FIJOS

Llame al 318 35 75 • Pruebas Gratuitas.

C.E.A.

## \* En el Instituto Capilar Internacional de Barcelona, se tratan, individualmente, los diferentes tipos de calvicie

LA MEJOR RECOMENDACION —SEÑALA EL DR. TSCHANNEN—, ES NO DEJAR PASAR EL TIEMPO, SIN CONSULTARNOS, GRATUITAMENTE SOLO ES PRECISO CONCERTAR UNA ENTREVISTA POR TELÉFONO

Es muy importante tener una orientación en el sector de la calvicie. Con este fin, entrevistamos al doctor Tschannen, del Instituto Capilar Internacional, cuya organización, tiene una experiencia en la tricología de más de 25 años, en lo que concierne a la aplicación de tratamientos capilares individuales, de las más diferentes clases de calvicie, y de la citada firma, considerada como la más idónea, podemos obtener la información adecuada.

—¿Es factible eliminar la calvicie?

—En nuestros Institutos el éxito es resonante, cuando se trata de calvicie prematura.

—¿En qué fundamentos se basan sus tratamientos?

—La base, es el principio del ciclo natural del crecimiento del cabello. Lo primero que hacemos, es eliminar los agentes nocivos exteriores, como la caspa y la seborrea. También las causas internas que dañan, perjudican o impiden el normal crecimiento del cabello.

—¿Y después?

—Una vez que nuestro personal especializado ha puesto en condiciones favorables el cabello, lo estimulamos para el crecimiento, dándole vigor, otorgándole la vida, que al cabello de esa persona, individualmente, le es preciso. Es fácil comprender, que la calvicie es provocada por varios factores, y esta es la razón por la que en nuestros centros, nunca aplicamos el mismo sistema de tratamiento a todas las personas. Buscamos la eficacia en cada caso particular.

—¿Cuál es para usted el signo más evidente de una calvicie prematura?

—Inequivocadamente, la caída del cabello — dice el doctor Tschannen.

—¿Se le da importancia a este razonamiento manifestado por usted?

—Reconociendo que entre otras razones, la calvicie está promovida por gérmenes, bacterias, grasa, caspa, polución, dermatitis, el cabello queda atrofiado o en estado degenerativo.

Nosotros tenemos que aportar las carencias que precisa el cabello para ser profundamente tratado, tales como: vitaminas, proteínas, aminoácidos, oligoelementos, etc. Todo para la regeneración del ciclo fisiológico.

—¿Qué debe hacerse cuando se observan los primeros síntomas?

—Lamentablemente, la mayoría de las personas que sufren esta sintomatología la dejan pasar. En meses y meses, la calvicie progresa, aun usando lociones capilares, de ahí que la solución, por tanto, nos resulte más difícil.

—¿Cuál cree usted que es la solución adecuada?

—Le puedo afirmar que si se pensara un poco en el tema de la calvicie y nos expusieran con tiempo las irregularidades que he mencionado, les demostraríamos de qué forma varios millones de personas han logrado tener y mantener abundantes cabelleras después de haber sido tratadas en los centros de nuestra Organización Internacional.

—¿Puede conocerse si los tratamientos del Instituto Capilar Internacional resuelven todos los casos?

—En nuestros Institutos, cada persona requiere un diagnóstico. La consulta se efectúa escrupulosamente por nuestros tricólogos. Al terminar el examen el paciente sabe con exactitud cuál es la causa de la pérdida de su cabello y si, honestamente podemos hacer algo positivo para evitar la calvicie, le recomendamos su tratamiento.

—¿Y qué es necesario hacer?

—Los interesados pueden pasar por nuestra consulta y sobre todo creer en nuestra experiencia y reconocida cualificación. La mayoría de las personas tienen posible solución para determinar sus anomalías.

Si usted pierde el cabello, señora o caballero, puede hacer una consulta sin compromiso al INSTITUTO CAPILAR INTERNACIONAL en Edificio Windsor, Avda. Diagonal, 474, 9.ª planta. Tels. 228.00.91 y 228.57.62. BARCELONA.

## UNIO DE BOTIGUERS DE CATALUNYA AVISO Comunicamos

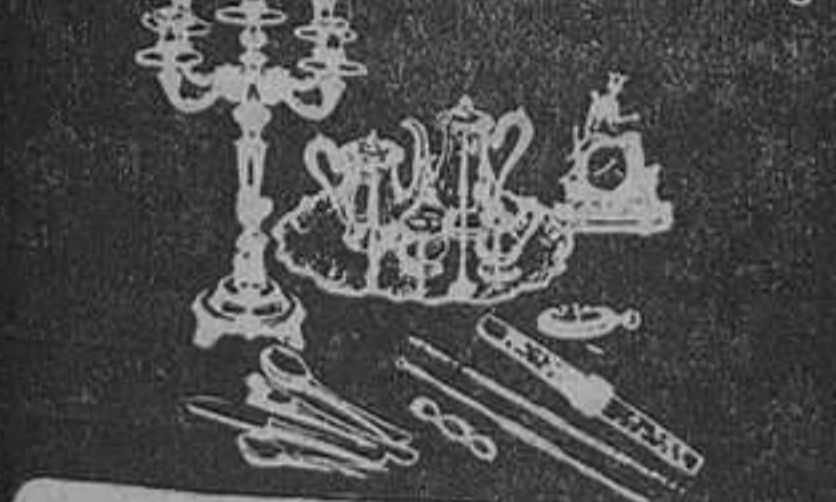
A todos nuestros afiliados y comerciantes en general, que está próxima a cerrarse la compra del Banco de Girona para crear el

## BANC DEL BOTIGUER

especializado en comercio. Ante la imposibilidad de poder visitar a todos los comerciantes de Catalunya para ofrecerles la oportunidad de ser accionista-fundador del mencionado Banco, la Unió de Botiguers, en su deseo de conseguir la más amplia participación, ruega a los interesados en esta idea, se pongan en contacto con los Tels. 215.19.14 ó 215.19.55, Barcelona, U.B.C. señor Modesto Bellavista) o bien con su Unió Local.

## COMPRO joyas oro y plata monedas y brillantes

Objetos de oro de 1.000 a 2.000 Ptas. gr.  
Objetos de plata de 35.000 a 100.000 Ptas. kg.



Abierto los sábados.  
Córcega, 299 (Balmes-Rbla. Cat.)  
Telf. 217 20 34 y 217 28 21 BARCELONA-8  
Metro DIAGONAL-PROVENZA

## COMPRE Y CAMBIE SUS PELICULAS DE VIDEO EN VIDEO-INSTAN

12 PUNTOS DE CANJE GRATUITO EN BARNA SIEMPRE CERCA DE SU CASA U OFICINA MAS DE 1.000 TITULOS PARA ELEGIR MEJOR central: COMERCIO 8 (frente Juzgados)  
LLAMENOS LE REMITIREMOS CATALOGO GRATUITO TEL. 319 86 58

Vida periodística

Jornadas sobre periodismo científico y técnico

La ponencia de Cultura y Relaciones Exteriores de la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa ha promovido unas jornadas sobre Periodismo científico y técnico, organizadas conjuntamente con la Universidad Politécnica de Barcelona. Participarán como conferenciantes, además del rector, Gabriel Ferrater i Pascual, profesores e investigadores, así como informadores especializados.

Las Jornadas tienen como objetivo facilitar el intercambio de experiencias entre informadores interesados en el mundo de la Ciencia y la técnica. Por su parte, los investigadores también están interesados en dar a conocer su trabajo a la sociedad. Las sesiones se desarrollarán en el Rectorado de la Universidad Politécnica de Barcelona del 10 al 20 de noviembre, excepto la del día 19, que se efectuará en el Museo de la Ciencia

Premio turístico a Antonio Alvarez Solís

Antonio Alvarez Solís ha sido premiado por el Fomento del Turismo de Menorca por una serie de comentarios publicados sobre aquella isla en «El Periódico» durante el verano pasado. El premio le fue concedido por

el presidente del organismo, Bartolomé Gili, durante la tercera edición de la Noche del Turismo, celebrada en los salones del Club Marítimo de Mahón, con asistencia de las primeras autoridades insulares.

Fallecimiento de don Santiago Bofill Pascual

El doctor don Santiago Bofill Pascual, marqués de Pascual-Bofill, destacado científico y humanista, falleció la pasada semana en Barcelona a los 81 años de edad.

Santiago Bofill era odontólogo adscrito al cuadro médico de la Asociación de la Prensa y padre político del director de «El Correo Catalán», don Lorenzo Gomis Sanahuja.

Necrológicas



María A. Puig Magriñá de Ferrer Pi

Ha fallecido en accidente, a 24 de octubre de 1981 (E.P.D.). Su esposo, Antonio Ferrer Pi; hijos, Antonio, Carlos, María Antonia, José Odón, Ana María, Miguel, Enrique, Francisco, María del Mar y Marta; hijos políticos, M.ª Angeles Pere, M.ª Isabel Ripoll, Luis Framis, Carmen Albadalejo, Eduardo Murillo, Ana Catasús, Blanca Pallés, Elisabeth Comas y Ramón Gumá; nietos, Sonia, M.ª Angeles, Antonio, Paola, Alexia, Carlos, Chantal, Jorge, Berta, Eduardo, Ana, Arturo y Jorge; madre, María Puig Rovira; hermanos, José y Montserrat; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, al comunicarse tan triste pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones. El acto del entierro y funerales por su alma se celebrará hoy, lunes, día 26, a las 10 horas, en la parroquial iglesia de San Antonio Abad de Villanueva y Geltrú.



Don José María Roig Giralt

Ha fallecido a los 70 años, en Barcelona, el día 25 de octubre, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E.P.D.). La Dirección y empleados de «Financiación y Descuento, S. A. (FINDESA)» participa a sus clientes y colaboradores tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 26, a las 4.30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Pilar, calle Casanova, 175, donde se celebrará la ceremonia religiosa. Acto seguido se acompañará el cadáver al cementerio del Sud-Oeste. No se admiten flores. No se invita particularmente.



Josep Maria Roig i Giralt

Ha mort als 70 anys, a Barcelona, confortat amb els Sants Sacraments i la Bendició Apostòlica, el dia 25 d'octubre (A.C.S.). Els seus afíllits: esposa, Carme Plana i Clotet; fills, Eulàlia i Josep M.ª; cunyats, nebots, família tota i la senyoreta Astrid Moix ho fan saber a llurs amics i coneguts i els preguen la caritat de voler-lo tenir present en les seves oracions. L'enterrament serà avui, dia 26, a les 4.30 hores, a l'església parroquial de Nostra Senyora del Pilar, carrer Casanova, 175, on se celebrará la cerimònia religiosa per l'etern repòs de la seva ànima. A continuació es traslladarà el difunt al cementiri del Sud-Oest. No s'admeten flors. No s'hi invita particularment.



Ricard Palau i Biosca

Ha mort als 70 anys d'edat, confortat amb els Sants Sacraments i la Bendició Apostòlica, el dia 25 d'octubre del 1981 (A.C.S.). Els seus afíllits: esposa, Teresa Balcells i Nadal; fills, Josep i M.ª Teresa; fills polítics, M.ª Rosa Capella i Julià Falguera; nets, Ricard, Antoni i Natàlia; germanes, Pilar i Sara; germans polítics, nebots i família tota, ho fan saber a llurs amics i coneguts i els preguen la caritat de voler-lo tenir present en les seves oracions. L'enterrament serà avui, dia 26, a les 11.15 hores, a les capelles del S.M.P.F., carrer Sanxo d'Avila, 20, on se celebrará la cerimònia religiosa per l'etern repòs de la seva ànima. A continuació es traslladarà el difunt al cementiri del Sud-Oest. No s'hi invita particularment.



Na Lluisa Cuenca i Plana

Ha mort a Barcelona confortada amb els Sants Sacraments i la Bendició Apostòlica, el dia 24 d'octubre del 1981, als 69 anys d'edat (A.C.S.). Els seus afíllits: espos, Lluís Nello i Ferraté; fill, Lluís; filla política, Roser Garcia i Sala; nets, Lluís i Enric; germanes, Paquita; Joan, Dolores i Pepita; nebots, cosins i família tota, ho fan saber a llurs amics i coneguts i els preguen la caritat de voler-lo tenir present en les seves oracions. L'enterrament serà avui, dia 26, a les 3.30 hores, a l'església parroquial de Sant Isidoro, carrer Urgell, 76, on se celebrará la cerimònia religiosa per l'etern repòs de la seva ànima. A continuació es traslladarà la difunta al cementiri del Sud-Oest. No s'hi invita particularment.



Ricard Palau i Biosca

Ha mort als 70 anys d'edat, confortat amb els Sants Sacraments i la Bendició Apostòlica, el dia 25 d'octubre del 1981 (A.C.S.). La Direcció i Personal de «Fustes Palau, de Ricard Palau i Biosca» ho fan saber a llurs amics i coneguts i els preguen la caritat de voler-lo tenir present en les seves oracions. L'enterrament serà avui, dia 26, a les 11.15 hores, a les capelles del S.M.P.F., carrer Sanxo d'Avila, 20, on se celebrará la cerimònia religiosa per l'etern repòs de la seva ànima. A continuació es traslladarà el difunt al cementiri del Sud-Oest. No s'hi invita particularment.



Na Magdalena Martínez i Duart

Vidua de Narcís Matas i Claret. Morí cristianament ahir, dia 25 d'octubre del 1981, als 87 anys d'edat (A.C.S.). Els seus afíllits: fills, Narcís i Magda; fills polítics, Josepina i Ricard; nets, besnets i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts de tan dolorosa pèrdua i els preguen una oració. L'enterrament serà avui, dia 26, a les 5 de la tarda, a l'església parroquial del Corpus Christi (carrer Bailen, 175).

Els dilluns xerraires

**TOT SIGUI PER PICASSO.** — Pels voltants de la plaça del Rei —antiquaris, llibreries de vell, cerveseries— circula una divertida història. Passen, diu, uns homes: drets, tibats, capalts. «Anem a veure l'exposició Picasso», expliquen, cofofs. En direcció oposada, en passen uns altres, doblegats, encorbats, ajupits, amb el cap gairebé tocant-los l'empedrat. «Venim de veure l'exposició Picasso», gemeguen.

Succeeix que, al Tinell, els retol explicatius sota cada obra han estat col·locats tan, tan arran de terra, que els visitants, a còpia d'acotar-se, queden enrampats de cos per tota una setmana.

—El muntatge de l'exposició l'han fet uns tècnics de Madrid — m'informen.

Divulgo la particularitat (a la qual afegixo la deficient il·luminació) per s'alleuja el patiment dels circumstancials paralítics.

**EL LICEU I ELS HUMILS.** — Josep Palau, degà dels socis de l'Ateneu Barcelonès i segurament degà de moltes altres coses, em diu:

—Hossana! Per primera vegada en la història del Liceu, han senyalat amb un retol, al carrer de Sant Pau, l'accés als pisos alts.

Palau sap de què va. Ultra ser un dels més antics concurrents al galliner de l'òpera, va néixer al mateix carrer de Sant Pau, on el seu pare, l'illustre bibliògraf Antoni Palau i Dulcet, tenia una famosa llibreria.

Efectivament, el flamant Consorci del Gran Teatre del Liceu ha obert unes molt visibles dependències, molt ben rotulades i molt ben il·luminades on, durant cent trenta-tres anys, ha existit

una porta mesquina i anònima que, cercant-la, feia anar de corcoll els filarmònics humils.

De cara a la imminent temporada, l'òpera es democratitza. Es clar, faig cas omís de les butaques de plata, fixades, crec, a tres mil cinc-cents pessetes...

**QUAN ELS REIS EREN VEINS DE PEDRALBES.** — Un llibre inesperat i no obstant, lògic. L'ha escrit Josepina Planas, que coneix fil per randa el tema: «Pedralbes, Corte de España». Es la història i la descripció del palau delcapedamunt de la Diagonal, que primitivament fou una finca de la família Güell. Però, el llibre, més originalment encara, detalla les estades que hi féu la parella Alfons XIII-Victòria-Eugènia. S'hi allotjaren en sis ocasions, dormint-hi per primera vegada la nit del 13 de maig de 1924, en sengles dormitoris, estil Imperi.

El títol del llibre no és immoderat. A Pedralbes s'hi celebraren fastuoses recepcions, esplèndids balls d'aniversari, s'hi signaren Reials Decrets i la noblesa local hi féu guarda en qualitat de gentilhomes de Cambra i de dames de S. M.

Alfons XIII feia anys que dejà a les autoritats barcelonines que li agradaria visitar-los sense protocol.

—Majestat, feu-vos veï de Barcelona! — li digué un dia, bromejant, el president de la Mancomunitat, Enric Prat de la Riba.

El rei s'ho va prendre al peu de la lletra. Vingué periòdicament, fins a les darreries del seu regnat, concretament pel maig de 1930. Al cap d'onze mesos, la república baixava

el teló damunt de Pedralbes, Cort d'Espanya.

**LA CLAU PENJADA AL COLL.** — El Papa Wojtyla no escapa a les crítiques. Els seus tres anys de pontificat han originat balanços per a tots els gustos. L'encíclica «Laborem Exercens» ha estat acollida a Barcelona amb allò que e les descripcions parlamentàries sol dir-se'n moviments diversos. La nart referent al treball de la dona és desagradat especialment a les feministes.

—Es que no l'han llegit! — em digué un elefant del periòdic «Catalunya Cristiana», que va presentar l'encíclica a una multitud reunida en el Col·legi d'Advocats.

Arem als parlaments. Una mestra, Montserrat Sindreu, va esmicolar les airades censur: que moltes dones adreccen a l'encíclica.

—El Papa no exclou del treball a la dona, tot opinant que, a aquesta, no li escau fe' a més benemèrita que la de la llar, sobretot tenir cura dels fills...

I la senyora Sindreu, que professa en el barri acusadament docent, digué la compassió que sent pels infants que, en plegar de l'escola, caminen amb la clau de casa penjada al coll, la clau de casa on no hi trobaran a ningú, puix la mare és absent, realitzant-se...

**CENTENARI I EN PLENA JOVENTUT.** — S'han posat de moda una pila de restaurats, dels quals no es lloa únicament la cuina, sinó que també hom en pondera l'ambient.

—Confessa que mai havies dinat en un marc tan insòlit — em diu Maria Font de Carrulla, l'eficient vice-presidenta de l'Orfeó Català.

Vaig assentir. L'improvitzat menjador era la modernista sala de juntes de l'Orfeó. En efígie, pintats o bé esculpits, els mestres Millet, Casals i Vives, vigilaven que no fessin excessos. Superflua previsió! Ens mantenien assegnyats la vista de la gloriosa senyera de l'entitat que, dins de la vitrina, presideix la sala.

El motiu del convit era assabentar-nos de les activitats que l'Orfeó durà a terme celebrant el seu norantè aniversari. I el president Felix Maria Millet i Tusell, a l'hora cafè, ens digué que el Palau de la Música s'envelleix i que cal «aguiornar-lo», ampliant les sortides d'emergència, construint serveis, instalant-hi refrigeració...

—De realitzar el projecte que tenim, deixarem el Palau en condicions òptimes per a uns trenta anys més com a mínim — afirmà Millet.

Són necessaris uns tres-cents milions de pessetes, desembutxacades, és clar, per etapes.

Val a dir que la xifra no va impressionar a cap dels reunits, tots ells experts escalfandres dels abismes musicals barcelonins. Que estan plens de problemes! Ara mateix, tant l'Orquestra Ciutat de Barcelona com la del Liceu, es veuran obligades a portar instrumentistes de Romania —d'uns vint a trenta professors cadascuna—, puix la corda fuixeja d'una manera alarmant...

Però, els concerts passen i els auditoris resten. El Palau de la Música, ben a prop de centenari, segueix essent la millor i per ara única possible sala d'audicions barcelonina.

SEMPRONIO

Entrega de condecoraciones en Capitanía General

Se celebró en el salón del trono de la Capitanía General el acto de imposición de las condecoraciones del Mérito Militar concedidas por el Rey, con ocasión de su onomástica el pasado 24 de junio, a personal civil y militar propuesto por el capitán general de esta Región Militar.

Fueron condecorados con la Gran Cruz de la Orden de San Hermenegildo: general subinspector médico don Ramón Sans Gassió, jefe de los servicios de Sanidad de la 4.ª Región; general de Brigada de Artillería don Antonio Coello de Portugal y Acuña, jefe de Artillería de la 4.ª Región; general intendente don Fernando Fernández Fernández, jefe de Intendencia de la 4.ª Región, y el general de Brigada de Infantería don Ma-

nuel Lechuga Paños, caballero mutilado permanente.

Recibieron placas y cruces de la Orden de San Hermenegildo y la cruz de la Orden del Mérito Militar, con Distintivo Blanco diversos jefes, oficiales y suboficiales y nueve números de la Guardia Civil, así como los civiles: doña María Dolores Ferreriol Valls, funcionaria civil al servicio de la Administración Militar; don José María Capdevila Miravet, director médico de la Ciudad Sanitaria S.S. «Principes de España», y don Carlos López Cusi, consejero-delegado de Hidroeléctrica del Ampurdán, S. A.

El premio regional «Ejército» para profesores de E.G.B. fue conpedido a don Juan Corominas Utges, de la Academia Educativa «San Pablo», de Barcelona.

Clausura del Salón del Deporte y Camping

Ayer domingo se clausuró la XX edición del Salón del Deporte y Camping, después de haber recibido la visita de unos quinientos mil profesionales, cifra que confirma que la asistencia a esta última edición del certamen ha superado en un 40 por ciento a la del año anterior.

El presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch, visitó ayer a media día las instalaciones del Salón, que recorrió detenidamente.

Al acto de clausura asistieron el director general de Deportes de la Generalitat, Josep Lluís Vilaseca, y Pere Miró, director del Institut d'Esports de Catalunya.

De la importancia que este Salón posee de cara a la industria del Deporte y el Camping da idea el hecho de que aproximadamente un 28 por ciento de la producción global española de artículos deportivos, que representa 7.000 millones de facturación, se dedica cada año a los mercados exteriores.

**Actividades de Hotelco»** Hostelco-81 — Salón del equipamiento para restauración y colectividades — fue inaugurado el pasado día 23, en un acto presidido por el president

Festival de la Guardia Urbana



Veinte mil personas asistieron ayer por la mañana al festival dedicado a los niños barceloneses organizado por la Guardia Urbana de Barcelona y celebrado en la plaza de toros «Las Arenas».

Tras los simulacros de salvamento realizados por componen-

tes de la Sección de Socorrismo de la Guardia Urbana, se produjeron las exhibiciones más espectaculares del programa y las que más entusiasmo despertaron entre los pequeños: el carrusel motorista del Grupo Especial Motorizado

(Foto Soterias)

BANCA

BANCA PRIVADA, OFICIAL Y CAJAS DE AHORRO

Preparación permanente para ingreso en tiempo récord

- SECRETARIADO - AUXILIAR MINISTERIOS
- TAQUIMECANOGRAFIA
- ESTENOTIPIA - CALCULO
- CONTABILIDAD
- GRABACION DISKETTE I.B.M.
- FORMACION PROFESIONAL
- ADMINISTRATIVA 1.º y 2.º GRADO

Ambos subvencionados por el Estado Centro legalmente autorizado por el Ministerio de E.D. y G.

ACADEMIA RIPOLLES

Rambla de Catalunya, 17, pral. — Tels. 318-73-94 — 301-61-42

HERNIADOS

Aparatos Torrent, sin tirantes, bultos, ni molestias, (CPS, 23)

CASA TORRENT

Unión, 13. Rambla Catalunya, 124, pral. Córcega, 296, pral. Barna.

# 1 DE CADA 7 ESPAÑOLES ES HOSPITALIZADO AL AÑO SI USTED O UN MIEMBRO DE SU FAMILIA ES HOSPITALIZADO COBRARA EN DINERO EFECTIVO HASTA...

**ATENCIÓN: ESTA OFERTA EXPIRA EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1981**

**1.095.000 Ptas.** **90.000 Ptas. AL MES**  
**3.000 Ptas. DIARIAS**

**nueva y económica**  
**GARANTIA FAMILIAR HOSPITALARIA**  
para que usted pueda disponer del médico o cirujano y la clínica que desea para usted y los suyos, o bien para atender aquellos gastos extra que no cubren ni el Seguro de Enfermedad ni las Mutuas.

AMERICAN LIFE INSURANCE COMPANY  
Pº de Gracia, 60, 2º B. BARCELONA-7. Tel. 215 80 71

<b>90.000</b>	<b>PTAS. AL MES HASTA</b>
<b>PARA USTED</b>	<b>1.095.000</b>
<b>90.000</b>	<b>PTAS. AL MES HASTA</b>
<b>PARA SU ESPOSA</b>	<b>1.095.000</b>
<b>45.000</b>	<b>PTAS. AL MES HASTA</b>
<b>PARA CADA HIJO</b>	<b>547.500</b>

pagadas en EFECTIVO y directamente al interesado —no al médico ni al hospital— y al margen de cualquier otra cobertura que usted pueda tener actualmente. Esta protección puede extenderse a su familia entera.

**Y 4 GARANTIAS MAS...**

España dondequiera que se encuentre. Desde ahora ya no tendrá que temer una enfermedad o accidente durante su estancia en otro país y encontrarse sin dinero para pagar los gastos de hospitalización.

Elija inmediatamente el plan doble o sencillo antes de la fecha límite de esta oferta especial. Evite toda demora. Usted y sus familiares precisan esta protección que hasta ahora no tenían y que les tranquilizará plenamente al no temer al futuro. El plan sencillo le cubre 45.000 ptas. al mes y usted sólo abona una mensualidad de 452 ptas. (15 ptas. diarias) y el plan doble le cubre 90.000 ptas. al mes y usted sólo abona una mensualidad de 903 ptas. (29 ptas. diarias) Medítelo y escoja a su conveniencia.

Pero le recomendamos que lo haga cuanto antes, si puede HOY MISMO, no sea que venza el plazo de validez de esta OFERTA INICIAL. Esperamos una gran demanda, dadas las especiales condiciones de la misma —que no repetiremos—, y por ello debemos poner un límite. Más adelante será ofrecida en condiciones normales, es decir, más cara. ¡Decídase AHORA! Y recuerde para su total tranquilidad y confianza: **dispondrá de 15 días para examinar la póliza cómoda y libremente en su casa, antes de convencerse y comprometerse definitivamente.** De lo contrario, aceptaremos que nos devuelva la misma.

**1ª GARANTIA.** No precisa a ningún examen médico someterse a ningún cuestionario sobre su salud. Pero todavía más: la "GARANTIA FAMILIAR HOSPITALARIA" también cubre las enfermedades crónicas, congénitas y preexistentes transcurridos 2 años de la formalización de la póliza.

**2ª GARANTIA.** Desde el mismo instante en que recibimos su póliza, usted está asegurado. No obstante, dispone de 15 días para examinarla —sin compromiso definitivo— tranquilamente en su casa y convencerse plenamente de la misma.

Pero usted, dentro de estos 15 días, ya gozará de todos los beneficios del seguro.

Y en el improbable caso de que desee renunciar a ella, American Life Insurance Company le devolverá todo el dinero que usted hubiera abonado.

**3ª GARANTIA.** American Life Insurance Company le cubre con la póliza "GARANTIA FAMILIAR HOSPITALARIA" en cualquier lugar de España e incluso en el mundo entero. Está presente en 135 países con más de 200 sucursales.

**4ª GARANTIA.** Usted dispone de 2 ventajosos planes de GARANTIA FAMILIAR HOSPITALARIA para elegir: uno doble y otro sencillo; el que más se ajuste a su presupuesto para atender a los gastos extra de hospitalización, que normalmente no cubren ni el Seguro de Enfermedad ni las Mutuas. Y en ocasiones... porque ni el médico, especialista o cirujano ni la clínica que usted precisa —ya que usted desea lo mejor para usted y los suyos— están adscritos a dichas entidades. Pero aún en el caso de que usted tuviera cubiertas estas prestaciones por otros medios, American Life Insurance Company también le abonaría —con total independencia de aquéllas— las indemnizaciones a que hubiere lugar.

**ESCOJA ENTRE ESTOS 2 VENTAJOSOS PLANES**

EDAD	PLAN SENCILLO	PLAN DOBLE
	45.000 ptas. por mes (1.500 ptas. diarias)	90.000 ptas. por mes (3.000 ptas. diarias)
	Pago mensual del Asegurado	Pago mensual del Asegurado
Suscriptor principal y mayores de 21 años	452 ptas.	903 ptas.
Menores de 21 años	362 ptas.	723 ptas.

\* Usted puede tramitar esta póliza a través de su agente.

**¡ATENCIÓN!** Esta oferta está reservada a personas de 21 a 65 años que respondan antes del 15 de noviembre de 1981.

caso de hospitalización, percibe 3.000 ptas. diarias hasta 1.095.000 ptas. si es necesario. Se trata de una buena inversión. ¿No es cierto?

¿Qué sucedería en casa si yo tuviera que ser hospitalizado? Plantéese detenidamente esta cuestión. Hay gastos en medicamentos de los que usted debe abonar una parte, aunque esté asegurado (40%). Hay también honorarios de médicos, especialistas o cirujanos, los gastos de estancia en la clínica o en el hospital, que en ocasiones —porque usted desea lo mejor para usted y los suyos— no están a cargo de la Seguridad Social ni de las Mutuas y que usted debe pagar. Y un sinnúmero de gastos extra que comporta una hospitalización y que desnivelan cualquier presupuesto familiar.

Pero esto, ya de por sí remarcable, no es necesariamente lo más importante. Si usted está asalariado, ¿cuánto tiempo percibirá su salario completo? Si es usted profesional libre ¿de dónde obtendrá los ingresos necesarios? Haga un balance: en todos los casos las facturas se acumulan, a la vez que los ingresos disminuyen...

90.000 ptas. por mes en dinero efectivo para usted o sus familiares. Desde el primer día, usted se beneficiará de una asignación de 3.000 ptas. diarias, es decir, 90.000 ptas. al mes y esto durante 1 año, si fuera necesario. Su esposa se beneficiará de las mismas condiciones que usted. La asignación para los hijos menores de 21 años —ya que su hospitalización no representa ninguna disminución en los ingresos— está fijada en 1.500 ptas. diarias, esto es, 45.000 ptas. al mes (Su prima mensual asimismo es menor).

LA GARANTIA FAMILIAR HOSPITALARIA le ampara en el mundo entero. En

efecto, gracias a la presencia de American Life Insurance Company en casi todo el mundo, usted será atendido con las mismas garantías que en

**¡IMPORTANTE!**

Usted dispone de 15 días para examinar tranquilamente en su casa la póliza "GARANTIA FAMILIAR HOSPITALARIA". En el improbable caso de que no le satisficiera plenamente, podría renunciar a ella dentro de ese plazo y nosotros le reintegraríamos el dinero que nos hubiera abonado.



Asesoría Virtual

El riesgo de hospitalización por accidente o enfermedad es cada día mayor. En 1970 las estadísticas señalaban que 1 de cada 15 españoles era hospitalizado al año. Hoy, en 1981, 1 de cada 7 es hospitalizado. Las probabilidades de que usted o uno de los suyos sea ingresado en una clínica u hospital han aumentado considerablemente. Sin embargo...

Desde ahora usted y los suyos se sentirán "definitivamente" protegidos. AMERICAN LIFE INSURANCE COMPANY, una de las mayores compañías aseguradoras del mundo, le ofrece un inigualable plan, que le permite en caso de hospitalización disponer de DINERO EN EFECTIVO, precisamente cuando más lo necesita. Sólo usted o sus familiares recibirán el dinero (ni médicos, ni clínicas u hospitales), para que usted lo utilice como crea más conveniente.

Usted tan sólo abona 15 ó 29 ptas. día por su póliza —según la modalidad— y en

**SOLICITUD DE ADHESION SIN COMPROMISO**

Si, deseo recibir para libre examen la póliza "GARANTIA FAMILIAR HOSPITALARIA". Quede bien entendido que —al enviarme esta Solicitud— no me comprometo definitivamente a suscribir la póliza, ya que dispongo de 15 días para estudiarla tranquilamente en mi casa y convencerme plenamente de la misma. Si en ese plazo decido renunciar a ella, yo les devolveré la póliza y Vds. me reembolsarán todo el dinero que eventualmente les hubiere podido abonar, a través del correo o domiciliación bancaria.

Ustedes, por su parte, se obligan a no aumentarme la prima anual durante 2 años y a enviarme totalmente GRATIS, junto con la póliza, este útil "Pequeño Diccionario Médico Práctico" de 240 páginas, en el que encontrará fácil respuesta a cualquier cuestión, si nos remite esta Solicitud antes de 7 días. Dicha póliza se renovará por períodos anuales, siempre y cuando no renuncie a ella comunicándoselo a Vds. previamente por escrito tres meses antes de que venza la misma.

Nombre y Apellidos ..... Nº .....

Dirección ..... Dto. .... Provincia .....

Población ..... Dto. .... Provincia .....

Profesión ..... Teléfono .....

(SEÑALE CON UNA X LOS RECUADROS DEL PLAN ELEGIDO, PERIODICIDAD Y MEDIO DE PAGO)

PLAN QUE GARANTIZA:  45.000 ptas. mes  90.000 ptas. mes

Domiciliación Bancaria  Reembolso por Correo

anual  semestral  anual  semestral

trimestral  mensual  trimestral

Nombre y apellidos de los miembros de la familia a asegurar (incluido usted).	Sexo	Fecha de nacimiento
Suscriptor		Día Mes Año
Cónyuge		
Hijo		
Hijo		
Hijo		

**DOMICILIACION BANCARIA**  
Sr. Director del Banco o Caja de Ahorros ..... Nº .....

Calle ..... Dto. .... Provincia .....

Población ..... Dto. .... Provincia .....

Ruego atender los recibos que presente American Life Insurance Company abonándolos de mi cuenta corriente/Libreta de Ahorros N.º ..... que mantengo en esta sucursal.

FIRMA: ..... Nombre y apellidos: .....

ENVIAR ESTA DEMANDA A: AMERICAN LIFE INSURANCE CO. P.º de Gracia, 60, 2.º B. BARCELONA-7 HL-10-81

**GRATIS** este "Pequeño Diccionario Médico Práctico" de 240 páginas, si nos remite esta Solicitud antes de 7 días y, además, como **PREMIO** adicional, no se le incrementará la prima durante 2 años.

**¿QUIEN ES AMERICAN LIFE INSURANCE COMPANY?**  
Fundada en Estados Unidos en 1921, forma parte del American International Group —grupo de Empresas— que trabajan en 135 países, empleando a más de 16.000 personas y con un capital que rebasa los cuatro mil millones de dólares, constituyendo una de las más importantes empresas de seguros a nivel internacional. Desde hace años actúa en España, contando con la confianza creciente de miles de familias y empresas.

Levantado por la Colla Vella de Valls

## El primer «quatre de nou» del siglo

Valls (Alt Camp). — Dos históricos «castells» se consiguieron levantar ayer en Valls, por vez primera en lo que va de siglo. Se trata del «cinc de vuit, carregat i descarregat», realizado por la Colla Jove dels Xiquets de Valls, y el «quatre de nou amb forro», también «carregat i descarregat», por la Colla Vella.

La proeza, de la que nos informa nuestro corresponsal Antonio Torredadella, tuvo lugar durante la «diada casteller» que cerró la temporada, con asistencia de miles de espectadores.

Como saben nuestros lecto-

res, los «castells» son torres humanas que, tradicionalmente, son levantadas en muchas comarcas del Principat para celebrar festejos populares. Ningún «castell de nou» —es decir, con nueve pisos—, había sido levantado en lo que llevamos de siglo, y su logro ya se había convertido en el anhelo de toda la afición castellera.

En cuanto al «castell de vuit» de la Colla Jove, señalemos que sus pisos estaban formados por cinco «castellers», número muy poco usual que añade dificultades a las ya arriesgadas evoluciones de los «castellers».

## El Consell de l'Ebre quiere controlar el canon energético

Tortosa (Baix Ebre). — El martes día 27 se reunirá en Amposta el comité ejecutivo del Consell Intercomarcal de les Terres de l'Ebre, en una reunión que puede ser decisiva para el futuro de dicho organismo.

El Consell de l'Ebre tratará sobre la propuesta de reforma del mismo que, el pasado mes de julio, fue formulada por el presidente de la Generalitat. En la última reunión del Consell, se adoptó el acuerdo de delegar en los diputados al Parlament de Catalunya por las comarcas ribereñas, uno por cada uno de los partidos mayoritarios, para que, previa discusión con los órganos de dirección de sus organizaciones, formularan la propuesta de reforma más adecuada y asumida consensualmente.

De otro lado, el Consell de l'Ebre deberá plantearse el tema de la inversión de recursos económicos procedentes del canon energético establecido por la ley de 28 de abril de 1981. A pesar de que la ley indica claramente que a mil millones de pesetas—, han de ser las diputaciones provinciales las receptoras del canon —que en el caso que nos ocupa asciende y las que han de programar, ejecutar y controlar su inversión, en las comarcas de l'Ebre se ha acariciado siempre la posibilidad de un acuerdo mediante el cual fuera el Consell, por delegación de la Diputación, el que programase las obras a realizar con la parte de recursos procedentes de estas comarcas, que es la mayoría.

Josep BAYERRI

Siguen los enfrentamientos entre socialistas y comunistas

## Se resquebraja el pacto municipal de l'Hospitalet

L'Hospitalet de Llobregat. — Mañana, martes, el Ayuntamiento de l'Hospitalet celebrará un pleno extraordinario para tratar dos únicos asuntos relativos a las nuevas ordenanzas fiscales para el año 1982 y una ampliación de partidas del presupuesto ordinario. Según fuentes de los partidos en el poder municipal (PSC y PSUC) consultados por HOJA DEL LUNES, el pleno de mañana será, al igual que los últimos celebrados, una nueva muestra de la profunda crisis por la que está pasando el «pacte de progrés» suscrito entre socialistas y comunistas en l'Hospitalet tras los comicios locales.

El anterior pleno, celebrado el pasado 14 de octubre, duró siete horas y fue el marco de una auténtica batalla pública entre los dos grupos en el poder. Los comunistas consideran, entre otras cosas, que la gestión del ayuntamiento desborda a sus compañeros del PSC y lo están haciendo ingobernable. Concretamente, piensan que cada ponente socialista actúa independientemente sin coordinación en una práctica que consideran anárquica. Pero lo más importante para los miembros del PSUC (segunda fuerza municipal) es que en su opinión no se han abordado los problemas más acuciantes de la ciudad, como son los transportes públicos (FLOBUS), la recogida de basuras y limpieza de calles (FOCSA), la seguridad ciudadana, la reforma administrativa del ayuntamiento, etc. Con respecto al tema de la seguridad ciudadana, el grupo municipal comunista argumenta que en los dos años y medio que se llevan de gestión no se ha conseguido ningún logro, valorando la labor e imagen de la Guardia Urbana, en ocasiones, como deplorable, y no por culpa de sus miembros, sino por su dirección política.

De todo ello los comunistas han dado buena cuenta pública, sobre todo en el último pleno, y es de prever que la dinámica municipal continúe con esta bifurca política de no mediar so-

compartir las responsabilidades de una gestión que consideran que no se ajusta a lo pactado.

Por este motivo, según fuentes de la ejecutiva comunista, el próximo jueves se celebrará en un conocido teatro de la ciudad, una asamblea para la que el PSUC ha cursado 200 invitaciones personales a los VIPS locales.

Por último, observadores de la política municipal en l'Hospitalet han manifestado a «Hoja del Lunes» que es muy improbable una ruptura del mencionado «pacte de progrés» en esta ciudad ya que la correlación de fuerzas políticas está muy igualada entre socialistas y comunistas —doce regidores del PSC, contando el alcalde, y 11 del PSUC—, y de ocurrir esta, causaría una importante crisis ya que los socialistas habrían de buscar alianzas con Convergència —dos regidores— para conseguir un margen más amplio para gobernar sin los comunistas.

HERMOSILLA.

Un centrista y un socialista

## Dimiten dos concejales en el Prat

El Prat de Llobregat (Baix Llobregat). — Como consecuencia de la delicada crisis por la que atraviesa la mayoría de ayuntamientos de izquierda de la comarca, se han vuelto a producir nuevas dimisiones. Concretamente en el Ayuntamiento de El Prat, se han registrado dos, últimamente; si bien una de las dimisiones, la del centrista independiente, Josep Paré, carece de mayor relieve, pues, el propio interesado ha manifestado a HOJA DEL

LUNES, que se iba, simplemente por que no le gustaba la política. Sin embargo, la otra dimisión, aunque esperada, posee una mayor trascendencia, ya que se trata de la del portavoz del grupo municipal socialista, Alfred Jarque, quien se ha visto forzado a dimitir, a raíz de la última crisis surgida en el Consistorio y que provocó la ruptura del «Pacte de Progrés», entre socialistas y comunistas.

Manuel DOBANO

Asambleas provinciales

Tensas reuniones de los centristas en Lleida

y Móra d'Ebre

Lleida. — Las dos tendencias de Centristes de Catalunya (CC-UCD), la oficial y la renovadora, no llegaron a un acuerdo en la asamblea provincial leonesa celebrada ayer domingo. Por contra, parece ser que se ha llegado a un enfrentamiento abierto entre la candidatura encabezada por Manuel de Sárraga —oficialista— y la representada por Jaume Culleré y el senador Nadal Gaya —renovadora.

Graves problemas burocráticos impidieron la aceptación de la candidatura renovadora, por lo que la totalidad de los 105 miembros de la candidatura oficial han sido proclamados compromisarios al segundo Congreso del partido. La candidatura está encabezada por el abogado Simeó Miquel. — R. F.

Oller ganó en Tarragona

Por otra parte, en Móra d'Ebre se celebró la asamblea provincial tarraconense de los centristas, en la que figuraba como principal punto del orden del día la elección de 107 compromisarios al Congreso de Lleida.

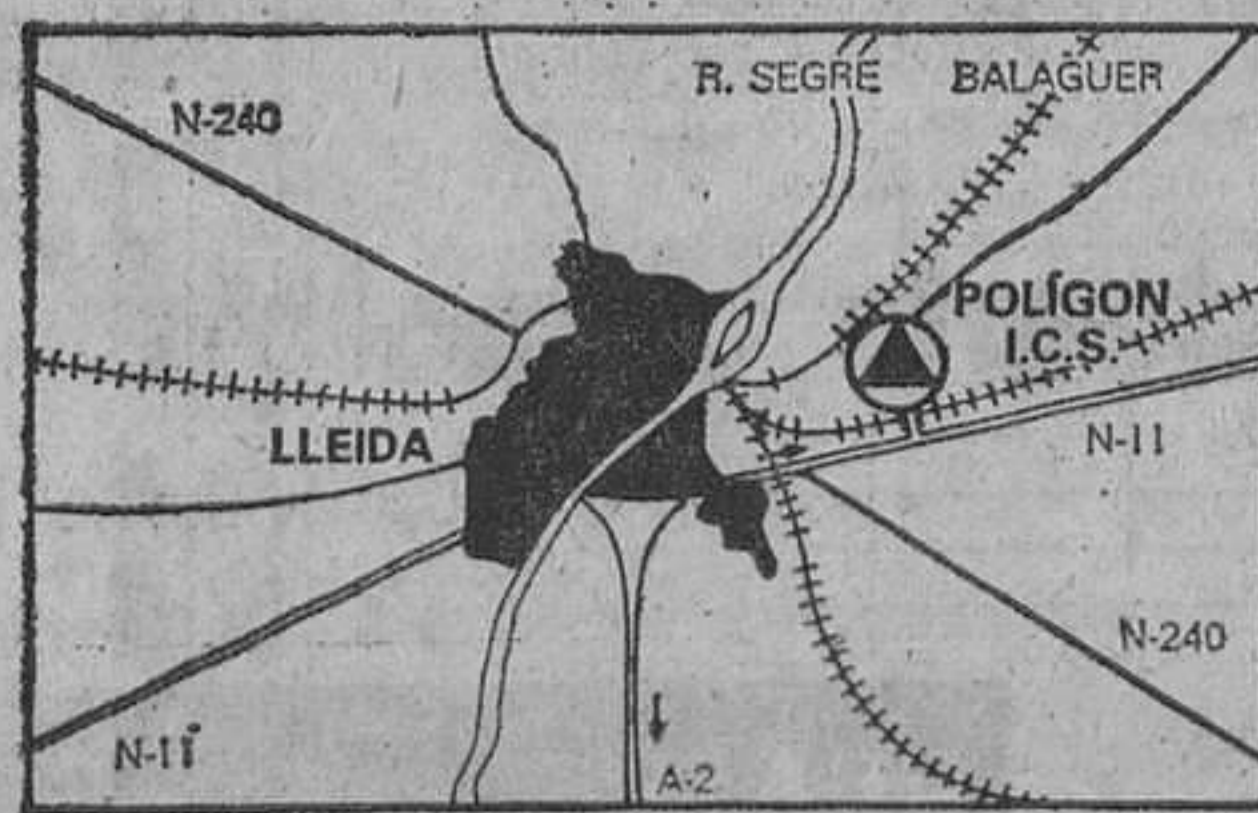
Asistieron 424 delegados y fue aprobada la lista encabezada por José María Oller, presidente provincial de Centristes. En los turnos de explicación de voto intervinieron representantes de distintos sectores del partido. Luis García, concejal de Móra d'Ebre, pidió que los compromisarios designados solicitasen en Lleida la celebración de un congreso extraordinario para marcar la línea ideológica del partido, propuesta que fue rechazada. — A. TORREBADILLA.



# SÒL INDUSTRIAL

PER A LA PETITA, MITJANA I GRAN INDÚSTRIA  
GENERALITAT DE CATALUNYA

## LLEIDA



SITUACIÓ DEL POLÍGON "EL SEGRE"  
A 2 km de Lleida a la N-11.

TIPUS DE PARCEL·LA  
S'ofereixen parcel·les per a la petita indústria. Tenim solucions des de 400 m<sup>2</sup> construïts.

PREUS  
— Parcel·les per a l'edificació entre mitgeres (petita indústria) de 2.255 ptes/m<sup>2</sup>, a 2.640 ptes/m<sup>2</sup>.

CONDICIONS DE VENDA  
— 40% de l'import total a l'adjudicació i la resta en quatre pagaments semestral, sense interès.

— Possibilitat d'allargament dels terminis de pagament fins a cinc anys.  
— Preus especials per a grans superfícies i per a instal·lacions d'interès general.  
— Atenció preferent al trasllat d'indústries situades a l'interior de les poblacions.

### INFORMACIÓ

— A les oficines de l'Institut Català del Sol (Còrsega, 289, Barcelona-8, Tel.: 218 12 50) i a l'Ajuntament.  
— Cambra de Comerç i d'Indústria de Lleida, (Anselm Clavé, 2. — Tel.: 973 - 23 68 22) Lleida.

POLÍGON TOTALMENT URBANITZAT

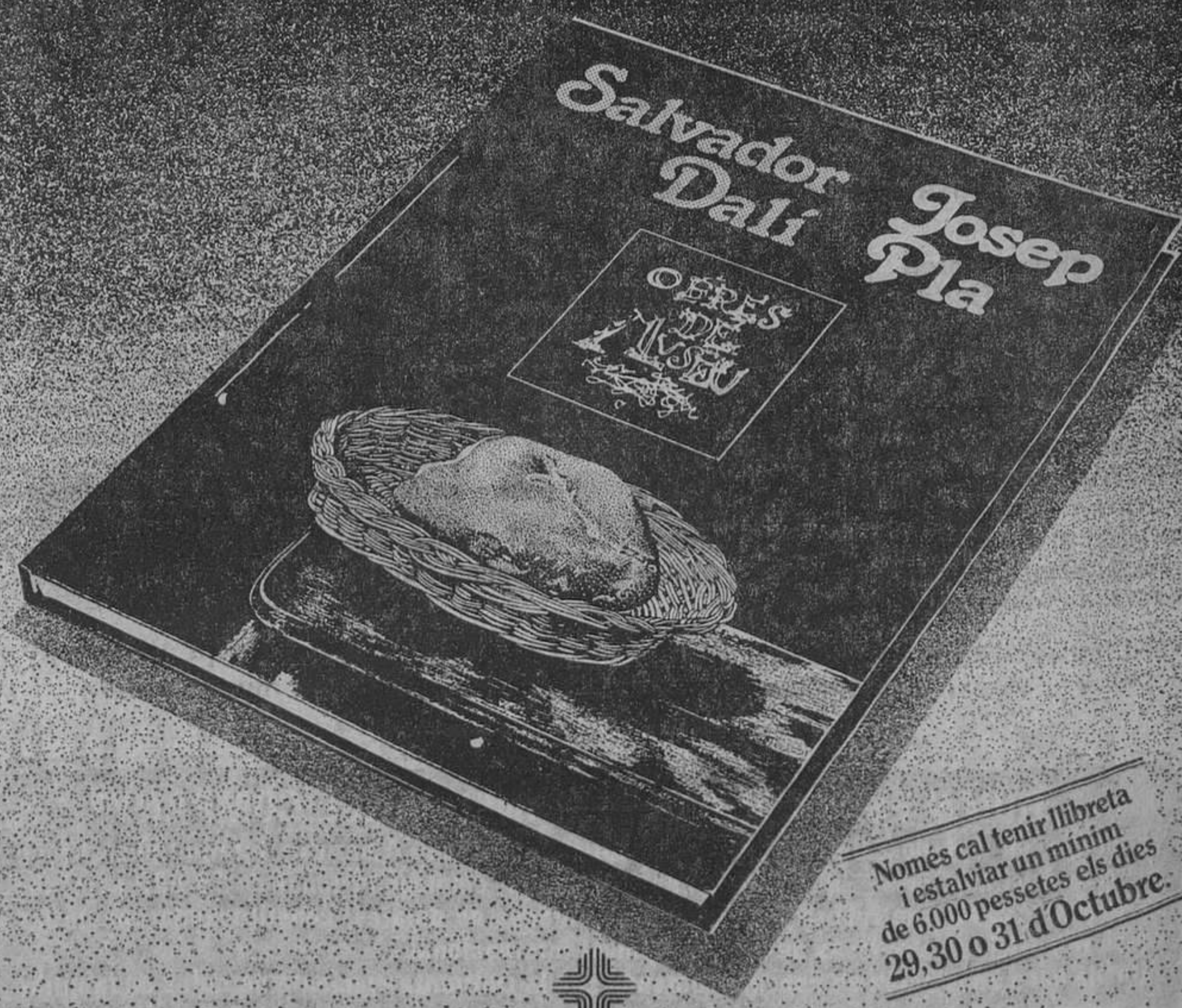
INSTITUT CATALÀ DEL SOL

Còrsega, 289-6r  
Tel. 218 12 50  
BARCELONA-8

Som la CAIXA DE CATALUNYA

57 DIA UNIVERSAL DE L'ESTALVI  
31 d'Octubre del 1981

Els oferim el llibre de dos catalans universals



Només cal tenir llibreta i estalviar un mínim de 6.000 pessetes els dies 29, 30 o 31 d'Octubre.

CAIXA D'ESTALVIS DE CATALUNYA

LA CAIXA DE TOTS



Reunión de entidades en Corbera

Crearán comisiones cívicas en defensa del catalán

Corbera de Llobregat (Baix Llobregat). — La creación de comisiones cívicas de defensa de la lengua, la cultura y la nación catalana en todas las comarcas, es el principal acuerdo tomado por las entidades impulsoras de la «Crida a la Solidaritat», reunidas el pasado fin de semana en el Castillo de Corbera.

Los representantes de las entidades reunidas analizaron la situación actual del país y el desarrollo de la campaña cívica iniciada el pasado mes de marzo. Según el texto de los acuerdos a que se llegó en el encuentro, «las agresiones y las amenazas contra la realidad nacional denunciadas en la declaración en defensa de la lengua, la cultura y la nación catalana, no sólo no han desaparecido, sino que se han hecho más concretas y graves».

Entre los hechos considerados como atentatorios por los reunidos están la concertación autonómica y las impugnaciones gubernamentales a las leyes del Parlament de Catalunya. Tras el análisis, las entidades decidieron instar la creación de las mencionadas comisiones cívicas, proseguir la recogida de firmas de la «Crida a la Solidaritat» y propugnar la catalanización de los medios de comunicación y la aparición de televisiones locales. — J.

La Generalitat redacta un ambicioso Plan viario

Cullell: «Este invierno ya se notarán mejoras en las carreteras pirenaicas»

«Estamos redactando un ambicioso Plan de Carreteras de Catalunya que recogerá, en su parte documental, todas las características de tipo social, económico, industrial, turístico y ambiental del país, así como los condicionantes actuales y futuros de tráfico y de accesibilidad de la red viaria de Catalunya», ha declarado a HOJA DEL LUNES Josep M. Cullell, conseller de Política Territorial de la Generalitat.

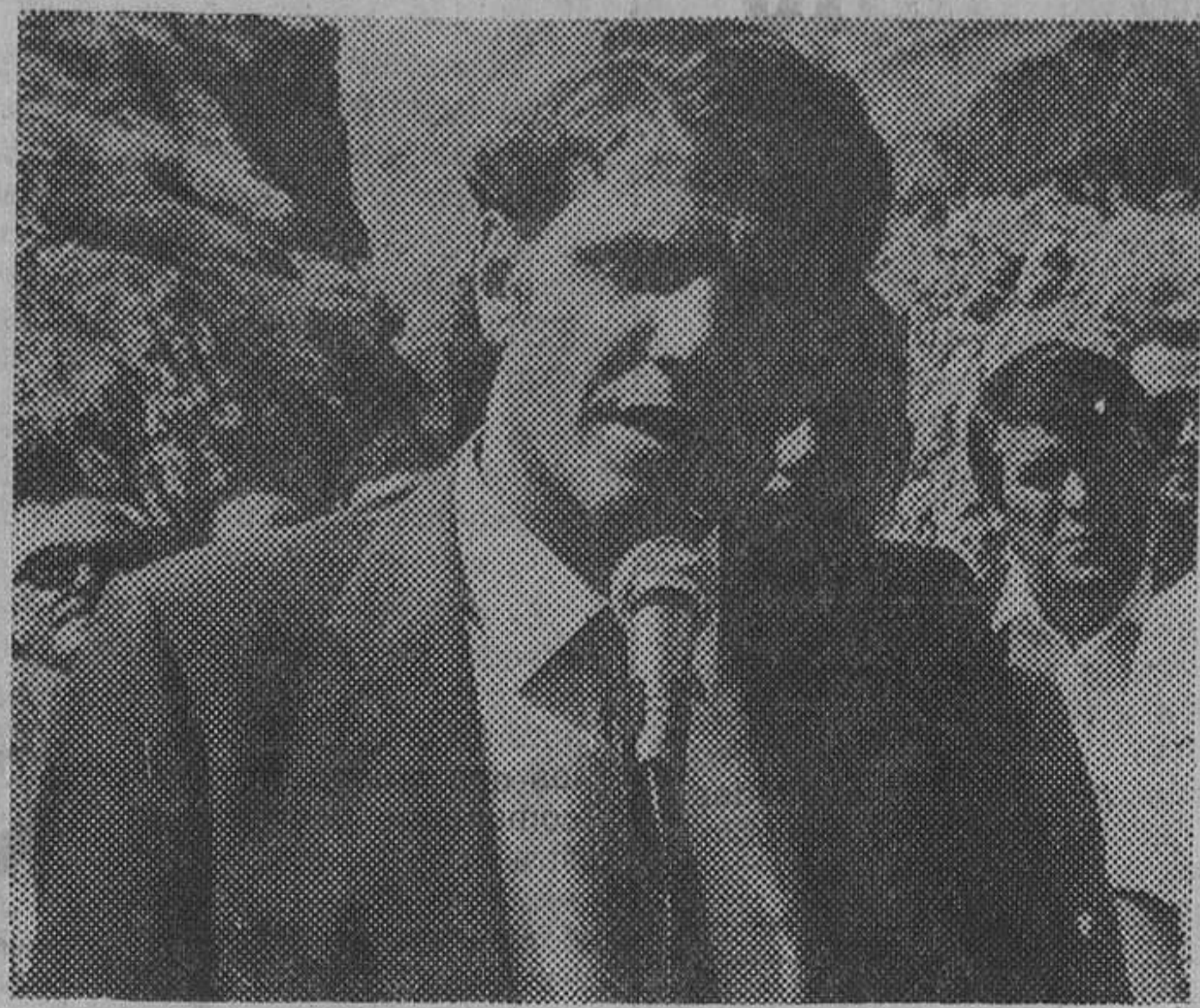
El conseller Cullell, al referirse al proyecto de mejoramiento de la recién inaugurada carretera del Doll, en el Alt Pirineu, ha manifestado que «el firme de la carretera ha presentado deformaciones en una superficie total inferior al 5 por ciento, por debajo de lo que es normal en este tipo de vías de alta montaña. Lo que no podemos solucionar es el trazado aprobado y ejecutado prácticamente por el MOPU, mucho antes de los traspasos, ni evitar la soledad de los vehículos que circulan por la nueva carretera. Se están corrigiendo los defectos incrementando señalizaciones ver-

tales, y pronto se procederá a mejorar la señalización horizontal.»

El proyecto de la carretera C-147 en lo que se refiere al tramo de Balaguer y Camarasa, estará terminado a finales de marzo de 1982. Las obras comenzarán el mismo año, y las del tramo de Terradets a Tremp comenzarán en 1983.

En cuanto al Port de la Bonaigua, Cullell ha afirmado que «se ha recogido toda clase de información de los conocedores del lugar y se han recabado informes a los mejores técnicos en la materia, con el fin de alcanzar soluciones para el correcto tratamiento de su vialidad invernal. Para lograr que este puerto esté abierto todo el año, deben hacerse una serie de inversiones que, dado su volumen, escapan de las disponibilidades económicas de la Generalitat para el presente ejercicio».

«Sin embargo —ha añadido Cullell—, podemos garantizar que con los trabajos e inversiones ya iniciados se observará una gran mejora en la circulación este invierno».



Cullell, en el Doll: el Plan de Carreteras prevén el tráfico futuro en Catalunya. — (Foto R, Font)

Con relación al proyecto de nuevas construcciones de la carretera entre Ponts y Folquer y Comiols, el conseller Cullell ha afirmado que a finales de noviembre estará concluido. Por lo que se refiere a las carreteras de ac-

ceso al aeropuerto de la Seu d'Urgell, finalmente, Cullell ha dicho que la Generalitat no puede actuar porque no es competencia suya, sino del Estado o de las Diputaciones.

Ricard FONT

«Por eso no llueve»

Los payeses de la Selva protestan por los cohetes anti-granizo

LA SELVA. — Los agricultores de varios pueblos de la comarca de la Selva han denunciado a la Delegación de Agricultura de Girona el lanzamiento de cohetes anti-granizo, acusándoles de ser los responsables de que haya disminuido notablemente el régimen de lluvias en los últimos cinco años. Estos petardos de gran potencia son lanzados por los payeses y las cámaras agrarias locales de Vilobí y Santa Coloma de Farners, cuando aparecen nubarrones, presuntamente dispuestos a soltar pedrisco. En estos dos términos municipales existen grandes extensiones de árboles frutales, especialmente manzanos y perales, que resultan especialmente afectados por este tipo de tormentas.

Uno de los cohetes estalló hace algún tiempo muy cerca de un avión de pasajeros que estaba despegando del aeropuerto de Vilobí d'Onyar. Entonces los responsables del aeropuerto llamaron la atención al Delegado de Agricultura de Girona, quien pasó la denuncia a la cámara local y al ayuntamiento de dicha localidad.

Por otra parte, el delegado, señor Vall-llosera, ha manifestado a este corresponsal que no existe una legislación clara sobre este tipo de actividades. «Ahora mismo no sé si la competencia ya ha sido traspasada a la Generalitat, o bien depende del Gobierno Civil, o de otra autoridad», ha comentado.

El señor Vall-llosera ha intentado repetidas veces sentar en una misma mesa a los payeses contrarios al lanzamiento de cohetes con los responsables de los mismos, para que llegaran a un acuerdo, pero no ha podido conseguirlo. A su juicio la eficacia de tales cohetes aún no está demostrada, ni mucho menos, pero entretanto están resultando altamente polémicos entre los propios agricultores de la Selva. — Pere MADRENYS.

Ataque a una ermita

Vandalismo en Cervelló

CERVELLO (Baix Llobregat). — Durante la noche del pasado sábado, un grupo de desconocidos destruyó varias imágenes religiosas que se conservaban en la ermita de Nuestra Señora de los Remedios, conocida como «Mas Vila».

De tot arreu

Garrat

Oposición a la prolongación del puerto de Vilanova

VILANOVA I LA GELTRU (Garrat). — Los pescadores han impugnado el proyecto de prolongación del puerto de Vilanova, dependiente de la Generalitat. Asimismo, en los medios portuarios existe inquietud y preocupación por cuanto se considera que estas obras, presupuestadas en 65 millones de pesetas, serían perjudiciales para la seguridad de las embarcaciones en su entrada y salida a puerto, especialmente cuando reinaran temporales del sur, solicitando la Cofradía de pescadores la prolongación en cien metros del dique de abrigo como única forma de conseguir el suficiente socaire de protección. — H.P.



Baix Llobregat

Nuevo periódico local en Sant Esteve Sesrovires

Sant Esteve Sesrovires (Baix Llobregat). — El Ayuntamiento de Sant Esteve de Sesrovires, pequeña población vitivinícola e industrial del Baix Llobregat, ha iniciado la publicación de «El Sesrovirenc», periódico local que hará las veces de boletín municipal.

«El Sesrovirenc» saldrá trimestralmente, al menos en un principio, y está dirigido por el escritor y periodista Joan Castellà-Gassol.

Procedían de otra empresa implicada en el fraude

Inmovilizan 70.000 kilos de aceite tóxico en Tàrraga

Tàrraga (Baix Urgell). — Desde primeros del mes de agosto, concretamente desde los días 7 y 10, Industrias Pont, S.A. de Tàrraga inmovilizó y precintó en el depósito número 49 de dicha factoría, una partida de 70.020 kilogramos de aceite que resultó ser tóxico. Esta partida llegó en tres cisternas procedentes de la empresa Alabart Hermanos de Reus como pago de una deuda contraída en el mes de julio por esta firma reusense al quedar seis talones impagados de la Caja Provincial de Ahorros de Tarragona, sucursal de Reus, que fueron negociados a través de los bancos Santander y Bilbao por un importe global de 7.390.000 pesetas.

El gerente, Ramón Pont, manifestó a HOJA DEL LUNES que cuando recibió este aceite, dada su procedencia, al estar detenido uno de los hermanos Alabart por su presunta relación con el aceite

tóxico, extremaron sus precauciones. Así, en el momento de la descarga, se levantó acta notarial y se sacaron un total de las 30 muestras de este aceite, siendo precintado el gran depósito ante notario y remitidas por el mismo las muestras al Centro de Alimentación y Nutrición de Majadahonda. El resultado del análisis llegó el día 14 de octubre por correo al notario, quien lo comunicó a esta empresa. Dicho análisis manifestaba que la presencia de la oleilánida era positiva y que se trataba de aceite con producto tóxico. Los propietarios de IPSA presentaron la denuncia al juzgado de Cervera el día 16 por si los hechos expuestos fueran constituidos de delito, con lo cual fue precintado el depósito por el juzgado y del que no ha salido ninguna gota al consumo.

CASTELLA

ESPECIAL PROFESIONALES DE HOSTELERIA

La Oficina Nacional de Turismo de Rumania ONT CARPATI con el deseo de mostrar los adelantos de la hostelería rumana ha organizado un programa de 8 días para conocer el país con un recorrido por los Cárpatos. Durante esta semana están previstas visitas a las instalaciones hoteleras de Bucarest y Brasov, a restaurantes prestigiosos del país y charlas coloquio con profesionales de la hostelería rumana. El viaje es en avión; en hoteles de primera a toda pensión y el precio es de promoción. Las salidas previstas son: NOVIEMBRE 3-10-17 y 24 desde Barcelona y Madrid. Sin duda usted pasará una semana entre amigos. Amplia información en los teléfonos 91-275.50.69 y 271.51.56 de Madrid y 93-239.97.01 y 225.83.70 de Barcelona. G.A.T. 588.

SUBASTA

DE PINTURA, JOYAS Y OBJETOS DE ARTE

Sábado, 31 de octubre, a las 6 de la tarde  
Martes, 3 de noviembre, a las 7 de la tarde  
Jueves, 5 de noviembre, a las 7 de la tarde  
Sábado, 7 de noviembre, a las 6 de la tarde

Exposición: Hasta el día 30, mañana y tarde

MARTI ALSINA — PLANAS DORIA — CODINA LANGLIN — DURANCAMPS — VILA CAÑELLAS — ROIG SOLER — R. OPISSO — CALSINA — F. SERRA — D. SOLER — ETC.  
JOYAS - MARFILES - BRONCES - MONEDAS - RELOJES  
PORCELANA - CRISTAL - CERAMICA - TALLAS - ETC.

GALERIA DE ARTE Y SUBASTAS



MALLORCA, 273  
TEL. 215 64 77  
BARCELONA-8

ESCOLES MOGLI  
A PARTIR DELS 2 ANYS  
Telèfons 204-95-64 i 204-96-15

OCASIONES TV COLOR  
Gran surtido modelos  
A bajo precio  
SENTIS

FALLERS, 67 T. 318-50-95  
ARIBAU, 31 T. 253-21-08  
BORRELL, 46 T. 241-02-55  
JAIME FABRA, 9 bis  
SAN ANTONIO ABAD, 61  
(continuación c. Hospital)

SECRETARIADO

BANCA PRIVADA, OFICIAL Y CAJAS DE AHORRO

Preparación permanente para ingreso en tiempo récord

Auxiliar Ministerios - Taquimecanografía

Estenotipia - Cálculo - Contabilidad

Perforistas (con prácticas en I.B.M.)

Academia Ripollés

Rambla de Catalunya, 17, pra. — Tels. 318-73-94 — 301-61-42

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA CONVOCATORIA DE EXAMENES PARA OBTENER EL TITULO

Profesión libre e independiente de INMENSAS POSIBILIDADES. Sólo españoles, ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Título exigido: Licenciado, Ingeniero, Arquitecto, Diplomado en Derecho, Diplomado en Ciencias Económicas, Arquitecto Técnico, Ingeniero Técnico o Profesor Mercantil. Instancias hasta 3-XI-81. Infórmese URGENTE: HOY MISMO pida por correo amplios informes, programa y modelo de instancia. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23. MADRID-4.

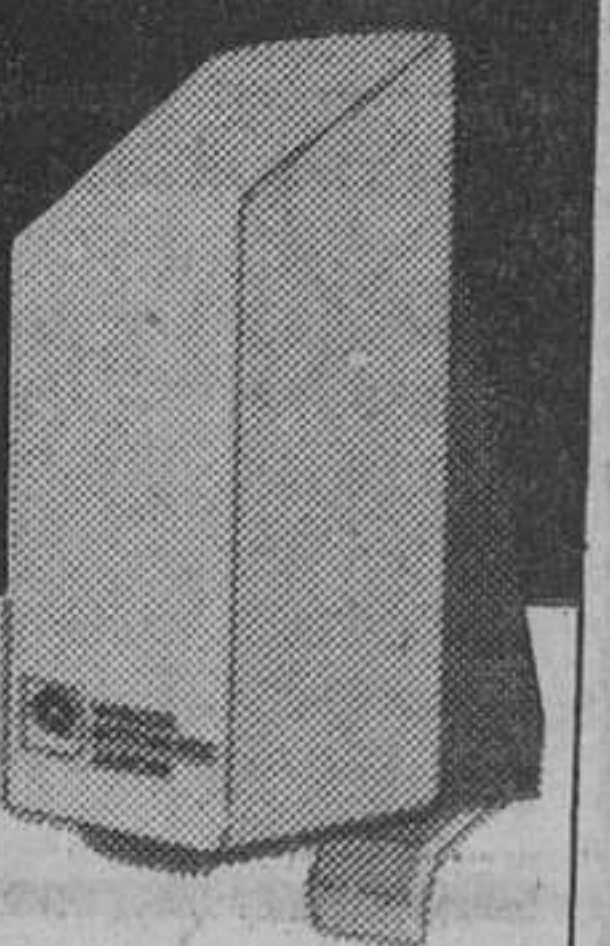
automáticamente le damos jabón

a sus manos



SISTEMA HIGIENICO Y PERSONAL

PAPEL AUTOMATIC, S.A.  
GUADIANA, 25-TEL-(93)-421-13-11 - BARCELONA 14



# 57 anys d'estalvi.

# Més arrelats encara.

**Federació  
de Caixes d'Estalvis  
Catalano-Balear**

**Caixa d'Estalvis i Mont de Pietat  
de Barcelona.**

**Caixa de Pensions  
per a la Vellesa i d'Estalvis  
de Catalunya i Balears.**

**Caixa d'Estalvis de Catalunya.**

**Caixa d'Estalvis Provincial  
de Girona.**

**Caixa d'Estalvis Comarcal  
de Manlleu.**

**Caixa d'Estalvis de Manresa.**

**Caixa d'Estalvis Laietana.**

**Caixa d'Estalvis i Mont de Pietat  
de les Balears.**

**Caixa d'Estalvis del Penedès.**

**Caixa d'Estalvis de Pollença.**

**Caixa d'Estalvis de Sabadell.**

**Caixa d'Estalvis Provincial  
de Tarragona.**

**Caixa d'Estalvis de Terrassa.**

**57 DIA   
UNIVERSAL DE  
L'ESTALVI**

**31 d'Octubre de 1981**

# Juan Pablo II: Tres primeros años de pontificado

Por Ferran Blasi

**E**L conjunto de circunstancias que han afectado a la vida y a la actividad del Papa en estos últimos meses son causa de que no puedan pasar inadvertidas las fechas en que se cumplen, en este mes de octubre, los tres años de la elección y solemne inicio del pontificado de Juan Pablo II.

La feliz recuperación, después del atentado que puso en peligro su vida, ha provocado una sensación de alivio: no se ha consumado una acción —de la que si bien no era materialmente responsable toda la humanidad—, si era en cierto modo un símbolo de la agresión continua a que, a lo largo de estos tres años transcurridos, ha estado sometido el Papa. Manifestaciones de ello: un rechazo sistemático por unos, debido a juicios preconcebidos; el deseo de otros de usufructuarlo en exclusiva; una crítica abierta, y cuando ésta no ha sido posible, un silencio que parecía quererle aislar de los destinatarios de los medios de comunicación.

Con todo, Juan Pablo II ha superado la prueba, y se ha convertido en un líder auténtico, que ha logrado, en un contacto directo, la sintonía con las masas, fenómeno que ya se puso de relieve en su primer viaje a México, y que ha demostrado prácticamente que era posible vivir el programa que resumían las palabras dichas en el primero de sus grandes discursos, hace ahora tres años: «non abiate paura», no tengáis miedo. Juan Pablo II ha dado pruebas, por otra parte, con sus ges-



Juan Pablo II conversa con unos niños a la entrada de la iglesia de San Clemente, en Roma

tos y sus palabras, que era de todos, que no excluía a nadie, que una de las características definitorias de su personalidad es la de ser un hombre libre.

Ejemplos de ello han sido sus llamadas en Irlanda para que cesara el terrorismo; su afirmación en la Plaza de la Victoria de Varsovia de que no cabe en-

tender la historia del mundo o la vida de su patria sin Dios; e: hecho de hablar en Norteamérica de que la familia ha de ser estable o de señalar los excesos de una civilización consumista. Y han sido particularmente elocuentes sus gestos en el Brasil, con la denuncia de situaciones de injusticia que afectan especialmente a los hombres del campo, estando al lado de los pobres y de obispos que loc defienden y, al mismo tiempo, distinguiendo bien la preocupación de la Iglesia por la justicia, y lo que sería una interferencia de ella en la política.

Todo ello ha culminado en su última encíclica «Laborem exercens», que con toda razón está dirigida a todos los hombres de buena voluntad, ya que el tema del que trata —el trabajo— es una realidad humana presente en todas partes, sea cual sea la estructura que revistan las relaciones entre los hombres, y una llamada al hombre a imitar a Dios, el Ser que es la actividad misma, creador y conservador del mundo, y que en su paso por la tierra fue el artesano y el Hijo del artesano.

La encíclica parece no haber querido limitarse a señalar defectos o excesos, abusos o deficiencias de regímenes económicos, basados, por ejemplo, en materialismos de signo diverso, sino que constituye por sí misma una invitación estimuladora a buscar fórmulas, con generosidad, audacia, creatividad, que puedan llevar a que no sea una utopía ni una realidad irrealizable la idea central de la carta: la superioridad del trabajo, es decir, del hombre, sobre las cosas, los bienes, el capital.

# Cap a un canibalisme polític?

Per Josep M. Lladó

**E**S evident a casa nostra el fet que es van perdent, dia a dia, la capacitat, el desig i àdhuc la possibilitat de dialogar, i sobretot de dialogar públicament. En aquest fenomen és també evident que hi ha contribuït, en molt bona part, una llarga dictadura que no ens deixava dir res que pogués contrariar els seus designis. Hi contribueix també el nostre desentrenament —producte de l'esmentada dictadura— i, d'altra banda, el fet que ara tothom tingui pressa, i li manqui temps per assegurar-se entorn d'una taula, i canviar idees, impressions i opinions amb els contutulis. El cas és que, enlloc de dialogar amb la màxima objectivitat i serenitat possibles, discutim, ens enfadem i a vegades renyim, perquè ens hem faltat mútuament al respecte.

**RESPONSABILITAT DELS POLITICS.** — Però si això es produeix en molts ciutadans, i és trist de constatar-ho, resulta més greu i perillós encara quan es tracta de polítics o dels qui treballen en medis de comunicació, perquè, del fet de parlar cara al públic, el ressò de les paraules i dels escrits és més ampli i es fa molt més sensible.

Assistim aquests dies a una polèmica política virulenta, a partir de certes afirmacions que ha fet Heribert Barrera, president del Parlament català, però en tant que secretari general de l'Esquerra Republicana de Catalunya. No tracto, ara, de dir si té o no té raó; de si era o no era el moment més oportú per a dir-ho; de si el que ha dit pot perjudicar en qualsevol sentit i dimensió el procés autonòmic; el que vull remarcar és el to de certs articles i de certes declaracions, perquè hi advertim una manca de respecte a les persones; un lèxic agressiu, incorrecte i a vegades barroer i, el que és encara més greu, l'inici d'una batalla visceral, en la qual no sempre són emprades armes nobles, perquè hom entra en el terreny de les mútues i irreflexives acusacions.

**MOLTES MANERES.** — Hi ha moltes maneres de dir les coses. Crec, per tant, que els que tenen una funció i una responsabilitat públiques estan (estem) obligats a fer-ho en termes de correcció, de respecte i amb arguments raonats i vàlids.

Hi ha un llibre d'aquell illustre i inoblidable pensa-

dor i polític socialista català, Rafael Campalans, director de la modèlica Escola del Treball i diputat a Corts, que du aquest títol: «Política vol dir pedagogia.» Tenia tota la raó, i aquesta idea seva és i serà sempre vigent. Perquè si els polítics no són també educadors, no sols no entenen llur missió sinó que, en mostrar-se amb poca educació, ens eduquen malament.

**L'HABILITAT DE «GAZIEL».** El gran escriptor i periodista Agustí Calvet, que signava «Gaziel» i que fou durant molts anys director del diari «La Vanguardia», m'havia contat moltes vegades el que d'ell pensava i deia el general Primo de Rivera, que, com és sabut, fou dictador des del setembre de 1923 al 29 de gener de 1930: «Me resulta més que difícil, impossible, actuar contra ese "Gaziel", porque cada vez que escribe contra mi gobierno, lo hace de tal modo que no hay manera. Lo peor es que se le entiende todo.»

Hi ha allò que se'n diu llenguatge parlamentari, que equival a llenguatge polític i a llenguatge civilitzat. I aquest és el que cal que utilitzem periodistes i polítics: dir les coses clares, evidentment, perquè d'altra manera no les entendria ningú, però sense molèstia ni ofensa personal, pràctica a la qual, i segons estem veient aquests dies, ens hi anem habituant. Aquest camí —cas de seguir-lo— ens conduirà fatalment al canibalisme polític, que tantes vegades denuncià i censurà En Francesc Cambó, i que cal evitar sempre, i a Catalunya sobretot ara.

(Ja veurà el lector que sóc eclèctic, perquè us he parlat d'un socialista com Campalans; d'un escriptor liberal com Gaziel i d'un polític conservador com Cambó.)

**CONCLUSIO.** — Per a combatre opinions i actituds polítiques tenim l'arma de la dialèctica, vehicle per a expressar el que considerem la nostra raó. Però una dialèctica correcta i no pas a base d'injúries; una dialèctica a base d'advertiments i de consells i no pas d'amenaçes. Perquè només aquell que no té raó, gesticula i crida enlloc de dialogar. I és per això que el primer que fa una dictadura (i d'això en tenim una llarga i trista experiència) és acabar amb la llibertat d'expressió. I ho fa perquè se serveix de la raó de la força contra la força de la raó. En una democràcia, en canvi, tothom té dret a parlar. A condició que ho faci civilitzadament.

## AVISO HOSTELERIA

Especialmente para profesionales de la hostelería española y con motivo del 1.300 Aniversario de la fundación del Estado búlgaro, la Oficina Nacional de Turismo búlgara BALKANTURIST, ha preparado un interesante y completo programa de 8 días con salida los días: 2, 9, 16, 23 y 30 de noviembre. En estos 8 días, visitaremos las principales zonas turísticas, recorrido por el País con guías acompañantes de habla española, visitas a las instalaciones hoteleras, charlas-coloquio con profesionales de la hostelería y prestigiosos restaurantes búlgaros. Los participantes, serán obsequiados con souvenirs típicos del país. Las plazas son limitadas y el precio es de promoción. Sin duda usted pasará una semana entre amigos.

Amplia información en los teléfonos: 91-275.50.69 y 275.51.55 de Madrid y 93-239.97.01 y 225.83.70 de Barcelona. G.A.T. 588.

Boletín de cotización al régimen general de la Seguridad Social

tc1

Treasurería General de la Seguridad Social

EN LOS DATOS DE IDENTIFICACION EL MINIMO ERROR TIENE UN ALTO PRECIO.

Quando el ordenador procesa datos erróneos, referentes al número de identificación de su empresa o de afiliación de sus trabajadores, aquella puede aparecer al descubierto con las consiguientes molestias para usted o sus trabajadores, hasta que el error quede aclarado.

Por eso, ponga toda su atención al cumplimentar los boletines de cotización de su empresa, y supervise los datos antes de enviarlos.

Con la tarjeta de identificación de Empresa no tendrá ningún problema en el número patronal, ya que sólo deberá estampar sus datos sobre el impreso, que pasarán automáticamente a nuestro banco de datos.

Cualquier error, hasta que se aclare, le costará tiempo y molestias. Así que, si tiene algún tipo de duda, acuda a la oficina de la Seguridad Social más próxima y le daremos todo tipo de información.

Cumpla con su obligación de cotizar, supervisando la exactitud de los datos.



Treasurería General de la Seguridad Social, Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Quando pida un clàusor exija que sea



ANTI-ROBOS TAPONES CON CERRADURA

ANDORRA Les Escaldes HOTEL DELFOS

200 habitacions con baño Garage en el mismo hotel Reservas: Tèlf. 24642 — Télex 242

## GRADUADO ESCOLAR

Obtenga el título en un solo curso, con Evaluaciones y Recuperaciones en el propio CENTRO

PROXIMAS OPOSICIONES BANCOS - CAJAS AHORROS

— Cursos intensivos e individualizados Horarios continuados de 9 mañana a 10 noche

APRENDA EN TIEMPO RECORD:

CONTABILIDAD — PLAN GENERAL CONTABLE MECANOGRAFIA — ORTOGRAFIA CORRESPONDENCIA — SECRETARIA

TAQUIGRAFIA en 1, 2 o 3 meses GRABADOR I.B.M. en sólo 3 meses

ACADEMIAS C. CATALAN

— BARCELONA: Rbla. Cataluña, 3, 1.º — Tel. 302 22 38 — BARCELONA: P.º Fabra y Puig, 236 — Tel. 251 93 82 — HOSPITALET: Castellvell, 10 (La Florida) — Tel. 333 67 50 — SANTA COLOMA GRAM.: Marina, 5-7 — Tel. 386 29 42

La semana estuvo cargada de noticias y electricidad política, con un Fraga victorioso y un Felipe González que prepara cuidadosamente la batalla de la Moncloa, mientras Fernando Castedo decía a los periodistas que se va porque lo echan. Con el telón de fondo de un congreso tranquilo del PSOE, del que estaban ausentes los "críticos", la "España de las autonomías" avanzó un

poco más, con las votaciones en Galicia y Andalucía, y el partido del Gobierno, desgastado y desgarrado por las querellas intestinas, padeció un tremendo castigo y quedó sometido a la incertidumbre y las especulaciones. Una vez más, estamos ante la incógnita del destino de UCD.

**La semana política**

**El éxito de Fraga y la apuesta del PSOE**

El triunfo de Alianza Popular en Galicia admite, como es lógico, diversas interpretaciones, que van desde el éxito personal e irreplicable de Manuel Fraga, profeta en su tierra, hasta el hundimiento definitivo de las huestes gubernamentales, dramáticamente reducidas a ese "voto del autobús con bocadillo y papeleta" que organizan los caciques rurales con despacho abierto en Madrid.

Los resultados electorales gallegos tienen una explicación multicasual que se complica con el carácter de la consulta y la complejidad social del territorio. Manuel Fraga, tras sus clamorosos errores de 1977 y 1979, ha resucitado políticamente al frente de un movimiento populista, con hombres jóvenes, moderadamente galleguista, que desborda los límites de la derecha clásica en que pretendían encerrarlo sus adversarios. El análisis simplista del duque de Suárez, Fernández Ordóñez y los sectores de UCD que se presentan como "progresistas", empeñados en situar a Fraga en la derecha más retrógrada, ha sido

pulverizado en Galicia, donde los candidatos de AP vencieron en las ciudades, gracias al sufragio de las clases medias, mientras los de UCD lo hacían en el ámbito rural del minifundio subdesarrollado y alérgico a las innovaciones.

Los aciertos de Fraga, su tenacidad y su extraordinaria capacidad de trabajo, en un país que propende a la improvisación, se han visto primados por los errores y vacilaciones de sus adversarios, la inoperancia del voto útil en una consulta regional y la escasa credibilidad de todos los responsables de una situación general poco satisfactoria. Algunos ministros gallegos han sido especialmente repudiados por el electorado.

Resulta harto difícil saber qué es lo que el Gobierno y UCD van a hacer con la victoria de Fraga. Las elecciones generales inmediatas, las únicas que podrían aclarar el panorama político, deben ser descartadas si UCD resiste a la tentación del suicidio. La "mayoría natural" que preconiza el líder de AP, a la que la izquierda tilda de "gran

derecha", suscita una viva oposición en algunos sectores de UCD que siguen considerando al "centro" como un valor políticamente seguro.

Lo que no dicen los resultados gallegos es lo que los políticos desearían saber: si la pesada herencia que dejó el duque de Suárez, que sigue paralizándolo al Gobierno actual en los asuntos de Estado, provocará finalmente un giro hacia una derecha populista, como en Portugal, o si, por el contrario, inclinará la balanza del lado de los socialistas, como en Francia o Grecia. Los que hablan ahora del "partido bisagra", con el duque de Suárez y Fernández Ordóñez, olvidan que en los momentos del gran cambio la polarización

**El Congreso socialista**

El plácido discurrir del vigesimonoveno Congreso del PSOE, sin desplantes y sin luchas fraccionales, culminó con el triunfo espectacular de Felipe González, cuya exquisita moderación sirve de plataforma a la batalla electoral que se avecina. Las palabras más atrevidas del secretario general socialista fueron extraídas de la prosa constitucional, mientras los socialdemócratas y los radicales dirimían versallescamente sus divergencias. Alfonso Guerra fue el encargado de cuidar el frente del "partido bisagra", en caso de que sea necesario para compartir el poder.

Después del Congreso puede asegurarse que los socialistas españoles no miran a Francia, donde el Parlamento está debatiendo sobre la nacionalización de algunos bancos y de los principales grupos industriales. Tampoco es seguro que el PSOE, partido federal y federalizante, pretenda imitar al PASOK, partido esencialmente nacionalista, panhelénico, que reniega de la burocracia del Mercado Común tanto como de la proclividad prurca de la OTAN.

Los socialistas españoles deberían explicar por qué el PASOK propugna al menos la renegociación del ingreso de Grecia en la Comunidad Europea, habida cuenta de que la estructura socioeconómica griega se parece más a la española que a la de cualquier país del euro-mercado, quizá con la excepción de Irlanda. El patriotismo sin fisuras del PASOK comienza por la intendencia.

**El cese de Castedo**

Claro que España no ha perdido el atractivo de la singularidad, como demuestra el último episodio de la serie de desdichas televisivas. Muchos telespectadores tuvieron la equivocada impresión de que Fernando Castedo tenía el carnet del PSOE, que no de la UCD, a juzgar por el duelo que organizó la izquierda a propósito de su defenestración, con Alfonso Guerra como supremo oficiante de la ceremonia de la confusión. Algo tendrá el agua cuando la bendicen, dice el refrán; algo habrán visto los socialistas en Castedo cuando lo han defendido con uñas y dientes del ataque despiadado de sus propios correligionarios.

Probablemente, la irritación del PSOE por la dimisión forzosa de Castedo se debe a la ruptura del pacto político que permitió su nombramiento, como se recordará, al margen del Parlamento, también con Alfonso Guerra como coautor del enredo. El estatuto de RTVE y la designación de Castedo son otros tantos legados de la política ultraconsensual, de abrazos en la espelunca, a que tan aficionado era el duque de Suárez, pero que hubiera sido imposible sin la aquiescencia de los socialistas.

La designación de Robles Piquer, que parece una consecuencia de lo ocurrido en Galicia, aunque no lo sea, preludia grandes cambios en el monstruo de las mil pantallas que todo el mundo desearía domesticar ante las próximas elecciones.

Mateo MADRIDEJOS

**Fraga insiste en la «mayoría natural»**

La necesidad de esa "mayoría natural" que viene reclamando desde hace tiempo su partido y el deseo de que las tendencias políticas expresadas en Galicia se consoliden en toda España son dos de los temas que Manuel Fraga trató en una entrevista a las pocas horas de conocerse su triunfo en las elecciones para el Parlamento gallego.

El lema electoral "Gallego como tú", que Fraga ha llevado como bandera de su campaña, sin duda ha tenido la penetración que él esperaba cuando lo ideó, y ahora está dispuesto a demostrar que el "Si ganamos nosotros gana Galicia", no es sólo una frase, sino una realidad fehaciente.

Hace unos días a través de un programa radiofónico Fraga decía en una de esas clásicas piruetas dialécticas suyas, que Galicia era inteligente y en la misma medida era conservadora pero que esto no era privativo de los gallegos, sino que había mucha gente en España que, como Maura, Cánovas, Unamuno y otras grandes figuras, pensaban que era mejor edificar sobre los viejos cimientos que acabar con todo y empezar de nuevo.

En la conversación que mantuvimos con Manuel Fraga a las pocas horas de conocerse los resultados de las elecciones gallegas, éste hizo una valoración de las mismas en los siguientes términos: "Los resultados han sido muy positivos. Galicia ha dicho no al nacionalismo, al comunismo, a los dos extremismos y a la dispersión de

partidos. Ha dicho sí a la conservación y a la reforma; a un sano regionalismo; a una democracia seria; a España". "El Gobierno y UCD no podían ignorar, supongo, una realidad tan evidente. La UCD, dividida y desorientada, se desangra en cada nueva elección."

**Mayoría natural**

—¿Con este triunfo de AP, se está más cerca de la mayoría natural que a usted le preocupa tanto?

—Así lo espero; lo contrario sería ignorar los deseos claramente expresados por el pueblo.

—¿Gobernar en Galicia equivale a tener muchas más posibilidades de gobernar en Madrid?

—Lo importante es que las tendencias indicadas se consoliden en España entera; sólo entonces se podrá gobernar bien en Madrid.

—¿Qué significado tiene que el "Bloque" haya quedado en cuarto lugar?

—Los tres diputados del "Bloque" indican, a las claras, que Galicia no está por aventuras ni por actitudes negativas. Han dicho "non" a las gentes del "non".

Mary MERIDA

**BAZAR Perpiñá**  
Rda. San Pablo, 4, 6 y 8 Rda. Universidad, 21 - Tels. 242.17.35 - 318.79.94

**Compre hoy... calor... a precios de ayer**

**SUPER-SER - AGNI**  
**SOL THERMIC - GARZA**  
**GAYMO**

**ESTUFAS desde 2.999**

**PLACAS desde 2.598**

transporte gratis a toda Cataluña

**Una vez reafirmado su poder absoluto en el PSOE**

**Felipe González prepara la batalla electoral**

Madrid. (Corresponsal R.G.P.)

— El 29 Congreso del PSOE ha sido, según todas las opiniones, el lanzamiento de Felipe González como candidato a la presidencia del Gobierno en las próximas elecciones. El secretario general del PSOE tiene a partir de ahora las manos libres para incluir a personas independientes en las listas electorales de su partido (cosa que por ejemplo Calvo Sotelo no ha conseguido todavía en UCD), plantear las alianzas que considere convenientes y en general

ofrecer un programa electoral que permita recuperar al PSOE parte de los votos perdidos por la UCD.

Curiosamente una de las pocas cosas previstas que no han salido en el congreso, el programa económico socialdemócrata, ha fallado provocado indirectamente por el aplastante triunfo de los socialistas griegos ocurridos unos días antes de comenzar el congreso del PSOE.

La historia de Papandreu con un programa mucho más radical que el que tiene el PSOE,

dio nuevas fuerzas a los sectores más izquierdistas del partido para contrarrestar el programa que habían preparado Felipe González y Solchaga, donde se rechazaba de plano las nacionalizaciones que tanto miedo dan a los poderes financieros de este país. El ejemplo de Mitterrand y el triunfo de Papandreu ha congelado este tema dentro del PSOE, consiguiendo en último extremo la dirección del partido que se dejara su estudio más concreto a una comisión posterior.

**S-211**  
Un nuevo concepto de neumático de gran serie

**HS-1**  
Un neumático premium de estilo deportivo

**S-660**  
Un neumático de perfil bajo para altas prestaciones

**La nueva generación de neumáticos Firestone para turismos.**

**Firestone**



Los neumáticos gastados son peligrosos. Con neumáticos en buen estado y correcta presión de inflado ¡Pise firme!

La propuesta del Gobierno obtendrá una amplia mayoría

# El Congreso dará «luz verde» a la OTAN

Madrid. (Corresponsal, Rafael GOMEZ PARRA.) — El Pleno del Congreso de Diputados debatirá mañana el ingreso de España en la OTAN. El Parlamento tendrá que votar en definitiva si autoriza o no al Gobierno de Calvo Sotelo a solicitar la entrada en la organización militar occidental. Las fuerzas políticas están perfec-

tamente delimitadas: UCD, Coalición Democrática, PNV y la Minoría Catalana están a favor; PSOE, PCE y PSA, en contra. Esta correlación de fuerzas da una amplia mayoría a las tesis del Gobierno y lo más probable, a no ser que ocurra algo imprevisto, es que el Congreso dé su visto bueno al ingreso en la OTAN.

Al margen de la cuestión formal del ingreso en la OTAN, decidida ya hace varios meses por el presidente Calvo Sotelo, la atención política va a centrarse en la postura del PSOE, escasos días después de celebrar su congreso, y donde podrá comprobarse con más exactitud si Felipe González está dispuesto o no a romper el pacto de no agresión que hasta ahora venía manteniendo con Calvo Sotelo para consolidar la democracia después del intento de golpe de estado del 23 de febrero, o si, por el contrario, el PSOE va a ejercer ya definitivamente como partido de la oposición.

## Las firmas de la izquierda

El PSOE y el PCE mantienen su postura de que es necesario el referéndum para conocer la opinión del pueblo español sobre el ingreso en la OTAN y ya han reunido más de medio millón de firmas en apoyo de su posición. La UCD, por el contrario, considera que basta la mayoría sim-

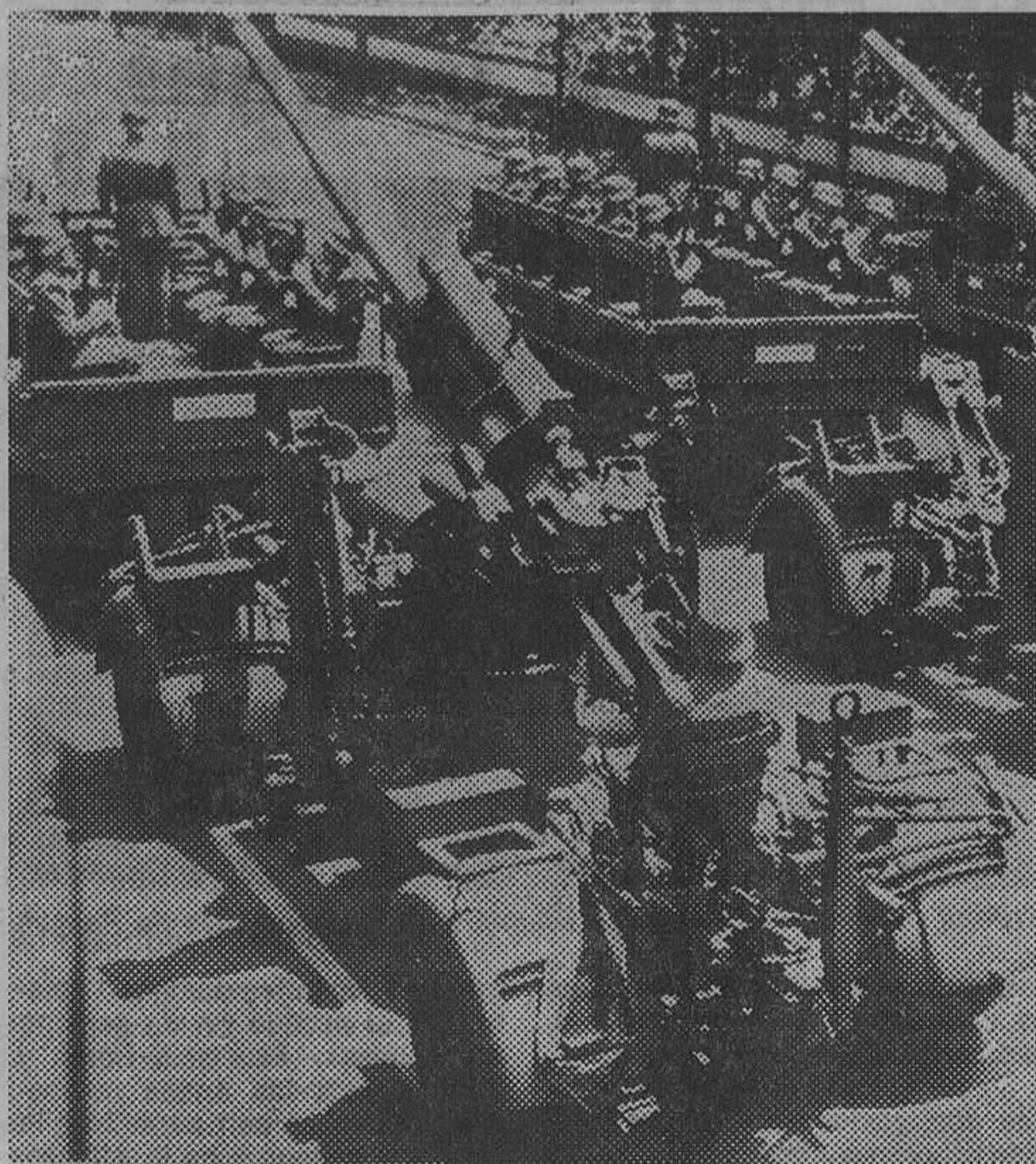
ple del Congreso para un tema de esta naturaleza.

Desde luego, si el PSOE y el PCE se oponen el ingreso de España en la OTAN no conseguirá una mayoría absoluta de dos tercios en el Congreso sino simplemente una mayoría relativa. En alguna ocasión Felipe González ha afirmado que si la UCD mete a España en la OTAN por mayoría simple, cuando los socialistas lleguen al poder sacarán a nuestro país de la organización por el mismo procedimiento.

Desde luego Calvo Sotelo, que ha hecho de este tema la cuestión central y fundamental de su gobierno, tiene las cosas más complicadas que hace unos meses. Primero, porque la campaña popular en su contra ha tenido un relativo éxito y segundo porque se ha producido la victoria del socialista Papandreu en Grecia que sostiene unas tesis totalmente en contra de la OTAN. Papandreu ha afirmado que Grecia abandonará la OTAN, y su postura puede repercutir en el ingreso de España.

## Las armas nucleares y EE.UU.

La pasada semana, el portavoz del Ministerio de Defensa, Manuel Monzón, añadió un detalle más al interés oficial de España por ingresar en la OTAN que hasta ahora no había sido señalado: la posibilidad de que el Ejército español disponga de armas nucleares de alcance medio. Y añadió algo más en un acto organizado por la fundación Progreso y Democracia: que los Estados Unidos no están dispuestos a ceder esta clase de armas a España. Este detalle reafirma el interés del Gobierno español por entrar en la OTAN al margen de que se renueven o no los acuerdos hispano-norteamericanos, pero sobre todo con el objetivo más evidente ahora de forzar a los Estados Unidos a proporcionar más y mejor material de guerra a España. Un armamento nuclear, aunque sea de medio alcance, contribuiría a colocar a España en una posición militar muy superior a la de



Nuestros cañones cada vez más cerca de Europa. (Foto Jordi Soterias)

sus vecinos del sur, especialmente Marruecos y Argelia, países citados siempre por los estrategas españoles como puntos

de partida de un eventual conflicto militar, especialmente por el tema de Ceuta y Melilla, aunque también por el de Canarias.

## Autonomías

### La crisis del Ayuntamiento valenciano toca a su fin

Valencia. (Corresponsal Mercedes ARANCIBIA.) — Hoy lunes tiene que cerrarse de una forma u otra la crisis abierta en el Ayuntamiento valenciano, que ha tenido enfrentados al alcalde socialista Ricardo Pérez Casado y al grupo municipal de UCD, y que ha generado también otra crisis en el interior del propio PSOE valenciano, ante la falta de apoyo de la ejecutiva a las posturas mantenidas por el alcalde.

Ricardo Pérez Casado, al regreso de un viaje americano, decidió cesar de sus cargos en las delegaciones a los concejales centristas, alegando para ello la falta de colaboración mostrada en la gestión municipal. El tema surgió como colofón de los incidentes del pasado 9 de octubre, cuando grupos estimulados por un sector de la UCD abuchearon a los representantes políticos que tomaban parte en la celebración de la Diada Valenciana.

### Andalucía: Y ahora, el Parlamento

Sevilla. (Corresponsal, Manuel MOLINA.) — Apenas apagados los ecos del referéndum de ratificación del estatuto autonómico andaluz, los principales partidos de la región están preparando ya las elecciones al parlamento pese a que éstas no se van a celebrar hasta la primavera del año próximo.

Pero las elecciones tienen ahora mismo para los andaluces un atractivo y es el de conocer los hombres que han de encabezar las listas electorales, unos hombres que por el momento no aparecen nada claros en dos casos: El Partido Socialista de Andalucía ha anunciado ya oficialmente su propósito de que la lista andalucista esté encabezada por el presidente del partido y alcalde de Sevilla, Luis Uruñuela, mientras que Unidad Andaluza tendrá su candidato en Manuel Clavero Arévalo.

## Presidida por el lendakari Garaicoechea

# Manifestación en Bilbao contra los pactos autonómicos

BILBAO (Corresponsal, Ricardo ABEIJON). — «Nada ni nadie nos hará doblar el espino», afirmó ayer contundentemente el «lendakari» del gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, ante una multitud de vascos que acudieron a Bilbao para afirmar la voluntad autonómica del País Vasco, en un clima altamente cívico, aunque lleno de una gran firmeza en los deseos de autogobierno.

Doscientas mil personas según el gobierno vasco, ciento veinte mil según la policía municipal de Bilbao y entre ochenta y 100.000 según el gobierno civil, se concentraron ayer en la capital vizcaína, convocados por el ejecutivo vasco, los partidos políticos PNV, Euzkadiiko Ezkerra y PCE, en protesta por la LOAPA (Ley de Armonización de

las Autonomías), y en defensa del Estatuto de autonomía vasco tal y como fue refrendado ayer hizo dos años.

En medio de un clima de tensión y con la perseverancia de unas reivindicaciones claras, a las doce de la mañana de ayer partió de la Casilla en Bilbao la cabeza de la manifestación. Una pancarta con el eslogan «Estatutua bai, Baina osorik» («Estatuto sí, pero todo el estatuto») portada por jóvenes vascos abría la larga marcha. De-

trás, el gobierno vasco en pleno, presidido por Carlos Garaicoechea, a quien acompañaba el ex lendakari Jesús María Leizaola.

La marcha se desarrolló sin ningún incidente digno de mención, salvo el revuelo que se armó cuando la Policía Nacional procedió a disolver a un grupo de unos 400 manifestantes que iban acompañando al partido extraparlamentario LKI, y que portaban una pancarta pidiendo la autodeterminación.

## Garaicoechea, prudente

El momento más importante de la concentración tuvo lugar en la Gran Vía bilbaína, cuando Carlos Garaicoechea, con los brazos en alto, saludó a las miles de personas congregadas. Los gritos de «LOAPA, no; estatuto, sí», fue una constante en el acto final de esta concentración.

Tras agradecer la asistencia de los allí presentes, Garaicoechea insistió en que «hoy reclamamos un autogobierno que no

es sólo una aspiración: es ley escrita e inmutable y no es por voluntad del propio pueblo vasco».

El lendakari fue prudente a la hora de advertir que este era un acto cívico y fuera de todo tipo de violencia. «No vendemos frustración, sino firmeza y fe en el futuro. Sepan hoy quienes tratan de rebajar el estatuto, con pactos y "loapas", que no vamos a consentir tal rebaja.»

Tras afirmar que el estatuto es un compromiso histórico, aseguró que los que intentan romper este compromiso serán «responsables de un enorme error político y de sus consecuencias, porque los dirigentes elegidos por este pueblo no vamos a poner sordina a nuestras denuncias ni vamos a bajar la guardia».

Charlas de orientación práctica en informática para primeros usuarios.

# En dos horas, sin salir de Lérida, sabrá lo que le interesa saber sobre ordenadores.

No deje de asistir. Sólo tiene que ver y oír durante dos horas. Nuestras charlas de orientación son tan sencillas como prácticas, e incluyen la demostración del nuevo Sistema/23 de IBM. La asistencia es libre y gratuita. Si desea mayor información, llame al Centro Comercial de IBM en Barcelona, Tels. 209 11 34 - 209 21 11, Srta. Montse Escorsa.



El nuevo Sistema/23 de IBM

Día	Lugar	Hotel
Octubre 28	La Seu	Parador Nacional
Octubre 29	Lérida	Condes de Urgel

**Sesiones:** A las 10, 12, 16 y 18 horas. Las personas interesadas exclusivamente en la demostración del nuevo Sistema/23 pueden solicitar hora al Centro Comercial.

**Próximas fechas**  
Gerona 11 y 12 Noviembre

**Grupo de Productos Generales**  
En Barcelona, Vía Augusta, 202, se desarrollan las mismas sesiones todos los martes y jueves.



SI NO DEJA DE FUMAR PUEDE DEJAR DE VIVIR SIN NERVIOS SIN HAMBRE

Bajo riguroso control médico. Decídase y consúltenos sin compromiso, GRANVIA, 634, 10.º (Esq. P.º Gracia). Tels. 318-81-30 y 302-01-49. BARCELONA

TELEVISORES Liquidación continuada

	Ptas.
19" sin UHF	4.500
19" con UHF	6.500
23" sin UHF	5.500
23" con UHF	7.500
20" con UHF	8.500
24" con UHF	9.500
24" con UHF	10.500

TODOS GARANTIZADOS

SENTIS

TALLERS, 67 T. 318 50 95  
ARIBAU, 31 T. 253 21 08  
BORRELL, 46 T. 241 02 55  
JAIME FABRA, núm. 9 bis  
San Antonio Abad, 61  
(continuación calle Hospital)

Mientras la declaración del presidente norteamericano, Ronald Reagan, sobre una eventual "guerra nuclear limitada" en el Viejo Continente continuaba levantando ampollas entre sus aliados europeos, la Conferencia Norte-Sur celebrada en Cancún, México, pareció confirmar que Washington prefiriera contemplar al mundo sólo en su dimensión Este-Oeste. Las afirmaciones de Reagan provocaron tal reacción que el secretario británico de Defensa, John Nott, llegó a comentar que "eran el

mejor argumento que nunca haya oído" en favor de una disuasión nuclear independiente. Días después, lejos del teatro nuclear europeo, el presidente de México, José López Portillo, inauguró la "cumbre" Norte-Sur acusando implícitamente a los Estados Unidos. "Los alimentos se manejan como armas", dijo López Portillo, "y a la producción y distribución de éstas se da prioridad exclusivamente abrumadora. La muerte campea en las dos alternativas".

Análisis de la semana

# Armas nucleares y subdesarrollo

De camino hacia la Isla de Cancún, Ronald Reagan hizo difundir el pasado miércoles una puntualización a propósito de sus anteriores declaraciones sobre la eventualidad de una "guerra nuclear limitada" en Europa. "El principio de la estrategia nuclear americana —decía la nota oficial— reside en el hecho de que nadie pueda pensar que la utilización de armas nucleares en Europa podría quedar limitada a Europa."

Evidentemente dirigida a tranquilizar a los aliados europeos, la nota explicativa llegó tarde. El daño ya estaba hecho. Por ejemplo, en la República Federal de Alemania, país particularmente sensible a la seguridad que pueda proporcionar el «paraguas nuclear norteamericano», un diputado socialdemócrata, Erwin Horn, había comentado ya que si la tesis de Reagan se convirtiera en filosofía defensiva, «se destruiría la alianza y se dibujaría el final de la OTAN».

Una de las primeras reacciones que quitó hierro a la polémica fue la del presidente francés, François Mitterrand, quien recordó a los medios atlantistas que Henry Kissinger, cuando era secretario de Estado, ya había dicho a Europa algo similar. Hace seis años, Kissinger afirmó que no se podía esperar que «una intervención norteamericana fuera automática» en caso de conflicto. Entonces, con una declaración que fue calificada de «chantaje» en diferentes sectores, Kissinger no hizo sino apelar a la doctrina estratégica de «respuesta graduada», puesta a punto por la OTAN en 1967 y ahora, desde el pasado 17 de octubre, recuperada de los archivos por Reagan. La «doctrina de la respuesta graduada» establece en uno de sus puntos que «se debe convencer al agresor de que la OTAN está dispuesta a utilizar el armamento atómi-

co, pero debe mantenerse en la duda en lo que concierne al momento de su utilización». Pese a todo, a pesar de que las declaraciones de Reagan no constituyeran novedad alguna, lo cierto es que sus aliados han tenido sobradas razones para mostrarse críticos ante la falta de tacto y conocimiento de la realidad europea de que ha hecho gala Washington. Los gobiernos europeos acusan a Reagan de haber dado un paso que sólo sirve para apoyar las tesis de los pacifistas, cuyo movimiento en favor del desarme no hace sino multiplicarse día a día.

Reagan habría pretendido advertir a los occidentales sobre los presuntos peligros del neutralismo, pero la respuesta de buena parte de la opinión pública —como lo demuestran las



Europa respondió con manifestaciones a las declaraciones de Reagan

grandes manifestaciones celebradas el pasado fin de semana en Londres, Bruselas, Roma y París contra las armas nucleares — amenaza con perjudicar la coherencia interna de la Alianza.

El triunfo del PASOK

El histórico triunfo electoral del Movimiento Socialista Panhelénico (PASOK) ha introducido por otra parte otro elemento conflictivo en el seno de la OTAN.

Considerando a la OTAN como un pacto que limita la soberanía de Grecia y que suministra armas a su adversario histórico, Turquía, el PASOK llegó al poder el 18 de octubre, tras una campaña en la que defendió la posibilidad de abandonar la OTAN y el Mercado Común. Los socialistas griegos no parecen tener, sin embargo, mucho margen de maniobra. Antes que una retirada de la CEE, quizá todo desemboque en una renegociación (tal como hiciera el británico Harold Wilson) de los términos de la participación griega. Y, en cuanto a la OTAN, y como ha declarado interesadamente Felipe González, secretario general del PSOE, los socialistas griegos tal vez pretenderían salir de la organización militar, pero manteniéndose en el pacto político, igual que Francia.

El «espíritu de Cancún»

A pesar de la ausencia de la Unión Soviética, en la «cumbre» Norte-Sur, que se desarrolló en torno a la dialéctica alimentos-armas, también apareció el tema de la confrontación Este-Oes-

te. «La inestabilidad generada por el subdesarrollo ha alentado la reaparición de la guerra fría, reforzado las aspiraciones hegemónicas e impulsando la carrera armamentista», dijo el presidente mexicano al inaugurar la conferencia. Por su parte, la Administración norteamericana, en su intento de subordinar el diálogo Norte-Sur a la tensión Este-Oeste, no desaprovechó la oportunidad para acusar a la URSS, país «cuya principal contribución al Tercer Mundo ha sido el suministro de armas».

La «cumbre» de Cancún, que durante dos días reunió a los líderes de ocho países industrializados y de catorce subdesarrollados, concluyó el sábado pasado con un equívoco compromiso. El «espíritu de Cancún» podría traducirse en ciertas acciones para paliar el hambre de los más pobres y en un intento de negociación global del orden económico internacional imperante, cuya iniquidad es denunciada por el Sur. Pero las discrepancias existentes sobre la forma en que debería realizarse la negociación hace temer que lo aprobado será obediencia pero no cumplimiento. En claro contraste con la postura de Francia, la Administración Reagan no acepta llevar la discusión a la ONU —donde teme la regla de «un país, un voto»— si antes no se celebran más rondas preparatorias. Oponiéndose también a la creación de un nuevo organismo dependiente del Banco Mundial, Reagan considera que la fórmula ideal para el Tercer Mundo es la iniciativa privada —la receta del libre mercado—, y no las ayudas internacionales.

Otro miembro conspicuo de la «cruzada liberal», la señora Margaret Thatcher, se vio reconfortada con las explicaciones garbanceras y domésticas de Reagan, pero se mostró más cauta.

La señora Thatcher se guardó para una mejor ocasión la defensa agresiva de una filosofía que comienza a ser seriamente contestada en su propio país. El pasado jueves, en el sur de Londres, la nueva ola socialdemócrata-liberal —el «tercer partido»— se impuso claramente a los conservadores en una elección parcial al Parlamento.

Xavier BATALLA



Una joven madre romana, con su hijo en brazos, ante una pancarta exhibida en la manifestación celebrada ayer en la capital italiana, en la que se lee: «Un pequeño Infierno desde USA», haciendo un juego de palabras con la letra «P» que, sustituida por la última «L» de «hell», quería decir «ayuda»

Mientras Europa pide la paz

## Nueva advertencia de Moscú a Reagan

Moscú. — El diario «Pravda» reiteró ayer que la URSS responderá a cualquier ataque nuclear y que el primero en asestar un «golpe nuclear» se habrá suicidado.

El órgano del Partido Comunista Soviético añadía que la respuesta del máximo dirigente de la URSS, Leonid Breznev, a las declaraciones del presidente norteamericano, Ronald Reagan, sobre la posibilidad de una «guerra nuclear limitada», deben hacer pensar a algunas «cabezas calientes» en Estados Unidos.

En este sentido, el rotativo repite lo expresado por Breznev y, en particular, su exigencia de que Reagan haga una «declaración clara» rechazando la idea misma de una guerra nuclear limitada.

Otros diarios soviéticos dedican también especial atención a las declaraciones de Reagan —aclaradas posteriormente por el Departamento de Prensa norteamericano—, y afirman que han desatado una «ola de indignación en Europa».

Mientras tanto, el presidente de Alemania Federal, Karl Carstens, defenderá durante su estancia en Bucarest la iniciativa de una Conferencia Europea del Desarme.

Carstens iniciará hoy lunes una visita oficial de cinco días a Rumanía invitado por el jefe del Partido y del Estado, Nicolae Ceausescu.

Por su parte, Nicolae Ceausescu, se ha mostrado a favor de una retirada de los misiles de medio alcance soviéticos dirigidos hacia Euro-

pa Occidental, y contra el estacionamiento de cohetes atómicos norteamericanos en Centroeuropa.

Ayer, unas ciento cincuenta mil personas, según estimaciones provisionales, desfilaron por las calles de Bruselas para pedir la «desnuclearización total de Europa».

También en París se celebró ayer la anunciada «marcha de la Juventud para la Paz», a partir de las 11.00, hora española, desde el centro antiguo de París, con dirección a la Puerta de Pantin, al noreste de la capital, donde tenía lugar la «Concentración Nacional en Pro del Desarme».

Esta manifestación fue organizada por el Partido Comunista Francés, el «Movimiento de la Paz» y la Confederación General del Trabajo.

Igualmente, alrededor de 50.000 alemanes orientales se reunieron ayer en Potsdam en una manifestación «en pro de una paz segura y contra el rearme de la OTAN», según la agencia de noticias germano-oriental, ADN.

También la «Campana Pro Desarme Nuclear» organizó el sábado una manifestación en el centro de la capital británica a la que acudieron entre 150 y 200 mil personas.

Estocolmo y Roma, fueron otras de las capitales europeas en las que ayer domingo se celebraron marchas en defensa de la paz pidiendo la desnuclearización del Continente.

**OPOSICIONES**

**AGENTE PROPIEDAD INMOBILIARIA (A.P.I.)**

- TITULADOS UNIV. MEDIOS Y SUPERIORES
- AMBOS SEXOS MAYORES DE EDAD.
- SESION INFORMATIVA sobre RECIENTE CONVOCATORIA y preparación en:

**DIA:**  
29/10  
7Y8  
**TARDE**

**ESTUDEDEC:**  
Cl. Caspe, 35 pral. B.  
BARCELONA-10  
Tels.: 317 84 43  
y 317 50 12

**Trámite de nacionalidad española**

Llamar lunes a viernes, de 10-14 hs. 16-19 hs. T. 2012346

# Confianza

El Banco de Huesca, le devuelve la comodidad de pagar con cheques allí donde vaya y compre lo que compre.

Cuando usted emite uno de nuestros Cheques Garantizados, la persona que lo recibe tiene garantía de cobro.

Pague con Cheques Garantizados y se evitará la molestia de pagar al contado allí donde no le conocen.

Los Cheques Garantizados del Banco de Huesca se utilizan igual que cualquier talón. Vienen en talonarios de 10 ó de 20 y usted puede pagar con cada uno de ellos hasta un máximo de 2.500 Ptas. Pero si lo que usted tiene que pagar supera esta cantidad, entonces, puede hacer tantos cheques como sean necesarios para alcanzar la cifra.

Tenga una cuenta corriente en el Banco de Huesca y podrá comenzar a utilizar nuestros Cheques Garantizados.

Este es otro Servicio más del Banco de Huesca que usted debe tener muy en cuenta, porque siempre está pensando en Servicios nuevos que puedan beneficiar a sus Clientes.

## Cheques Garantizados

Irán

## Enfrentamientos, atentados y detenciones en todo el país

También en diversos enfrentamientos y atentados ocurridos en Kurdistán y otras zonas de Irán, han muerto en los últimos días numerosos guerrilleros, agentes del orden y civiles, según informan los medios de comunicación de este país.

Radio Teherán informó que, en una ofensiva de los Guardias Revolucionarios en el Kurdistán iraní, un número no especificado de combatientes del Partido Democrático Kurdo de Irán resultaron muertos, así como varios militares y agentes del orden.

Otra base de guerrilleros kurdos fue atacada y destruida el viernes último en Sanandaj, y tres autonomistas kurdos resultaron muertos.

La prensa indica, por su parte, que un miembro del proscrito grupo «Peykar» y tres «muyahidín» perdieron la vida y más de 100 extremistas fueron detenidos, en diversos operativos policiales llevados a cabo durante los últimos días en Qasvin, Shiraz, Tabriz, Racht y Mashad.

Tres civiles murieron y otros siete resultaron heridos anteayer sábado, al estallar una bomba en un autobús, en la localidad kurda de Kamiarán.

En la capital iraní, un miembro del clero musulmán fue asesinado en una mezquita por un comando «muyahidín», uno de cuyos miembros se suicidó ingiriendo una cápsula de cianuro, para evitar su captura por las fuerzas del orden.

### NUEVO PRIMER MINISTRO

«El nuevo primer ministro de Irán será presentado al Parlamento en su próxima sesión», dijo el presidente de Irán, Hojatolislam Sayed Ali Jameini, en una entrevista dada a la prensa.

Sobre el voto del Parlamento islámico contra la candidatura del doctor Ali Akbar Valayati, el presidente dijo ayer: «En cualquier caso, no sufrimos daño alguno. Tengo presentes otros cinco candidatos para el cargo de primer ministro, y Dios mediante, presentaré a uno de ellos en la próxima sesión del Parlamento islámico.»

## Ante el clima de tensión social

# Polonia: El Gobierno moviliza al Ejército

Varsovia. — El Gobierno polaco preparaba ayer domingo el envío de unidades militares especiales a las ciudades más importantes de Polonia "para ayudar a resolver los problemas de alimentos y las disputas locales". Así lo informó un portavoz gubernamental, que añadió que la movilización de tropas se iniciaría hoy lunes.



Los miembros de «Solidaridad» en Zielona Gora, se mantienen firmes en su postura de huelga

Esta movilización del Ejército se produce poco después de que el Gobierno solicitara el fin de las huelgas en territorio polaco y, según fuentes bien informadas, serán enviadas varias unidades a la mayoría de las ciudades del país.

Por otra parte, el pequeño «Partido Democrático» —dependiente del POUP— hizo ayer un llamamiento al diálogo y a la reorganización del sistema político del país, basado en una plataforma en la que estén presentes la Iglesia Católica y los sindicatos, incluido «Solidaridad».

### Socialistas franceses

## Sólo una «revolución pacífica» puede traer el cambio

París. — Terminó ayer el Congreso del Partido Socialista Francés, con una declaración en el sentido de que la transformación socialista francesa solamente puede tener lugar por medio de una «revolución pacífica».

El Congreso duró tres días, en medio de una gran tensión contra los hombres de negocios que están «saboteando» la política del Gobierno socialista de François Mitterrand de nacionalizar cierto número de industrias.

Este Congreso ha reforzado indicios ya perceptibles de que el «período de gracia» del nuevo Gobierno francés en el frente laboral ha terminado ya, después de cinco meses de tranquilidad sindical. Ha tenido ya lugar una importante huelga en la industria estatal «Renault», y esta semana amagan varias más, una en el sector bancario y otra en la administración del Estado.

Ante el clima de tensión social existente en Polonia. La Iglesia Católica se esfuerza de nuevo en ejercer un papel mediador entre los sindicatos independientes y las autoridades comunistas.

En Zielona Gora, donde desde el jueves hay huelga general, el obispo de Gorzow Wilhelm Pluta se entrevistó ayer con el jefe de la administración regional Zbigniew Cyganik, a quien expuso su preocupación por la existencia de la huelga.

Ante la inminente llegada del invierno y la necesidad de acabar la recolección de la cosecha, deben solucionarse todos los conflictos mediante el entendimiento entre las partes, manifestó el obispo.

Por otro lado el Gobierno polaco ha hecho una seria advertencia a los sindicatos independientes «Solidaridad» a través de unas declaraciones de la Comisión Gubernamental para las Relaciones con los Sindicatos emitida anoche en la televisión.

La comisión gubernamental afirmó que las conversaciones bilaterales «perderían todo su sentido» si el sindicato no cesa en su «política de oposición en forma de huelgas».

El Gobierno reprochó a «Solidaridad» el sabotear la producción en Polonia y continuar su guerra económica.

La declaración gubernamental se ha realizado sobre la perspectiva de una huelga general en todo el país de una hora de duración para el próximo miércoles.

La comisión gubernamental manifestó «gran inquietud» por la postura de los sindicatos y subrayó que la moderación y los buenos deseos del Gobierno son interpretados como síntoma de debilidad.

Refiriéndose a los incidentes de Kattowitz y Wroclaw, en los

cuales la policía detuvo a varios activistas de «Solidaridad», la comisión manifestó que no se impedirá el trabajo legal de los sindicatos, pero no se tolerará el desafío de las leyes, especialmente cuando se trata de actividades antigubernamentales o antisoviéticas.

Más de la mitad de las regiones polacas se hallan en huelga o en estado de alerta a la huelga el viernes pasado, último día laborable en Polonia.

## Visita de Hassan Ali a Israel

# Los acuerdos de Camp David siguen en pie

Jerusalén. — El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Kamal Hassan Ali, que se encuentra en Israel, se entrevistó ayer con el ministro israelí de Defensa, Ariel Sharon.

La entrevista, celebrada en Tel Aviv, tuvo dos horas de duración y en ella ambos ministros trataron de problemas técnicos y militares, la total retirada de Israel del Sinaí y la delimitación de fronteras entre los dos países.

El ministro egipcio ha asegurado al llegar a Tel Aviv que los acuerdos de Camp David siguen en pie.

«Nuestro encuentro es una profunda respuesta a todos aquellos que creen que la continuación del proceso de paz dependía solamente de la persona del extinto Sadat», dijo Hassan Ali a su llegada al aeropuerto Ben Gurion de Tel Aviv.

Por su parte, Ariel Sharon manifestó que «esta visita muestra la determinación de nuestros dos gobiernos de continuar con el proceso de

paz», y añadió que «nuestros dos países resolverán la mayor parte posible de los problemas planteados y espero que la paz llegará después».

### AUTONOMIA PALESTINA

El ministro egipcio dijo que el problema más grave ante el que se encuentran los dos países es la construcción de la autonomía palestina en los territorios ocupados de Cisjordania y Gaza.

A este acuerdo para la terminación de los palestinos debe llegarse con la colaboración, aparte de Egipto e Israel, de los Estados Unidos y Arabia Saudí, agregó Hassan Ali.

Assan Ali es el primer ministro egipcio que viaja a Israel desde la muerte de Sadat. La visita, de tres días de duración, está dedicada a mantener conversaciones con los dirigentes del país, a fin de marcar las directrices que ambos gobiernos seguirán, tras el asesinato del presidente egipcio, sobre el proceso de paz de la zona.

## Denunció sus «métodos fascistas»

# Castro carga contra Washington

La Habana. — En un largo y vibrante discurso de tres horas, Fidel Castro atacó ayer aquí con energía al «imperialismo yanqui», comentó la cumbre de Cancún y anunció dificultades económicas para el pueblo de Cuba.

Castro dedicó una gran parte de su intervención, que calusuraba el II Congreso de los Comités de Defensa de la Revolución, a la Administración de Ronald Reagan, al que repetidamente llamó «todopoderoso e imprescindible señor».

Refiriéndose a la cumbre de Cancún, y tras destacar el noble esfuerzo del presidente mejicano López Portillo, dijo que aunque «todavía no se puede evaluar», se mostraba muy pesimista sobre los resultados.

Recordó el veto impuesto a Cuba por Estados Unidos y añadió que «el todopoderoso e imprescindible señor sólo hizo vagas promesas de estar en disposición, en un

futuro, para iniciar negociaciones globales», dijo al explicar su reticencia ante los acuerdos.

Señaló que «no pueden ser las empresas transnacionales, basadas en el principio defendido por Reagan de la libre empresa, quienes solucionen los problemas del Tercer Mundo, porque han sido ellas las culpables de la actual situación».

Fidel Castro, tras un extenso y didáctico recorrido por la historia de este siglo, señaló que la crisis económica actual, «que golpea de lleno a los países occidentales, repercute sensiblemente en los subdesarrollados y afecta a los socialistas», es producto del sistema capitalista.

El primer mandatario cubano se refirió extensamente a la amenaza para la paz mundial que significa «los métodos fascistas» de Washington, que si algún libro han leído, dijo, será el «Mein

kampf», el famoso ideario de Adolfo Hitler.

Añadió que tienen a Cuba un odio «de burros para utilizar el símbolo de su partido» y recordó las amenazas proferidas por Reagan contra Cuba e incluso «habló de bloqueo total».

Para el vicepresidente George Bush, al que reiteradamente llamó «señor Buche», fueron los epítetos más duros a consecuencia de su reciente gira por Iberoamérica y le denominó «cretino e histérico» para acabar diciendo que «sólo le conocí como director de la "CIA", así que ya ven ustedes que recomendación».

Antes de iniciar su largo discurso, el líder cubano advirtió al público que «no se asustaran si le veían cojear», ya que se había roto un dedo del pie derecho, haciendo deportes, lo que no le impidió aguantarse sin asiento alguno las tres horas del discurso.

# al portador.



BARCELONA  
SERVICIOS CENTRALES  
C/. Avda. Diagonal, 534  
OFICINAS EN:  
Barberá del Vallés, Cardedeu,  
Castellar del Vallés, La Llagosta,  
La Roca del Vallés,  
San Just Desvern y Sentmenat

**BANCO DE HUESCA**  
Grupo Banco de Bilbao

A.B.E. 10693-1



**Pilar Jaraiz Franco, Historia de una disidencia, Editorial Planeta, Barcelona, 1981.**

Si hemos de juzgar por la proliferación de libros sobre el tema, la vida y milagros de los Franco es un venero editorial inagotable, aunque, como en este caso, se trate de la historia de «una disidencia», es decir, de la autobiografía de un miembro de la familia, sobrina del dictador desaparecido, que evolucionó hasta afiliarse al Partido Socialista Obrero Español (PSOE).

Pilar Jaraiz Franco, hija de Pilar Franco Bahamonde, nos cuenta con amabilidad su vida, desde el nacimiento en El Ferrol y su educación en el seno de una familia ultramontana hasta su transformación en una militante socialista.

A través del libro de Pilar Jaraiz podemos seguir la trayectoria de un sector importante de la familia Franco desde la boda del entonces comandante Franco con Carmen Polo, en Oviedo, hasta lo que la autora llama «Muerte de un autócrata», pasando por una interesante visión de las relaciones del general Franco con su primo, el también general Franco Salgado-Araujo, quien, como se recordará, hizo fortuna con la publicación de sus «conversaciones».

Aunque la autora no aporta muchos datos inéditos, el libro resulta interesante por los matices con que aparecen algunos personajes que tuvieron influencia decisiva en el anterior régimen. El libro pierde interés precisamente cuando Pilar Jaraiz abandona los recuerdos familiares y hace consideraciones sobre la historia general del período.

**Carlos Pujol, La sombra del tiempo, Editorial Planeta, Barcelona, 1981.**

El profesor Carlos Pujol, hasta ahora dedicado a la crítica y la enseñanza de la literatura, nos ofrece su primera novela. No se trata de una novela histórica en el sentido en que pueden serlo un relato que se funda en la reconstrucción de lugares y tiempos remotos.

Aquí, Roma y las postrimerías del siglo XVIII, los Estados del Papa y la Revolución Francesa son pretextos para plantar un decorado significativo, nada más. En el curso de un invierno, entre Navidad y Pascua, en este escenario donde compiten la belleza y la decrepitud, el pasado que resurge de la tierra y la inmortalidad, se desarrolla una historia que se va revelando poco a poco al lector como un misterioso reencuentro con lo más profundo de nosotros mismos.

**Alain Fournier, El gran Meaulnes, Editorial Bruguera, Barcelona, 1981.**

La fama literaria de Alain Fournier se debe precisamente a esta novela, que fue publicada por primera vez en 1913 y que se ha convertido en un clásico de la literatura francesa.

La experiencia personal del autor —encarnada en un conjunto de personajes provincianos—, aparece idealizada, y el mundo de la adolescencia es evocado con nostalgia y poesía, hasta transformarse en un paraíso perdido.

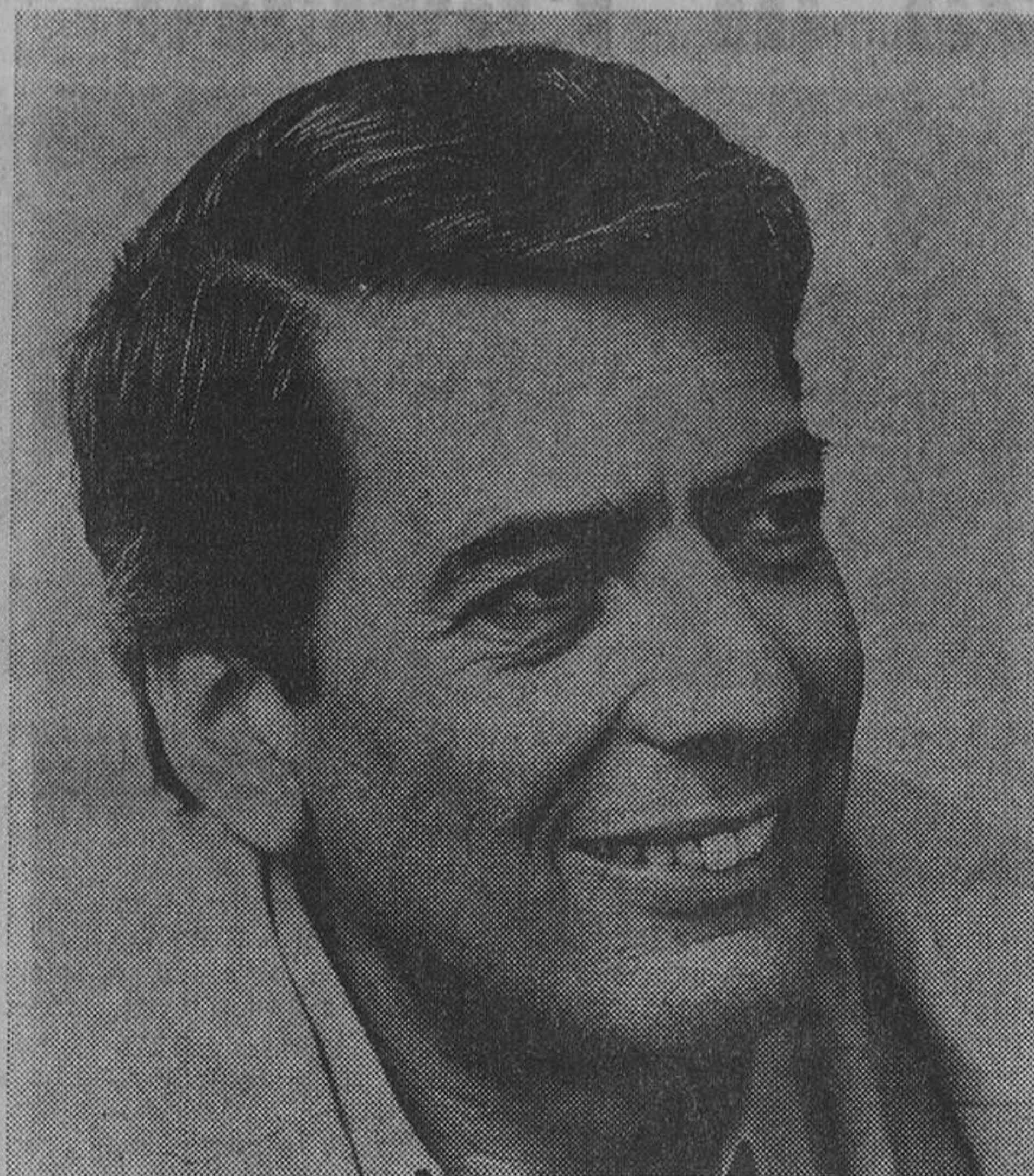
# Presencia y presentación de «La guerra del fin del mundo», de Mario Vargas Llosa

Por Ramón Sixto Pérez

**T**ENGO la impresión de que todo cuanto he hecho hasta ahora ha sido una preparación para este libro, declaró Mario Vargas Llosa al entregar en marzo de este año el original de su más reciente novela —«La guerra del fin del mundo»—, que hoy a las 12.30, procedente de Río de Janeiro, presenta en la Asociación de la Prensa de nuestra ciudad, a la que ha acogido para el acontecimiento por los muchos vínculos que le unen a ella.

Los derechos mundiales de la edición corresponden a Seix y Barral, como el resto de la producción literaria del escritor peruano, pero, por esta vez, se va a tratar de dos ediciones, una de lujo, cuya portada es obra exclusiva de Antoni Tàpies, y otra popular a cargo de la editorial Plaza Janés en su distribución para España.

Cuatro han sido los años que «el escritor» Vargas Llosa ha necesitado para culminar «la ambición de su vida», y por la que ha percibido 100 millones de soles, esto es, 25 millones de pesetas, cifra que en alguien ha levantado ampollas sin tener en cuenta lo despreciable que es al lado de las que se embolsan, por ejemplo, alguno de esos cantantes que nos acosan



El proceso de creación es arduo, difícil y lento

día y noche por radio, prensa y televisión. «No conozco a casi ningún editor pobre y sí a muchos escritores que lo son», ha-

bía dicho Vargas Llosa saliendo a paso de posibles comentarios.

«La guerra» es una novela de

aventuras, que precisamente llevó el título de «Las aventuras de Antonio Consejero». Es un relato épico de anécdotas y personajes que trata de la guerra de los Canudos, en una localidad al noroeste del Brasil, suceso que ya fuera desarrollado literariamente por Euclides da Cunha en «Os Sertões», y que Vargas Llosa ha entendido como muy revelador para los países hispanoamericanos, por lo que utilizó esta novela como punto de partida para la suya. En un momento en que se produjo el derrocamiento de la monarquía, los habitantes de la pequeña región de Bahía, lejos de creer que la república iba a redimirlos de la pobreza, se enfrentaron a los republicanos, asimismo y por muy diferentes razones víctimas de malentendidos, enzarzándose en una guerra civil, acaso la más cruel que se recuerda en el país. Aplastados, por fin, los rebeldes, ya nadie sabía contra quién luchaba ni con quién. Se trataba en realidad de una lucha contra seres imaginarios.

En esta obra se recupera por encima del carácter festivo y regocijante de «Pantaleón y las visitadoras» o «La tía Julia y el escribidor» al novelista de caza mayor. «Yo siempre dije —declaraba Vargas Llosa— que tras «Conversaciones en la Catedral» me limitaría a escribir ficciones que no exigieran tal grado de esfuerzo intelectual.» Por fortuna no ha sido así y con su novela pone de relieve uno de los grandes atractivos de la literatura americana del momento: su carácter épico. Por otro lado se ratifica en su postura de desinterés respecto al humor en la ficción y el sentido de la permanente infelicidad del escritor.

Vargas Llosa, un escritor que rechaza la bohemia, la vida de café, trabaja ocho horas diarias. «El proceso de creación —declaró Vargas Llosa hablando de su novela— ha sido muy arduo, difícil y lento. Poseía ciertos conocimientos de la contienda; sin embargo, tuvo que trasladarse al propio Brasil para analizar y ver las reacciones de la gente. Para ello viajó al interior, recorrió Bahía y, como novelista, se vio precisado a adaptarse al ambiente de la obra. «Yo he dicho —comentaba Vargas Llosa— que la literatura es una pasión exclusivista. Es una droga que te fulmina a toda hora. Es como la recuperación de un mismo del deterioro que te impone la realidad.» Otra cosa fue el trabajo de archivo, biblioteca, en definitiva, de rescatar la historia de Antonio «El Consejero», santón a la manera de los que presentaba Glauber Rocha, en torno al que gira «La guerra del fin del mundo».

## Teresa de Avila es Mari Paz Ballesteros

Por María José Ragué-Arias

**R**NOS hablan de Santa Teresa, de sus reliquias, de su brazo incorrupto, otros hablan de Teresa de Avila, extraña mujer en su tiempo, escritora mística, mujer de empresa. Mari Paz Ballesteros se ha enfrentado con el reto de ofrecernos una imagen de esta Teresa a partir de sus textos adaptados por José María Rodríguez Méndez y en vísperas de un nuevo centenario literario-teatral, los cuatrocientos años de la muerte de Teresa de Avila (1515-1582) ha estrenado en Sitges el espectáculo para una sola actriz «Teresa de Avila. Oratorio», espectáculo que comenta con nosotros pocas horas antes de su estreno.

—Teresa de Avila es un personaje particular de la cultura española del que se ha hecho un mal uso. Como en España la gente no lee, yo he pretendido mostrarlo, no contando su vida, cosa que ya está hecha entre otros por Marquina, sino a partir de sus textos, adaptados al teatro por Rodríguez Méndez, con música sobre obras de Cris-

tóbal Halfter, en un espectáculo dirigido por Pedro Carvajal. He tratado de partir de su condición de mujer de letras y sobre todo de su condición de mujer; una mujer tenaz, con una finalidad, con un deseo de ser libre, que es capaz de elegir su vida a los 18 ó 19 años; una mujer que tenaz y pacientemente sabe caminar sobre arenas movedizas,

con paciencia y sentido del humor. Me ha interesado la Teresa viva, no la santa muerta, sino la que toma el papel de hombre, que lee, juega con sus hermanos y echa a andar por los caminos, una mujer que por sus textos tiene poco que ver con la santa de la Iglesia católica, una mujer con energía para ser capitán de empresa.

—¿Crees que puede considerársela como un personaje feminista?

—Creo que hay que empezar a limpiar el feminismo; que no todas las mujeres que hoy se llaman feministas lo son. Para mí el feminismo es una actitud política, un pensamiento. No es una guerra al hombre ni es tomar el papel del hombre. Yo quiero reivindicar mis derechos desde mi condición de mujer y con respeto al otro sexo. En este sentido sí creo que Teresa de Avila es un personaje feminista.

—¿Por qué el espectáculo se reduce a un monólogo?

—No es un monólogo sino una representación teatral de un solo personaje, y esto se justifica porque ella escribe en primera persona y no había otra posibilidad de narrarlo, sin desvirtuaciones, más que a partir de ella misma pese a que ello sea un reto. Yo acepto los retos siempre y creo que el personaje lo vale. Partimos de una Teresa renacentista y si vale el sentido cósmico, puesto que nace entre Copérnico y Galileo, de ascendencia hebrea y que va por el camino de la mística en una parte para luego pasar a la mujer de vuelta de todas las cosas, camino de sus fundaciones. Es parte de la cultura a la que yo pertenezco y su condición de mujer la hace muy importante.



Una mujer tenaz, con deseos de ser libre...

Si he hecho el espectáculo es porque su actitud en la sociedad, en la Iglesia, en la orden me parece importantísima que sea conocida por ese público que no lee. En realidad creo que si la gente no va al Prado debería de algún modo llevarse los cuadros a su casa para que los vieran, y esto es lo que yo hago: llevar a Teresa de Avila al público, ya que el público no la lee.

—En el mismo sentido, Mari Paz Ballesteros ha pasado el último año y medio llevando por los pueblos de España un recital de poesía en todas las lenguas del Estado español, haciéndoles conocer a Hernández, Machado, Lorca, Alberti, Blas de Otero, Estellés, Espriu, Celso Emilio Ferreiro y Gabriel Adeste, en un recital que sí era monólogo, aunque este monólogo de ahora sea espectáculo y no recital.

Y para un futuro que ella también prevé tiene el proyecto de preparar un montaje sobre un texto de Rosa Luxemburgo.

—Pero antes haré este Oratorio en Toledo, Salamanca, Granada, en las universidades y en el extranjero, donde seguramente lo entenderán mejor que aquí. Por supuesto, quiero hacerla en Madrid en cuanto haya un teatro disponible y en Barcelona si me llaman. A mí me gusta afincarme en un teatro y hacer una función diaria, pero esto son cosas que no dependen sólo de mí.

—Yo sólo puedo decir que el personaje de Teresa de Avila me interesa y afirmar, a un nivel estrictamente personal, que el espectáculo de Mari Paz Ballesteros me ha gustado. Espero que la veamos en Barcelona, porque, además, su compañía es grata.

### FORMACION PROFESIONAL

#### ADMINISTRATIVA

CENTRO SUBVENCIONADO

#### PERITAJE MERCANTIL

(Según B.O.E. en período de extinción)

### ESTUDIOS EMPRESARIALES

CENTRO ALTAMENTE ESPECIALIZADO

#### ACADEMIA FUSTER

Consejo de Ciento, 262 (junto Aribau)  
Teléfono 254 05 19

regalamos

una cuba

de gasolina!

OFRECEMOS PRECIOS ESPECIALES

Mistral

Sorteamos —ante notario— CINCO MIL litros de gasolina super, entre todos los compradores de coche NUEVO o USADO en MISTRAL. Aproveche, hoy mismo, esta oferta sin precedentes porque durará muy pocas semanas.

SEAT

SERVICIO TOTAL

ESPLUGAS Avda. Païses Catalanes, s.n. - Tel. 371 20 00 • CORNELLÀ Rubió y Ors, 7 - Tel. 377 26 45 - Avda. San Ildefonso (junto mercado) - Tel. 376 03 99 • HOSPITALET Prat de la Riba, 44 - Tel. 337 62 70 • SAN BAUDILIO Pascual Roca, 53 - Tel. 661 11 11.

CUIDAMOS DE SU COCHE  
CUIDAMOS DE USTED



En el centenario del nacimiento del gran artista

Picasso i Barcelona

Per Lluís Permanyer



L'any 1906 ve a Barcelona, camí de Gósol. A l'estudi de Vidal Ventosa —autor d'aquesta fotografia excepcional—, anomenat «el Guayaba», el veiem amb la seva companya, Fernan de Olivier, i el seu amic entranyable, Ramon Reventós

Ahora foscant del dijous es realitza el primer acte oficial d'empenta per homenatjar Picasso: l'exposició magnífica que s'exhibeix al Tinell.

A la inauguració, el president Pujol parlà una mica d'aquell artista genial. Això em fa pensar en el silenci inexplicable que la Generalitat manté sobre Picasso i el seu centenari. Encara estem esperant una declaració oficial i pública sobre una commemoració que té una irradiació mundial, però que a casa nostra s'ha d'enriquir amb una atmosfera particularment emotiva i entranyable. El que succeeix és que la Generalitat d'avui sembla poc sensible a les arts plàstiques.

A l'esmentada inauguració el ministre Cervera va tenir la barra de dir, entre altres coses, que «Si permetim que la llengua o la cultura se convertien en arma arrojadiza no sólo la prostituímos, no sólo la hacemos estéril y mezquina, sino que también nos mostraremos indignos de nuestra libertad.»

Es, lògicament, un tema que ell coneix molt bé, ja que la dictadura franquista, que ell va combatre, en cometre l'aberració d'inculpar les llengües s'aplicà a practicar el genocidi cultural.

L'Ajuntament ha decidit presentar aquesta exposició al Tinell només en virtut d'una raó

clara: és el lloc de més prestigi. D'acord. La llàstima és que tot el que s'ha de penjar-hi

posseeix un volum tan impressionant que per encabir-ho ha quedat laberíntic, estret de pit i amb una certa tendència a provocar la claustrofòbia. Jo hagués

sugerit incloure-hi el vestíbul i la capella de Santa Agueda.

Malgrat tot, «Picasso i Barcelona» és molt important.

Es tracta de demostrar d'una manera plàstica i amb proves evidents la relació estreta que existí entre un dels més grans genis de la Història de l'art i la ciutat que el va acollir: s'hi va fer home i s'hi va desenvolupar ja la seva enorme potència creadora. Aquell minyó llest, intel·ligent, encuriósit, no solament portava ben oberts els ulls del rostre, sinó fins i tot de bat a bat els ulls del cervell i els ulls del cor. Per això havia d'influir-li molt a fons i d'una manera inesborrable el descobriment d'una Barcelona i d'una Catalunya en ple esclat social, polític, artístic i cultural. Ho va entendre de meravella; s'hi capbussà i en el transcurs de tota la seva extensa vida no deixà de mantenir-hi el contacte. La senyera grandiosa que li feia de capçal del lit a Vauvenargues i a Mougins n'és un exemple definitiu. Però també Barcelona i Catalunya no l'han oblidat mai, malgrat que s'instal·lés a París i malgrat els obstacles que s'alçaren durant la nit inacabable de la dictadura franquista.

«Picasso i Barcelona» és una exposició alligadora d'un enriquiment mutu durant gairebé vuitanta anys i que ningú no se'n pot estar d'admirar-la. És una exhibició cultural i sobretot plàstica que només dues ciutats del món podien presentar: París i Barcelona. En aquest aspecte, doncs, la nostra ciutat ha complert, i bé.

Tres exposicions itinerantes

L'ajuntament de Barcelona pretén que Picasso y su obra lleguen a todos los sectores ciudadanos durante los meses señalados para celebrar el centenario del nacimiento del pintor malagueño. Así, en la extensa relación de actos previstos se incluyen, incluso, tres exposiciones itinerantes que viajarán por los barrios no céntricos de la ciudad y que aproximarán el significado de la obra picassiana a los barceloneses de todas las clases sociales. También itinerante será la muestra que se llevará a algunas escuelas, prevista para niños de hasta diez años de edad. Esta exposición comentará la obra y la vida de Picasso mediante elementos visuales de fácil comprensión e irá acompañada de información para los profesores y juegos didácticos. La proyección de esta exposición en las escuelas correrá a cargo del Instituto Municipal de Educación y el Servicio Cultural de Museos Municipales.

Exposición antológica para Madrid y Barcelona

El acto cumbre de los actos conmemorativos del centenario de Picasso se producirá a partir del 11 de enero y hasta el 28 de febrero de 1982. La exposición antológica del pintor se celebrará en el Museo Picasso y en Palau Meca que, para esas fechas, será ya una ampliación de aquél. Esta exposición será la misma que acogerá Madrid y que ha sido realizada, conjuntamente, por el ayuntamiento de Barcelona y el Ministerio de Cultura. Se reunirán unas ciento cincuenta obras procedentes de museos de Moscú, París, Londres, Nueva York, Madrid y Barcelona.

La exposición que ha inaugurado el centenario ha sido «Picasso y Barcelona». Esta muestra, cubierta por una póliza de seguros de unos dos millones de pesetas, ha ocupado el salón del Tinell con doce ámbitos divididos cada uno de ellos en cuatro paneles; tres de ellos dedicados a ofrecer la imagen cultural y costumbrista que Picasso encontró en Barcelona y el cuarto ocupado por la obra del pintor. La exposición permanecerá abierta hasta el 31 de enero de 1982.

Picasso, parcelado

En el Colegio de Arquitectos, plaza Nova, junto a la catedral, se presenta la muestra «Picasso y la prensa barcelonesa», selección de textos publicados en Catalunya y especialmente en Barcelona sobre la obra y la personalidad de Picasso joven.

Se han previsto también una serie de muestras más reducidas que ofrecerán las diferentes facetas del artista: «Picasso ceramista» (Museo de Cerámica, Palacio Nacional, Montjuïc); «Cien años de Indumentaria» (Museo de la Indumentaria, calle Montcada, 12); «Las influencias del arte negro en Picasso» (Museo Etnológico, Montjuïc); «Picasso y la Filatelia» (Museo Postal, Palacio de la Virreina, a partir del 12 de enero); «Picasso y Málaga» (capilla del antiguo Hospital de la Santa Creu, calle del Hospital); «Picasso grabador» (muestra itinerante con audiovisuales y montaje con elementos fotográficos e impresos sobre el arte del grabado en general); «Picasso y el Guernika» (audiovisual y montaje gráfico); «El proceso creativo de Picasso» (exposición itinerante).

En la cervecería de Els Quatre Gats, en proceso de acondicionamiento, se exhibirán reproducciones de la primera muestra picassiana celebrada en este local, creado por Pere Romeu, Ramon Casas, y Santiago Rusiñol entre otros y donde Pablo Ruiz Picasso presentó su primera exposición pública.

El Guernika y la paz en la prensa del mundo

A inauguración en el Casón del Buen Retiro de Madrid de una sala donde a partir de ahora se puede admirar el «Guernika», «es el principal acontecimiento de los festejos del centenario del nacimiento de Pablo Picasso», afirmaba ayer Pravda.

En un extenso artículo dedicado a la vida y obra del pintor español, el órgano del Partido Comunista de la Unión Soviética destaca también los diversos actos conmemorativos del centenario de Picasso, en particular en Málaga, cuna del artista. El rotativo hace además un detallado resumen de los cuadros del pintor español. Finalmente destaca que Pablo Picasso fue galardonado con el Premio Lenin de la URSS, por su aportación «al fortalecimiento de la paz entre los pueblos», y que su «Guernika» es «un ardiente llamamiento a la paz, una apasionada acusación contra la violencia y la guerra».

También en Portugal y Brasil

La prensa brasileña del pasado fin de semana dio un extraordinario relieve al centenario del nacimiento de Pablo Picasso, como «la más importante figura de este siglo en el campo de las artes». «O Estado de Sao Paulo», dedica todo su cuadernillo cultural —16 páginas—, a informar sobre «la vida», «el cubismo», «Guernika» y otros temas sobre el genial pintor español.

También en Portugal todos los periódicos de ayer dedicaban extenso espacio al centenario del pintor malagueño, al que el lisboeta «Diário de Notícias» calificaba de «un genio del siglo XX». «Todo el mundo celebra hoy el centenario de Picasso, como si fuera un personaje que pertenece a cada país». El ayuntamiento de Caldas da Rainha, ha llegado a preparar, incluso, una «fiesta de cumpleaños de Picasso» con conciertos, exposiciones, suelta de palomas, exhibición de saltimbanquis y un gran pastel con cien velas, que apagarán los niños antes de que les sea repartido.

Homenaje al pintor en su Málaga natal

NUNCA como ayer se hizo más cierto lo que quisiera el poeta: «Málaga es inglesa y es mora / a la par que es andaluza. / Guadalmedina la cruz y el puerto la condecora». Nunca como ayer lució a los cuatro vientos la filacteria del escudo que orgullosa blande la ciudad andaluza: «Málaga, la primera en el peligro de la libertad». El regreso del Guernika trajo, también, el justo y necesario homenaje a su hacedor, Pablo Ruiz Picasso, natural de la bella ciudad andaluza, donde todos los rumores marinos se hacen salada claridad en sus caletas.

A ese gran español que fue Picasso se le recordó ayer en el Conservatorio Superior de Música de la capital malagueña, en presencia del ministro de Cultura, Iñigo Cervera, quien ostentaba la representación de S. M. el Rey don Juan Carlos. En la presidencia también se hallaban el subdirector general de la UNESCO, Antonio Pasquali (en representación del director general, Amadou Mathar M'bow); el director general de Bellas Artes, Javier Tusell; el

alcalde de Málaga, Pedro Aparicio; el poeta Jorge Guillén; el escultor Miguel Ortiz de Berrocal y el pintor Enrique Brinkmann. En primer lugar tomó la palabra Pedro Aparicio, quien agradeció a Su Majestad el Rey el haber aceptado la presidencia de estos actos, en cuya preparación, dijo, han colaborado todos los malagueños, quienes sienten el orgullo de que su ciudad fuese cuna del genial pintor.

Cerró el acto, en representa-

ción de S. M. el Rey don Juan Carlos, el ministro de Cultura, quien inició su alocución recordando los actos que están celebrando en España y en el mundo con motivo de este centenario. «Creo —dijo el ministro— que es reconfortante y encierra un profundo sentido de la esperanza constatar cómo en torno a un gran creador de belleza ideológicas, y lo es todavía más desaparecen las fronteras y las en un país como el nuestro donde, con excesiva frecuencia, se tiende a subrayar lo que nos divide en detrimento de lo que nos une.»

Recordó más tarde diversos pasajes de la vida del pintor malagueño y sus contactos con las personalidades más destacadas de la cultura de su tiempo.

«La gran capacidad de comunicación humana de Pablo Picasso —continuó Iñigo Cervera— le llevó a sentirse artista comprometido ante los dolores de los humildes, ante los sufrimientos de los marginados y de las víctimas de la insolencia. El mismo Picasso, que canta a la alegría de vivir en muchas de sus obras, penetra en otras con profunda agudeza en los dolores del mundo que le rodea.»

ESCOLES MOGLI

PEDRALBES  
Carrers: BISBE CATALA - PONS I SERRA - MONASTERIO  
PREESCOLAR - E.G.B. - B.U.P.  
Informació: Telefons: 204-95-64 i 204-96-15

MOLDURAS - MARCOS - CUADROS - OLEOS  
GRABADOS - TALLAS - OBJETOS REGALO

C. MONTFALCON

Plaza Cucurulla y Boters, 4 - Tel. 301-13-25 - BARCELONA  
Rambias, 111 (esquina Pintor Fortuny) - Tel. 302-56-45

VALENTÍ Provenza, 310 - Tels. 216 0750/54 - Barcelona-37

Subastas de Arte y Antigüedades  
CAJA DE BARCELONA  
HOY, DIA 26 Y MAÑANA, 27  
SUBASTA ESPECIAL DE JOYAS Y PLATERIA  
Apertura de sala 17 h. Inicio 18 horas  
Se ruega máxima puntualidad por trámites

VALENTÍ C/. Provenza, 310  
T. 216-07-50/54  
JOAN MARTI  
OBRA RECIENTE  
EXPOSICION HASTA EL DIA 3 DE NOVIEMBRE/81  
Horario: de 10 a 13.30 y de 16 a 20 horas

**EL CURSO DALE CARNEGIE**  
(le ayuda a destacar sobre la mayoría)  
ASISTA LIBREMENTE A UNA SESION DEMOSTRATIVA Y DESCUBRA COMO MAS DE 2.000.000 DE PERSONAS HAN SEGUIDO EL CURSO DALE CARNEGIE PARA:

- Desarrollar más autoconfianza y seguridad
- Hablar eficazmente ante cualquier grupo
- Desarrollar habilidades latentes de dirección
- Aumentar su capacidad en relaciones humanas
- Reducir tensión y controlar preocupaciones
- Mejorar memoria de nombres, cosas y hechos
- Enriquecer su vida con nuevos intereses y objetivos
- Desarrollar su capacidad de entusiasmo disfrutando de su vida y de su trabajo.

PROXIMO MARTES Y CADA MARTES DE ESTE MES  
• Sesión Tarde: A las 6 h.  
• Sesión Noche: A las 8 h.  
C/. Lauria, 44 1.º BARCELONA-9

Telefones para información o reservas al 318 2270  
• Curso Práctico de Ventas y Seminario de Dirección: Próximo Inicio  
También somos especialistas en Programas para Empresas

**CURSOS DALE CARNEGIE**  
Presentados en España por E.C.A.

**SALA LLORENS Rosellón, 238**  
Demà inauguració  
**JOAN CONDINS**

# Nueva oportunidad

# 22%

# de desgravación

El Ministerio de Hacienda lanza una nueva Emisión de Deuda Pública en condiciones únicas. Porque, además de un 12,5% de interés y una amortización en 3 ó 4 años, le ofrece un 22% de desgravación fiscal.

Este es su mayor interés. Porque usted puede ahorrarse una parte importante de su impuesto sobre la Renta suscribiendo esta Emisión.

Y además, si usted la suscribe antes del 10 de Noviembre, podrá hacerlo al 98% de su valor nominal, lo que supone que por cada 98 pesetas que usted invierta Hacienda le reembolsará 100.

Aproveche esta nueva oportunidad. Suscriba la Emisión en Bancos, Cajas de Ahorros e intermediarios financieros.

## CARACTERISTICAS DE LA EMISION

<b>Desgravación:</b>	22% de la cuota en el Impuesto sobre la Renta. En el impuesto sobre sociedades el 10% por la inversión y el 95% de la parte de la Cuota que corresponde a los intereses. En ambos casos según las condiciones y límites que establece la ley.
<b>Interés:</b>	12,5%.
<b>Amortización:</b>	3 ó 4 años. El 50% por sorteo a los 3 años y el resto a los 4 años.
<b>Liquidez:</b>	Titulos de cotización calificada en Bolsa.
<b>Pago de intereses:</b>	Semestral. Primer vencimiento 20 de Junio de 1982.
<b>Plazo de suscripción:</b>	1ª Fase: Del 20 de Octubre al 10 de Noviembre de 1981.
<b>Precio de cesión:</b>	En la 1ª Fase, al 98% del valor nominal.
<b>Título:</b>	1.000 pesetas.
<b>Garantía:</b>	La del Estado.
<b>Destino:</b>	Financiación de Inversiones Públicas.
<b>Lugar de suscripción:</b>	Bancos, Cajas de Ahorros e Intermediarios Financieros.

La Emisión está asegurada por Bancos y Cajas de Ahorros.

Contrapunto

**Emisión de Deuda Pública con la garantía del Estado.**  
**ESTA ES LA SUYA**

Del 20 de Oct. al 10 Nov.  
al 98% del valor nominal.

MINISTERIO DE HACIENDA



# Colosal inversión eléctrica

Resultan casi unánimes las lamentaciones por la atonía inversora y por la llamada «huelga de inversores» que padece el país. Sin embargo, hay un sector al que no sólo no se puede tildar de pacato en esta materia, sino que por el contrario, ha desplegado a lo largo de los últimos años un continuado, progresivo y hasta diríase que espectacular esfuerzo por allegar recursos y aplicarlos a la creación de fuentes de riqueza industrial. Me refiero al sector eléctrico, que sin duda es el de mayor dinamismo y el que mayor volumen de inversiones ha realizado y realiza en el seno de la economía española.

En 1973, el incremento de las inversiones eléctricas totales fue de 55.000 millones. En los ejercicios siguientes aumentaron a un ritmo anual acumulativo del 30 por ciento, a pesar de la crisis económica general en que durante ese período se ha encontrado inmerso el mundo y en particular los países en vías de desarrollo. En 1980, la inversión en activos fijos superó 275.000 millones, de los que más de 200.000 lo fueron en centrales de producción eléctrica en construcción, que han de servir de base para cubrir las necesidades de la demanda eléctrica en un futuro próximo.

Esas sumas globales, desglosadas por empresas, tienen nombres y apellidos. En la zona catalana, Fecsa invirtió 40.000 millones; Enher, 20.000; Hidroeléctrica de Cataluña, 8.400. En otras áreas, Sevillana empleó 22.000 millones; Iberduero, 42.000, y así podría continuarse hasta completar el censo del apenas un cuarto de centenar de grandes empresas del ramo que desarrollan el grueso de la actividad de todo el sector.

## SEGUNDA HORNADA NUCLEAR

La astronómica utilización de recursos financieros que reflejan las cifras transcritas llega ya al punto de inflexión, porque este año ha entrado en servicio Almaraz, primera de las centrales nucleares de la segunda generación (la primera generación estuvo compuesta por las tres instalaciones pioneras de Santa María de Garoña, Vandellós y Zorita de los Canes). A comienzos del año que viene se espera conectar a las redes la segunda planta, Ascó, de un millón de kilovatios de potencia, que permiten generar alrededor de 6.000 millones de kilovatios hora. Sucesivamente, hasta mediado el actual decenio, irán poniéndose en marcha las unidades que comprende la segunda hornada.

La trascendencia de estas inauguraciones en el plano financiero es notoria, porque entraña la entrada en rentabilidad de las enormes sumas invertidas. Pero además, tiene otra consecuencia de valor estratégico: la sustitución del petróleo por el combustible nuclear. Así lo explica Juan Alegre, presidente de Fecsa, a propósito de Ascó: «Un grupo como el de Ascó, con sus 6.000 millones de kw/h. hora de producción anual, evita el consumo aproximado de millón y medio de toneladas de fuel. Si se piensa que, en el momento actual, estamos pagando el fuel a 22.000

pesetas la tonelada, se comprende el ahorro que va a obtenerse por este concepto, ahorro que permitirá no sólo pagar el combustible nuclear —uranio— sino, sobre todo, hacer frente, por un lado, a las cargas financieras derivadas de los empréstitos que Fecsa ha tomado para su construcción, y por otra, a una debida amortización del activo. Ello no sólo aliviará los problemas financieros, sino que garantizará la remuneración de los capitales invertidos en la compañía».

A la vez, como queda dicho, el funcionamiento de esta y demás centrales nucleares en período de construcción, representa una disminución del consumo de fuel a escala nacional, con el consiguiente ahorro de divisas para España. A menos que el consumo eléctrico del país se disparase (cosa poco probable, porque hoy por hoy se halla totalmente estancado), cuando todas las centrales nucleares previstas en el Plan Energético lancen kilovatios a la red dentro de cuatro o cinco años, podrá pararse prácticamente la totalidad de las centrales térmicas de fuel que existen en el país y cuyo consumo anual de combustible líquido se cifra entre ocho y diez millones de toneladas. La peligrosa servidumbre que nos ha venido imponiendo el petróleo quedará así sensiblemente amortiguada. España habrá dejado de ser uno de los países de Europa con mayor grado de dependencia de los crudos.

## DISCUSION OCIOSA

Mas no sólo la energía nuclear contribuye a reducir esa dependencia. También el carbón juega una baza importante. En 1979 se utilizaron para la producción de electricidad 17 millones de toneladas de carbón nacional. En 1980, esa cantidad se elevó a 25 millones. Y al propio tiempo se ha programado una red de centrales que se están levantando en distintos puntos del litoral, para funcionar con mineral importado. También hay en marcha nuevos aprovechamientos de los ya escasos recursos hidráulicos, incluidas centrales de bombeo para recuperar el agua en horas de poco consumo; una de estas plantas la construye Fecsa en el Pirineo, a cotas de dos mil metros, y constituye una obra singular de ingeniería, con galerías y conductos excavados en la roca viva, que va a suponer una inversión de más de 8.000 millones de pesetas.

En conclusión, cabría afirmar que las siniestras perspectivas del petróleo —según algunos expertos el mundo dispone de reservas recuperables de crudo para sólo 28 años— han hecho ociosa la discusión sobre cuál o cuáles de las energías complementarias es la más conveniente. Enzarse en disputas sobre energías nuevas —eólica, maremotriz, carbonífera, geotérmica, gasista o nuclear— es a estas alturas totalmente inútil. Hay que poner en juego todas y cada una de las energías disponibles, porque las vamos a necesitar, y pronto.

Feliciano BARATECH SALES

# pulso financiero

Telefónica lanza su ampliación de capital, aprovechando la circunstancia de que el mercado se halla en estos momentos descargado de apelaciones voluminosas al ahorro privado. La proporción ya se conoce: una acción nueva por cada ocho antiguas, con el 50 por ciento del importe nominal gratis, con cargo a reservas de la propia compañía. La suscripción se realizará el 20 por ciento de las cantidades efectivamente pagadas, del impuesto sobre la renta de las personas físicas.

Sánchez Terán, presidente de Telefónica, al anunciar los términos y características de la emisión, hizo una referencia a la marcha de las acciones de la compañía durante el año actual, que ha representado un crecimiento de 25 puntos. «No cabe duda, por consiguiente, de que la decisión de enfrentarnos con nuestra operación financiera más importante, por su calidad, se produce en un momento mejor que la mayor parte del año casi transcurrido. Escer la agilidad de la contratación, así como el valor teórico y real del derecho.»

Por otro lado —dijo también— la evolución de nuestras cotizaciones demuestra la recuperación, aunque sea en términos relativos, del factor seguridad, tradicional de nuestro valor.»

También FECSA prepara su habitual desdoble de fin de año. La proporción está por determinar (entre una por seis y una por ocho), y también con el 50 por ciento gratis para el suscriptor. La emisión se hará durante el mes de diciembre, para asegurarse de la desgravación del 20 por ciento por renta.

y regularización de la cartera de valores.

En el mismo período, el beneficio bruto de Santander ha ascendido a 9.500 millones en números redondos, de los que 4.000 se aplican a reforzar la sanidad interna de la Institución, y 5.500 quedan como beneficio neto distribuible.

Hispano Americano declara a 30 de junio unos beneficios brutos generados del orden de 9.800 millones, de los que 4.300 se asignan a provisiones y saneamientos, y el resto compone el beneficio neto.

En los tres casos, las cifras declaradas suponen fuertes incrementos respecto del mismo período del año anterior.

Abundando en lo que queda transcurrido en la nota anterior, y con datos aún más recientes, se sabe que la cuenta de resultados del Zaragozano ha progresado a lo largo del año de forma extraordinariamente satisfactoria: a finales de septiembre, los beneficios obtenidos suman 887 millones, cifra que supera ampliamente la lograda en todo el año pasado.

Zaragozano hace efectivo a partir de hoy lunes el dividendo a cuenta de beneficios de 1981, primero que la entidad satisface dentro del nuevo régimen de libertad de dividendos. Su importe, 32'20 pesetas brutas, supone un incremento de más del 7 por ciento sobre el del año pasado, en línea con el aumento medio de los dividendos a cuenta de los siete «grandes» de la banca.

El reverso de la medalla viene representado por aquellos bancos que por diversas razones históricas o actuales, registran saldos negativos en sus cuentas de pérdidas y ganancias. Tal es el caso, por ejemplo, de Banco de Préstamos y Ahorro «Ahorrobank», que en el primer semestre de este año declara un quebranto neto del orden de 35 millones. La junta extraordinaria de la entidad celebrada a finales de junio acordó reducir en un 40 por ciento mediante la agrupación de acciones para su canje, en la proporción de cinco antiguas por tres nuevas. El plazo para el canje expira el 30 de noviembre próximo.

(Continúa página siguiente)

## NOTA OFICIAL DEL CONSEJO GENERAL DE COLEGIOS DE ECONOMISTAS DE ESPAÑA

El Consejo General de Colegios de Economistas de España, a la vista del informe emitido por la ponencia encargada de dictaminar la proposición de ley sobre los derechos de los profesores mercantiles, considera necesario hacer las siguientes puntualizaciones

### PRIMERO

La justificación de la citada proposición de ley era, al menos en su planteamiento inicial, la de restituir a los profesores mercantiles unos pretendidos derechos adquiridos, en cuanto a la equiparación de su título con el de licenciado universitario.

### SEGUNDO

El texto actual propuesto por la ponencia limita dicha equiparación a los efectos administrativos, laborales y profesionales, excluyendo, por tanto, los académicos, para soslayar, evidentemente, el dictamen negativo emitido en su día por todas las universidades españolas sobre dicha equiparación académica.

### TERCERO

Sorprende que se proponga la equiparación administrativa, laboral y profesional cuando ésta solamente debiera tener su origen en la capacitación técnica y científica —obviamente derivada del nivel de la titulación académica— y cuando tampoco en estos aspectos existe derecho adquirido alguno, como lo demuestran las sentencias del Tribunal Supremo de 26 de septiembre de 1960 y de 26 de abril de 1980.

### CUARTO

Los argumentos histórico-legales expuestos de forma absolutamente parcial por los inspiradores de dicha proposición de ley no tratan de aclarar la cuestión, sino de introducir elementos de confusión en un tema interpretado y resuelto por nuestro más Alto Tribunal de forma concluyente.

### QUINTO

Es claro que la citada proposición de ley no se propone actualmente restituir derecho alguno, sino instituir unos derechos actualmente inexistentes. En efecto, mediante una disposición adicional se prevé que se revisarán, a instancia de los interesados, las situaciones administrativas actuales, aunque sean firmes en la vía administrativa o jurisdiccional. En otras palabras, se les reconocerá una determinada situación; aun cuando ésta hubiera

sido ya denegada por los Tribunales, de acuerdo con la legislación en vigor.

### SEXTO

Las situaciones administrativas que, como consecuencia de la creación de los Cuerpos de Inspectores Financieros y Tributarios y de Técnicos de la Administración Civil del Estado, pudieran haberse generado en relación con los derechos adquiridos por determinadas personas, a título particular, deben ser resueltas por la propia Administración, caso de existir realmente, cuestión que no parece nada clara, puesto que de ser así los propios interesados hubieran ya recurrido a las instancias jurisdiccionales en defensa de los mismos.

### SEPTIMO

La citada proposición de ley generaría problemas muy graves al producir situaciones de agravio evidentes para todos los titulados superiores y, muy en especial para los licenciados en ciencias económicas y empresariales, intendentes mercantiles e incluso para aquellos profesores mercantiles que, con su esfuerzo, obtuvieron la licenciatura en ciencias económicas. Esta situación de agravio se hace extensiva a los diplomados en ciencias empresariales, estudios que han sustituido a los de profesorado mercantil, y originaría situaciones realmente paradójicas, porque así el título de profesor mercantil se declara equivalente al de licenciado. La cual se equipararían los de intendente mercantil y actuarios de seguros de nivel, evidentemente superior al de profesor mercantil?

### OCTAVO

La aprobación de esta proposición de Ley vendría a alterar sustancialmente toda la legislación en vigor sobre ordenación académica, titulaciones profesionales, etcétera; constituyendo un precedente obviamente extensible a otros colectivos profesionales que podrían solicitar un tratamiento similar.

Madrid, 16 de octubre de 1981

## FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S.A. (F.E.C.S.A.)

Comunica a sus accionistas que tiene a su disposición un «Informe» sobre la marcha de la Sociedad durante los ocho primeros meses del corriente ejercicio 1981. Quienes deseen recibir dicho «Informe», pueden solicitarlo en las oficinas de la Empresa (Plaza de Cataluña, número 2, Barcelona-2).

Barcelona, octubre de 1981.

## Contabilidades atrasadas

Puesta al día, mecanización con ordenador si procede. Confección libros oficiales. Asesoramiento fiscal.

### S. C. F.

Servicios Contables y Fiscales, calle Balmes, 195, 8.º, 4.ª Teléfono 218-33-33

## INFORMATICA para crear o mejorar la GESTION de BASES DE DATOS

Si están interesados en conocer o mejorar la gestión de BASES DE DATOS ahora pueden conseguirlo. Asistiendo al Curso semi-intensivo que BIT ha creado de nuevo. Se complementa luego con otro de Teletratamiento. No se trata de un Cursillo más, sino de un CURSO profundo, actual y práctico de 77 horas de duración y que al finalizarlo la persona sea capaz de aplicar las enseñanzas recibidas.

Del 2 de noviembre al 8 de diciembre, diario, de lunes a jueves y de 18 a 21.30 horas. Plazas limitadas a 12 asistentes. Solicite Folleto-Programa a BIT, S. A. c. Manila, 49; BARCELONA-34. Teléfono 203-68-50. BIT, más de 15 años formando exclusivamente en Informática.

## Exámenes Agentes PROPIEDAD INMOBILIARIA

Convocatoria hasta 3-XI. Remítimos GRATUITAMENTE programa e información EDITORIAL CABAL. Vergara, n.º 7, 3.º T. 317-31-37 y 317-32-96. Barcelona

## Convención Banco de Huesca

El pasado día 6 de octubre y en la ciudad de Lérida, se celebró la Convención anual del Banco de Huesca. Asistieron además de su Presidente, don José M.ª Concejo, el Director General, don Ramón Lloret así como toda la organización Comercial y Directores de las Agencias que tiene el Banco a lo largo de su área de operación. El Banco de Huesca que forma parte del Grupo Banco de Bilbao, tiene unas líneas muy definitorias de lo que puede ser un Banco limitado a sus áreas de operación, pero sin ninguna clase de limitaciones en cuanto se refiere al servicio y a su buen hacer.

En dicha convención se aprovechó la ocasión para otorgarle a su Director General, don Ramón Lloret una placa conmemorativa por sus cuarenta años trabajando dentro del muy importante Grupo que es el Grupo Banco de Bilbao. Felicidades, pues, al Banco de Huesca y a don Ramón Lloret por tan merecido homenaje.

## OPORTUNIDAD

Vendería o permutaría pisos nuevos a estrenar (Protección Oficial) de buena calidad en Cullera (Valencia), por pisos, locales, negocio u otra oferta en Barcelona. Asunto serio por traslado. Abstenerse no interesados. Llamar al Tel. 301 03 92



## COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

### PAGO DE CUPON

A partir de 1.º de Noviembre próximo, se abonará contra el cupón número 24 de las obligaciones en circulación al 7,017 %, emitidas en julio de 1969, las cantidades liquidadas por cupón que a continuación se indican para cada una de las diferentes series de que consta la emisión:

SERIE	NUMEROS	LIQUIDO POR CUPON
A	1 al 240.000	154,375
B	1 al 120.000	308,750
C	1 al 48.000	771,875
D	1 al 24.000	1.543,750
E	1 al 12.000	3.087,500

El pago del precitado cupón número 24 se efectuará en cualquiera de las entidades enumeradas a continuación, en sus Sucursales, Filiales o Agencias:

Banco Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Herrero, Guipuzcoano, Pastor, Santander, Valencia, Zaragozano, Atlántico, Intercontinental Español, Galicia, Andalucía, Rural y Mediterráneo, Internacional de Comercio, Exterior de España, Vizcaya, Financiación Industrial y Confederación Española de las Cajas de Ahorros.

Los referidos Bancos y la citada Confederación se cerciorarán de la legítima posesión de los títulos antes de efectuar los pagos.

Madrid, 21 de Octubre de 1981  
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION



DARS

(Viene página anterior)

## pulso financiero

También Banca López Quesada, adquirida por Banque Nationale de París, se halla en zona de pérdidas: exactamente 276 millones durante los seis primeros meses del año, después de destinar cien millones a amortizaciones y saneamiento de cartera.

**x x x**  
Han vuelto a cotizar en bolsa los títulos de Gescartera Valor, S. A., sociedad de inversión mobiliaria, una vez culminadas las operaciones de fusión por absorción de otras tres sociedades de la misma naturaleza, a saber, Agrupación de Inversores Profesionales, S. A. (AIPSA), Serfina Cataluña y Serfina Este.

slones se acordaron hace un año en la pasada junta general de accionistas, mereciendo la concesión de los máximos beneficios fiscales previstos para valor liquidativo de Gescartera supera el 120 por ciento, después de haberse regularizado su cartera a cambios de noviembre de 1980. La reestructuración operada permite anticipar la noticia de que a finales del presente ejercicio se procederá al pago de un sustancioso dividendo.

**x x x**  
Deporte y finanzas. Fernando Abril Martorell, Alfonso Osorio,

Jesús Hermida y otras personalidades de la vida política y económica del país, han asistido como invitados a unos encuentros que Banca Mas Sardá organizó en el marco del madrileño Club de Golf de la Moraleja, donde esta semana se celebra un certamen deportivo

con primeras figuras internacionales. Dos docenas de directivos de empresas públicas y privadas de primera fila, se agruparon cada día en torno a los personajes invitados, a fin de dialogar sobre los problemas socioeconómicos que preocupan al país.

**x x x**  
Por no haber alcanzado durante los dos últimos años los índices mínimos de volumen de contratación y de frecuencia de cotización, se han excluido de la condición de cotización calificada las acciones de Petroliber, Compañía Transmediterránea, Sociedad Industrial Asturiana Santa Bárbara, Material Auxiliar de Edificaciones, Banco Popular Industrial (EUROBANCO), Corporación Banloque, Sefisa Financiaciones, Sociedad General Financiera, Construcciones e Inmuebles y Bami.

Asimismo se ha excluido a diversas sociedades de inversión mobiliaria como Insa, Vamosa, Unvatisa, Patrissa, Rentisa y Agrupación Valenciana de Valores Mobiliarios.

**x x x**  
Recorte de un artículo de Roberto Centeno en «El País»: «Con el ritmo de ingresos que están obteniendo hoy algunos países exportadores de petróleo, o más en concreto el mayor de ellos, Arabia Saudí, se podría adquirir la totalidad de las mayores empresas mundiales en los mercados de valores, en poco más de 18 años. Exxon, primera empresa mundial, se podría adquirir en 3 meses. Las 10 primeras empresas industriales del mundo, en 15 meses. Y la totalidad de las empresas españolas cotizadas en Bolsas, incluida toda la Banca, en menos de 4 meses.

## anuncios oficiales

### HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, SDAD. ANMA.

Barcelona  
AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en uso de las facultades que le fueron conferidas por la Junta General Extraordinaria de Sres. Accionistas de fecha 17 de junio de 1981, y en virtud de lo establecido en los Estatutos Sociales, ha acordado ampliar el capital social en 2.825.231.500 pesetas, mediante la emisión de 5.650.463 acciones ordinarias, el portador, de 500 pesetas nominales cada una, numeradas correlativamente del número 28.252.312 al 33.902.774, ambos inclusive.

Las referidas acciones se ofrecen en suscripción preferente a los actuales accionistas de la Sociedad, en la proporción de una nueva por cada cinco que posean. La Suscripción se iniciará el 1.º de noviembre corriente y terminará el 30 del mismo mes. Las acciones no suscritas dentro del indicado plazo, quedarán a disposición del Consejo de Administración, que les dará la aplicación que estime conveniente.

La suscripción de dichas 5.650.463 acciones, se efectuará mediante estampillado de todas las acciones en circulación de esta Sociedad, o sea, las de núms. 1 al 28.252.311, ambos inclusive.

Las nuevas acciones se emiten a la par, a razón de 500 pesetas cada una, liberándose el 60 por 100 con cargo a la cuenta de «Actualización Ley de Presupuestos 1979», con desembolso en efectivo del 40 por 100 restante, o sea, 200 pesetas, en el momento de la suscripción, con gastos a cargo de la Sociedad.

Dichas acciones participarán de los resultados sociales a partir del 1.º de noviembre del corriente año.

Los señores suscriptores de dichas acciones podrán gozar

de los beneficios fiscales previstos en el apartado b) del número 1 del artículo 35 de la Ley 74-1980, de 29 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el ejercicio de 1981, o en el apartado d) del número 1 del artículo 41 del Real Decreto 3061-1979, de 29 de diciembre, por el que se regula el régimen fiscal de la inversión empresarial, consistentes, respectivamente, en una deducción a aplicar en la cuota de su correspondiente Impuesto, que será del 20 por 100 o del 10 por 100 de su inversión, según se hallen sujetos al Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas o al Impuesto sobre Sociedades.

La suscripción de las nuevas acciones podrá efectuarse en las Entidades:

**BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO URQUIJO Y CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS**

así como en los siguientes Bancos:

de Bilbao, Catalana, Central, Comercial Transatlántico, Español de Crédito, de Europa, Exterior de España, Garriga Nogués, Guipuzcoano, Herrero, Mas Sardá, Mercantil de Tarragona, de Sabadell, de Santander, Sindicato de Banqueros de Barcelona, de Vizcaya y Zaragoza, en sus Sucursales y Agencias, y en todas las oficinas de las Cajas de Ahorros de España.

A efectos de procesamiento de derechos de suscripción, se pone en conocimiento de todos los Bancos y otras Entidades presentadoras, que en la confección de las bandas magnéticas y en la posición que anteriormente correspondía el número de cupón, deberán hacer figurar el número 381. Codificación número 14.448.099.

De acuerdo con lo dispuesto en el Real Decreto 1847-1980, de 5 de septiembre, el folleto explicativo de esta emisión se encuentra a disposición del público en las oficinas de esta Entidad y en las Entidades bancarias designadas para la suscripción, así como en las Bolsas de Comercio de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia.

Barcelona, 20 de octubre de 1981. — El Presidente del Consejo de Administración.

## COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

### PAGO DE CUPON

A partir de 1.º de Noviembre próximo, se abonará contra el cupón número 13 de las obligaciones en circulación al 8,8562%, emitidas en marzo de 1975, números 1 al 340.000, la cantidad de 2.187.500 pesetas líquidas por cupón, hecha la oportuna deducción para el pago de impuestos.

El pago del precitado cupón número 13 se efectuará en cualquiera de las entidades enumeradas a continuación, en sus Sucursales, Filiales o Agencias:

Banco Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Herrero, Guipuzcoano, Pastor, Santander, Valencia, Zaragoza, Atlántico, Intercontinental Español, Galicia, Andalucía, Rural y Mediterráneo, Internacional de Comercio, Exterior de España, Vizcaya, Financiación Industrial y Confederación Española de las Cajas de Ahorros.

Los referidos Bancos y la citada Confederación se cerciorarán de la legítima posesión de los títulos antes de efectuar los pagos.

Madrid, 21 de Octubre de 1981  
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## SOFIN

**ENTIDAD DE FINANCIACION**

**Agilidad en el Crédito a los compradores de:**

- Automóviles
- Motocicletas
- Embarcaciones
- Muebles
- Electrodomésticos
- Viajes

**Agilidad en el Descuento de letras generadas por la venta de:**

- Pisos
- Parcelas
- Chalets
- Maquinaria
- Instalaciones
- Obras

**Agilidad en los Créditos a constructores:**

- Con garantía cartera letras a largo plazo

**SOFIN**

Vía Layetana, 26 - Tel. 319 15 60  
Barcelona - 3

Autorizado por la Dirección General de Política Financiera en fecha 25-5-81

### PLANTAS COMERCIALES VENTA SIN ENTRADA

Aplazado a 7 y 10 años. Superficies desde 115 m2 hasta 366 m2 por planta. Zona Calvo Sotelo

F. B. S.

Alto Standing — T. 200-16-33

# ESCOJA PARA LOS TUYOS EL MEJOR MEDICO DEL MUNDO



Medibank

009999990 010 26 08 81/82  
FERNANDO MARTEL DE CORDERAS

Medibank se ha creado para las personas que, como Vd., desean disponer de una atención sanitaria privada para sí y los suyos.

- Seis ventajas de Medibank:
1. Poder elegir el médico que Vd. desee y escoger el Centro Sanitario que Vd. prefiera.
  2. Recibir atención médica en cualquier lugar del mundo.
  3. Disponer de un reembolso de gastos sanitarios de hasta 1.000.000 de pesetas.
  4. Recibir un reembolso del 80% de sus gastos farmacéuticos.
  5. Contar con reembolsos especiales para maternidad, hospitalización y tratamiento psiquiátrico.
  6. Quedar protegido por un seguro de vida.

Para acceder a Medibank, bastará con que Vd. realice una Imposición de 200.000 pesetas en Banco Urquijo, por un plazo no inferior a un año, y domicilie el pago de las primas que le corresponde satisfacer por el seguro concertado.

Sin examen médico, rellenando un simple cuestionario, Vd. tendrá derecho a estar cubierto por Medibank. Un servicio del Banco Urquijo ofrecido por American Life Insurance Company, a través de Gil y Carvajal.

Cúrese en salud con Medibank cumplimentando y enviando el cupón adjunto.

### BANCO URQUIJO Un estilo de ser banco

BARCELONA: P.º de Gracia, 27. S. Gregorio Taumaturgo, 6 y 7. Muntaner, 545. Diagonal, 436. Balmes, 362. Rosellón, 28 y 30. Manila, 39. Muntaner, 242.

TARRAGONA: Rambla Nova, 105.

Desearía obtener más información sobre Medibank.

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Remita a Banco Urquijo, Plaza del Rey, Madrid-4, indicando en la sobre "Medibank".

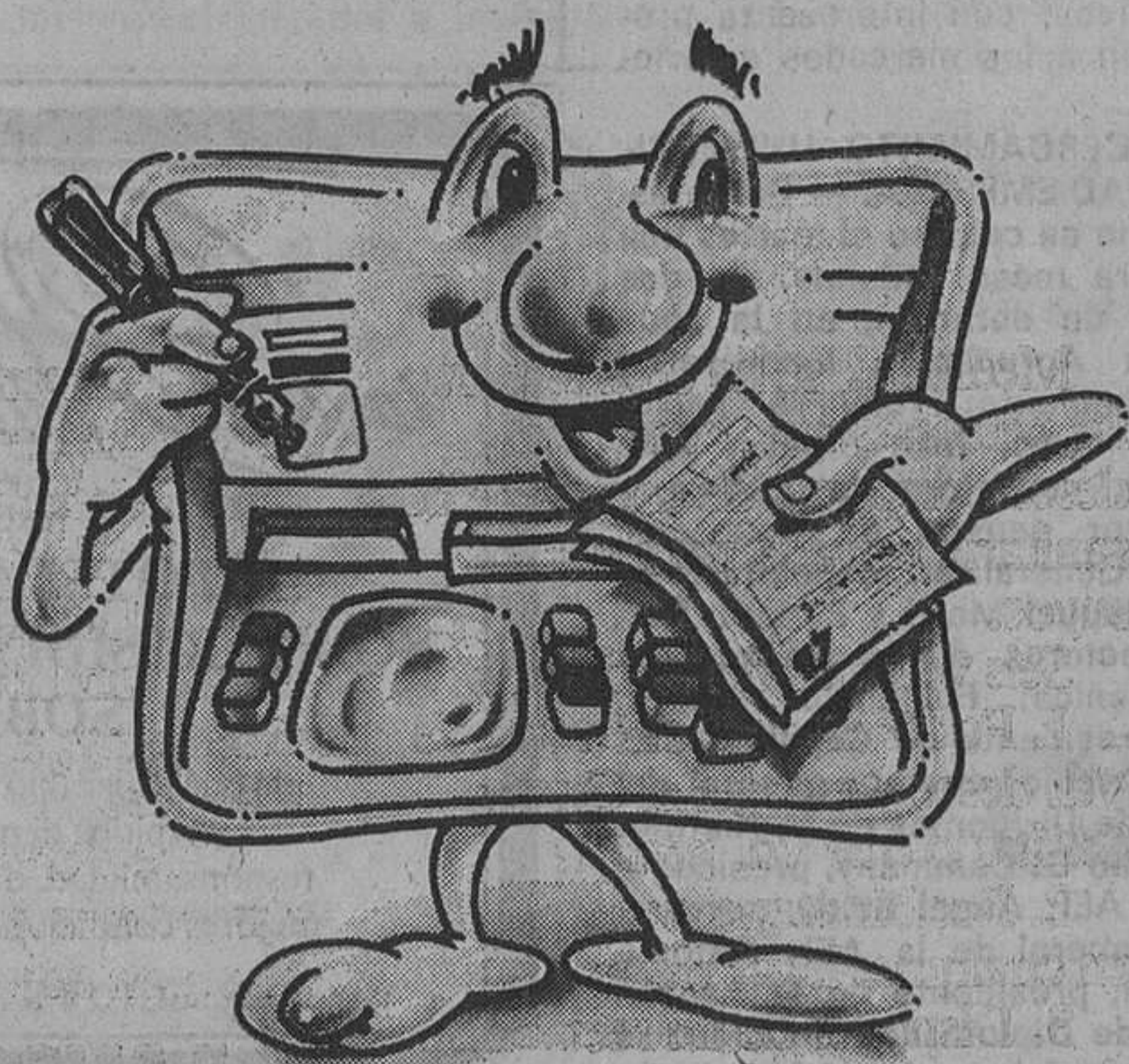
# Los "Telebancos 4B" le resolvemos las operaciones bancarias más frecuentes ¡Automáticamente! (Todos los días, a cualquier hora.)



**Le damos dinero.**



**Le ingresamos efectivo**  
(y talones en su cuenta.)



**Hacemos traspasos**  
(entre sus cuentas en el mismo Banco.)



**...y puede ordenarnos  
otras operaciones.**

¡Y somos ya muchos "Telebancos 4B" trabajando para usted en Madrid y Barcelona!

## TELEBANCO **4B**



Un nuevo servicio de los Bancos  
**CENTRAL, BANESTO,**  
**HISPANO AMERICANO y SANTANDER**

A sus órdenes, con la Tarjeta 4B.

ABE 13 42/11

**ALEGRIA PREELECTORAL**

La opción presupuestaria del Gobierno, envuelta en su cuadro previsto, y de alguna manera perseguido, para la economía española 82 se presta a algunos comentarios, necesariamente breves:

- La combinación central propuesta es un aumento del 3% en el PIB con una inflación, contenida, del 12%. ¿Alcanzable?
- Se recogen ciertos indicios de mejora, por ejemplo en la inversión, a los que me refería hace un par de semanas desde estas mismas columnas. Se quiere ver a la inversión privada crecer en un 4% real desde el 0,7 actual: los esfuerzos de reconversión —empresarial o sectorial— están en la mente de todos.
- La inversión pública se programa para un sensible

aumento del 10% real. Los condicionantes de su gestión están por ver.

— Ante el consumo público y su crecimiento se muestra una cierta «impotencia» explicitada por el señor García Añoveros en recientes declaraciones: «Los sueldos de los funcionarios han de crecer el 13%. (Centims «no sabe» por qué necesariamente, en año de salarios del 9 al 11%...)»

— Se espera de la exportación una expansión del 6,5% real, al aire de un tipo de cambio favorable, más que del pulso de la coyuntura internacional.

En síntesis: se dibuja una imagen de una cierta «alegría preelectoral». Es el «jamás lo ha tenido usted tan bien desde...». Creo que la alternativa PSOE ya está presente: por ejemplo, en un talante más expansivo, no empujado necesariamente por la coyuntura internacional, y en un papel relevante del sector público, se perfilan deseos de tomar cartas de la oposición. O sea, en cierto sentido, de reducirle su margen de maniobra «económica».

CENTIMS

**CONTABILIDADES**

Se la llevaremos al día  
Análisis y Control Económico  
Asesoramiento Fiscal  
ASSEDEM, Teléfono 259-03-25

**UNION ELÉCTRICA, S.A.**



Sociedades Absorbidas

**PAGO DE INTERESES A OBLIGACIONES**

A partir de las fechas que se mencionan se iniciará el pago de los intereses de las emisiones de Obligaciones que se citan:

- UNION ELÉCTRICA, S. A.  
1 de noviembre de 1981. — Emisión de 26 de octubre de 1954, cupón número 54, importe líquido de 28.475 pesetas.
  - ELECTRICAS LEONESAS, S. A.  
1 de noviembre de 1981. — Emisión de 1 de mayo de 1963, cupón número 37, importe líquido de 31,25 pesetas.
  - 15 de noviembre de 1981. — Emisión de 1 de mayo de 1958, cupón número 47, importe líquido de 28.6875 pesetas.
- Dicho pago se realizará en las Centrales y Sucursales de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, Confederación Española de Cajas de Ahorros y en los Bancos Urquijo, Hispano Americano y Central.
- Madrid, 24 de octubre de 1981. — El Secretario del Consejo de Administración.

● NESTLÉ. — Marejadilla en las habitualmente encalmadas aguas de la mayor empresa suiza, y uno de los primeros grupos mundiales de la industria alimentaria, Nestlé, S. A. Un grupo de accionistas intenta modificar los estatutos de esta multinacional, para impedir que ciudadanos extranjeros puedan acceder a los puestos de presidente y director general de la compañía. La reacción se ha producido al saberse que un alemán, Helmuth Maucher, iba a ser designado el mes que viene, director general de Nestlé.

Recordamos que no hace mucho tiempo, nuestro ex ministro Vicente Mortes fue el primer español que penetró en el «sancium» de Nestlé, al nombrarse miembro de su consejo de administración. En un escalón inferior le había precedido tiempo atrás otro español, José Daniel, ex director general de Nestlé en España, que desempeña uno de los puestos de director general y forma parte del tercio integrante del comité ejecutivo de la trasnacional.

● VICISITUDES EMPRESARIALES. — Suspensión de pagos de Pérez Bella, S. A., con sede en Santa Coloma de Cervelló, dedicada a la fabricación de muebles de cocina y baño, deuda por importe de 32 millones de pesetas. El juzgado de Hospitalet donde se sustancia el expediente, ha designado interventor al acreedor Gabarró Hermanos Sociedad Anónima.

Se convoca por vía judicial junta extraordinaria de Barcelona de Publicaciones, S. A., a celebrar en el Colegio de Abogados bajo la presidencia de Manuel Abós Janot, secretario de dicho Colegio. Orden del día: reorganización y en su caso remoción del consejo y nombramiento de las personas que lo habrán de componer; examen de la gestión anterior y aprobación en su caso.

Por 20 millones se subastan las secciones de bobinado, tinte, género de punto, telares y confección de Textil Capellas, S. A., con domicilio en Avinyó; parte actora, Caja de Ahorros de Manresa.

Magistratura de Trabajo saca a subasta locales propiedad de Construcciones del Vallés, S. L., en Sabadell, por 8'5 millones; maquinaria de Obras y Decoración de Madera, por 5'9; bienes de la antes citada Textil Capella, por 4'7; maquinaria de Acabatex,

**notas y recortes**

de Olesa, por 3; y activos de Grasas y Derivados, S. A., por 3'4 millones.

Demandas ejecutivas: Banesto, 39 millones contra Miguel Par Balcells y 14 millones contra Cooperativa Viviendas San Martín; Banco Condal, 5'5 millones contra Auxiliar Textil Algodonera; Popular, 2'3 contra Kiavari International Trade S. A.; y Quimidroga, 2'8 contra Terpenos, Sociedad Anónima.

Por 52 millones, subasta ante Notario por realización de prenda, de varios lotes de acciones de Promotora de Centros Comerciales, S. A., propiedad de Félix Estrada Saladich, Félix y Angeles Estrada Mengot, y Francisco Riera Rierola. Los títulos están en poder del acreedor pignoraticio Banco de Vizcaya.

● FERIALES Y SALONES. — Se han sucedido las manifestaciones en la Feria de Barcelona, tras las obras de remozamiento y mejora que se llevaron a cabo durante el verano en el recinto de Montjuïc, Expohogar, Expodoméstica, Promoregalo y Sonimag abrieron sus puertas entre septiembre y octubre, y ahora acaban de hacerlo Deporte y Camping, y Hostelco. El esfuerzo de profesionalidad que la institución ferial impone en sus actuaciones, se ha podido comprobar a lo largo de todos esos certámenes.

Los stands de Deporte y Camping han recibido la visita de 15.000 profesionales, que representan un 40 por 100 más que la anterior edición. Es este un sector que está viviendo una fase de intenso desarrollo: el deporte está llamado a beneficiarse de la mayor disponibilidad de tiempo libre por parte de los ciudadanos en el curso de los próximos años.

También el sector turístico atraviesa una etapa de recuperación de sus actividades, acompañada de un cambio cualitativo, porque tanto la Administración como el sector privado tienen ante sí el reto de impulsar la atracción de visitantes de mayor poder adquisitivo que hasta la fecha. Así lo anunció el secretario de Estado para Turismo, Eloy Ibáñez, en su discurso inaugural de Hostelco 81. Esta muestra agrupa toda la oferta de equipamiento destinado a hostelería y colectivos; con interesante proyección a los mercados exteriores.

● ACERCAMIENTO UNIVERSIDAD-EMPRESA. — Sobre este tema se celebró el martes una primera mesa redonda, de dos horas de duración, en la sede de la Agrupación Empresarial Independiente. Tomaron parte, entre otros, Joan Rigol y Luis Ducet, consejero de Trabajo y director general de Ocupación de la Generalitat, respectivamente; Manuel Martí y Enrique Ras, vicerrectores de la Universidad Politécnica; Fulgencio Alcaraz, vicepresidente de Cepyme; Carlos Barceló, director general del Club de Dirigentes de Marketing; Antonio G. Cammany, presidente de la AEI; Angel Belda, secretario general de la AEI; Antonio Durán, presidente de la Asociación de Diplomados de Ciencias Empresariales; José M.ª Fons,

catedrático de la Escuela de Ingenieros Industriales, etc.

Los asistentes coincidieron en la necesidad de adecuar los planes de estudios a la realidad del mundo empresarial y en la falta de un programa de prácticas para el universitario, que genera un rechazo por parte del empresario al estimar más la experiencia que la titulación.

● FERNANDO ROQUE. — Esta sociedad barcelonesa de transportes internacionales, una de las más importantes de España en su especialidad, ha sido nombrada por la Comisaría de Ferias del Ministerio de Comercio, agente oficial para el despacho, transporte y manipulación de las mercancías españolas que van a exhibirse en la Feria Internacional de Santiago de Chile, FISA-81. Este certamen se celebrará en la capital chilena del 29 de octubre al 15 de noviembre próximos, con participación de cerca de doscientas importantes empresas españolas. El pabellón de nuestro país ocupará aproximadamente siete mil metros cuadrados.

● CALDOS ESPAÑOLES EN ESTADOS UNIDOS. — El Consumo de vino en el mercado norteamericano sube como la espuma. Las bodegas de Miguel Torres, con 83.000 cajas, se situaron en 1980 a la cabeza de las exportaciones de vino español, rebasando a Bodegas Bilbainas,

que sólo alcanzaron la cifra de 65.000 cajas. Otros vinos como René Barbier, Bach, Monistrol y Perelada, ya están casi introducidos en Estados Unidos y pueden aprovecharse de una promoción bien dirigida.

En cuanto a los espumosos, Freixenet, líder en EE.UU., progresó de 40.000 cajas en 1979, a 80.000 en 1980. Castellblanch, con 40.000 cajas, multiplicó por cuatro sus ventas de 1979.

La revista «Impact», de la que se han extraído buena parte de los datos anteriores, ha previsto un crecimiento anual del consumo de vino en Norteamérica, del del orden del 11 por 100 durante el decenio presente; para los espumosos la tasa de progresión se estima en 5 por ciento. El alza se deberá en buena parte a la penetración de caldos importados.

Estados Unidos es actualmente el primer importador de vinos de mesa del mundo. Su consumo llega escasamente a 71 litros por habitante, pero el alto nivel de vida de sus habitantes le convierte en un mercado de enorme interés potencial.

● PUERTO DE BARCELONA. — El presidente del Puerto Autónomo de Barcelona, Carlos Güell, y el director, José M.ª Munteis, acudieron a la Cámara de Comercio de Sabadell para relatar a un nutrido grupo de directivos del comercio y la industria de esa ciudad las medidas que se están poniendo en marcha en el puerto para mejorar su eficacia e incrementar el control de operaciones y mercan-

(Continúa página siguiente)

**FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S.A.**

(FENOSA)

**Pago intereses Obligaciones y Bonos de Tesorería**

Fechas de pago de los intereses líquidos semestrales correspondientes a las siguientes emisiones:

- 4 de noviembre de 1981. — Obligaciones simples, novena serie, emisión 1977: 2.250,00 pesetas netas, contra entrega cupón número 9.  
[Clave valor control para Bancos mediadores: 23999022].
  - 12 de noviembre de 1981. — Obligaciones simples, séptima serie, emisión 1975: 2.312,50 pesetas netas, contra entrega cupón número 13.  
[Clave valor control para Bancos mediadores: 23999020].
  - 15 de noviembre de 1981. — Bonos de Tesorería, quinta serie, emisión 1965: 28,05 pesetas netas, contra entrega cupón número 32.  
[Clave valor control para bancos mediadores: 33999005].
- La Coruña, octubre de 1981

**FINANCIAMOS**

- ▶ **PARTICULARES** ▶ Compra piso, apartamento, chalet, parking, obras, descuento letras, etc.
- ▶ **PROFESIONALES** ▶ Instalación despacho, gabinete técnico, compra aparatos, etc.
- ▶ **EMPRESAS** ▶ Compra naves, locales, maquinaria, instalaciones, stocks, créditos de tesorería, etc. Descuento de letras.

**OTEFISA**



OFICINA TECNICA ENTIDAD DE FINANCIACION, S.A. Balmes, 89, 7.º, 3.ª - Barcelona-8 Teléfonos 254 31 54 - 254 31 55

Autoriz. M. E. 1-7-81

*instituto Hipotecario español, s.a.*

**HIPOTECAS SOBRE PISOS SOBRES RESIDENCIAS SECUNDARIAS SOBRES FINCAS**

de cualquier tipo a través de trámites simples y rápidos dentro de una atmósfera de responsabilidad, de seriedad y de reserva en las mejores condiciones permitidas por el mercado.

Avda. Diagonal, 472-476, 3.ª 1.ª - Tel. 218 87 73/83 - Barcelona-6

**INSTRUCCIONES PARA ENCONTRAR ORO CON LA MAYOR FACILIDAD**

N.º ABE 13 6613

(Viene página anterior)

cias. Los reunidos coincidieron en subrayar la vital importancia que reviste para el tráfico de importación y exportación, al que se apliquen tarifas ajustadas y se simplifiquen al máximo los movimientos de mercancías dentro del recinto portuario.

● **PIANELLI & TRAVERSA.** — Jorge Cabré Homs, conocido empresario barcelonés, ha presentado la renuncia al cargo de consejero-delegado de Pianelli & Traversa Española, que ha ejercido durante un largo periodo de tiempo. La citada empresa, de la que Cabré posee el 40 por ciento de las acciones, ocupa el puesto de cabecera de la fabricación española de equipos de almacenaje y manutención integral; sus instalaciones radican en el polígono industrial Manso Mateu, de El Prat de Llobregat.

Aun cuando se ignoran los motivos de la renuncia, podrían relacionarse con las dificultades que últimamente ha atravesado la casa matriz italiana Pianelli & Traversa y los cambios que van a producirse en sus altos mandos directivos. La prensa italiana ha dado gran relieve a los problemas de dicha compañía, en función de la polifacética personalidad de su propietario, Orfeo Pianelli, que entre otros cargos desempeña la presidencia del club de fútbol Torino.

La firma da ocupación a cuatro mil empleados y tiene un volumen de negocio del orden de

18.000 millones de pesetas. Sus tensiones de liquidez afloraron días atrás al retrasarse el pago de las nóminas. Para conjurarlas, Pianelli, con el apoyo interesado de los principales acreedores bancarios, ha emprendido la búsqueda de algún nuevo socio y parece que lo ha encontrado en la persona de Luigi Sodi, presidente de BMW italiana.

● **EL EMPRESARIO, HOY.** — En el auditorio de Banca Catalana habrá esta noche a las siete y media, conferencia coloquio acerca de la dimensión humana y económica del empresario actual, a cargo de José Pujadas Domingo, empresario y diputado presidente de la comisión de Economía y Comercio del Congreso; y de Ignacio M.ª Vidal Arderiu, presidente del patronato de ESADE. Actuará de moderador Raimón Carrasco. El acto ha sido organizado por la Asociación Cristiana de Dirigentes.

● **ENVEJECE NUESTRO PARQUE DE AUTOMOVILES.** — La recesión trae de la mano que se alargue la vida útil de los vehículos y ello se traduce en un envejecimiento progresivo de la flota de unidades que circulan por las carreteras. En estos momentos, más del 30 por ciento de los camiones y la mitad del parque de autobuses cuentan más de diez años de vida. En turismo la proporción es más moderada: sólo el 24 por ciento de coches superan el decenio de vida.

● **PUNTE AEREO, PUNTE DE ORO.** — Así califica Actualidad Económica la lanzadera Madrid-Barcelona que tiene establecida Iberia de unos años a esta parte, y que es la línea nacional más rentable de la compañía: cerca de 350 millones de beneficio neto durante el último ejercicio, casi un millón de pesetas diario. El «puente» efectuó 12.850 vuelos, transportó un millón doscientos mil pasajeros y supuso para Iberia unos ingresos de 5.700 millones.

El futuro no se presenta tan prometedor, por tres razones. Primera: las últimas subidas de tarifas animan a la clientela a emplear otros medios de transporte, y este año el «puente» perderá 60.000 usuarios. Segunda: el traslado de la terminal madrileña a la zona de los servicios nacionales mermará su eficacia, celeridad y comodidad. Tercera: la competencia de Renfe, que está realizando un gran esfuerzo para acortar tiempos, mejorar el material e incremen-

tar el número de viajes entre las dos capitales.

● **MAS ESPECIO VITAL PARA LAS GALLINAS.** — Los amigos de los animales estarán contentos de saber que la Comisión Europea ha tomado medidas destinadas a mejorar las condiciones de las gallinas en las jaulas en batería. De los 226 millones de galli-

nas de la Comunidad, cerca del 80 por 100 están en jaulas. Producen el 15 por 100 de la producción mundial de huevos, pero viven frecuentemente en condiciones infernales. Sólo Dinamarca cuenta con una normativa que establece disposiciones mínimas, aunque el Reino Unido también ha promulgado orientaciones al respecto.

La Comisión acaba de proponer que cada gallina ha de disponer de un espacio mínimo de 500 cm.2 Si bien las medidas óptimas desde el punto de vista económico se sitúan entre 400 y 450 cm.2, son frecuentes las jaulas en las que cada animal sólo dispone de 320 cm.2. La Comisión preconiza esta norma mínima de 500 cm.2 después de haber consultado a

científicos, agrupaciones de consumidores, productores, veterinarios, defensores de animales y otros expertos. El Consejo de Ministros ha de decidir si la medida propuesta entrará en vigor en 1983, a partir de cuya fecha todas las nuevas jaulas deberían tener como mínimo una dimensión de 1.600 centímetros cuadrados.

F. B. S.

# CAIXA DE BARCELONA

ESTALVIS I MONT DE PIETAT

Es comunica a tots els impositors de la Institució que, per tal de donar compliment al que disposen el Reial Decret 2290/1977, de 27 d'agost, i el Decret 303/80 de 29 de desembre de la Generalitat, pels quals es regulen els òrgans de govern i les funcions de les Caixes d'Estalvis, des del 26 d'octubre al 5 de novembre de 1981, tots dos inclosos, s'exposarà la relació de comptes que, reunint els requisits d'antiguitat i mitjana de saldo exigits a l'article 3r. d'aquell Reial Decret, han de participar en l'elecció de COMPROMISSARIS que s'efectuarà mitjançant sorteig públic davant el Notari Sr. Ant.-Carmelo Agustín Torres, la data del qual s'anunciarà oportunament. A aquest efecte s'indica a més el número que ha estat assignat a cadascun dels titulars dels comptes.

La relació total dels comptes esmentats es trobarà a disposició dels impositors a les oficines: CENTRAL, Diagonal, 530 BARCELONA.-6 SOTS-CENTRAL, Pl. Sant Jaume BARCELONA.-2 A les altres sucursals i agències de la Institució s'hi exposaran els corresponents a cadascuna d'elles. Podran ser consultades i comprovades a totes les oficines durant els dies i hores de despatx, i s'admetran totes les reclamacions i impugnacions que presentin per escrit els interessats pel que fa a la inclusió o exclusió de llur compte.

Aquesta Caixa d'Estalvis recomana amb gran interès als impositors que, a més de la comprovació esmentada, actualitzin llurs domicilis i d'altres dades personals en els registres de la Caixa, atès que els que hi figurin seran considerats vàlids i autèntics a efectes de tot el procés electoral.

Barcelona, octubre de 1981

Se comunica a todos los impositores de la Institución que, para dar cumplimiento a lo dispuesto en el Real Decreto 2290/1977, de 27 de agosto, y Decreto 303/80 de 29 de diciembre de la Generalitat, por los que se regulan los órganos de gobierno y las funciones de las Cajas de Ahorros, desde el día 26 de octubre hasta el 5 de noviembre de 1981, ambos inclusive, se expondrá la relación de cuentas que, reuniendo los requisitos de antigüedad y saldo promedio exigidos en el artículo 3º de aquel Real Decreto, han de participar en la elección de COMPROMISARIOS que se efectuará mediante sorteo público ante Notario D. Ant.-Carmelo Agustín Torres, cuya fecha se anunciará oportunamente. A estos efectos se indica además el número que ha sido asignado a cada uno de los titulares de las cuentas.

La relación total de las mencionadas cuentas se hallará a disposición de los impositores en las oficinas:

Central, Av. Diagonal, 530 BARCELONA-6 SUBCENTRAL, Pl. Sant Jaume BARCELONA-2

En las restantes sucursales y agencias de la Institución se expondrán las correspondientes a cada una de ellas. Podrán ser consultadas y comprobadas en todas las oficinas durante los días y horas de despacho, admitiéndose cuantas reclamaciones e impugnaciones presenten por escrito los interesados respecto a la inclusión o exclusión de su cuenta en las mismas.

Esta Caja de Ahorros encarece a sus impositores que, además de la mencionada comprobación actualicen sus domicilios y demás datos personales en los registros de la Caja, dado que los que figuren serán considerados como válidos y auténticos a efectos de todo el proceso electoral.

Barcelona, octubre de 1981

## CREDITOS

A INDUSTRIALES COMERCIALES Y PARTICULARES

- Descuento de efectos.
- Créditos con garantía de carteras.
- Créditos a comprador o vendedor para la adquisición de bienes.
- Financiación de entradas para la compra de viviendas.
- Créditos hipotecarios.

**CORPHISA**  
ENTIDAD DE FINANCIACION

Travesera de Gracia, 18, 4.º, 2.º  
Tels. 200 83 22 - 200 85 32  
BARCELONA - 21

## FINANCIAMOS

**HIPOTECAS.** - Con garantía hipotecaria financiamos toda clase de operaciones comerciales de compra venta de bienes y servicios por cantidades que van de 1.000.000 = Pts. a 10.000.000 = Pts.

**LETRAS DE PISOS.** - A inmobiliarias, y promotores particulares negociamos letras de pisos, hasta 5 años de plazo, abriendo líneas de descuento de hasta 50.000.000 = Pts.

**PISOS USADOS.** - Financiamos compra-venta de pisos usados por cantidades mínimas de 1.000.000 = Pts. y máximas de 5.000.000 = Pesetas.

Autorizado por el Ministerio de Economía 12.5.81

**CONSORCIO NACIONAL HIPOTECARIO, S.A.**  
de Financiación

Urgel nº 240, 5º D - Telf. 239 95 00 - Barcelona-38



**Krugerrand. La inversión de oro.**

La Cámara de las Minas de Africa del Sur, comunica que el Krugerrand en sus cuatro tamaños está ya disponible en España a través del Banco Urquijo.

**A**

Acérquese a la Oficina más próxima del Banco Urquijo. Pida información sobre el Krugerrand, la moneda de una onza troy de oro fino, de curso legal, introducida por la Cámara de las Minas de Africa del Sur, ahora también en los tamaños de 1/2, 1/4 y 1/10 de onza.

**B**

Compre, sin ningún problema, los Krugerrands que desee. De uno en adelante, usted decide los Krugerrands que quiera comprar, en cualquiera de sus cuatro tamaños. Con la mayor facilidad. La compra de Krugerrand es inmediata, y no requiere ninguna tramitación especial. Así de sencillo. Y si quiere, los puede depositar en el mismo Banco.

**C**

Benéficiese de las ventajas de oro del Krugerrand. Disfrute de su solidez total, de su aceptación universal. Compruebe sus ventajas enviando el cupón adjunto. Adquiera sus Krugerrands en cualquier Oficina del Banco Urquijo.

**BANCO URQUIJO**  
Un estilo de ser banco.

BARCELONA: Paseo de Gracia, 27 - Muntaner, 242 - Pl. San Gregorio Taumaturgo, 6 y 7 - Muntaner, 545  
Avda. Diagonal, 436 Balmes, 362 - Rosellón, 28-30 - Manila, 39. TARRAGONA: Rambla Nova, 105

Le ruego me envíen información sobre el Krugerrand

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Prov. \_\_\_\_\_  
Remita a Banco Urquijo, Paseo de Gracia, 27, Barcelona - 21.  
Indicando en el sobre Krugerrand

H

# ¡Confíe en sus neumáticos!

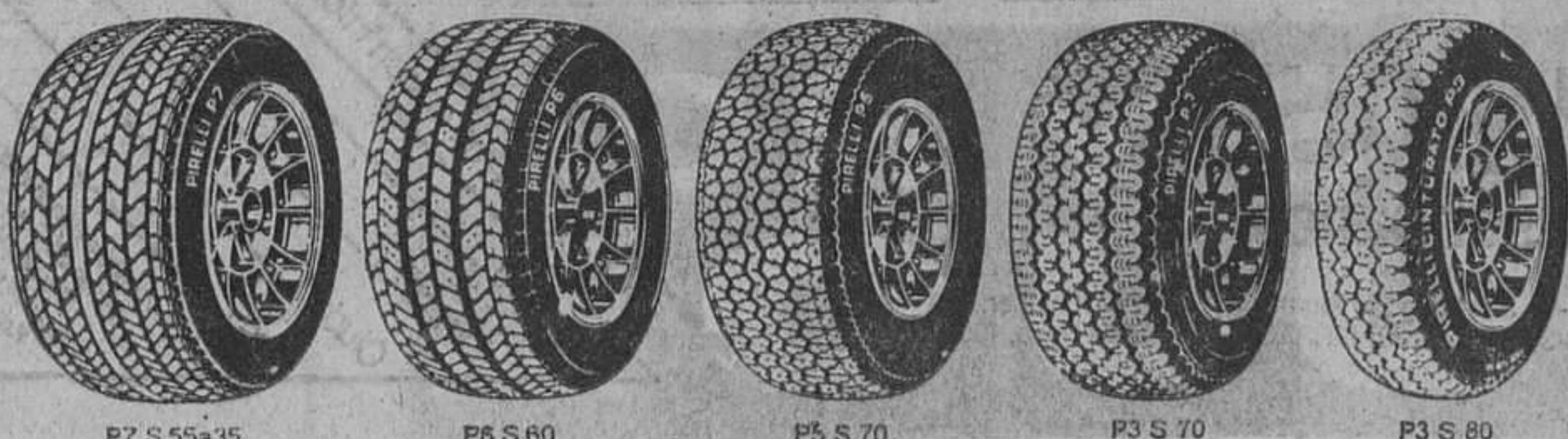
Si están en buen estado.  
Si su presión es correcta.

¡Y si son **PIRELLI!**



Neumáticos **PIRELLI** robustos, seguros, confortables con el más alto nivel de prestaciones y kilometraje.

Neumáticos que han sido duramente probados por las máximas figuras de la competición.



P7 S 55a/35

P6 S 60

P5 S 70

P3 S 70

P3 S 80

**PIRELLI** una tecnología en constante desarrollo que ofrece el neumático más seguro.



# Un gran gol de Corominas hizo inútil el dominio madridista



Este es el remate de Corominas que culmina su preciosa jugada y se convierte en el único gol del partido que da dos valiosísimos puntos (Foto Pérez de Rozas)

## Triunfo del contraataque

Se temía la visita del Real Madrid al campo del Español, no sólo por la categoría del rival sino porque, como dice Luis de Carlos, presidente del club madrileño, el equipo blanco «juega como en casa», y si bien los temores se confirmaron en parte —el Madrid jugó como en su campo— el triunfo fue, que es lo importante, para el Español. Y con él dos puntos vitales que dan un respiro al equipo de Maguregui, mientras que al de Boskov lo descuelgan un poco más de la lucha por la cabeza.

**El precio de un jugador**  
Muchas veces lo que se paga por un jugador no corresponde

a su valor cara al equipo. En el caso de Stielike no sabemos exactamente lo que le costó al Real Madrid y lo que le paga, pero tras el partido de ayer parece claro que el alemán, hoy por hoy, es por lo menos el cincuenta por ciento del equipo blanco. Y no olvidemos que también faltaba Santillana, pero su ausencia nos pareció menos acusada en el juego del equipo madridista. Y si volvemos la mirada hacia el Español hemos de señalar que ayer Corominas con su sensacional y decisivo gol ha pagado gran parte de su fichaje, y dado la razón a Maguregui por la confianza que tiene en el jugador. Si bien creemos que ante el Real Madrid Coro-

minas no sólo marcó un gran gol sino que demostró que su verdadero puesto está en la defensa, sobre todo en un campo pequeño como el de Sarriá, de la que puede salir con terreno para desarrollar su juego...

Volviendo a la frase del presidente madridista, hay que señalar, tras ver jugar a su equipo ayer, que ahora comprendemos por qué el Real Madrid juega tan mal en su campo. El equipo blanco dominó territorialmente todo el partido, pero su inoperancia ofensiva fue absoluta a lo largo del mismo. Viendo jugar a Juanito en el centro del terreno, se comprende que cuando hace lo mismo en la selección, estorbe a los verdaderos centrocampistas y el equipo pierda potencia ofensiva. A mí me dirán ustedes qué poder goleador puede esperarse de un Madrid que sale sin Santillana y Stielike (no olvidemos la ausencia de Cunningham) y encima Juanito «juega» de centrocampista. Flaco favor le hizo el malagueño a su equipo. Incluso si hubiera jugado por la banda quizás el balón que robó Corominas no hubiera sido tan decisivo...

### Golazo

Porque la jugada que decidió el partido se desarrolló así: En el minuto 17, Corominas que marcaba a Juanito le quitó un balón al madridista, a la altura de la línea media española y se escapó como un rayo hacia terreno contrario, perseguido por un madridista, y con dos jugadores blancos más en la zona, y sin ningún compañero a quien ceder la pelota. Corominas no se arredró, siguió su carrera, por la izquierda burló primero al propio Juanito, luego hizo lo mismo con Gallego y se metió en el área disparando duro a la red ante la desesperada

salida de Miguel Angel. Un gol sensacional, increíble, que bastaría para derrotar a todo un Real Madrid...

Porque el partido se había planteado con táctica defensiva españolista, con marcaje férreo en la defensa y más elástico en el centro del campo. Así los emparejamientos eran estos: Escalza-Isidro, Ayfuch-Pineda, Juanito-Corominas, Molinos-García Hernández, Zúñiga-Angel, Urbano-Del Bosque, Díez-Camacho, Carlos-Sabido y Maraión-García Cortés, con Canito y Gallego como respectivos hombres libres.

Con ello el dominio correspondió al Real Madrid, y el Español cedió terreno, agazapado a la espera del contraataque o de que el Real Madrid acusara el cansancio de su partido europeo, en el que tuvo que luchar a fondo para remontar un resultado adverso por dos veces.

Sea como fuera el caso, es que el dominio sí era del equipo blanco, pero sin mostrar eficacia alguna, lo que daba confianza a la defensa españolista, mientras que los contragolpes españolistas eran contados, pero impedían que el dominio fuese agobiante por obligar a la defensa madridista, sobre todo a Camacho, a estar atentos a ellos y no poder sumarse al ataque decididamente.

El Español tuvo una oportunidad de gol, en el minuto 13, pero el centro de Díez no acertó a rematarlo Carlos en la boca del gol. A los 17, en plena fase de centrocampista por ambos equipos, llegó el golazo de Corominas y la táctica de ambos equipos se confirmó. El Madrid más al ataque, en busca del empate, y el Español a defenderse y a la espera del contra-golpe.

Así las cosas, y dada la ineficacia del equipo blanco, la duda estribaba en si el Real Madrid tendría tiempo suficiente para marcar un gol, o el Español aguantaría la presión sin descomponerse. En el minuto 25, una falta lanzada por Del Bosque la cabecea García Hernández sin peligro y detiene tranquilamente Custers. A los 26, falta de Ayfuch y saque de García Cortés con trallazo al larguero y fuera. Como se ve poca pólvora para batir la nave españolista.

Los blanquiazules intentaron el contraataque y a los 34, Carlos, poco decidido, se entretiene y Camacho corta el pase a Díez, en falta. Se lanza ésta y Corominas obliga a Miguel Angel a salvar el peligro. Un minuto después, tiro de Zúñiga y rebote defensivo a córner.

### SEGUNDO TIEMPO INUTIL

En el descanso se quedó en los vestuarios Juanito y salió en su lugar Ito, mientras que Maguregui estuvo atento al posible dominio madridista y cambió a Díez por Arabi, que además de marcar a Camacho, podía incluso irse por la banda. La tónica siguió siendo de dominio blanco y escapadas blanquiazules, que fueron más peligrosas en los minutos finales, cuando el Madrid acusó cansancio y desmoralización. En el minuto 22, tiro de Pineda y paradón con apuros de Custers, que se hace finalmente con el balón. A los 24, Carlos pierde una gran ocasión de gol al no decidirse a tirar y cuando lo hace Miguel Angel despeja. Un minuto después Arabi desvía a puerta, pero el portero madridista salva el peligro. A los 29, Pineda cabecea y para Custers con facilidad. A los 31, susto españolista, en fallo de Ayfuch al intentar un despeje y disparo de Pineda desde cerca a la red lateral. El jugador blanco al caer se lesiona en un hombro y tiene que retirarse, quedando el Madrid con diez jugadores y el Español con once, pero con Canito cojeando desde hace rato, pues Maguregui, acertadamente, prefirió entrar Vilches en lugar de Zúñiga que cambiar al libero.

Y con la demostración de la nulidad ofensiva del Madrid y el acierto táctico de Maguregui terminó el partido con merecido triunfo españolista y gol sensacional de Corominas.

### Vestuarios



### MAGUREGUI: «Supimos jugar y morder»

—Siempre se sufre en estos partidos. Pero el Español le supo jugar al Madrid, pase al temor y al respeto que siempre se le tiene. Supimos jugar con fuerza y marcar bien.

—Pero yo siempre confié en mis jugadores, y creo que esta victoria, que tiene mucha importancia psicológicamente, puede señalar el inicio de la buena racha. Si el Español muere como hoy, va a ser muy difícil que nos ganen aquí.

—El Madrid ha dominado mucho, es cierto, pero hace falta saber contragolpear como lo hace el Español para ganar los partidos.

—Parece que el Madrid se me da bien, tanto con el Racing, como con el Almería y el Español. Con los blanquiazules me he enfrentado en tres partidos y hemos ganado los tres, uno allí y dos aquí.



### BOSKOV: «Superamos totalmente al Español»

—Hemos visto a un Madrid con ganas, que ha superado totalmente al Español, que no ha salido de su área en toda la segunda mitad. Los blanquiazules llegaron con peligro en dos ocasiones, marcaron un gol y pudieron lograr otro, pero esto fue todo.

—Pero no por eso tenemos que despreciar al Madrid, ya que en la segunda mitad todo fue blanco. El blanquiazul no se vio.

—Pineda tiene una luxación en la clavícula.

—Cuando se pierde siempre se echan en falta a hombres como Stielike y Santillana, es natural. Pero con un poco más de suerte marcamos un gol y nos habríamos llevado un positivo.

—Del Español destacaría a Maraión y a su delantero centro, un hombre con mucha experiencia, muy listo. Nosotros hemos intentado entrar por todas partes pero cuando la suerte es esquiva...

X. GARCIA LUQUE

**1** ESPAÑOL: Custers (3), Escalza (2), Corominas (4), Molinos (2), Canito (3), Ayfuch (2), Díez (1), Zúñiga (1), Carlos (0), Urbano (1) y Maraión (capitán, 2).

**0** MADRID: Miguel Angel, Cortés, Camacho, Gallego, Sabido, Del Bosque, Juanito, Angel, Pineda, García, Hernández e Isidro.

**SUSTITUCIONES:** En el bando local, tras el descanso, entró Arabi (2) por Díez y en el minuto 84, Vilches (—) por Zúñiga. En el bando madridista, Ito por Juanito, al iniciarse la segunda mitad, y Carcelén por Del Bosque, en el minuto 64.

**GOL:** Se logró en el minuto 17, por Corominas.

**TARJETAS:** Dos amonestaciones, a Ayfuch (26') y Molinos (90').

**ARBITRO:** Dirigió la contienda el colegiado balear, señor Riera Morro, que estuvo bien.

## ¿POR QUE IR CALVO?

ARTPEL, con su técnica y su arte, en cabeza de la perfección en prótesis capilares



**NO al postizo  
NO al bisoné  
NO al peluquín**

SI a la prótesis que abre una nueva era de soluciones para el hombre calvo. No se distingue del cabello propio ni por su color ni por su tacto.

### Técnicas de fijación

Nuestra película de fijación tiene grandes ventajas al adherirse de forma similar a una ventosa. Esto le da plena autonomía de poner y quitar de la forma más sencilla, dándole suavidad y seguridad, resistiendo el baño o cualquier otro deporte. Con una prótesis actual y un moderno sistema de fijación, hasta el más escéptico, si lo prueba, dice Sí. Todo este conjunto de técnica y arte se lo ofrece

**artpel**

Granvía, 534, pral. Tel. 254-41-75. BARCELONA  
Conde de Aranda, 8. Tel. 276-47-11. MADRID  
Plaza Benlliure, 3. Tel. 327-84-02. VALENCIA

Todas las prótesis ARTPEL están garantizadas

## OPORTUNIDAD UNICA INVERSIONISTAS

Vendemos los 3 últimos chalets y los 3 últimos locales comerciales de una Urbanización con 800 chalets habitados. A sólo 50 minutos de Barcelona

PRECIO DE VERDADERA GANGA

Entrada sólo 100.000 Ptas.

Resto 17 años

Teléfono 555-09-08

Manuel PULIDO

Desde 1818

**ANIS Y RON PUJOL**

### OCASION TORRE DUPLEX

LLAVES MANO IDEAL PARA VIVIR TODO EL AÑO DIRECTO PROPIETARIO  
Entrada 300.000 Ptas.  
Resto 25.000 Ptas. mes  
4 hab., baño, comedor, salón, cocina completamente equipada, jardín completamente llano. Junto a la torre tiene usted Zona Deportiva, escolar, supermercado, farmacia, etc. Tren y Bus desde Barcelona  
Envío Plano Torre y situación  
Información: Telf. 203-62-16

# Sensacional espectáculo en Atocha

Los azulgrana, que encajaron un tanto a los tres minutos de juego, reaccionaron con brillantez y merecieron llevarse los dos puntos

**1 REAL SOCIEDAD:** Arconada, Celayeta, Górriz, Cortabarría, Olaizaola, Diego, Alonso, Zamora, Larrañaga, Satrustegui y López Ufarte.

**1 F. C. BARCELONA:** Artola, Ramos, Olmo, Alesanco, Víctor, Sánchez, Schuster, Estella, Simonsen, Quini y Morán.

**GOLES:** 1-0. M. 3. Córner que lanza Zamora y Diego, de cabeza, marca.  
1-1, minuto 26. Morán atrae a la defensa y ante la salida de Arconada, cede a Quini que en solitario, marca.

**SUSTITUCIONES:** Por la Real Sociedad a los 70 minutos Iriarte supe a Larrañaga y a los 82 Murillo a Olaizaola.  
En el Barcelona a los 72 minutos Manolo supe a Estella y a los 82 Carrasco sale por Morán.

**ARBITRO:** Dirigió el encuentro el colegiado castellano Soriano Aladrén que hizo una buena labor. Mostró tarjetas amarillas a Víctor Schuster, muy riguroso, y a Víctor por entradas a López Ufarte y Alonso, respectivamente.

**OTROS DETALLES:** Partido retransmitido en directo por RTVE. Ello no representó ningún inconveniente para que Atocha se llenara. El feudo donostiarra estrenaba iluminación para retransmisión en color, de cuya intensidad algunos jugadores se quejaron. Terreno en buenas condiciones pese al insistente chirimiri que cayó en los prolegómenos del encuentro.

San Sebastián. (De nuestro corresponsal, F. S. R.) — La Real Sociedad tiene acostumbrado a su público a grandes partidos de fútbol, en la mayoría de los cuales la victoria sonríe a sus

colores ante su superioridad sobre el adversario. Sin embargo, esta vez el espectáculo fue por partida doble, pues el Barcelona, en una extraordinaria primera parte, demostró que va a ser el equipo a batir y el principal aspirante al título de campeón, y por ese mismo motivo el equipo de Atocha hubo de ceder con toda justicia un punto.

Los primeros compases del encuentro fueron para la Real Sociedad en una salida fulgurante que hizo concebir otra de sus victorias. La pelota en los pies de López Ufarte hacía diabluras, y por ello el temprano gol, aunque fuera en remate de córner cuya eficacia no es grande habitualmente. Pero los blanquiazules iban lanzados y el pequeño extremo izquierdo creó otras ocasiones no materializadas por la seguridad que anteanoche hizo gala el Barcelona.

La verdad es que el desarrollo del partido fue bastante diferente a lo que la mayoría esperaba. Se pensó que el Barça vendría cansado y no se atrevería a jugar al ataque como lo iba haciendo en sus desplazamientos. Error que al final se tradujo en una pequeña contrariedad, que no excesivo disgusto por el es-

pectáculo dado por los azulgrana que supieron reaccionar adueñándose del centro del campo. Las acciones de Sánchez, Víctor, Simonsen y la categoría de Schuster, sobre todo, creó un juego bello, auténtico fútbol, que hizo frente al donostiarra. Pero en lo que ambos equipos no estuvieron afortunados fue en el remate, por la acumulación defensiva en el Barça y porque aun cuando los alas blanquiazules daban alguna oportunidad por el centro Górriz, en su marcaje a Quini, y Cortabarría taponando todos los huecos, impidieron el remate contra un Arconada muy seguro siempre.

Partidos como éstos —sobre todo los 45 minutos iniciales— satisfacen a cualquier aficionado, incluidos esta vez los seguidores de la Real Sociedad, a quienes hubiera gustado la victoria pero reconociendo los mé-

ritos azulgrana salieron satisfechos de lo presenciado en Atocha.

El Barcelona realizó un juego muy serio, bien organizado con derroche de entrega en la pelea. Pocas acciones individuales, demostrando la mejor eficacia de un juego de conjunto que permitió a su defensa sujetar con cierta facilidad a Satrustegui, sobre el que basculaban Olmo y Alesanco, que también acudieron en ayuda de Ramos cuando éste era desbordado por López Ufarte. Lo mejor, sin embargo, su centro del campo, donde se movieron mucho y bien los Sánchez, Schuster, Víctor y Simonsen, dejando para Morán y Quini la misión de batirse con los defensas blanquiazules. Escasas veces salieron triunfantes, pero una bella jugada entre ambos supuso el gol del empate. Y sus rápidos contraataques la sensación de peligro de la calidad de su fútbol.

Vestuarios



**LATTEK:**  
«Estoy muy contento»

—Ha sido un encuentro semejante al mejor que puede disputarse en la Bundesliga. Dos auténticos equipos de fútbol con fuerza y categoría, buscando la victoria sin concesiones y con buen juego. Estoy muy contento de puntuar en este campo. Es muy importante para nosotros ante un equipo muy serio y con aspiraciones a renovar el título. Nosotros hemos jugado mucho. Todos han luchado igual: uno para todos y todos para uno; con mucha disciplina, aunque al final nos faltó un poco la fuerza. De haber estado más descansados acaso hubiéramos ganado.

—¿Qué le ha parecido la Real?  
—Es el mejor de los equipos con que hemos tropezado. Me habían dicho que la Real Sociedad la forman once amigos. Y por eso su rendimiento, y es lo mismo que le está sucediendo ahora al Barcelona.

—Usted no parece el mismo de ayer.  
—Posiblemente, es mi forma de ser, mi corazón. Antes del partido sólo tengo preocupaciones. Hoy sólo tengo la alegría del triunfo.



**ORMAECHEA:**  
«El mejor fútbol de la Liga»

Alberto Ormaechea, el entrenador realista, no está alterado lo más mínimo por la pérdida de un punto. Con su habitual tranquilidad contestaba a los informadores:  
—Nosotros estamos jugando así casi todos los partidos. No sé cómo lo viene haciendo el Barcelona, pero hoy me ha gustado mucho y puedo afirmar que en la primera parte se ha jugado el mejor fútbol de la Liga. Después la lucha se centró en el centro del campo, yendo menos hombres al ataque sobre todo por parte del Barcelona, aunque no le he visto con menos fuerza física, pues han corrido tanto como en la primera aguantando el ritmo y la fuerza. De mantener esta línea de juego va a ser el equipo a batir. Nunca les había visto luchar con tanta ilusión y buen fútbol al mismo tiempo.

—¿Perjudicada la Real con sus bajas?  
—No me gusta echar la culpa a ningún jugador pero hoy sí tengo que lamentar el no haber podido disponer de un hombre para la banda derecha por las lesiones de Bakero o Uralde. Reconozco que hubo momentos en que estuvimos a merced del Barcelona. El resultado ha sido justo, pues el Barça ha aprovechado su ocasión de gol y nosotros no



Este es el gol en frío que encajó el Barcelona, materializado por Diego, a quien vemos rematando de cabeza a las mallas (Foto EFE)

Los protagonistas, de acuerdo

## «Se vio un gran partido»

Al término de los noventa minutos, los jugadores de ambos bandos estaban de acuerdo en que el público había visto un gran espectáculo, un partido de los que hacen afición. El propio presidente realista corroboraba estas opiniones, y añadía que el Barcelona se mereció la igualdad.

**ORBEGOZO: «El Barça mereció el empate»**

—Estoy contento del espectáculo ofrecido a la afición por mi equipo y el Barcelona. Estos tienen la mejor plantilla y mayores posibilidades que nosotros. Es el mérito de nuestros muchachos. Nada que oponer a un

resultado que me gustaría hubiera sido a nuestro favor, pero creo que el Barça se ha hecho merecedor al empate.

**ALESANCO: «El empate, justo»**

—El empate me parece justo. Hemos luchado mucho y creo merecido este punto. Es un gran resultado porque la Real es de los mejores equipos y nosotros estamos en un gran momento, con un solo objetivo: puntuar en todos los campos.

**VICTOR: «Lástima de tarjeta»**

—Estoy contento por el resul-

tado y por el rendimiento global del equipo. Concretamente de mi actuación personal puedo hacerlo mucho mejor. Estoy disgustado por la tarjeta que me mostró el árbitro, injusta. Pregúnteselo a Alonso a ver qué dice.

**SCHUSTER: «No merecí la tarjeta»**

—Me parece muy bueno el resultado que incluso pudimos mejorar. Lo que me contraria es la tarjeta amarilla. De verdad que esta vez no me la he merecido.

**SIMONSEN: «La Real, muy bien»**

—Estoy muy contento del resultado. Hemos tenido que luchar mucho para alcanzarlo. La Real Sociedad es el equipo más fuerte con que hemos jugado.

**ARTOLA: «Dominamos el centro del campo»**

—La Real Sociedad sigue siendo uno de los mejores, pero hoy se ha encontrado con un Barcelona muy bueno, que dominó el centro del campo, atacado bien. No creo que la Real Sociedad haya bajado en relación a otros partidos, posiblemente es que ha tropezado contra un enemigo más fuerte.

**ZAMORA: «No estamos al mejor nivel»**

—Se han creado pocas ocasiones de gol por uno y otro bando. Al Barcelona le he visto mucho mejor que otras veces. Está en plena forma, con otra mentalidad, jugando en plan de equipo. No esperaba que estuviera tan fuerte. Nosotros todavía no hemos alcanzado nuestro mejor nivel.

### La quiniela

#### Sube la recaudación

Osasuna - Ath. Bilbao	2	14
Español - R. Madrid	1	
Valencia - Betis	1	140 a 1.500.000 pesetas
Zaragoza - Cádiz	1	
Hércules - Las Palmas	1	13
Sevilla - Gijón	X	
At. Madrid - Castellón	1	4.000 a 60.000 pesetas
R. Sociedad - Barcelona	X	
Valladolid - Santander	X	12
Coruña - Celta	X	60.000 a 3.700 pesetas
R. Vallecana - Málaga	2	
Oviedo - Alavés	1	
Murcia - Elche	X	
Linares - Salamanca	2	

#### La próxima

La recaudación ha ascendido a 1.249 millones de pesetas. Al término del primer escrutinio provisional, el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas anunció que habían aparecido 70 máximos acertantes, 2.127 de 13 y 32.960 de 12. Según estos datos se puede calcular, siempre y cuando el segundo escrutinio sea semejante al primero en cifras aproximadas, que el reparto de premios sea el siguiente:	Ath. Bilbao - Valladolid	1
	R. Madrid - Osasuna	1
	Betis - Español	1-X-2
	Cádiz - Valencia	1-X-2
	Gijón - Hércules	1
	Castellón - Sevilla	1-X
	Barcelona - At. Madrid	1
	Santander - R. Sociedad	1-X-2
	Celta - Almería	1
	Málaga - Sabadell	1
	Alavés - Rayo	1
	Elche - Oviedo	1
	Salamanca - Murcia	1-X
	Huelva - Castilla	X

### ¡¡ALTO AHI!! TORREDEMBARRA

CHALETES 3 y 4 habitaciones, llaves en mano, continuación pueblo. Facilidades 12 años. Directo propietario. Pida planos situación de 9 mañana a 10 noche. Teléfonos 245-26-02 y 213-52-10



Floridablanca, 5, 1.º, 1.ª  
Tels. 325 27 58 - 325 33 62  
Barcelona-15

### 8.º CAMPEONATO DE FUTBOL SALA

ABIERTA INSCRIPCION

#### Séptima jornada

##### División de Honor

M.C. Salus-Laken	3-1
Mañada-SS.MM.	5-0
Cadena Milar-INSS	1-3
FIATC-Canaletas	3-4
Mersenarios-Discoteca 55	5-0
Lab. Dr. Esteve 1-M. Reg. Apl.	1-3
Quintana Sports 1-Joverco	3-6
Bayer-Muñoz y Cabrero	3-6
Ebano-Buzón	2-4
Tope-Zurich	3-1

##### Primera División

Tefaico-La Piara	4-2
Ser. Estación-Intermoda	5-1
Old Students-R. Bienserv.	0-2
Knorr-C.F. 69 Recasens	3-4
Barna 80-Cubeldas	2-1
Asis. Sanitaria-Emerson	1-1
U.D. Hogar-Mainsped	4-2
G.P.M. Española-Haizcolaris	4-0
Químicas-Boehring	4-0
Quintana Sp. 2-Argos Ver.	0-4

#### Segunda División

Tibidabo-Merc. V. Hebrón	3-6
Tall. Suñé-Saenger	6-0
Uniber-Osiper	0-8
Zodiac-Distrex	0-3
Alba Botones-Pien. Hens Comité	

#### Tercera División A

Crouzet-Fespór	2-6
Renfe-Boc. Créd. Invers.	3-2
Talleres Suñé-Blau	4-4
Salduba-A.Z. 82	1-4
Ciba Geigy-La Mina	3-7

#### Tercera División B

Ocaso-Biogen	0-4
Sotoelect.-Núria	3-7
No Hi Ha Color-Tr. Gómez	3-2
Sports Illa-Antiblotic	5-4
Samt-Luis Vives	3-0

#### Jornada cuarta Tercera División C

Discoteca Ideas-Arbora	13-4
Zarathustra-Contra	Aplazado
Universitario-C. Bugy Bugy	5-2
Mapor-Lyceo	7-5

**FUTBOL CLUB BARCELONA**

**FUTBOL. — Proper dissabte dia 31 d'octubre, a les 21 hores del vespre**

**F. C. BARCELONA - CLUB AT. DE MADRID**

Despatx: a les taquilles del Club, a partir de dijous dia 29, de 10.00 a 13.00 i de 16.00 a 20 hores.

Accessos a l'Estadi mitjançant els transports públics:

Autobusos: línies especials: Sortida Diagonal/Passaig St. Joan. Línies regulars: Per la Trav. de Les Corts: 15-43-54-56-57-CO i E.J. Per la Diagonal 7-BC i S.J.

Metro: Parada Sant Ramon (l'lnia 5) i parades Les Corts, M.ª Cristina i Palacio (l'lnia 3).

**MEYBA equipa al Barça**

**Alquila Carretillas FENWICK Eléctricas y Diesel**

**ELECTROMOVIL** (93) 335 71 51

**COMPRA - VENTA USADAS TODAS MARCAS RECAMBIOS ASEGURADOS**

Servicio Oficial y Recambios Fenwick

Schuster, mudo; Ramos, feliz

# El Barça, de nuevo en casa

Procedente de Vitoria llegó al aeropuerto de "El Prat" la expedición azulgrana que el sábado consiguió un valioso empate en San Sebastián. Los jugadores, sin presentar un aspecto demasiado cansino por los nume-

Primero, y mientras esperaban los equipajes se dirigieron en busca de los diarios deportivos, sin duda con objeto de comprobar lo que de ellos se hablaba. Consultaban y comentaban titulares y textos en grupitos excepto Bernd Schuster que en solitario se enfrentaba a los rotativos barceloneses. Fue en este momento cuando lo abordamos, y con una cara de pocos amigos declinó nuestra invitación para conocer su opinión sobre los lances del partido sabatino con un simple «no lo encuentro oportuno, estoy leyendo». Como en otros casos, respetamos su forma de actuar, aunque no la compartimos.

### CASAUS: «No hemos hablado de jugadores, los tenemos todos»

Quien sí estuvo a su altura como en él es habitual, fue Nicolau Casaus, que nos dijo lo siguiente:

«El partido estuvo muy bien, pues se notó la calidad. Además, como empatamos en cam-

po del líder pues mejor, porque el resultado hay que considerarlo como positivo.

«¿Qué pensó cuando a los tres minutos la Real ya llevaba un gol en su casillero?»

«Aquello fue un accidente, pero por lo visto nos favorece el que marquen un gol nuestros rivales primero, porque después lo remontamos; ya nos estamos acostumbando.»

«¿Ha tenido el Barcelona algún problema en el aspecto extra-deportivo?»

«Únicamente tuvimos algún embotellamiento, pero todo estuvo correcto, porque, como en él habitual, Orbeagoz cuidó todos los detalles, y nos invitó incluso a una comida.»

«En la que se volvió a hablar de algún jugador...»

«No, puede estar seguro que no, porque ahora tenemos la mejor plantilla y los mejores jugadores, prácticamente todos.»

«Y, ahora, a ver al Real Madrid (hablábamos el domingo por la mañana).»

«Bueno, yo no voy a poder, porque ahora mismo me voy a Argentina, al aniversario de una «penya». Pero seguro que

Núñez, Lattek y varios jugadores acudirán a Sarriá.

### RAMOS: «Estoy acostumbrándome a estas papeletas»

Sobre quien recaían todos los ojos, y estaba expuesto a la mayor crítica o al mayor elogio, era Ramos. El lateral azulgrana tenía encomendada la misión de marcar al que se preveía como hombre clave del equipo realista, Roberto López Ufarte, y una vez finalizados los 90 minutos...

«Estoy satisfecho porque creo que mi labor fue positiva. Tuve que sacrificar bastante mi poder ofensivo, pero valió la pena, porque conseguimos un importante empate.»

«Todo el mundo, estaba pendiente de ti.»

«Sí, incluso antes del partido, pero creo que mi hoja de servicios es muy clara, y no tengo que jugarme el puesto en un partido. Sé que la papeleta de ayer era difícil, pero también tuve que marcar al «bota de oro» europeo hace pocas fechas, y frente a los checos

tampoco fue un camino de rosas.

«No obstante a los tres minutos la Real se adelantaba y tu «pareja» realizaba diabluras...»

«Hubo dos o tres jugadas, en las que realmente se lució, pero no toda la culpa fue mía. En la primera se llevó el balón desde el centro del campo, y yo tuve que seguir a Alonso; en la segunda fue una pelota que se llevó por alto, y en la que me deslumbraron los focos, porque al ser nuevos desprendían un brillo particular; y en la tercera fue debido a un corte de un balón que estaba en nuestra posesión y en el que me encontraba un poco en posición adelantada.»

### ARTOLA: «Un punto muy importante»

Para el portero del Barça, el partido suponía la vuelta a los orígenes.

«Sí, guardo un gran recuerdo de San Sebastián, y de la Real, y me alegro de que marche bien en el Campeonato, aunque yo tengo que defender los colores de mi club.»

«¿La defensa azulgrana se parece en algo, a aquel cerrojo que practicaba la Real?»

«No, el Barcelona juega un fútbol ofensivo, y en ocasiones lo nota la cobertura, pero hasta ahora los resultados están dando la razón a Lattek, y en San Sebastián hemos sacado un punto muy importante.»

Y los jugadores, y acompañantes del Barça, rápidamente desaparecieron del aeropuerto tras firmar los pertinentes autógrafos. Unos se fueron con su propio medio de transporte, y otros se incorporaron al autocar azulgrana. Mientras, pocos aficionados aplaudían a sus ídolos.

Jordi M. ITURRIA

## La prensa donostiarra elogia al Barça

San Sebastián, 25. — La prensa donostiarra destaca lo interesante que fue el partido de anoche entre el Barcelona y la Real Sociedad, calificándolo como uno de los mejores encuentros de los últimos años. Los dos diarios de San Sebastián «Egin» y «Deia» titulan así los comentarios de sus reporteros: «El gran comienzo de la Real encontró réplica en la valentía del Barcelona.» «El Barcelona trabajó su empate en Atocha.» «El mejor fútbol lo hicieron los azulgrana.»

En los comentarios se dice: «El partido de Atocha era una especie de reválida para la Real Sociedad y el Barça. Los dos equipos más fuertes de la Liga. Acabaron en tablas y se me antoja que el favorecido es el conjunto catalán. Porque siempre es difícil puntuar en Atocha, porque en la cuenta particular puede sacar cierta ventaja si al final del Campeonato hay que recurrir a ella, lo que no sería nuevo. Hizo el mejor fútbol y mereció ese punto con que se vuelve a sus lares.»

«Cuando llegó el gol donostiarra adelantó líneas el Barcelona. Era de esperar y tenía hombres para hacerlo. Se pudo pensar que ello favorecería al juego de contragolpe blanquiazul, pero esta vez no les salieron las cosas a los de Ormaechea. No había forma de llegar hasta Artola en condiciones, y los azulgrana, con su trabajo incansable, que en esto sí han cambiado, estaban dirigidos por el buen fútbol de Schuster y no daban tranquilidad con la pareja asturiana, Quini y Morán, en punta de remate.»

«No veo objeciones que oponer al resultado. Porque los blanquiazules pudieron hacer algún gol más y llevaron el peso del partido en la segunda mitad; porque el Barcelona hizo más fútbol y porque durante muchos minutos llevó la iniciativa y el trabajo, con gran partido el de Sánchez, mereciéndose ese punto.»

F. S. R.

### LIGA HOLANDESA PSV humilló a Ajax

NEC-MVV	2-1
Harlem-Feyenoord	1-1
AZ-67-Willem II	2-0
Go A. Eagles-Graafschap	1-0
PSV-Ajax	3-0
NAC-La Haya	5-0
Roda-PEC	4-1
Utrecht-Twente	4-2
Sparta-Groningen	4-0

Clasificación tras la undécima jornada: PSV, 18 puntos; Sparta, 17; Ajax, 14; AZ-67, NAC, Go Ahead Eagles, 14; Utrecht, 13; Feyenoord, 12; Twente, 11; Roda, Harlem, Groningen, 11; NEC, 9; MVV, 7; La Haya, PEC, Willem II, 6; Graafschap, 4.

### LIGA GRIEGA Seis equipos, en cabeza

Olympiacos-Serres	1-0
Paok-Panathinaikos	2-0
Apollon-Aris	1-3
Paniosnios-Ethnikos	2-1
Kavala-AEK	0-0
Heraklis-Larissa	2-1
Kastoria-Ofi	3-0
Yannina-Doxa	1-1
Corinto-Rodas	0-1

Encabezan la clasificación seis equipos: Aris, Paok, Panathinaikos, Olympiacos, Kastoria y Rodas, con 8 puntos; seguidos de Serres y Doxa, con 7; en último lugar está el Corinto, con 2.

## Fila 1 de televisor

El partido no pudo tener peor principio para el Barcelona: aún no había transcurrido el minuto y en la primera «jugada» Morán rodaba por los suelos, víctima de una terrorífica entrada de un contrario. Morán se levantó cojeando, pero siguió en el campo y luego se «vengó» fabricando el gol del empate.

física...) señaló que ningún equipo se resentía de la jornada del miércoles, ni del azaroso viaje del Barcelona. Perfecta conclusión... cuando se llevaban 25 minutos de juego y «sólo» faltaban por jugar, y correr, una hora y cinco minutos...

pletamente injusta, pues despejó el balón y López Ufarte se dejó caer encima de él. Soriano Aladrén, aprovechó la ocasión para congraciarse con el público de Atocha. Que Schuster jugó fenómeno lo demostró el hecho de los pitos en su contra se acabaron muy pronto, sustituidos por un respetuoso silencio.

El Barcelona, pese al marcador y a los silbidos del público, se iba asentando en el juego y no sólo amenazó la puerta de Arconada, sino que marcó un gol precioso. Un auténtico golazo de Morán... aunque Quini fuera el que llevó el balón a la red. Nos da en la nariz que el tándem Morán-Quini se va a hinchar de meter goles...

En el segundo tiempo se sufrió bastante, pues aunque estaba claro que el Barcelona jugaba más y mejor en cualquier momento un error podía propiciar el gol realista y producirse un resultado injusto a todas luces. Pero el empate se mantuvo, y si hubo momentos de apuros para Artola, fruto de una presión más desordenada que eficaz, no se olvidó que Arconada salvó un gol a pies de Morán, y que el larguero evitó otro a disparo de Víctor.

En Atocha el Barcelona fue un gran equipo. Y jugó el mejor partido que le hemos visto esta temporada. Con su actuación empezó a demostrar que jugando así se puede empezar a pensar que sí es posible conquistar el título de campeón de Liga...

Manuel PULIDO

Dos minutos después, disparo de López Ufarte que obliga a una gran parada a Artola, y que Miguel Vila se precipita cantando el gol... cuando el balón va a córner. Pero sacado éste, Diego cabecea a la red. ¿Cómo puede ser que marquen un gol por alto estando Alesanco y Artola?

Y con el 1-0 sigue la «leña» a Morán y además a Sánchez por parte de Alonso. Claro que según el comentarista local, que acompañaba a Miguel Vila en la transmisión eso era coraje...

Comentarista que nos «deletó» con sus «aciertos» durante muchas fases del partido. Aparte de confundir a Schuster con Simonsen en dos ocasiones (se rá por su altura y constitución

López Ufarte no es sólo buen jugador, sino también buen actor teatral, y practicante de judo. Hubo una jugada entre él y Ramos en la que atrajo hacia sí a Ramos, agarrándole por la camiseta, para hacer que el azulgrana le derribara y echarle al público y al árbitro encima.

Schuster jugó un gran partido. El mejor que le hemos visto hasta el momento, y la tarjeta que le mostró el colegiado fue com-

## Así está la clasificación

OSASUNA		CLASIFICACION									
Osasuna-Ath. Bilbao	0-2										
Español-R. Madrid	1-0										
Valencia-Betis	2-1	Real Sociedad	7	5	2	0	14	3	12	+ 4	
Zaragoza-Cádiz	2-1	Barcelona	7	5	1	1	21	7	11	+ 5	
Hércules-Las Palmas	3-0	Zaragoza	7	4	2	1	9	6	10		
Sevilla-Gijón	0-0	Osasuna	7	4	2	1	11	8	10	+ 2	
At. Madrid-Castellón	3-0	At. Madrid	7	4	0	3	12	7	8		
R. Sociedad - Barcelona	1-1	Hércules	7	4	0	3	15	10	8		
Valladolid-Santander	0-0	Madrid	7	3	2	2	10	8	8	+ 2	
		Valencia	7	3	1	3	7	9	7	- 1	
		Santander	7	3	1	3	10	11	7	+ 1	
		Gijón	7	3	1	3	7	8	7	+ 1	
		Valladolid	7	2	2	3	8	11	6	- 2	
		Las Palmas	7	2	2	3	8	12	6		
		Cádiz	7	3	0	4	7	14	6		
		Ath. Bilbao	7	3	0	4	8	11	6	+ 2	
		Español	7	2	1	4	6	9	5	- 3	
		Betis	7	2	0	5	7	9	4	- 2	
		Sevilla	7	1	2	4	6	11	4	- 4	
		Castellón	7	0	1	6	4	20	1	- 5	

**L'AMPLIACIO DE L'ESTADI JA ES UNA REALITAT!**  
**inaugurem el gol sud**

**TOTS ELS SOCIS ABONATS AL GOL SUD PODEN PASSAR A RECOLLIR ELS SEUS CARNETS PER LES TAQUILLES DEL CLUB**

— Els Srs. Socis de l'ampliació que tenen abonaments GOL SUD 3.era GRADARIA, poden retirar els carnets de soci i abonament que seran vàlids per a presenciar el partit amb l'At. Madrid a la oficina de l'ampliació (1.er pis del Palau Blaugrana) a partir del dilluns dia 26 d'octubre de 10 matí a 8 vespre sense interrupció.

— Notes: Es imprescindible presentar tota la documentació lliurada pel Club i rebuts de pagament del Banc Occidental.

— El dissabte dia 31, jornada del partit, es despatxarà fins a les 5 hores de la tarda.

**GANE DINERO CON EL MUNDIAL '82**

Adelantese a este gran acontecimiento deportivo adquiriendo los sellos que los diferentes países del mundo emitirán para conmemorarlo. Reúna un documento gráfico deportiva excepcional y sorprenda a sus amistades. Y además... ¡INVIERTA BIEN SU DINERO! ¡NO ES FACIL HOY EN DIA!

**Nar Lam S.A.**  
FILATELIA

Conde de Peñalver, 45 (entreplanta)  
Telfs. 402 78 62 - 402 73 50  
MADRID 6

**NARLAM, S. A.**  
Conde de Peñalver, 45 (entreplanta) Madrid 6

Ruego me envíen completamente gratis y sin compromiso, información mas amplia sobre los sellos del Mundial "ESPAÑA 82"

Nombre .....

Dirección .....

Población .....

Provincia .....

Primera División

# Osasuna perdió su imbatibilidad

Osasuna, 0  
Ath. Bilbao, 2

## Protagonista: el árbitro

Pamplona, 25. — Encuentro malo de solemnidad pese a que ambos onces se volcaron para ofrecer un buen fútbol a las repletas gradas del Estadio de El Sadar. El Bilbao se vio favorecido por la nefasta actuación del colegiado de turno que, expulsado al capitán osasunista, Echevarría, lo que provocó un escándalo mayúsculo en el campo con caída de objetos al terreno de juego.

Goles: 0-1. M. 31. Noriega. 0-2. M. 88. Dani.  
Árbitro: El colegiado andaluz, señor Andújar Oliver. Fatal Anuló un gol a Irigüibel y expulsó a Echevarría por dirigirse a él.

OSASUNA: Vicuña, Macua, Castañeda, Lecumberri (Valín), Esparza, Dioni (Bayona), Iriarte, Lumberras, Echevarría, Irigüibel y Martín.

ATH. BILBAO: Zubizarreta, Tirapu, Gicochea, Bolaños, Núñez, Gallego (Licerabzu), De Andrés, Rojo, Dani, Noruega (Sarbía) y Argote.

## El árbitro salió escondido en el furgón de la Policía

Pamplona, 25. — El colegiado señor Andújar Oliver y sus dos jueces de línea tuvieron que salir del estadio de El Sadar en un furgón de la Policía Nacional al finalizar el encuentro entre Osasuna y el Athletic de Bilbao. Un grupo de más de 500 personas esperaban junto a la puerta de vestuarios la salida del colegiado. Pasada hora y media de la finalización del encuentro, y ante la persistencia de este grupo de personas se optó por sacar del estadio al señor Andújar y a sus ayudantes protegidos por la fuerza pública, sin que se registrara ningún incidente.

Valencia, 2 - Betis, 1

## Mucha suerte para los «chés»

Valencia, 25. — Efectivamente y como suele decirse en estos casos el Valencia tuvo el Santo de cara. El partido puede definirse como de poder a poder, pero con una mayor iniciativa verdiblanca que sin exagerar dominó más y mejor a lo largo de

los noventa minutos de juego haciéndose acreedor al menos a uno de los dos puntos en litigio. Como ejemplo diremos que, tras la igualada a un tanto el Betis se lanzó furibundamente al ataque no consiguiendo desnivelar el marcador a su favor de puro milagro. Posteriormente el Valencia consiguió su gol que supuso un resultado a todas luces injusto.

Goles: 1-0. M. 21. Weltzl. 1-1. M. 52. Francis. 2-1. M. 81. Botubot.

Árbitro el colegiado norteafricano, Jaramillo González. Regular.

VALENCIA: Sempere, Carrete (Aliaga), Botubot, Cerveró (Roberto), Terdillo, Castellanos, Saura, Solsona, Weltzl, Arnesen y Pablo.

BETIS: Esnaola, Bizcocho, Gordillo, Francis, Perurena, López (Ramón), Parra, Casado, Rincón, Cardeñosa y Moyano (Tello).

## Valladolid, 0 Santander, 0

## Para dormirse

Valladolid, 25. — Partido soporífero el presenciado esta tarde en el campo del Real Valladolid que sigue sin encontrar el camino del gol.

El equipo local tuvo excelentes oportunidades para batir la meta raciguista pero, la cerrada defensa visitante, por un lado, y las constantes erradas en el disparo a puerta impidieron un triunfo justo de los de Zorrilla.

Árbitro el colegiado catalán, Miguel Pérez. Discreto.

R. VALLADOLID: Fenoy; Pepín, Gilberto, Lucas; Jorge Santos; Joaquín, Moré, Gail, Minguela y Rusky.

SANTANDER: Moncaleán; Castaño, Sañudo, Preciados; Bernard, Montilla; Pedraza, Angulo, Verón (Chiri), Quique y Piru.

At. Madrid, 3 Castellón, 0

## Todo fueron facilidades

Madrid, 25. — Muy fácil lo tuvieron los del Vicente Calderón para endosarles tres goles a los mediocres jugadores del Castellón. El resultado resulta algo engañoso ya que el At. de Madrid no tuvo ninguna dificultad en vencer a un Castellón muy flojo atrás, débil en el centro del campo y nulo en el ataque.

M. 65. Marcos. 30. M. 74. Rubén Cano.

Goles: 1-0. 43 m. Dirceu. 2-0. Cano.

Zaragoza, 2 - Cádiz, 1

## Merecieron mejor suerte los andaluces

Zaragoza, 25. — Un tiempo para cada equipo en el transcurso de un partido desastroso en todos los aspectos que a juzgar por lo visto sobre el terreno de juego, ganó el menos malo y que, en esta ocasión, y por fortuna para la parroquia maña, fue el Zaragoza. Lo que si puede afirmarse es que el Cádiz bien pudo llevarse al menos un punto de su visita a La Romareda.

Goles: 1-0. M. 22. Valdano. 2-0. M. 37. Valdano. 2-1. M. 38. Hugo Vaca.

Árbitro: el colegiado catalán Esquerdó Guerrero. Mal.

ZARAGOZA: Irazusta; Casuco, Zunuznegui, Camus; Morgado, Amorrtu; Alonso, Guerra, Amarilla, Señor y Valdano.

CADIZ: Bocoya; Juan José, Amarilla, Linares; Hugo Vaca, Dosantos; Mane, Escobar (Manolito), Choquet, Mejías, y Luque.

Sevilla, 0 - Sporting, 0

## El remate no existió

Sevilla, 25. — El resultado justifica plenamente lo que fue el partido. Sin remate de ninguna de las dos delanteras, con carencia absoluta de capacidad de gol, ambos equipos se dedicaron a deambular por el centro del campo sin saber aprovechar las escasas oportunidades que se dieron en las dos metas.

ÁRBITRO: El colegiado cántabro, Sánchez Arminio, Discreto.

SEVILLA: Bujo, Blanco, Nimo, Alvarez, Juan José, Choya, Juan Carlos, Pintinho, Ruda, Magdaleno y Santi.

SPORTING: Claudio, Redondo, Maceda, Jiménez, Cundi, Joaquín, Andrés, Mesa (Abel), Pedro. (Urrestu) y Gomes.

Hércules, 3 Las Palmas, 0

## Buen partido, y a precio popular

Alicante, 25. — El partido tuvo un ambiente propicio y aunque el juego no fue de calidad en la primera parte, siempre se jugó al contraataque y con jugadas de mérito por las alas.

La segunda mitad fue la otra cara de la moneda y tras conseguir el segundo tanto el equipo local, los canarios fueron desbarbolados totalmente por los locales. El público empezó a disfrutar a partir de aquel momento y más si tenemos en cuenta que los precios de las entradas habían sido rebajados ostensiblemente por lo que el campo se llenó prácticamente a unos tres cuartos.

Goles: 1-0. M. 20. Abad. 2-0. M. 47. Hervera. 3-0. M. 36. Hervera.

Árbitro: el colegiado asturiano Gutiérrez Fernández que estuvo bien.

HERCULES: Tomaszewsky; Serrat, Cartagena, Albaladejo; Baeña, Aracil; Abad, Muller, Hervera, Santi (Mañuz) y Vidal.

LAS PALMAS: Pérez; Estévez, Mayé, Toledo (Gerardo); Felipe, Benito; Julio, Noli, Fortunato, Saavedra (Farias) y Juani.

## LIGA BELGA

### El Anderlecht cede un punto

Standard-Club de Brujas	1-1
Anderlecht-Beringen	0-0
Tongres-Lierse	0-1
Lokeren-Courtrai	1-2
Waregem-Winterslag	1-1
Malinas-Beveren	0-0
Amberes-Gante	1-1
C. Brujas-R. White	1-2
Waterschei-Lieja	1-0

## LIGA URUGUAYA

### El Peñarol, líder goleador

Nacional-Sudamérica	2-1
Liverpool-Fénix	1-0
River-Progresso	2-2
Miramar-Huracán Buceo	0-0
Defensor-Danubio	1-0
Bella Vista - Cerro	2-2
Peñarol - Wanderers	6-2

CLASIFICACION GENERAL: 1. Peñarol, 29 puntos; 2. Nacional, 25; 3. River, 24; 4. Bella Vista, 22; Wanderers, 22 puntos.

El comentario

## Jornada redonda

● La séptima jornada del Campeonato fue redonda para los equipos barceloneses, que sumaron tres de los cuatro puntos en juego. Y ello cuando se juega en el campo de la Real Sociedad y se recibe al Real Madrid es todo un éxito. Así hay que calificar el empate del Barcelona en Atocha, en el mejor partido de los azulgrana hasta el momento. En partido en el que anulaban la ventaja inicial donostiarra, y con un juego muy superior al de su rival, hicieron méritos para el triunfo. Schuster, al igual que el equipo, estuvo en fenómeno, y si encajó una tarjeta amarilla —completamente injusta— hay que aplaudirle su aguante ante los silbidos del público y las provocaciones contrarias que buscaban que picaran y "legara su expulsión."

La jornada fue redonda para el Barcelona, pues también otros resultados jugaron a su favor con lo que queda segundo solitario a un punto del líder, pero con más positivos que nadie.

● Otro tanto cabe decir del Español que batió al Real Madrid, y salvó dos puntos importantísimos, que le alejan algo de la cola, en la que el Castellón se hunde cada

vez más y el Sevilla se mete en zona cada vez más peligrosa. Así pues, jornada redonda también para los españoles.

Del resto de partidos, destaca el triunfo del Athletic Bilbao en el campo del Osasuna, rompiendo la racha de éstos, y que sirve a los bilbaínos para sumar sus primeros positivos. También el Santander puntuó en campo contrario, con empate sin goles en Valladolid, conquistando un punto que puede ser de oro al final del torneo. Con idéntico resultado, el Sporting de Gijón se llevó un positivo del campo del Sevilla. Vencieron en casa, Valencia y Zaragoza por la mínima, mientras que Hércules y At. Madrid —próximo visitante del Camp Nou— goleaban a sus rivales.

● En Segunda, triunfo del Sabadell en su terreno, y cuádruple empate para el primer puesto. En el primer grupo de la B, triunfo del Lleida en casa y tropiezo del Barcelona At. que pierde el positivo que tenía. En el segundo, triunfos de Terrassa y Andorra, en campo propio, y empate del Reus en el ajeno, mientras que el Nástic cedía un punto a su visitante. — M. PULIDO BERMEJO.

La estadística

## Escasez total

● GOLEADORES: Jornada de escasez goleadora, únicamente diecisiete tantos, doce para los de casa y cinco para los de fuera. Tan sólo Herbera, para el Hércules, y Valdano, para el Zaragoza, marcaron más de un tanto, concretamente dos. La clasificación para el «Pichichi» sigue comandada por Quini, con ocho tantos. Tras él, Juani, López Ufarte, Segundo y Welzl, con cinco, y Schuster y Valdano, con cuatro.

● PENALTIES: Ni uno solo.

● EXPULSADOS: También hubo escasez, ya que únicamente Echevarría, del Osasuna, vio la cartulina roja. — X. G. L.

## Carrizo: «Es absurdo comparar a Pelé con Maradona»

Buenos Aires, 25. — El legionario guardameta de la selección argentina de fútbol, Amadeo Carrizo, dijo: «Es absurdo comparar al jugador argentino Diego Maradona con el brasileño Pelé».

«Como Pelé no hubo ni habrá nadie», afirmó. «Diego es un buen jugador, pero es más creación comercial que otra cosa».

Actualmente Maradona está temporalmente excluido de la selección argentina porque se

niega a concentrarse en el Campamento junto con los restantes integrantes del equipo.

Con respecto al entrenador del equipo nacional, César Menotti, Carrizo dijo que es «un hombre muy capaz» y que «lo más importante es que logró respaldo para su trabajo».

«En mi época un marcador adverso determinaba el cambio de entrenador, y eso ahora no ocurre», recordó por último el ex portero.

## Segunda División «A»

Coruña-Celta	1-1
Sabadell-At. Madrileño	4-2
Rayo V. Málaga	1-3
Oviedo-Alavés	1-0
Murcia-Elche	1-1
Linares-Salamanca	1-2
Córdoba-Burgos	1-0
Castilla-Levante	3-1
Getafe-Huelva	2-2
Almería-Mallorca	3-1

CLASIFICACION	
Salamanca	7 5 0 2 13 5 10
Elche	7 4 2 1 9 4 10
Castilla	7 4 2 1 10 5 10
Málaga	7 4 2 1 13 7 10
Almería	7 3 3 1 6 3 9
Murcia	7 4 1 2 11 7 9
Celta	7 3 3 1 15 10 9
Burgos	7 3 2 2 10 7 8
Sabadell	7 2 4 1 11 11 8
Mallorca	7 3 1 3 10 7 7
Coruña	7 2 3 2 6 5 7
Huelva	7 2 3 2 8 7 7
Rayo V.	7 3 1 3 10 11 7
Oviedo	7 3 0 4 9 10 6
Córdoba	7 1 4 2 6 13 6
Linares	7 2 1 4 5 11 5
Levante	7 2 0 5 4 14 4
Alavés	7 1 1 5 8 12 3
At. Madrid	7 1 1 5 6 13 3
Getafe	7 0 2 5 6 14 2

## Segunda «B» - Grupo 1.º

Lleida-San Sebastián	2-0
Barcelona At. Erandio	1-1
Aicálá-Mirandés	3-0
Sporting At. Leonesa	1-1
Endesa-An. Ensidesa	4-2
Tenerife-Palencia	1-1
Sestao-Huesca	0-0
Baracaldo-Logroñés	4-1
Bilbao At. Compostela	4-0
Zamora-Ferrol	2-0

CLASIFICACION	
Zamora	7 5 2 0 8 1 12
Tenerife	7 5 1 1 13 4 11
Baracaldo	7 3 4 0 10 4 10
Palencia	7 3 4 0 10 5 10
Endesa	7 4 2 1 14 7 10
Bilbao Ath.	7 3 2 2 12 6 8
Barcel. At.	7 2 4 1 12 10 8
Sport. At.	7 3 2 2 13 11 8
Erandio	7 2 4 1 7 7 8
Compostela	7 3 1 3 9 9 7
Leonesa	7 2 2 3 9 9 6
Alcalá	7 2 2 3 7 7 6
Lleida	7 3 0 4 9 13 6
Logroñés	7 2 2 3 8 12 6
Sestao	7 2 2 3 5 9 6
Ferrol	7 1 3 3 5 10 5
S. Sebast.	7 1 2 4 8 11 4
Huesca	7 1 2 4 4 9 4
Ensidesa	7 0 3 4 3 11 3
Mirandés	7 0 2 5 2 13 2

## Segunda «B» - Grupo 2.º

Gimnàstic-Granada	0-0
Torrassa-Ceuta	2-1
Vall d'Uxó-Badajoz	1-1
Eivissa-Jaén	3-4
L. Palmas At.-Cartagena	0-2
San Fernando-Lorca	2-1
Jerez-Algeciras	1-0
Antequerano-Torrejón	3-1
Audorra-C. Sotelo	1-0
Portuense-Reus	1-1

CLASIFICACION	
Torrassa	7 5 0 2 16 9 10
Jerez	7 5 0 2 11 7 10
S. Fernán.	7 5 0 2 10 7 10
Andorra	7 4 1 2 13 7 9
Antequera	7 4 0 3 9 5 8
Cartagena	7 3 2 2 8 8 8
Granada	7 2 3 2 9 7 7
Algeciras	7 3 1 3 7 7 7
Torrejón	7 3 1 3 10 7 7
C. Sotelo	7 2 3 2 5 6 7
Eivissa	7 3 1 3 10 13 7
Portuense	7 2 3 2 3 6 7
Reus	7 1 4 2 7 8 6
Lorca	7 2 2 3 6 7 6
Vac d'Uxó	7 2 2 3 6 8 6
Badajoz	7 2 2 3 6 10 6
Ceuta	7 2 1 4 10 11 5
Algeciras-San Fernando	7 2 1 4 8 11 5
Torrejón-Jerez	7 2 1 4 3 5 5
C. Sotelo-Antequerano	7 2 1 4 3 5 5
REUS-Andorra	7 1 2 4 8 12 4

**LUCES DE EMERGENCIA**  
Para no verlo todo Negro.  
Tenemos una amplia gama que cubre todas las necesidades.  
De 6 a 45W. de 1 a 4 horas.



EEES, S.A.  
ESPAÑOLA DE ELEMENTOS ELECTROMECANICOS, S.A.  
Apartado Correos, 47 CANOVELLAS (Barcelona) Tel. (93) 849 67 98

**¡¡TELEVISORES!!**  
LIQUIDACION TOTAL

PHILIPS 24" UHF	9.000	TELEFUNKEN 19" UHF	6.000
INTER 20" UHF	7.000	WERNER 24" UHF	9.000
VANGUARD 19" UHF	6.500	ASKAR 19" UHF	5.500
GRUNDING 20" UHF	6.000	G. ELECTRIC 19" UHF	5.000
ZENITH 24" UHF	10.000	EMERSON 19" UHF	5.700

— PRECIOS TOTALES Y GARANTIA POR ESCRITO  
— ENTREGAS A TODA CATALUÑA  
— ASISTENCIA TECNICA PROPIA

DIPUTACION, 113-115 (calle Borrell)

**CARRETILLAS ELEVADORAS Y DUMPERS AUSA**



Maquinaria y herramientas para obras, construcciones e industrias.

Vda. de W. Vila, S.A.  
CORCEGA, 386 T. 2578384 2571617 BARCELONA 37

Sabadell, 4 - At. Madrileño, 2

# Se sudaron los dos puntos

Sabadell. (De nuestro corresponsal, GORGORI.) — Después de la debacle del pasado miércoles en la Copa, frente al Barcelona amateur, el aficionado no las tenía todas consigo ante la visita del filial del Atlético de Madrid por tratarse de un cuadro con similares características del Barcelona amateur, en el que predomina la juventud y la ilusión por encima de la técnica. Quizá por ello poco público se dio cita en las gradas para presenciar el choque en una tarde gris, pero con un terreno de juego en perfectas condiciones.

Sin embargo, el Atlético Madrileño, que en la actual campaña no está cosechando buenos resultados, salió claramente derrotado frente a un Sabadell que supo salir del bache tras la consecución de un gol en frío por parte del equipo colchonero. Formó el Sabadell con el equipo considerado titular y que viene siendo el asiduo en los últimos encuentros y con un idéntico pa-

trón de juego. Un 4-4-2 muy flexible, ya que Félix, algo atrasado, se incorporaba rápidamente al ataque cada vez que el centro rondaba el área visitante.

Otro tanto hizo Peiró, entrenador madrileño. Dejó únicamente en punta a Cuevas y Adolfo mientras que Caballero, teórico extremo derecho, deambulaba ligeramente retrasado por la parte izquierda del campo. Si bien

en los primeros compases del partido la iniciativa corrió a cargo del Sabadell, el equipo colchonero daba pruebas de una buena velocidad y practicaba el contraataque con cierto peligro, aunque en los metros finales de la defensa local, bien dirigida por Tanco, cortaba las incursiones visitantes.

## Miedo en las gradas

Sin embargo, en uno de estos ataques y en una jugada sin peligro aparente, Caballero centro raso desde la izquierda llegando al balón a Amigó, que en vez de recogerlo con la mano lo para con el pie, yéndosele ligeramente y oportunamente Cuevas lo envía al fondo de las mallas. Ocurría en el minuto 29 de partido y el temor volvió a apoderarse del público.

Cuatro minutos antes el Sabadell había efectuado su primer cambio, dando entrada a Roberto, que sustituyó a Lino, ligeramente tocado. Con el cambio se trastocaron las líneas arlequinadas, Félix bajó definitivamente al centro del campo y el recién entrado se situó de extremo derecha.

Lejos de desmoralizarse con el gol en contra, el Sabadell se lanza más decididamente al ataque y en los minutos siguientes se producen jugadas en las que la actuación de Braojos, meta madrileño, resultó decisiva. La primera enviando a córner un potente disparo de Angel, y la segunda un estupendo pase de Bío a Félix, que éste, dentro del área, remata fortísimo enviando de nuevo el conculperbo visitante a córner.

## Llega la tranquilidad

A raíz de este córner, el Sabadell consigue el gol del empate, al cabecear Miguel Angel el centro de Angel. Sucedió en el minuto 37. Con este resultado se llegó al final de la primera parte, en la que el Sabadell botó trece saques de esquina por tan sólo dos el Atlético Madrileño.

Sin cambio en las formaciones se inicia el segundo tiempo. Y

el juego, a pesar del lógico cansancio de los 45 minutos anteriores, resulta muy vivo por parte de ambos conjuntos. El Sabadell, empeñado en conseguir la victoria, ensaya el chut a puerta en cualquier ocasión propicia, y el Atlético Madrileño, en sus contraataques, también deja sentir cierto peligro. En el minuto 2, Amigó debe intervenir salvando un cabezazo de Cárdenas, que se colaba en su marco. El dos a uno se produce en el minuto 14, en un centro desde la derecha de Vila que es recogido dentro del área por Bío, que marca por raso. Tuvo oportunidad el Sabadell de aumentar el tanteador en el minuto 19 en un penalty señalado al Atlético Madrileño por derribo de Bío dentro del área. Sin embargo, el lanzamiento de esta pena máxima por Miguel Angel fue defectuoso enviando el balón a las nubes.

Vuelve el colegiado a señalar penalty contra los visitantes en el minuto 32 por derribo de Clemente a Roberto. En esta ocasión es lanzado por Bío, con paradiña, engañando totalmente a Braojos, que se lanza a su izquierda mientras el esférico entra mansamente ajustado al palo derecho.

Parecía que iba a ser el gol de la tranquilidad, pero no fue así, por cuanto en el minuto 37 un centro de Guache desde la izquierda es cabeceado junto al segundo palo por Cuevas marcando el segundo gol visitante. Un minuto después, pase en profundidad a Angel, que regatea al portero estableciendo el definitivo cuatro a dos.

Arbitró el señor Benavente Grasa, del Colegio Vizcaíno, bien en líneas generales, y mostró tarjetas amarillas a Bío y Paquito, del Sabadell, y Salva, del Atlético Madrileño.

SABADELL: Amigó, Paquito, Nieto, Planas, Tanco, Miguel Angel, Félix, Lino (Roberto), Bío, Vila y Angel.

AT. MADRILEÑO: Braojos, Ribera, Clemente, Angel, Juanín, Arjol, Caballero (Salva), Cárdena, Cuevas, Guache y Adolfo.

Lleida, 2 - Sanse, 0

# Victoria sin dificultades

Lleida. (De nuestro corresponsal A. BAUTISTE.) — Poco público en el Campo de los Deportes y victoria sin dificultades de l'Unió Esportiva Lleida que venció al filial de la Real Sociedad por 2-0, goles conseguidos uno en cada período.

El encuentro ha sido anodino, sin juego y un apoltonamiento de jugadores en el centro del campo que dejaba pocas posibilidades de penetración a los atacantes que se las vieron y desearon para superar la fuerte valla establecida por ambos equipos. La única posibilidad que tuvo el equipo guipuzcoano se registró en el minuto 2 de iniciado el partido en un ataque de Eizmendi I, quien llegó cerca del área, lanzando un fuerte chut que tras desbordar a Durán se estrelló en el poste y salió fuera.

El Lleida bombeaba pelotas entretanto hacia la cabeza de Julio quien dispuso en el minuto 9 de una clarísima oportunidad en un centro de Clotet y sólo ante Elola, meta guipuzcoano, hizo lo más difícil que era enviar la pelota fuera.

Los centrocampistas de uno y otro equipo luchaban para imponer un dominio que correspondía ligeramente al Lleida y fruto de ello fue una gran jugada individual de Clotet en el minuto 31 driblando a varios jugadores y disparando a puerta con rechace del portero y Llorente fusiló el primer tanto de la tarde.

En el segundo período los dos equipos bajaron un poco de tono y sin grandes alternativas tácticas fueron pasando los minutos de pleno aburrimiento hasta que en el 25, tras un cambio realizado en el Lleida, la permuta de Llorente por Ramírez, permitió a este jugador internarse en profundidad y cediendo la pelota a Clotet que con la izquierda batió de nuevo a Elola. Los 20 minutos finales fueron todavía peores y el

Sanse con una renuncia total a las acciones ofensivas y el Lleida procurando mantener el marcador se dedicaron a un juego sin lucimiento y sin carácter que motivó en diversas fases la protesta del público.

Dirigió el encuentro el colegiado asturiano Sr. Díaz Gutiérrez, que tuvo una aceptable actuación, no debiendo mostrar ninguna tarjeta en el curso de los 90 minutos.

LLEIDA: Durán, Noli, Vila, Oliva, Puig-Solsona (Mauro), Aniano, Clotet, Sito, Julio, Viladegut y Llorente (Ramírez).

SANSE: Elola, Ordoqui, Bautista, Eizmendi I, Altuna, Rauleaga, Galarraga, Lacalle, Mandiola (Eizmendi II), Izaola, Sagarzazu (López Ufarte II).

Destacaron por el Lleida, Durán, Clotet y Llorente. Por el Sanse, Bautista, Lacalle, Izaola y Rauleaga.

## Opiniones

### PEIRO: «El Sabadell destapa el frasquito y gol»

—El resultado fue extraño, ya que los goles no llegaron en jugadas bonitas, aunque todos ellos fueron justos, incluso en un penalty que a mi juicio sobra. En cuanto al juego, mi equipo está aún un poco bajo, no ha alcanzado un buen nivel ya que nos faltan muchos hombres importantes y no tengo nada que alegar al triunfo del Sabadell. Ha sido un partido más de Segunda División y no podemos pedir más a estos equipos, sobre todo al mío porque el año pasado casi todos mis jugadores jugaban en categorías inferiores. El Sabadell ha luchado, tiene hombres de experiencia y aunque estén dormidos 20 minutos, destapan el frasquito y hacen un gol. Esto es lo que ha sucedido. He visto penalties más claros que no se han pitado. En este partido no vi ninguno. Finalizo indicando que su equipo era muy joven, con un promedio de edad de unos veinte años.

### POLL: «He visto más penalties»

—Mi equipo está jugando para hacer goles y hoy hemos encontrado puerta y espero seguir así. Los dos penalties que nos han pitado los he visto clarísimos y además vi otro en el primer tiempo que el árbitro no señaló. Miguel Angel es el encargado de tirar los penalties y en los entrenamientos los suele transformar todos, pero esto no quiere decir que un día falle. El Atl. Madrileño se ha desenvuelto como yo esperaba. Es un equipo joven, que lucha mucho y sabe mover el balón. Quizá les falte un poco de experiencia para jugar en Segunda División aunque creo que es un equipo que puede dar mucha guerra.

GORGORI

## Opiniones

### EXPOSITO: «Resultado justo»

El entrenador del Sanse, Expósito, explicó un poco la filosofía del club que consiste más en formar jugadores que en ganar partidos, «aunque reconozco —dijo—, que mis jugadores tienen espíritu para vencer y conseguir la clasificación más alta posible». Expósito consideró justo el resultado

### BUJAN: «Fútbol práctico»

Manolo Buján, preparador leridano, destacó que el equipo había jugado en un tono más bajo que en anteriores encuentros, «pero hemos decidido dejar al margen el lucimiento y el buen juego para practicar un fútbol más práctico que es el más aconsejable en las circunstancias que atraviesa el equipo». BAUTISTA

Barcelona At., 1 - Erandio, 1

# Otra vez, sin positivos

Nuevo tropiezo del Barcelona Atlético en su campo, que pudo ser de mayor envergadura si tenemos en cuenta que a falta de diez minutos para concluir el partido iba perdiendo por 0-1. Una vez más, el "Fabra", ese reducido terreno que en hada se acomoda a las características técnicas del equipo blaugrana y sí, por contra, favorece la labor de contención del rival, volvió a ser un hándicap insuperable para los muchachos de Torres, quienes nunca supieron encontrar el camino del gol.

El Erandio —su rival de ayer—, equipo recién ascendido esta temporada, demostró ser un equipo del montón, vulgar, que tuvo la fortuna de adelantarse en el marcador mediada la primera parte gracias a un regalo de la defensa local. Lo que sucedió a partir de ese primer gol se lo pueden fácilmente imaginar: cerrojo a cargo del cuadro vizcaíno e insistente presión blaugrana sin que lograra dar los apetecidos resultados. Y no porque no se crearan situaciones de gol, que sí las hubo y algunas muy claras, de aquellas en que lo más difícil es lanzar el balón fuera. Pero unas veces la ingenuidad de sus delanteros y otras la precipitación en las jugadas echaron por tierra su innegable superioridad tanto en el orden técnico como físico.

A buen seguro que debió incidir mucho en el rendimiento del Barcelona At. ese penalty con que fue castigado el Erandio por derribo a Totó y que desperdició Cándido a los dos minutos de haberse iniciado el choque. Pudo ser el punto de arranque para una victoria clara del filial. Pero el centrocampista lanzó flojo y al centro de la portería y el meta Rogero no tuvo ninguna dificultad para detener el lanzamiento. Eso dio alas a los visitantes y, por contra, amilanó a los barcelonistas, quienes poco después recibirían, con ese gol con que se adelantó el rival, la puntilla que desequilibraría totalmente su juego.

Mal, muy mal jugó el filial. En especial en la segunda parte, en que ciertamente llegó a irritar al numeroso público asistente. Se encerró al Erandio en su área, se bombardearon infinidad de balones, pero todo resultó vano. La zaga vizcaína siempre se salió con la suya. Ni Calderer, al que Torres cambió de posición tras el descanso incluyéndolo en la zona media, demarcación en

la que estuvo muy afortunado en el partido de Copa del pasado miércoles ante el Figueres, pudo poner orden en un equipo al que los nervios se le fueron comiendo a medida que avanzaba el tiempo.

Afortunadamente, y cuando todos daban ya por sentenciado el encuentro, llegó el tanto del empate gracias a un gol, repleto de coraje y valentía, logrado por el libero Moratalla. Un empate que pudo convertirse en victoria local, pues poco después Totó disfrutaría de otra inmejorable oportunidad. Se plantó sólo delante del portero, pero su disparo saldría fuera incomprensiblemente. Quedaba claro que no era el día del Barcelona At., por lo que todos dieron por bueno ese empate que, de nuevo, deja

a cero su cómputo de positivos.

GOLES: 0-1, minuto 22: Tremendo error de la zaga local que deja sin marcaje a Juanjo, quien marca a placer. 1-1, minuto 35 del segundo tiempo: Centro a media altura de Totó que remata de cabeza, lanzándose en plancha, Moratalla.

ARBITRO: El colegiado asturiano Alvarez Sánchez, que tuvo una buena actuación. Mostró sólo una tarjeta amarilla, al visitante Pouso.

BARCELONA AT.: Ferrer, Valor, Gratacós, Martínez (Clos, 45), Salva (Del Pino, 35), Moratalla, Calderer, Tarrés, Luis, Cándido y Totó.

ERANDIO: Rogero, Sesumaga, Palomares (Juanan, 75), Maixi, Carrasco, Turadu, Guadix (Garrido, 45), Pouso, Juando, Mancisidor y Bilbao.

Josep M.ª SERRA

## Opiniones

### TORRES: «Debimos ganar con claridad»

«Pienso que el resultado más justo hubiese sido el de un 5-1. Por ocasiones, no cabe duda de que debimos vencer con claridad. Pero mis delanteros han jugado bastante nerviosos, cosa normal pues después de fallar un penalty y tener que jugar con un gol en contra es muy difícil que un equipo pueda rendir al máximo. Sin embargo, estoy satisfecho del equipo ya que ha luchado mucho y no ha dado ninguna pelota por perdida.»

### BLAS CIARRETA: «Supimos frenarles»

«Sabía que el Barcelona At. era un gran equipo y hoy me lo ha demostrado plenamente. Nosotros hemos realizado el clásico partido de fuera de casa y nuestra labor de contención ha dado sus frutos. Mi equipo ha jugado con mucha disciplina y ha sabido en todo momento frenar los acosos azulgrana. El objetivo del Erandio en esta Liga es la permanencia y no dudo que la conseguiremos si seguimos en esta línea.»

EUROPA VERSUS AMERICA



BORG  
Mc. ENROE

BARCELONA 30 NOV. 1-2 DICIEMBRE '81

Ducleo  
TODO PARA LA OFICINA

- MICROORDENADOR\*
- Clientes\*
- Almacén\*
- Albaranes\*
- Facturas\*
- Recibos\*
- Contabilidad

SOLUCIONES A PARTIR DE 25.000 Ptas/MES  
Consejo de Ciento 345 Tel. 216 0015

Tanques para la industria



Aplicamos el revestimiento interior adecuado a su producto (Alimentario, Productos agresivos, etc.)  
En Stock. Entregas inmediatas.

SVIROPO, S.A.  
Paseo San Gervasio, 73  
Tel. 211 36 16. Barcelona-22

## CREDITOS A LA CONSTRUCCION

- Créditos sobre letras procedentes de la venta de inmuebles.
- Financiación de entradas para la adquisición de viviendas.
- Créditos sobre "colas de carteras"
- Descuento de efectos
- Créditos hipotecarios.

CORPHISA

ENTIDAD DE FINANCIACION  
Travesera de Gracia, 18, 4.º, 2.ª  
Tels. 200 83 22 - 200 85 32  
BARCELONA - 21

# **VOY SUPER**



¿Y sabe por qué?... Porque soy el único 15-50 de marca nacional, es decir, el único aceite que cubre todos los grados de viscosidad entre el 15W y el 50.



VOY SUPER en todos los climas, desde el invierno más frío al verano más inclemente. Conmigo en el carter, su coche ni se entera de si hace frío o calor, y hasta consume menos gasolina al rodar con mayor suavidad desde el arranque.

VOY SUPER en cualquier coche. Y no pierdo viscosidad con el uso. Lubrico exactamente igual el primer día que el último, dentro del período normal de uso. Y por si fuera poco, protejo como ningún otro aceite el motor con mis nueve aditivos de acción constante.

Naturalmente, cuestan un poco más, pero valgo la pena. Sencillamente, soy el mejor aceite lubricante fabricado en España: SUPER MULTIGRADO 15W-50 DE CEPSA.

**ADITIVOS**

- Antidesgaste
- Antioxidante
- Antiácido
- Anticorrosión
- Antiespumante
- Detergente-Dispersante
- Mejorador de Viscosidad
- Estabilizadores térmicos

**CEPSA es Superservicio.**



Nàstic, 0 - Granada, 0

# Cada equipo, un tiempo

Tarragona. (De nuestro corresponsal, PERALTAR.) — Sigue el Gimnástico sin encontrar su momento y así ante el Granada los tarraconenses volvieron a

## Opiniones

### JARRIETA: Debimos ganar»

«La primera parte no hemos salido bien y por ello el Granada nos ha puesto varias veces en peligro, mientras que en la segunda las cosas han cambiado, adueñándonos del partido y por méritos debíamos haber ganado. He contabilizado hasta cuatro postes que pudieron ser goles, pero muy especialmente el remate de Eloy, que fue precioso. Al equipo le falta el calor del público, ya que la afición tarraconense no pone nada de su parte, aunque hay que comprender que el equipo no anda bien.

### LALO: «Nos empleamos a fondo»

«El Gimnástico ha sido, hasta la fecha, el equipo que más agobios nos ha creado, muy esdras de la segunda mitad que coincidía cuando jugábamos con un hombre menos y que nos ha hecho emplearnos muy a fondo. Si la primera parte nos hemos desenvuelto mejor, con ocasiones de marcar, en la reanudación las mejores fueron para los tarraconenses, aunque cuando ellos estaban descorazonados por no haber marcado, les hemos podido dar un disgusto. Por méritos pudo ser el triunfo del Gimnástico, aunque nuestro afán y lucha tienen justa valoración en este positivo

ceder un punto en partido solamente mediocre y sin que se moviese el marcador.

Cada uno de los dos tiempos fue para un equipo, correspondiendo buena parte del primero a los granadinos, que realizaron ante todo un contragolpe con bastante efectividad, aunque a la hora de la verdad, como ocurre en general en el fútbol, la dinamita estaba mojada. La reanudación fue de mayor color local, de forma primordial durante unos 20 minutos y donde de haber acompañado la suerte a los tarraconenses no sólo hubiesen inaugurado el marcador sino que merecieron batir a Verdejo en más de una ocasión, pero en dos oportunidades de Blanco y Eloy, sus remates eran repelidos por la madera.

Como decimos, los primeros 45 minutos fueron los más nivelados pero con mayor cohesión en el juego de los visitantes, que tuvieron dos buenas ocasiones, la primera en una bonita penetración del ariete Quiles, quien tras superar a Martínez y sentar a Chea, no acertó en el disparo. Esto ocurría en el minuto 21, para tres después conectar Victoria un soberbio disparo al ejecutar una falta que salió lamiendo la madera. Por contra, en una bonita jugada de Palanca en el 34, al final el disparo intencionado de Filgueira salió también besando la madera.

En el segundo período el Granada actuó algo más repliegado mientras que el Nàstic, especialmente por mediación de Palanca y Bañeras y algunas veces por Eloy, se iba con más alegría hacia adelante, provocando serios peligros en el área de Verdejo, aunque pasaban los minutos y no se podía batir el

portal visitante. Ya en la mitad de este período hubo la mejor fase de juego de los locales, llegando por nuestra parte a contabilizar media docena de buenas acciones pero cuando el balón no quiere entrar no hay nada que hacer, como ocurriría a los 31 minutos en un remate, primero de Blanco que repelió el poste, y seguidamente de Palanca, o un minuto después, en un balón dejado magistralmente por Palanca en el área pequeña que ni Cunillera ni Blanco acertaron simplemente a acompañarlo hasta el fondo de las mallas, para finalizar en el 34, en un bonito e impresionante remate de Eloy, que una vez más vio cómo el balón era repelido por el travesaño.

Y de este tremendo agobio que sufrió el Granada, se pasó a unos minutos finales donde los peligros sin demasiada eficacia se repartieron, debiéndose al final contentarse ambos onces con el empate a cero que de verdad por méritos el triunfo debió inclinarse hacia los locales.

Dirigió la contienda el colegiado castellano señor Moreda, que estuvo bien, en encuentro muy correcto donde hubo una lesión fortuita, la de Polo, a los 63 minutos, en un encontronazo con Filgueira. El jugador granadino sufrió una herida encima de la ceja derecha abandonando el terreno por espacio de diez minutos.

TARRAGONA: Palomo, Parejo, Cunillera, Chea, Martínez, Eloy, Palanca, Filgueira, Sanahuja, Bañeras y Jesús (Blanco a los 32 minutos).

GRANADA: Verdejo, Alete, Lina, Blanco García, Chas, Antonio, Mauri (Gómez, a los 81), Polo, Quiles (Ruz a los 59), Victoria y Terri.

Terrassa, 2 - Ceuta, 1

# Se jugó a ráfagas

Terrassa. — (De nuestro corresponsal J. RODES.) Nueva expectación en el campo de la avenida del Abad Marçet donde cada partido la afición acude ansiosa de ver a su cuadro juvenil en espera de una nueva victoria. En esta ocasión la visita de uno de los equipos situados en la cola de la clasificación, el Ceuta, ofrecía un aliante para poder saborear nuevamente el gol. No obstante, existían previsiones de que los ceuties, que andan maicamente en la clasificación pudieran dar equipo, y esto lo hemos podido comprobar, hace un buen fútbol. Antes de iniciarse el encuentro, y como ya viene siendo costumbre, la junta directiva, aparte de dedicar un minuto de silencio en memoria de los padres de dos empleados fallecidos, dio ocasión a que uno de los presidentes de un modesto, el C. de F. Jabac efectuase el saque de honor. Después, y a partir de ahí, empezó a rodar el balón en unos 45 minutos de juego que ni uno ni otro equipo nos dieron un espectáculo de fútbol. Por su parte el Terrassa, con su habitual juego sin aparentes líneas tácticas, solo avanzando en rápidas escapadas sobre el área visitante y por otra parte el Ceuta, que con un juego más bien constructivo pero falto de garra, nos ofrecerían un anodino primer tiempo, del que los visitantes nunca llegaron al área de Nemesio y el Terrassa, por su parte, sólo lo hizo en una y afortunadamente, ésta le había de dar el gol con que finalizaría este período.

Esto sucedió en el minuto 34, cuando una escapada de Fabregat, que hoy se reincorporaba al equipo, llevó el balón hasta la parcela del Ceuta, con oca-

sión a Mota quien corriendo por su derecha enviaba sobre Rafa, cuya privilegiada posición le dio ocasión de, sobre la marcha, empalmar un tiro por raso, consiguiendo así el 1-0.

En el segundo período, el juego fue similar al anterior, si bien las ocasiones menudearon más por parte del Terrassa que una y otra vez se presentaba ante el portal de Hierro, pero fallando una última instancia. Esto se sucedía en el minuto 15, con jugadas de Rafa y Mota y en el 25 de Rafa, que sólo ante el meta ceuti Hierro falló un tiro clarísimo. Menos mal, que un minuto después, en el 26, un nuevo ataque característico en el Terrassa, comandado desde atrás por el internacional Fabregat con entrega a Rafa y éste corriendo por su lateral hasta llegar al borde del portal de Hierro, cedía casi pausadamente a Sánchez Gallardo, quien lograba el 2-0 y último gol válido para el Terrassa, puesto que más tarde había de ser anulado un gol que pudiendo ser el 3-0 a su favor se transformó en el 2-1 que habría de ser el resultado definitivo del encuentro. Así pues, antes de llegar a estas dos jugadas que acabamos de señalar, citaremos la primera que pudo ser viable para el Ceuta cuando en el minuto 6 un centro de Juanma sobre Luis, éste a puerta batida tiró malísimamente fuera, lo que pudo haber sido el primer tanto ceuti. Dos minutos después un fallo defensivo del equipo local, obligó a la salida de Nemesio produciéndose varios rebotes frente al mismo portal y con el marco totalmente desguarnecido sin que el balón entrase. Y finalmente, era otra vez Luis quien disparó a puerta, pero cuando Nemesio ya se había reintegrado bajo los palos. El gol anulado al Terrassa se producía en el minuto 43 en una escapada de la delantera local en la que a Manel en un barullo de jugadores enviando éste el esférico al fondo del marco, y cuando se cantaba el gol, el colegiado, ignoramos el porqué, anuló el tanto. Esta sorpresa en-

contró al Terrassa desconcertado y sorprendido, mientras que el Ceuta, que se aprovechaba de la situación iniciaba un contraataque que llegó al área pequeña del Terrassa donde en pleno desconcierto de la defensa, Juanma conseguía el 2-1 que sería definitivo.

Los últimos minutos fueron de presión de los ceuties, pero sin acierto. También el Terrassa intentó mejorar el resultado pero el pitido final dejó sentenciado el encuentro. Dirigió el partido el señor García Prieto, del colegio andaluz, que estuvo mal, pero mayormente, lo fue por la asistencia de su equipo de liniers en sobremanera el que en el segundo período ocupaba el lateral derecho del Terrassa. Mostró tarjetas a Cerezo, Santi, Cherino y Capdevila.

Alineaciones:  
TERRASSA: Nemesio, Benavides, Santi (Asensio), Poveda, Soriano, Fabregat, Mota, Ruiz, Capdevila, Sánchez-Gallardo, Rafa (Manel).

CEUTA: Hierro, Cherino, Gil, Ferreira, Albano, Sabater, Ortiz (Peña), Lolo, Paco, Cerezo (Juanma) y Luis.

## Opiniones

### CARRIO: «Partido desastroso»

«Para mí el Ceuta ha hecho un partido francamente desastroso. En diez minutos que ha jugado ha barrido prácticamente al Terrassa y ha tenido tres o cuatro ocasiones claras de gol y no ha sabido aprovechar más que una. Creo que diez minutos es un bagaje muy pobre para ganar un partido.

### VALLESPÍR: «Fuimos mal en defensa»

«No lo he pasado mal con el 2-1 a nuestro favor. Únicamente me ha preocupado cuando ellos han hecho el gol. Entonces me ha preocupado porque ya había observado que andábamos mal en la defensa.

J. RODES

Portuense, 1 - Reus, 1

# Importante positivo

Puerto de Santa María. (De nuestro corresponsal: CARRASCO DE LA BANDERA.) — Escasa entrada en el José del Cubillo, quizá por aquello de que el Portuense en esta temporada no marcha como su afición desea. De ahí que se hiciera notar su ausencia hoy, pese a que el tiempo primaveral, más de 25° en la tarde, y escaso viento, invitaba a concurrir al partido.

No ha tenido que hacer grandes esfuerzos el Reus para imponer su tónica de juego, ante un Portuense deslabazado y en parte desorientado, ya que podemos hacer constar que la nota dominante en los locales ha sido su falta de conjunción en sus líneas y pese a su buen hacer físicamente no encontraban en ningún momento su sitio para marcar a su oponente.

Supo Juncosa aprovechar estas circunstancias y con una cerrada defensa a ultranza mantuvo en jaque a los tres hombres que en punta presentaba el Portuense que nada pudieron hacer para

batir a Capó hasta el minuto 38, que les vino un gol más de sorpresa que de buena jugada. Ligero fallo de una defensa visitante materializó este gol.

No se hizo esperar la reacción de los del Reus y sólo 6 minutos más tarde lograron hacer el gol de la igualdad y a la postre sería el resultado final. Fue un rápido contragolpe de éstos bien llevado por el centro culminó Méndez con acertado pase a Bayón quien en buena posición batió irremisiblemente a Cisneros, pese a su estrada.

Siguió en el segundo período con casi idéntica tónica el par-

tido pero con mayor aprovechamiento por parte del equipo catalán que poco faltó para lograr mejor resultado. Desorientación total en los locales que mantenían contra todo pronóstico una defensiva que parecía temer se les fuera en mayor cuantía el encuentro.

Lo acontecido lo podemos comparar con otros encuentros presenciados en lo poco que llevamos de Liga. El Portuense ha abusado de llevar balones por alto y ya sabemos que esto favorece al contrario. La gran labor de Ros, Méndez y Juncosa en el centro del campo fueron arduos de este positivo alcanzado que pudieron ser los dos puntos con un poco de tranquilidad a la hora de sus remates a la portería.

Sin lugar a dudas el resultado no ha sido justo ya que debió ser a favor de los visitantes por el juego realizado, aunque reconocemos que éstos ante el riesgo de perder, aventuran llevarse menos pero seguro, como en esta ocasión ha ocurrido.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Llèvenes, del colegio castellano. Su actuación fue buena, auxiliado en las bandas por los señores Romero y Mejías. Sólo hubo una tarjeta amarilla a Mario, del Portuense. De ahí lo correcto del partido.

PORTUENSE. — Cisneros, Lobato, Mario, Nicolás, Hermida, Barrientos, Nistal, Lanco, Lápiz, Angel y Zurdo. En el minuto 46 Lápiz es sustituido por Germán y en el 67 Barrientos lo relevó Solano.

REUS. — Capó, Verdiel, Camarasa, Méndez, Lázaro, Juncosa, Cortés, Nogués, Masqué, Ros y Bayón. Minuto 72 Pellicer sustituye a Nogués y en el 81 Solé a Bayón.

Goles: 1-0, minuto 38. Avance del Portuense con centro de Lobato y ante la duda de la defensa visitante, remató a las mallas Angel, de cabeza.

1-1, minuto 44. Rápido contragolpe de los catalanes con buen pase de Méndez que Bayón aprovecha de certero chupinazo, igualando el resultado.

## Opiniones

### JUNCOSA: «No ha sido un partido brillante»

«No ha sido un partido brillante. Las jugadas han sido aisladas, pero con franqueza creo que las mejores han sido las nuestras. El Portuense ha dominado en más ocasiones pero todo hay que decirlo, porque nosotros hasta cierto punto nos dejábamos dominar, buscando el contraataque. En cuanto al resultado, contento, aunque pudimos ganar en el segundo tiempo, pero lo que más confianza me dio fue la reacción de mis muchachos que en pocos minutos igualaron el partido. En cuanto al Portuense, aunque equipo duro del que tenía referencias por su partido en Tarragona, reconozco que en esta ocasión le ha faltado técnica para afrontar el partido como el de esta tarde.

### DE LA TORRE: «No tenemos garra»

«Sin estar enfadado por el resultado, no estaba contento. Fue parco en sus explicaciones. Mi equipo se me desfonda y no por preparación física, pero no logro conjuntar un bloque y me da la sensación cuando ocurre lo de hoy de que estoy improvisando. No tienen garra y por tanto no marcan. No saben aprovechar las ocasiones y más bien dan facilidades al contrario como hoy ha ocurrido en el gol encajado, que fue el colmo para saber que no ganábamos, a pesar de que nos restaba todo un segundo tiempo. Del resultado lo considera justo. Creo no haber merecido ni ser derrotado ni salir victorioso.

más calor con sólo pulsar un botón

MAS SOL

más sol... más calor... más economía... Fabricado por:

MAS

Inform. 8520136

Balenyà - Hostalets

¡¡¡PIDALO A SU PROVEEDOR!!!

## Opiniones

### DAUDER: «Sólo han dado leña»

«El Calvo Sotelo hoy sólo ha venido a dar leña. Nada más se han dedicado que a pegar patadas a nuestros jugadores, sin preocuparse del encuentro. El partido ha sido malo, ya que ellos solamente han venido a destruir juego. Nosotros no hemos podido hacer el juego deseado, ya que solamente en el campo se dedicaron los contrarios a destruir nuestras jugadas. Nosotros, como digo, no hemos jugado bien, pero hemos ganado y esto es lo que cuenta.

### MARTIN VENCES: «Nos han adulterado el resultado»

«Ha sido un partido que yo considero que desde el principio al fin nos han adulterado el resultado, ya que desde el principio del encuentro no nos han dejado hacer nada con las faltas continuas que nos han pitado sin ton ni son. Nosotros hemos tenido dos o tres ocasiones de marcar y quiero con esto decir que hemos jugado, aunque se diga lo contrario. También tengo que decir que en ningún momento hemos dejado hacer el juego deseado por el Andorra y creo que al final lo hemos conseguido, pero como digo, hemos perdido el encuentro sin merecerlo. Esto, al final, me ha disgustado.

REYES

Andorra, 1 - Calvo Sotelo, 0

# Ganó el menos malo

Antes de narrarles lo que ha dado de sí el encuentro de hoy, tenemos que destacar la buena labor que está efectuando la directiva local junto con algunos colaboradores tales como son los señores Antonio, Jaime y Cullá, en el equipo infantil, el cual día a día progresa de buen modo, ya que en la actualidad cuentan con un plantel de jóvenes jugadores dignos de tener en cuenta. Esperemos que no cesen en su labor, que con tanto ahínco han arrancado.

Y ahora vamos a hablar de lo que ha dado de sí el encuentro del Andorra y Calvo Sotelo. Partido malo de solemnidad, ya que tanto uno como otro equipo en ningún momento dieron una a derechas. Por parte visitante tenemos que decir que en vez de jugar al fútbol, que es de suponer, lo que habían venido, lo único que hicieron fue destruir, ya que la mayor parte del encuentro se encerraron atrás hasta con ocho hombres sin que en ningún momento el portero local tuviera que atajar ninguna pelota. Solamente abrieron un poco sus líneas a raíz del tanto conseguido en el minuto 63 de penalty por Valverde. Poca cosa más hicieron.

Los locales vemos que cuando el contrario se les cierra les es difícil penetrar. Sus atacantes tardaron en encontrar el hueco para poder inaugurar el marcador. No podemos decir que hoy el Andorra haya jugado bien, ya que algunos de sus hombres en ningún momento encontraron su sitio en el campo.

Tenemos que lamentar la lesión sufrida por Carmelo, que tuvo que ser sacado en camilla a raíz de una fuerte entrada de un contrario. Esperamos su pronta recuperación.

El solitario gol del partido se contabilizó, como ya hemos dicho, en el minuto 63 al transformar Valverde un penalty con el que fue castigado el equipo visitante.

Discreto arbitraje del señor Benjumea, del Colegio andaluz, que expulsó en el minu-

Tercera División

# El Barcelona, en solitario

El Igualada perdió el ritmo azulgrana en Canovelles

La primera derrota en lo que va de Campeonato de Igualada ha permitido al Barcelona quedarse líder en solitario gracias a su abultada goleada en campo del colista, el Malgrat. Además del Barcelona, el Vilafranca también consiguió llevarse dos positivos en perjuicio del Júpiter que de esta forma se coloca con un negativo.

## Malgrat, 0 - Barcelona, 7

Merienda de negros en el campo del Malgrat. El Barcelona ha sido a todas luces muy superior a un equipo completamente entregado. Del Malgrat sólo podemos destacar la buena labor de su portero Vancells que ha evitado una mayor goleada. 0-1, Manolo, minuto 3. 0-2, López, minuto 6. 0-3, Manolo, minuto 48. 0-4, López, minuto 50. 0-5, Manolo, minuto 60. 0-6, Cañizares, minuto 66, y

0-7, Cañizares, minuto 76. Arbitro el señor Boada, bien. MALGRAT: Vancells; Serroche (Vicente), Durán, Planas; Serra, Diego; Pedro, Pons, Bosch, Galindo (Jorge) y Marqués.

BARCELONA: Albarrán, Martín, Fradera, Bueno, Guillén, Pedraza; Cañizares, Retuerto, López, Boada y Manolo.

JIMMY

## Hospitalet, 2 - Europa, 0

Buen partido el disputado en el campo del Hospitalet, entre dos conjuntos que ocupan plazas destacadas en la clasificación. El encuentro tuvo dos partes claramente diferenciadas. La primera mitad se disputó con un intenso dominio por parte del Hospitalet y un cerrojo muy bien organizado por los visitantes.

La segunda mitad se caracterizó por un ataque del equipo graciense sobre la meta del Hospitalet, sin embargo, fue en esta segunda mitad cuando los locales mediante rápidos contragolpes, lograron conseguir los dos goles que subieron en el marcador.

GOLES: 1-0, Juan Carlos (60'). 2-0, Juan Carlos (85'). Arbitro el colegiado leridano señor Torrent Piñol, discreto. Mostró la cartulina amarilla al segundo entrenador del Hospitalet y a los jugadores Calderó, López, Juanito y Julián.

HOSPITALET: Alcántara, Boneu, Conti, Morgades, García Escribano, Juan Carlos, Cristo (Galobart), Rengel Bonell, Calderó, Muñoz (Juanito).

EUROPA: Hugué, Ortega, Juanito, Montero, Moya, Mas, Pérez Cabedo, Chuli (De la Cruz), Pepín, Javi, López (Julián).

## Olot, 2 - Santboià, 1

Emocionante partido el que han disputado el Olot y el Santboià, pues el equipo local que partía como claro favorito, no resolvió la eliminatoria hasta dos minutos antes del final del encuentro.

El Olot ya se encuentra en las primeras posiciones de la clasificación y su afición esperaba mucho de él. Así fue como en el minuto 41 llegó el primer gol, obra de Echegoyen, y el cuadro olotense marchó con tranquilidad a los vestuarios.

Así comenzó el segundo tiempo, con dominio alterno, que fue interrumpido al conseguir Padilla el gol de la igualada en el mi-

nuto 83. Fue en este instante cuando la delantera local forzó el ritmo, y consecuentemente llegó el gol de la victoria y del suspiro. Lo consiguió Abascal cuando faltaban dos minutos para el final.

El árbitro fue el señor Muñoz Oliveros, que tuvo una regular actuación.

OLOT: Miret, Sans, Durán, Masdeu, Pla, Font (Noguera), Serra, Alex, Picart (Abascal), Luque y Echegoyen.

SANTBOIÀ: Manchón, López, Adán, Ruiz, Orenes, Tomás, Tona, Díaz, Capella, Garrido, Iñaki (Ballesteros) y Padilla.

## Júpiter, 1 - Vilafranca, 2

El Júpiter parece no poder salir de su bajo momento de juego, y en la mañana de ayer cedió dos nuevos puntos en su propio terreno contra el Vilafranca, equipo éste que tampoco realizó un buen encuentro, pero supo aprovechar las facilidades que dio la zaga local para alzarse con la victoria.

En el primer tiempo, que fue malo y aburrido, el Vilafranca consiguió adelantarse en el marcador en el minuto 35 merced a un disparo de Franch que después de dar en el larguero remató a gol Torcal.

A mediados del segundo período, el Júpiter reaccionó un poco, y su delantera, que hasta ese momento no creó ninguna ocasión de peligro, puso en algún aprieto a la portería visitante. Fruto de ello fue el gol del empate marcado por Aparicio en el minuto 77, en brillante jugada personal. Después del empate, el Vilafranca acosó de nuevo al Júpiter y a los 84 minutos, aprovechando la ya mencionada fragilidad de la defensa del Júpiter, consigue el 1-2 definitivo por mediación de Fausto.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Casademont, bien. Tarjetas rojas para Glaría y Hill, ambos por acumulación de amarillas. JUPITER: — Mora, Rodri, Ramón, Glaría, Castro, Alejandro (Esteve), Marco, Díaz (Narciso), Montiguet, Falín y Aparicio.

VILAFRANCA: — Granja, Hill, Peña, Sánchez, Cuadrado, Mesa, Gallego (Fausto), Torcal (Fito), Marimón, Puig y Franch. Josep BOSCH

## Vic, 3 - Sant Andreu, 1

Había expectación por ver al Sant Andreu, pues hacía quince años que no visitaba al Vic en partido de competición. Y por este motivo y la buena marcha del once local se ha registrado una buena entrada. El partido ha sido muy entretenido, pues el Vic ha superado al Sant Andreu sobre todo en la segunda mitad, por velocidad, coraje y ráfagas de buen juego.

Minuto 25. Centro de Villalta y Cunill II peina el balón (1-0). Minuto 38, penalty muy riguroso en el área del Vic y Moncho lo convierte en el 1-1. Minuto 60, Garrido, de impresionante bolea, convierte el 2-1. Un gol de verdadera anto-

logía. Minuto 80, Cunill II se adelanta a Guri, y ante la salida de Martínez, lo bate con gran serenidad (3-1).

Excepto el penalty que fue un poco riguroso, el colegiado señor Sainz, estuvo bien. Mostró tarjetas amarillas a Moncho y a Mariano del Sant Andreu.

VIC: Aroca, Puig-Viñeta, Espina, López, Rius, Mayo, Garrido, Cunill I, Cunill II, Vizcaino y Villalta. (Vilanova).

SANT ANDREU: Martínez, Nicolás, Moncho, Mariano, Guri, Muñoz, Rafa, Puig-Vicino, Bru (Puigcerver), Pedro y Vilches.

Toni CORTES

El resto, victorias locales, a excepción del Girona que arrancó un punto en Gavá.

Tras esta octava jornada, al Barcelona e Igualada, siguen en la tabla el Olot, Hospitalet, La Cava y Badalona. Mientras que por la cola, al Malgrat, que se queda con cinco negativos, le preceden Gavá, Mataró, Horta, Girona y Santboià.

## La Cava, 4 - Mataró, 0

Papeleta difícil la del cronista, la de hacer comprender al posible lector, de que el partido ha sido igualado, que ha dominado un equipo tanto como el otro, y que ambos han hecho un fútbol parejo en calidades y excelencias.

La diferencia ha estado en el marcador. Quizás en que el Mataró no ha sabido culminar las jugadas, probablemente en el acierto del meta local Raga.

Ante un partido así, con fútbol abierto, netamente de ataque, jugado con exquisita corrección y a todo gas, hay que descubrirse. El Mataró, así como el La Cava, verdaderamente nos han deleitado.

Marcaron: a los 10 minutos Martínez. A los 47, Llorca. A los 70, nuevamente, Llorca, y a los 78, Martínez.

Arbitro correctamente el señor Casas.

LA CAVA: — Raga, Valldeperes, Rubiales, Acosta, Sancho II (Navarro), Sancho I, Caperas (Abraham), Santaella, Martínez, Díaz y Llorca.

MATARÓ: — Mendoza, Rivero, Flores I, Camacho, Calderón, Nebot, Flores II, Bautista (Callejón), Aro, José María (Reyes) y Parras.

Alejandro GARCIA

## Gavá, 0 - Girona, 0

Escaso interés para presenciar este encuentro en equipos situados en la parte baja de la clasificación. Dominio aunque infructuoso del Gavá que no ha sabido materializar en gol en las ocasiones en que ha llegado ante el marco de Puig. Ha carecido de profundidad ante un Girona que no ha dado ninguna sensación de equipo y que únicamente ha venido a sacar algo positivo con una cerrada defensa y un juego algo duro con el beneplácito del señor Alarcón. Ningún paliativo al empate del Gavá que sigue sin encontrar el marco contrario.

Arbitro: el señor Alarcón Verdell, mal.

GAVÁ: Delgado; Amador, Morata, Segué; Lage, Arbert; Lerin, Bernat, Quique (Lladó), Chipi, Blanco (José Luis).

GIRONA: Puig; Bou, Juliá, Salla, Frábregat; Fita, Masferrer (Requena), Bío (Arredondo), Jordán, Chavez y Morata.

Tarjetas al delegado del Girona a las 27 minutos y a Lage a los 14 y a Segué a los 20 de la segunda parte.

Joan ALFONSO

## Figueres, 2 - Badalona, 0

Buen partido el presenciado esta tarde en el campo ampurdanés, que enfrentó a dos equipos de los considerados punteros, y que hoy nos depararon una lucha sin cuartel de la que salió mejor parado el Figueres, gracias a su verticalidad hacia el marco contrario. Mientras, el Badalona que dominó la mayor parte del partido, no fue lo bastante resolutivo ni tampoco tuvo el santo de cara en unas cuarenta o cincuenta ocasiones en que la suerte le fue esquiva.

A los 8 minutos, un penalty señalado tras derribo a Baeta es lanzado por Vilarrodá, 1-0. En la segunda mitad, a los 7 minutos, una zancadilla a Solé es señalada con el correspondiente penalty que transforma Molet.

Arbitro el señor Amargant Pons, muy bien.

FIGUERES: — Madir, Serra, Carbó, Juncá, Llopis, Molet, Solé, Coto (Pérez), Vila, Durán y Vilarrodá (Carató).

BADALONA: — Bravo, Casasas, Gallart, Andreu, Silva, Ripollés, Vila, Rubio, Rebollo, Gonzalo y Tomás (Molina).

Pere PRADA

## Horta, 2 - Lloret, 1

Muy buen partido el que planteó el Lloret en el campo Feliu i Codina al titular, el Horta.

Empezó marcando el Horta un gol muy temprano, pero pronto se vio que el juego de los locales no resultaba eficaz, puesto que siempre se frenaban sus ataques en la bien nutrida defensa del Lloret. A principios de la segunda mitad los visitantes lograron el empate que permaneció en el marcador hasta el minuto 80. En este minuto el colegiado sancionó con penalty al Lloret, y gracias a ello los de Horta lograron con-

seguir los dos puntos en litigio. Goles: 1-0, Píris (9'). 1-1, Castellet (52'). 2-1, Jornet, de penalty (80').

Arbitro el señor Pérez Sánchez, regular. Mostró la cartulina amarilla a Martínez, Moyano, Giráldez, Diego, Iglesias y Casellas.

HORTA: Formentó, Ferré, Martínez, Finestres (Toni), Moyano, Paco, Píris, Romo, Giráldez, Jornet, Núñez (Javi).

LLORET: Martín, Arturo, Martínez, Galtés, Casellas (Agra), Diego, Rafa, Castillo (Iglesias), Castellet, Gregorio y Raya.

## Canovelles, 2 - Igualada, 1

Bonito partido el presenciado en el campo del Canovelles, con un Igualada que demostró sus aspiraciones a encabezar definitivamente la tabla clasificatoria. Pero el Canovelles se creció ante la entidad de su rival y lo batió con justicia.

Goles: 1-0. M. 44. Galera. 1-1. M. 61. Romero. 2-1. M. 80. Carrasco.

Arbitro el colegiado señor Sánchez. Bien. Canovelles: Hernández, Moret (García), Erra, Santi, Isern, Valls, Castillo, Macanás, Carrasco, Galera y Javi.

Igualada: Jordana, Bruch, Valsera (Ruiz), Romero, Marfil, Beumala, Martínez I, Pedro, Sánchez, Carlos I (Martínez II), Carlos II y Montoliu.

# RESULTADOS

GRUPO V

1-11-81

Malgrat-Barcelona	0-7	Malgrat-Hospitalet
Hospitalet-Europa	2-0	Europa-Figueres
Figueres-Badalona	2-0	Badalona-Olot
Olot-Santboià	2-1	Santboià-Júpiter
Júpiter-Vilafranca	1-2	Vilafranca-Vic
Vic-St. Andreu	3-1	S. Andreu-La Cava
La Cava-Mataró	4-0	Mataró-Gavá
Gavá-Girona	0-0	Girona-Canovelles
Canovelles-Igualada	2-1	Igualada-Horta
Horta-Lloret	2-1	Barcelona-Lloret

CLASIFICACION

Barcelona	8	7	1	0	27	4	15 + 7
Igualada	8	6	1	1	16	4	13 + 5
Olot	8	4	3	1	13	6	11 + 3
Hospitalet	8	5	1	2	13	7	11 + 3
La Cava	8	5	0	3	11	6	10 + 2
Badalona	8	5	0	3	14	10	10 + 2
Vic	8	4	1	3	13	11	9 + 1
Europa	8	4	0	4	15	9	8
Canovelles	8	3	2	3	15	12	8
Figueres	8	3	2	3	13	11	8
St. Andreu	8	4	0	4	15	16	8
Vilafranca	8	3	2	3	9	11	8
Lloret	8	2	3	3	10	10	7 - 1
Júpiter	8	3	1	4	12	12	7 - 1
Santboià	8	2	1	5	10	13	5 - 3
Girona	8	2	1	5	11	14	5 - 3
Horta	8	2	1	5	4	13	5 - 3
Mataró	8	1	3	4	7	18	5 - 3
Gavá	8	1	2	5	3	18	4 - 4
Malgrat	8	1	1	6	8	31	3 - 5

GRUPO I

GRUPO VIII

Flavia-Vivero	0-3	Astorga-Salmantino	3-2
At. Riveira-Arenteiro	0-2	Guardo-Arandina	2-2
Lalin-Vista Alegre	1-0	Benavente-Ponferradina	1-0
Verein-Lemos	0-0	Laguna-Venta Baños	2-0
Aroca-Cambados	2-0	Torresana-C. Rodrigo	4-1
Finisterre-San Martín	1-1	Medinense-Béjar Ind.	1-1
Orense-Pontevedra	2-0	Valladolid P.-Leonesa P.	4-0
Lugo-Porrño Ind.	1-0	Bembibre-Ejido	0-0
Alondras-Turista	2-2	Cacabelense-Toreno	0-4
Fabril-Gran Peña	3-3	Salas-Fabero	1-1

GRUPO II

GRUPO IX

Torrelavega-Siero	1-2	Baza-At. Benubedí	0-1
Astillero-Santaña	1-1	Carolinense-Atarfe Ind.	1-0
Naval-Cayón	1-2	Ubeda-Estepona	3-0
Caudal-Piñolesa	1-1	Bailén-Marbella	3-2
Gijón Ind.-Titánico	1-0	Motril-Ilturgi	0-0
Europa-Langreo	1-4	Torremolinos-Martos	4-2
Oviedo Afic.-San Martín	3-1	Melilla-Vélez	2-1
Lugones-Turón	2-3	San Pedro-Malagueño	1-2
Barreda-Avilés	0-1	Rorda-Fuengirola	1-2
Buelna-Castro	1-0	Alhaurino-Granada	4-1

GRUPO III

GRUPO X

Touring-Valmaseda	1-1	Puertorreal-Alcalá	2-0
Tolosa-Real Unión	1-1	Pozoblanco-Mérida Ind.	0-0
Santuchu-Lemona	2-1	Sevilla At.-Díter Zafra	3-0
Munguía-Lagun Onak	4-2	Jerez Ind.-Don Benito	4-0
Bergara-Arenas Guecho	1-0	Plasencia-Linense	1-0
Basconia-Eibar	1-1	Cacereño-Sanluqueño	1-0
Guecho-A. avés Afic.	2-1	Morario-Rota	2-1
Anaitasuna-Deusto	1-1	Villanovense-Betis D.	0-2
Amorebieta-Zorroza	0-0	La Estrella-I. Ceuta	5-1
Aurrera-Guernica	1-0	Extremadura-Coria	2-0

GRUPO IV

GRUPO XI

Sabiñánigo-At. Monzón	0-1	Constancia-Poblense	2-0
Corellano-Chantrea	5-1	Binisalem-Collerense	1-0
Tauste-Burlades	1-0	Alayor-Santany	3-1
Tudelano-Tarazona	1-2	Felenitx-Manacor	2-1
Calahorra-Numancia	1-3	Ancraitx-Margaritense	1-0
Binefar-Arnedo	2-0	Murense-Calvia	4-0
Atagón-Alfaro	5-1	Portmany-Porreras	5-0
Ejea-Utrillas	1-2	Porto Cristo-Mahónés	3-0
Peña Sport-Alsasua	5-1	Ses Salines-Ciudadela	1-1
Osasuna Prom.-Sangüesa	Hoy	Soller-Xilvar	1-1

GRUPO V

GRUPO XII

Benicarló-Gandía	1-1	Toscal-Estrella	Hoy
Alicante-Villarreal	2-0	Marino-U. Moral	3-3
Alcira-Onteniente	1-1	Tenisca-Teide	1-1
Español-Mestalla	2-6	Tenerife Af.-Tamaraceite	1-1
Puzol-Vinaroz	2-2	Puerto Cruz-Sp San José	1-0
Novelda-Alcoyano	0-3	Orotava-Realejos	2-1
Carcagente-Aspense	1-1	Artesano-Guimar	2-1
Catarroja-Cuart	4-1	Lanzarote-Mensajero	1-0
Algimel-Olimpico	1-0	Estrella C.F.-U. Tejlina	2-0
Paterna-Denia	4-1	San Andrés-U. Tenerife	1-1

GRUPO VII

GRUPO XIII

Conquense-Parla	1-0	Orhuela-Aguilas	5-1
Avila-Carabanchel	0-0	Eldense-Pinatar	2-0
Ciempozuelos-Manchego	2-0	A. moradi-Jumilla	4-0
Pegaso-Aranjuez	1-1	Molinense-Albacete	0-1
Real Madrid-Alcobendas	3-0	Imperial-Caravaca	1-3
Leganés-Valdepeñas	0-1	At. Muleño-Totana	3-2
Acorcón-San Fernando	3-0	Villarrobledo-Ilicitano	4-2
Talavera-Móstoles	2-0	Cieza-Torre Pacheco	1-0
At. Pinto-Moscadó	2-0	Yeclano-Calloso	5-0
Daimiel-Guadalajara	2-2	Horrada-Torre Vieja	2-1

## Moto-Cross

# Toni Elías, con «Derbi», triunfó en Sevilla

Se disputó en Sevilla el I Moto-Cross Conde de la Maza, que el Moto Club local, organizó a beneficio de los subnormales, y al que concurrirán los más destacados pilotos de todo el estado.

El triunfo correspondió al piloto barcelonés, Toni Elías, que a bordo de su «Derbi» copó la primera posición en ambas mangas, con lo cual ratificó una vez más su excelente clase que le valieron los Campeonatos de España en las categorías de 125 c.c. y de 250 c.c.

Las clasificaciones, en cada una de las mangas, fueron: PRIMERA: 1, Toni Elías, «Derbi»; 2, Colomina, «Anvian»; 3, Barragán, «Montesa».

SEGUNDA: 1, Elías, «Derbi»; 2, Barragán, «Montesa»; 3, Colomina, «Anvian».

GENERAL: 1, Elías, «Derbi»; 2, Barragán, «Montesa»; 3, Colomina, «Anvian».

## TITULO NAUTICO DEPORTIVO

Certificado de aptitud «Titulin»  
Hasta 50 CV y 1 Tonelada

### Examen extraordinario en Barcelona

próximo día 30 de octubre  
Información y matrícula:  
Club del Navegante, Balmes, 322  
Tel. 248-39-05, Barcelona - 6



Regional Preferente

# La cabeza, en un puño

El Banyoles prosigue la escalada y alcanza al Gramenet

El Banyoles, que venció la semana pasada en el campo del Sant Celoni, prosigue la escalada en la tabla al derrotar ahora por tres goles a cero al Barceloneta, y alcanzar al Gramenet que empató en campo del Masnou.

Tras estos dos equipos siguen otros tres a un solo punto, San Cristóbal, Tortosa y Cerdanyola, que en esta jornada han conseguido sendos empates. Uno, pre-

cisamente entre ellos, San Cristóbal y Cerdanyola, en campo de este último.

Por la cola, también agrupamiento, con cuatro equipos con cinco puntos, Barceloneta, Viladecans, Cardona y Sants, precedidos de Baronense y Montañesa.

En definitiva, una clasificación que puede dar un vuelco en dos o tres jornadas, ya que las distancias son mínimas.

**Banyoles, 3 - Barceloneta, 0**

Los locales se adelantaron rápidamente en el marcador, pues ya en el primer minuto, García Castany había llevado el balón al fondo de las mallas.

El segundo gol del Banyoles llegó a los 57 minutos, en un cabezazo de Masargas, que despiestó al meta Aparicio, y 9 minutos después Barto redondearía el marcador, al marcar el tercer tanto para su equipo.

Dirigió el encuentro el señor López Cerezuelo, que estuvo bien.

**BANYOLES:** Bartrina, Arnol, Peñalva, Vallejo, Massergas, García Castany, Darnes, Salagar, Pagés y Barto.

**BARCELONETA:** Aparicio, Portero, Olmo, Riera, Víctor, Rodri, Antonio, Díaz, Martín, Bosch y Luisito.

**Cardona, 0 - Sants, 0**

El conjunto visitante tuvo el santo de cara durante todo el partido, ya que el Cardona tuvo muchísimas más oportunidades y además dispuso de un penalty que, a la postre, fallaría.

Arbitró el señor Huertas, mal. **CARDONA:** Usubiaga; Colomino, Gras, Chaparro; Fernando (Gázquez), Ribera; Cintas (Bastida II), Montilla, Careta, Sellés y Bastida I.

**SANTS:** Arellano; Medina (Sala), Pascual, Mario II; Parado, Mármol; Abad, Mario I, García, Segura y Royuela (Olmo).

**Alcanar, 0 - Puigreig, 0**

Arbitró el señor Caballero Vargas, que estuvo bien.

**ALCANAR:** Roso, Subirats, Roisalido, Prats I, Sos, Cristián, Cristóbal, Navarro, Palles, Blanco y Forcadell.

**PUIGREIG:** Romero, Verneda, Verrán, López, Hernández, Mateu, Coca, Boix, Alverola, Benítez y Viñas (Anselmo).

<b>Primera Regional (Partidos pendientes)</b>	
<b>GRUPO II</b>	
Rubí-Agramunt	5-0
<b>GRUPO IV</b>	
Español-Milán	1-1

**Baronense, 4 - Masnou, 2 - At. Gramenet, 2**

Partido sin historia en que los goles fueron lo único interesante. También hay que resaltar los dos puntos en litigio que ha conseguido el cuadro local en la delicada situación en que se encuentra.

Los goles se marcaron en el minuto 33 por Sánchez en el 41; Emilio; en el 43, Juanito; en el 76, Rodríguez; y en el 80, de penalty, Jesús.

Arbitró el señor Lorente sin complicaciones. Amonestó a Jesús y a Alex.

**BARONSENSE:** Muñoz; Jesús, Andújar, Alejandro; Sánchez, Tadeo; Juanito, Paco, Serra, (Carrero), Juan Carlos y Emilio.

**SANT CELONI:** Miguel Angel, (Masferrer); Fernando, Alex, Codina; Fermín, Comas; Cabanillas, Pujals, Cupido; Cárdenas, (Rodríguez) y Clos.

Juan CELDRAN

**Cerdanyola, 0 - San Cristóbal, 0**

Ante la cerrada defensiva que desplegó el equipo visitante no supo el Cerdanyola imponer su superioridad, quizá faltó algún titular de vanguardia.

Arbitró el colegiado señor Uzcúndun, buena primera parte, perdiendo el control en la segunda mitad.

**CERDANYOLA:** Aniceto; Merino, Treserras, García Chica (Juanito); Moliné, Ferrer; Es-lava, Ollé, Hidalgo, Chinchilla y Antonio, (Herrera).

**SAN CRISTOBAL:** José María, Morillas, Boteta, Tomás; Marín, Borrego; Tello, (Padilla), Nieto, Toro, Julián, (Asensio) y Padró.

BRAVO

**Berga, 2 - Cambrils, 1**

Partido disputado en el campo del Puigreig por sanción rigurosa, tal como apuntábamos en nuestra última crónica.

El partido de hoy ha sido muy irregular, jugando una primera parte con buen fútbol, marcándose los tres goles, y una segunda en la que decayó muchísimo el juego por parte de los dos equipos.

**GOLES:** A los 13 minutos, Casanovas; a los 30 Juanito y a los 40 Alonso II.

Arbitró el señor Luque Ruiz, tarjetero y mal.

**BERGA:** Majó; Companys, Muñoz, Carmona; Moreno, Albe-rich (Carrasco); Asensio, (Da Silva), Juanito, Casanovas, Carreras y Travé.

**CAMBRILS:** Alonso I; Capafonts II, Pérez, Marsal; Capafonts I, Moyano; Alonso II, (Barabeig), Pallarés, Martínez, Rodri, Campabadal, (Martín).

BADIA

**Cornellà, 2 - Tortosa, 2**

Justo resultado en el campo del Cornellà entre el titular del terreno que jugó con algo de imprecisión durante buena parte del encuentro, y un Tortosa más compacto y sereno que se limitó a jugar a la contra aprovechando la velocidad de sus extremos y los fallos defensivos de su rival.

**GOLES:** 0-1, Hilario, a los 20 minutos. 0-2, Esteve, a los 66 minutos. 1-2, Muñoz, a los 75, y 2-2, Juanito, a los 83.

Arbitro: Sr. Cornellà, anticasero.

**CORNELLA:** Pera, Muros, RUIPÉREZ (Castillo), Llera, Zamora, Muñoz, Puertas, Carlos, Roldán, Javier (Ruz) y Juanito.

**TORTOSA:** Saura, Adell, Bernat, Laboria, Crujeiras, Navas, Hilario, Esteve, Ferrando (Ariste), Fusté y Querol (Casiano).

CONRADO BERNAL

**Granollers, 2 - Manresa, 1**

Por el resultado de dos a uno ha vencido el Granollers, esta mañana, en el campo municipal de la calle Gerona.

Los goles se marcaron a los dos minutos por Porcel; a los 8, Pérez logró el empate, finalizando el primer tiempo.

En el segundo período, a los 8 minutos, Escalé, que sustituyó a Carreras, marcó el segundo tanto del Granollers.

**GRANOLLERS:** Coll, Diego, Durán, Aguirre, Font, Fredi, Pérez, Carreras (Escalé), Ripoll (Fernando), Mingo y Manolo.

**MANRESA:** Angel, Fargas, Claramonte, Sallares, Hernández, Torradeflor, Magín, Romero (Martí), Navarro, Sala y Porcel (Alvarez).

D. PALOMO

**Resultados**

Masnou-Gramenet	2-2
Cardona-Sants	0-0
Granollers-Manresa	2-1
Alcanar-Puigreig	0-0
Montañesa-Viladecans	2-1
Cerdanyola-S. Cristobal	0-0
Cornellà-Tortosa	2-2
Berga-Cambrils	2-1
Banyoles-Barceloneta	3-0
Baronense-St. Celoni	4-1

**CLASIFICACION**

Gramenet	8	5	2	1	18	7	12
Banyoles	8	6	0	2	21	10	12
S. Cristob.	8	4	3	1	16	9	11
Tortosa	8	4	3	1	14	9	11
Cerdanyola	8	5	1	2	11	8	11
Puigreig	8	4	2	2	12	13	10
Alcanar	8	3	3	2	14	11	9
Manresa	8	3	3	2	11	9	9
Masnou	8	2	4	2	11	12	8
Cambrils	8	2	3	3	11	10	7
St. Celoni	8	3	1	3	13	12	7
Berga	8	3	1	4	13	13	7
Granollers	8	3	1	4	12	14	7
Cornellà	8	2	3	3	12	17	7
Montañesa	8	2	2	4	8	13	6
Baronense	8	2	2	4	13	19	6
Sants	8	2	1	5	10	12	5
Cardona	8	1	3	4	11	17	5
Viladecans	8	2	1	5	9	16	5
Barcelon.	8	2	1	5	10	18	5

**Montañesa, 2 - Viladecans, 1**

Se enfrentaron en el campo de la montañesa, dos equipos mal situados en la tabla clasificatoria. El duelo resultó favorable al conjunto local, que se impuso por la mínima diferencia a un Viladecans que en ningún momento dio muestras de la suficiente fuerza como para poder llevarse algún positivo del campo del ex faro-llillo rojo de la clasificación. A destacar la mala actuación del colegiado de turno, que puso el nerviosismo a flor de piel y encrespó al público.

**GOLES:** 1-0, Tony (15 min.), 2-0, Siscu (63 min.), 2-1, Ferrer (89 min.).

**ARBITRO:** Sr. Huguet. Mal. Mostró la cartulina amarilla a Isidoro y Guti. Expulsó a Sánchez y Capacete por agresión mutua.

**MONTAÑESA:** Miguel Angel, Saavedra, Alarcón, Guti, Siscu, Isidoro, Tony (Angelo), Fortuny, Capacete, Carlos (Rico) y Cou.

**VILADECANS:** Sánchez, Mero, Aranda, Pedro, López I, Vázquez, Víctor, Miralles, Ferrer, Arcell (López II) y Doro.

## GRAN ENCICLOPEDIA ILUSTRADA

20 VOLUMENES

GRATIS

DICCIONARI ENCICLOPEDIIC

**SALVAT CATALÀ**



GRATIS

POR HABER SUPERADO LOS 50.000.000 EN DEPÓSITO

Prorrogado hasta el 31 de Octubre de 1981

SEPTIEMBRE DE 1981

8 VOLUMES

INFORMESE:



Caixa d'Estalvis del Penedès

**BAZAR Penpiñá**

Rda. San Pablo, 4, 6 y 8 Rda. Universidad, 21 - Tels. 242.17.35 - 318.79.94

**LAVADORAS DE HOY A PRECIOS DE AYER**

**AUTOMATICAS 10 PROGRAMAS DE LAVADO**

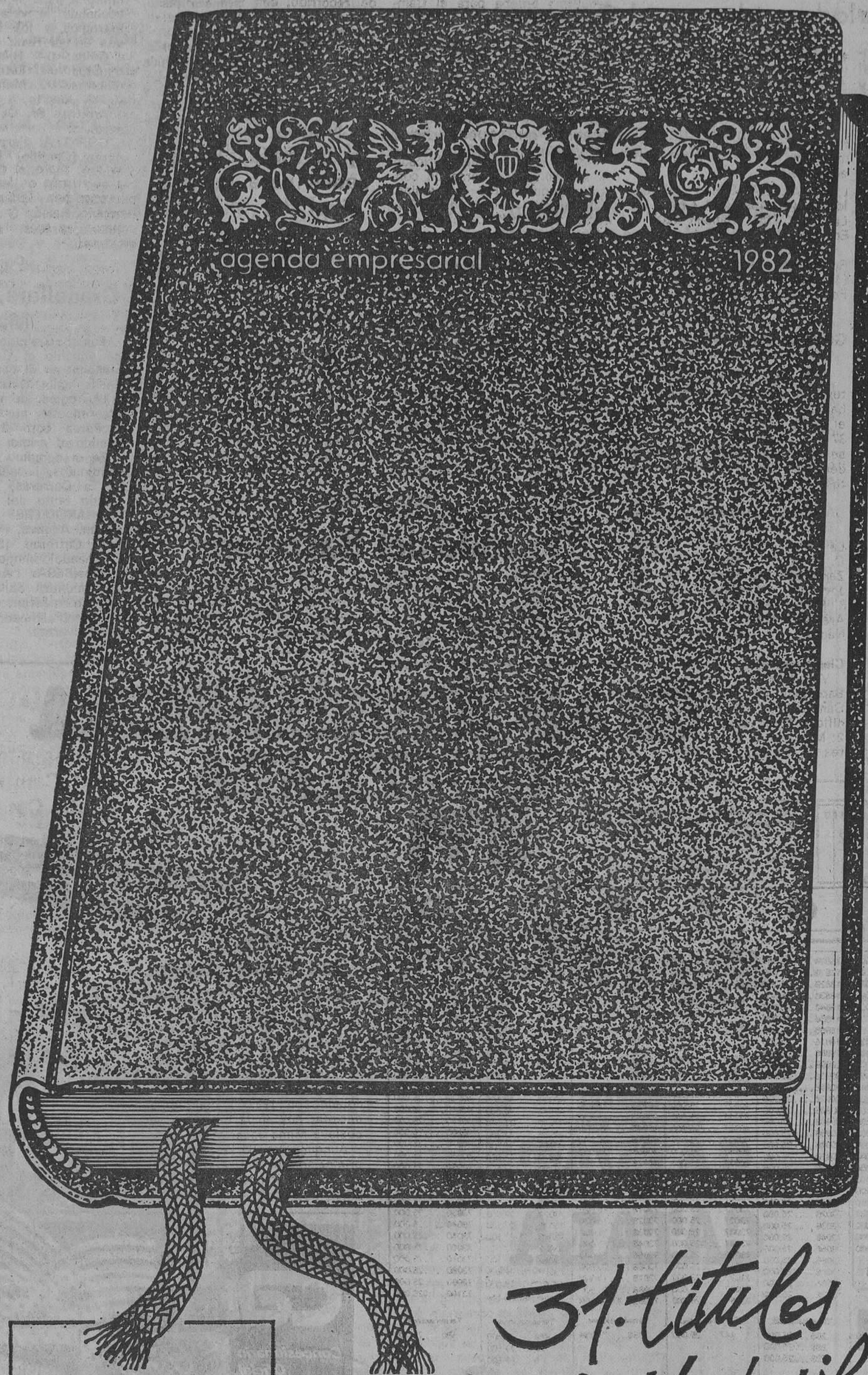
**15.888.-** O POR SOLO 666,- PTAS. AL MES

1.ª marcas - CROLLS - ZANUSSI - EDESA - AEG

**COMPRE HOY A PRECIOS DE AYER**

transporte gratis a toda Cataluña

# AGENDAS SIMANCAS



## AGENDAS DE MESA

*Títulos:* Empresarial, Agrícola, Secretaria, Informática, Química, Construcción y Dietario.

*Características:* 24,5 x 16,5 cms. Encuadernación en tapas acolchadas de skivertex. Contenido: 128 págs. de información (excepto el Dietario, con 16), 152 págs. de dietario semana vista y cuadrantes, 32 págs. de mapas y 24 págs. de direcciones y teléfonos.

## AGENDAS INTERMEDIAS

*Títulos:* Técnica de obra, Taller, Eléctrica, Hogar y Dietario.

*Características:* 22,5 x 14,5 cms. Encuadernación en tapas acolchadas de skivertex. Contenido: 64 págs. de información (excepto Hogar, con 80 págs., y el Dietario, con 32), 317 págs. de dietario a día por página, 19 págs. de direcciones y teléfonos y mapa desplegable.

## AGENDAS DE BOLSILLO

*Títulos:* Automóvil, Agricultura, Ganadería, Ingeniería Civil, Turística, Gastronomía, Vino, Caza y Pesca, Salud, Mujer, Cataluña, Andalucía, Galicia y Extraplana (dietario).

*Características:* 16 x 8,5 cms. Encuadernación en tapas de skivertex (acolchadas) o de plástico, a elección. Contenido: 64 págs. de información (excepto Cataluña, Andalucía, Galicia y Extraplana, con 32 págs.), 80 págs. de dietario semana vista, direcciones y teléfonos; y mapa desplegable.

## OTRAS AGENDAS

- Agenda Walt Disney (infantil).
- Agenda Perpetua.
- Agendas Planning (encuadrada o desplegable).

## AGENDAS EN PIEL

Todas estas agendas se pueden servir encuadernadas en piel auténtica (cuero viejo), pudiéndose grabar en oro el nombre de la persona o razón social a quien van destinadas.

## PUBLICIDAD

A partir de determinadas cantidades mínimas incluimos una página de publicidad y una estampación en oro en la tapa. Se hacen también cualquier tipo de trabajos publicitarios en la agenda, para convertir nuestra agenda en su regalo. Consúltenos.

### CENTRAL

Políg. Irid. San Cristóbal,  
parcela 152.  
Teléfonos 29 51 55 (4 líneas)  
y 29 48 88.  
Valladolid.

### DELEGACION MADRID

Pedro Muguruza, 3, 9º C.  
Telfs. 250 02 31 y 250 02 87  
Madrid-16.

### DELEGACION BARCELONA

Aragón, 259, entlo. H.  
Telfs. 215 33 13 y 215 11 23.  
Barcelona-7.

### DELEGADOS EN LAS CAPITALES DE PROVINCIA

*31. títulos  
más de 70. posibilidades  
de regalo  
el fondo editorial de agendas  
más importante del mercado*

# SIMANCAS

ESPECIALISTAS



Liga Nacional de baloncesto

Sin sorpresas

Tras la segunda jornada de la Liga en la primera división masculina de baloncesto ya se empiezan a perfilar las posiciones...

Tan sólo dos equipos perdieron en su propio feudo, La Salle y el Náutico, estos son los que ocupan las dos últimas posiciones en la tabla sin haber puntuado todavía.

por su parte el Caja de Ronda sólo logró un empate frente al Canarias, con lo que inaura su cuenta de negativos.

Los restantes encuentros fueron ganados por los propietarios del terreno de juego. El Real Madrid poco trabajo tuvo para vencer apabullantemente a Manresa.

Quizás el partido más interesante de la jornada lo disputaron los dos equipos de Badalona, Joventut y Cotonificio. Finalmente el triunfo quedó en casa, y el Joventut logró apuntarse los dos primeros puntos en esta recién empezada Liga.

El equipo local practicó una defensa presionante y cerrada que obligó a los jugadores del Cotonificio a lanzar desde lejos, fallando en muchas ocasiones...

Arbitraron los colegiados Negro y Calerón, que estuvieron mal.

JOVENTUT: Querejeta (17), López Rodríguez (17), Margall (19), Housey (17), Villacampa (3), Montero (13) y Delgado (2).

COTONIFICIO: Jiménez (21), J. Costa (7), Oleart (2), Freixenet (18), Galcerán (6), Héctor (11) y Jackson (15).

NAUTICO, 83 -

BARCELONA, 104

Clara superioridad del Barcelona ante el Náutico, aunque en la primera parte el buen juego del conjunto tinerfeño le situó en el descanso a sólo siete puntos de desventaja.

El Barcelona demostró sus posibilidades de gran equipo, pero cometió muchos fallos en defensa que fueron aprovechados por los locales.

El tanteo siempre fue favorable a los azulgranas que ganaron con autoridad aunque sin llegar

a convencer plenamente. El náutico, dentro de sus posibilidades, realizó un regular encuentro con algún que otro fallo en ataque.

Arbitros: Hernández Cabrera, tinerfeño, y Puig, catalán, buena labor con el principal muy acertado.

BARCELONA: Sibilio (33), Solozabal (4), Ansa (18), Creus, De La Cruz (15), Hansen (20), y Epi (14).

NAUTICO: Aguilera, Lete (12), Rodríguez, Barrera (4), López (4), Gainza (22), Angstadt (24) y Febles (15).

GRANOLLERS, 81 -

OAR, 79

Al Areslux Granollers se mantuvo por delante en el marcador hasta el minuto 16, en el que el OAR, después de empatar a 37 puntos, conseguiría adelantarse al equipo catalán e irse al descanso con 7 puntos de ventaja.

RESULTADOS

Table with 2 columns: Team, Score. Includes La Salle - Valladolid 81-114, C. de Ronda - Canarias 84-84, Zaragoza - Estudiantes 116-92, Joventut - Cotonificio 88-81, R. Madrid - Manresa 125-82, Areslux - OAR 81-79, Náutico - Barcelona 83-104.

Clasificación:

Valladolid, 4; R. Madrid, 4; Barcelona, 4; Caja de Ronda, 3; Canarias, 3; Zaragoza, 2; Cotonificio, 2; Joventut, 2; Areslux, 2; Manresa, 2; OAR, 0; Estudiantes, 0; La Salle, 0; Náutico, 0.

Motociclismo

Moreno en enduro y Gebeleen, en trial, vencieron ayer

En Guadalajara se disputó la penúltima prueba para el Campeonato de España de Enduro, que se disputó en un circuito de 70 km. al que debía darse tres vueltas diariamente.

Carlos Mas fue descalificado el sábado, por saltarse un control al equivocarse de camino. En hasta 125 c. c. ganó Riudelbás, con «SWM», y en 75 c. c. Buré, con «Puch».

Mientras, en la también penúltima prueba puntuable para el Campeonato de España de Trial, también se produjo una sorpresa. La prueba se disputaba en Madrid y el ganador fue el belga, afincado en España, Boni Gebeleen, con «Fantic».

La carrera constaba de 12 zozos.

nas de penalización, con 11 km. de recorrido, con tres vueltas. El Campeonato de España sigue encabezado por Gorbó, con 118 puntos, seguido de Manuel Soler, con 104.

HOCKEY HIERBA Nueva Zelanda y la India clasificados para la fase final del Mundial júnior

Hong Kong, 25. — Nueva Zelanda batió a la India, por dos goles a uno, en el partido final del torneo eliminatorio de la zona asiática del Campeonato Mundial Júnior, de hockey sobre hierba.

Al descanso se llegó con 1-0, a favor del equipo hindú. Estas dos naciones se habían calificado ya para la fase final del campeonato, que se disputará el próximo año en Malasia. Australia se clasificó en tercer lugar, tras batir a Corea del Sur por siete tantos a cero.

Hockey patines

Goleada del Barcelona

Resultados: Sentmenat - La Cibeles 2-2, Noya - Tordera 4-2, C. N. Reus - Calafell 2-1, F.C. Barcelo - Voltregá 15-4, Claret MBO - Cerdanyola 2-7, Jolaseta - Reus Dep. 1-3, A. Munt - L. C. Galicia 0-7, Vic - Mollet 1-1. Clasificación general: 1. F. C. Barcelona, 13 puntos; 2. La Cibeles, 12; 3. Liceo C. Galicia, 11; 4. Reus Deportivo y Cerdanyola, 8; 6. Voltregá, Sentmenat, Mollet, Vic y C. N. Reus, 7; 11. Tordera, 6; 12. Noya, 5; 13. Arenys de Munt, 3; 14. Jolaseta y Claret MBO, 2; 16. Calafell, 0.

BALONMANO El Granollers derrotó al Calpisa Resultados DIVISION DE HONOR

Anaitasuna R. - CD Bidasoa 20-31, BM Jaén - Tres de Mayo 25-31, BM Granollers - CB Calpisa 33-22, Marcol L. Aragón - At. Madrid 21-36, Michelin V. - Acad. Octavio 38-26, BM Malaga - U.E. Sant Fost 31-22, FC Barcelona - C.N. Helios 32-17.

TENIS Sue Barker, campeona del torneo de Brighton

Brighton (Inglaterra), 25. (Efe.) — La británica Sue Barker, se proclamó vencedora del Torneo de tenis femenino de Brighton, dotado con 125.000 dólares, al derrotar hoy en la final a la yugoslava Mima Jausovec. Aunque Sue Barker perdió el primer set por el tanteo de 4-6, se impuso fácilmente en los dos siguientes por 6-1 y 6-1.

GRAN PREMIO carmosa Concesionario Oficial Ford Sant Just Desvern

MOTOCICLISMO Luis M. Reyes («Siroko-Bel Ray»), ganó en Esplugas

La penúltima prueba puntuable para el Campeonato de España de Velocidad, se disputó ayer, bajo la organización del M. C. Esplugues, y se proclamó vencedor de la misma Luis Miguel Reyes, a bordo de una «Siroko-Bel Ray», vencedor en 250 c.c., sin duda la prueba más emocionante de las cuatro que componían la matinal.

En 50 c.c., sin mucha historia y con el título ya decidido, vieron el triunfo de las «Bultaco», pilotadas por Martínez, Gali, su hermano Ramón y Daniel, que coparon las cuatro primeras posiciones.

Jorge Martínez fue asimismo el vencedor de la carrera de 125 c.c. a bordo de una «MBA», quien se impuso a sus compañeros de marca Andrés Sánchez y Marcelino García.

Después se disputó la carrera de 200 c.c., que ganó Luis M. Reyes, seguido de Cardús, Pons y Alonso, los cuatro montando «Siroko» y, como broche, la de 500 c.c., en la que Antonio García Moreno, con «Yamaha», se impuso a la «Ducati» pilotada por Carlos Cardús.

El circuito del «Baix Llobregat», donde se disputó la carrera, registró una gran afluencia de público, quien siguió las incidencias de la carrera en todo momento, aunque se notara la ausencia de Ricardo Tormo y Angel Nieto, campeones de España ya.

TRIALSIN Codina ganó la primera carrera del Campeonato de Cataluña

Se disputó en Olot la primera de las diez pruebas que puntuarán para el Campeonato de Catalunya de Trialsin, nuevo deporte incluido en la Federación de Ciclismo y que en poco tiempo ha cuajado ampliamente en Europa.

El vencedor absoluto de la prueba ha sido A. Codina, con dos puntos, seguido de J. Solé-Prat, con 10, y C. Montaner, con 20.

En cadetes, el ganador fue Solé Rovira, con nueve puntos, seguido de Bentoldrà, con 60, y Santjoan, con 70.

Cañellas, con 33 puntos, fue el vencedor infantil, seguido de Talavera, con 40, y Pons, con 54. Mientras que en los alevines vencía Ot Pi, con 24 puntos, igualado con J. Marcos.

JOVENTUT, 88 -

COTONIFICIO, 81

El encuentro entre el Joventut y el Cotonificio se caracterizó por el dinamismo y buen juego de ambos equipos, en especial en la primera parte, en la que gracias a las combinaciones muy bien llevadas por ambos bandos, se vio un bonito encuentro.

En la segunda parte, con un punto de ventaja del Joventut,

Table for 'SORTEO DEL DIA 24 DE OCTUBRE DE 1981' with columns for numbers 1-0 and corresponding prize amounts.

AUTOMOVILES

AUTOMOVILES MOTORISTA para comprar vender o cambiar visite antes de nada EST. LOSADA la casa mejor surtida del ramo. Automóviles y motocicletas nacionales y de importación nuevos y usados.

AUTOMOVILES PALES. Padilla, 321. Mercedes 200 Diesel, impecable Seat 131 Supermirafiori Diesel B-DT Ford Fiesta 1300 y 1100 perfectos Seat 124-200 y 1800 2 años Renault R-12 TS 43.000 Km. B-CH Citroen CX 5 veloc. B-DU 25.000 Km. Matra Baguera X perfecto B-DU PALES. Teléfono 255-30-06

AUTOMOVILES J. BIBILONI. Córcega, 255.

MERCADO DEL MOTOR

AUTOMOVILES BAILEN, 217. Tel. 257-31-44 MEJORES PRECIOS Y CALIDAD 35.000 ent. 600-E como nuevos 50.000 » 2 CV año 77, perfectos 70.000 » 127 B-AD, B-AV y B-AT 115.000 » 2 Fiestas-L B-CJ y B-CT 150.000 » Fiesta 1'3, B-DK 125.000 » Fiesta 1.100 Ghia metalizado 90.000 » 124 familiar, B-BM 150.000 » R-12 S f., bueno, bonito y bto. 105.000 » 131-1600 B-BK 250.000 » 132-2000 B-DK 200.000 » 132 Diesel como nuevo 250.000 » Fiat 128 4 puertas a estrenar

AUTOMOV. Y MOTOCICLETAS BORDOY Coches nuevos y usados GARANTIA POR UN AÑO PIEZAS Y MANO DE OBRA (por escrito) BORDOY. Cambio coche por moto y moto por coche. BORDOY. Motocicletas todas marcas nuevas y usadas. SIN ENTRADA Y HASTA 42 MESES BORDOY. Calabria, 16

TALLERES PELTOM, S. A. Violante de Hungría, 111-117 Teléfono 330-75-04 Seat 1430-1600, B-AV Simca 1200 GLS, T-C 124 fam. Diesel Saba 5 marchas Dyane-6 B-G barato Vespa 75 B-EF

AUTO FABRA, P.º Fabra y Puig, 220 RENAULT R-14-GTS B-EB, s. estr. CITROEN 2 CV B-CP, perfecto RENAULT R-12-TS famil. B-CD RENAULT R-12-TS B-CP, impecable RENAULT 4-TL B-DJ, pocos km. SEAT 131-1600 B-CY, pocos km. SEAT 127, 124 y 1430 varios a elegir FORD Fiesta S-1100 y 1300 Ghia perf.

AUTOMOVILES JUPITER Compraventa toda clase de vehículos nuevos y usados. Grandes facilidades. BACH DE RODA, 69. Tel. 308-71-95

FIAT 128-1100 a estrenar 4 puertas Bailén, 217. Tel. 257-31-44

COCHES SIN ENTRADA 600, 850, 2 y 4 puertas desde 1.500 mes. 127, 133, 124, 1430, Simca 1.200 y R-8 desde 5.000 mes. R-12 S y R-12 Familiar desde 6.000 mes Rosellón, 459 (entre Lepanto y Padilla)

GANGA Minis, 133, 124, Dyane 6 y otros sin entrada y 3.000 al mes. BRUCH, 160

COMPRO coche al contado. Tel. 255-30-06. ATENCION: Auto Fabra, P.º Fabra y Puig, núm. 220 paga más, coches nacionales, paso domicilio. Teléfonos 340-80-99 y 340-57-50. COMPRO toda clase de chatarra, coches, camiones, hago bajas y paso a recoger. A. Bals. T. 357-70-45 y 357-26-50.

MOTOCICLETAS

VESPINO. Facilidades. Rosellón, 294 BMW R-75-5. Padilla, 321. KAWASAKI, KZ-400. Córcega, 557

ALQUILERES

VANGUARD, alq. sin chófer, últimos mod. Londres, 31. Tels. 239-38-80 y 259-13-25. ALQUILER motos y vespas. Londres, 31.

MAQU. AGRICOLA

MOTOCULTORES, tractores, generadores, desbrozadoras, motosierras, cortacésped, y todos los accesorios necesarios para hacer su trabajo más cómodo y su terreno más productivo. EST. LOSADA, Avda. San Antonio María Claret, 6.

ARTICULOS DEPORTE

DEPORTES EN GENERAL. Equipamiento completo para Clubs y Colegios, descuentos especiales, pagos a plazos hasta 36 meses. Visítenos y le informaremos. ESTABLEC. LOSADA, Avenida San Antonio María Claret, 4.

# Para personas con problemas de calvicie



**El centro anticalvicie Rueber acaba de lanzar un nuevo producto. Se llama Imagen Natural. Entrevistamos a este respecto a José M<sup>a</sup> Codina, conocido estilista y asesor de imagen y nuevo director técnico de Rueber.**

**José M<sup>a</sup> ¿qué es Imagen Natural?**  
Imagen Natural es la suma de dos conceptos fundamentales. Por un lado un novísimo y revolucionario sistema anticalvicie. Un sistema distinto, más nuevo, más seguro, más natural.

Por otro, nuestra... diríamos obsesión porque cada persona encuentre en Rueber su propia imagen. La suya. Justamente su personalidad.

A este último concepto, le damos una importancia fundamental. No se trata de poner cabellos, eso es relativamente fácil. Se trata de ponerlos bien, para que cada uno se encuentre a sí mismo, para que no se sienta extraño.

**Dices que Imagen Natural es un sistema anticalvicie distinto. Háblanos claramente, ¿qué diferencias nos ofrece?**

Sí. Hemos dado un gran paso. Mira, en primer lugar se diferencia de otros sistemas del mercado por su adaptación anatómica. Fíjate, cada cabeza es distinta y muestra marcados relieves. En nuestro nuevo sistema Imagen Natural, tenemos en cuenta hasta la mínima protuberancia, como por ejemplo el relieve de una vena. La adaptación es perfecta. Los caballeros que usan postizo, ya saben lo que ha ofrecido el mercado español hasta ahora. Esta es una verdadera novedad.



**Otra diferencia de nuestro sistema Imagen Natural, es que se puede peinar de cualquier manera. Hoy vas con raya y mañana peinado hacia atrás, igual que el propio cabello. Con Imagen Natural puedes peinar con los dedos, ducharte y hacer deporte. Puedes ir "naturalmente" des-**

Otra importante novedad, está en el remolino de la coronilla. Realizamos una imitación exacta del remolino natural, de su dibujo y de la inclinación que los cabellos adquieren en esta zona. Una imitación tan exacta que observándolo muy de cerca y detenidamente dirías que es una coronilla real.



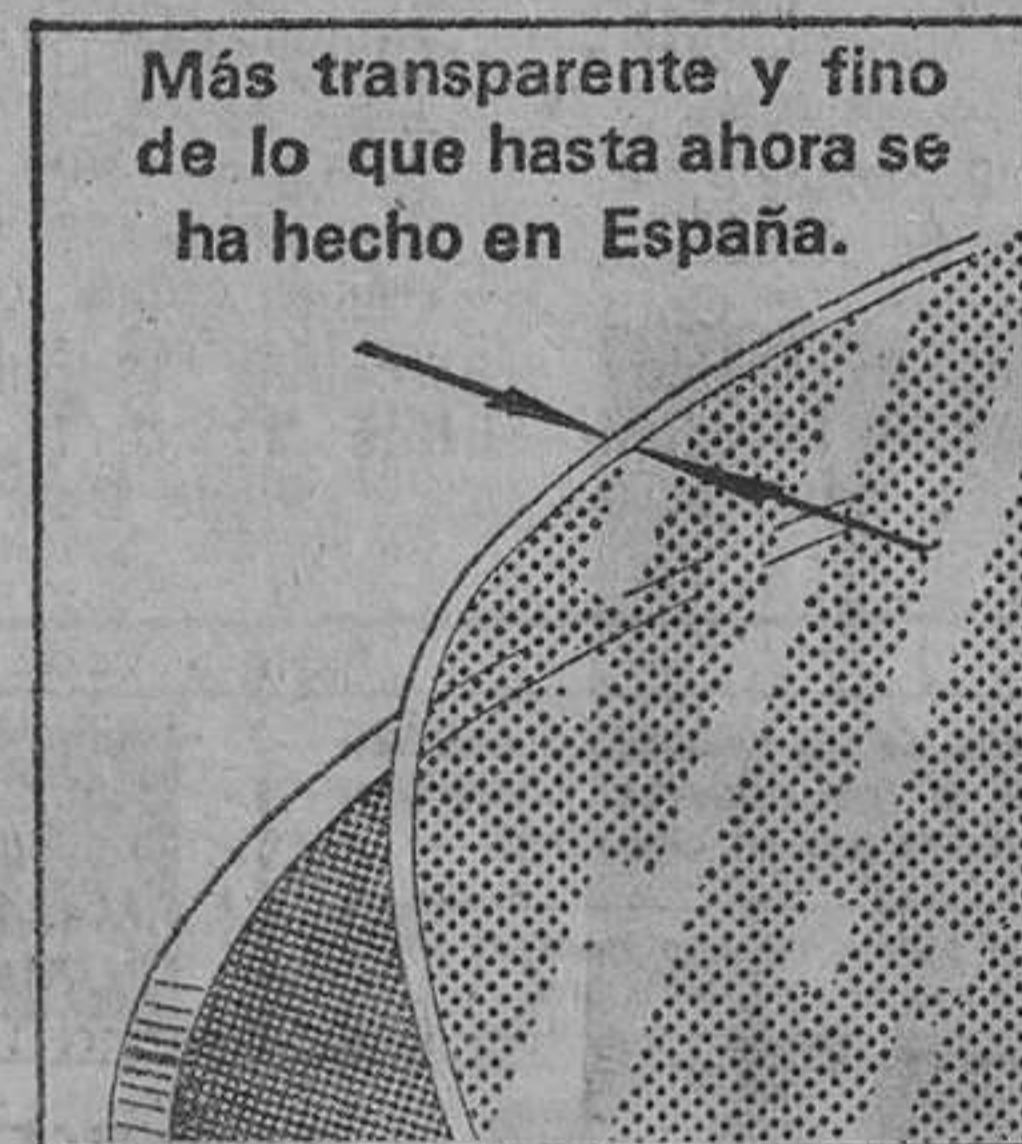
Con la misma perfección tratamos la primera hilera de cabellos del frontal, (encima de la frente) y también el arranque de la raya. Otro punto vital. Quien lleve postizo sabe de lo delicado de esta zona, sabe que debe tener cuidado si quiere total naturalidad. Con Imagen Natural esto ya no es problema, la primera hilera de cabellos y el arranque de la raya resisten una minuciosa observación aunque vayas peinado hacia atrás, aunque te pillen desprevenido. Uno puede despreocuparse, ya no son necesarios los continuos retoques.

**Más novedades**

Más. La transparencia. Cuando en Rueber hablamos de transparencia, queremos decir transparencia al 100%. Imagínate que eres uno de nuestros clientes, estás bañándote en una piscina, sales del agua despeinado, que es lo natural, el cabello se abre por cualquier punto, como el de todo el mundo que acaba de salir del agua, estás a pleno sol. Si en aquel momento alguien se fijara detenidamente, no vería nada especial. Un bonito cabello mojado y debajo piel, con su color normal. ¡Cómo no va a ser normal, si lo que lo cubre es transparente! Tan transparente como el agua.

¡Ah! Y otra cosa. Además de transparente, es mucho más fino de lo que hasta ahora se hace en

España. Tan fino como una piel.



**¿Qué opinas de los sistemas de adhesión**

Bueno, tu sabes que hay varios sistemas de adhesión. Sinceramente uno de ellos nunca lo aconsejaría. Consiste en trenzar el cabello propio al cabello del postizo, en algunos puntos. Es fácil comprender que de esta manera, sólo se consigue castigar al propio cabello, que además es a menudo débil y delicado. Otro inconveniente de este sistema es que, como el cabello crece un centímetro cada mes, el usuario se ve enredado en necesarias y continuas visitas al establecimiento para que vuelvan a hacer el trenzado. Es muy incómodo.

Yo creo que es mejor otro de los sistemas usuales. El adhesivo. En Rueber lo utilizamos en algunos casos y da buen resultado. Desde luego es muy seguro y más cómodo. Pero también en el tema de la fijación tenemos una novedad.

**Nuevo sistema de adhesión, más seguro y cómodo.**

**¿Una nueva manera de adherirlo?**

Sí. Muy nueva y muy segura. Y muy cómoda. Pero no se puede explicar en 4 palabras. Hay que verlo.

Presumís de ser un centro de información, ¿que hay de eso?

Sí. En Rueber no comercializamos exclusivamente un sólo producto. No nos gusta tener las manos atadas. Rueber es algo parecido a una boutique. Un centro de información libre, donde nos valemos de varios métodos para solucionar la calvicie. Los que creemos mejores. Creemos que esta es la forma más honesta de trabajar. Imagínate un óptico que sólo tuviera un tipo de cristal. Es absurdo. Si quiere ser útil de verdad a sus clientes, debe ofrecer todo tipo de cristales y lentes.

En Rueber estamos siempre buscando. Estamos en continuo contacto con todos los países del mundo que tienen significancia en este terreno. Cuando sale algo nuevo y bueno lo ponemos en nuestro muestrario para que quien

venga a informarse pueda escoger entre lo mejor de lo mejor a nivel mundial. Puede preguntar, comparar y decidir por sí mismo.

Así trabajamos. Cualquier persona puede pasar por Rueber para ver varios de los sistemas que hay en el mercado, y juzgar él mismo. Sin compromiso. Como en una boutique.

**¿Qué opinas de esos postizos que "saltan a la vista"?**

Mira, sobre este tema tengo las cosas muy claras. Trabajar con un buen producto, bien acabado y que reúna las más modernas técnicas es importante. Que duda cabe. Pero no es lo básico. Lo verdaderamente fundamental es que esté diseñado y cortado para que forme parte integrante de la imagen del que lo lleva. Suavemente. Sin estridencias. Debe estar perfectamente encajado a las facciones, a la edad, al modo de ser. Lo importante es una Imagen Natural.

**Venga a Rueber y lo mejorará sólo con mis manos. Sin cambiar de postizo.**

En eso soy tajante. Y este es un aspecto que muchos no tienen en cuenta. Obsesionados por un sistema se olvidan de lo más importante: LA IMAGEN.

Muchas personas que llevan postizo, creen que van bien, se sienten satisfechos, y quizás cubren los mínimos indispensables. Lo que esas personas no pueden saber es hasta que punto pueden mejorar. Y seguro que pueden mejorar. Y mucho. ¿Cómo? Una Imagen más Natural, más natural, más natural. El postizo debiera ser parte de un todo armónico. ¿Lo és?. En la mayoría de los casos no. Y lo puedo demostrar a quien quiera. Que venga a Rueber y lo mejorará sólo con mis manos. Sin cambiar de postizo. Este es uno de los servicios que prestamos en Rueber.

**¿Se puede hacer algo para que vuelva a salir el cabello?**

**¿Se puede hacer algo para que no caiga el que queda?**

El crecepelo milagroso aún no se ha inventado. Si existiera no habrían calvos. El día que se invente, Rueber será el primero en ofrecerlo a sus clientes. Alguna vez hemos detectado un tipo de calvicie que sí se puede regenerar. En este caso, le hemos aconsejado al cliente que visite a un buen dermatólogo. Pero esta situación es muy poco corriente.

**En Rueber valoramos y cuidamos el cabello.**

Lo que sí se puede y se debe hacer, es mantener un cuidado especial con el cabello que queda. En Rueber valoramos y cuidamos

el cabello. Aconsejamos para cada caso lo más adecuado. Tónicos regenerantes, tónicos preventivos, o nada que en algunos casos es lo mejor. Un buen champú y ya está.

En Rueber tocamos esta especialidad con profundidad. Muchos de nuestros clientes no son calvos, pero tienen problemas capilares. Cabello graso, o seco, o demasiado rizado, o débil, etc...

**Imagínate que quiero dejar de ser calvo. ¿Cómo lo hago para que mis amistades no se den cuenta del cambio? Porque aunque la solución sea perfecta, ellos saben que yo era calvo y ahora no lo soy.**

**Somos un centro de información libre.**

¿Qué cómo lo haces? Pues viniendo a Rueber. En Rueber, si es preciso no damos este paso tan bruscamente. Primero adaptamos 100 cabellos, luego 300, luego 500. Así hasta que lleguemos a la cantidad justa. Ni más ni menos. Lo único que podrá decirte tu amigo es: oye... ¿no te estabas quedando calvo?

**Háblame de honradez, de blufs publicitarios, de profesionalidad.**

Me pones en un aprieto. Sí. Los profesionales sabemos que están surgiendo "extraordinarios sistemas" "mágicas soluciones" de hasta debajo de las piedras. Blufs publicitarios como tu decías. La verdad es que no les temo en absoluto. No nos podemos confundir. Cuando Rueber dice que tiene

**Cuando Rueber dice que tiene algo nuevo, es que tiene algo nuevo, bueno y fiable.**

algo nuevo, es que tiene algo nuevo, y además de nuevo bueno, y fiable. Recomendable. Y eso es fácil de demostrar. Es fácil discernir el bluf de la verdad. Los interesados en conocerlos pueden pasar cualquier día por Rueber, Gran Vía 581, junto a la plaza Uníversidad, y si lo desea le realizaremos y visualizaremos un estudio estético de su caso gratuitamente. También pueden llamar al 254 12 78.



**RUEBER**  
Centro Anticalvicie  
Gran Vía de les Corts  
Catalanes, 581, pral.A  
(Junto Plaza Universidad)  
Entre Aribau y Muntaner  
Tel. 254 12 78 - Barcelona-11  
Llame pidiendo información.

Ciclismo

# La Escalada a Montjuic, para el holandés Joop Zoetemelk

Con el triunfo final del corredor holandés Joop Zoetemelk, ha finalizado la XVIII edición de la Escalada Ciclista al Castillo de Montjuic, que bajo la organización del Deporte Ciclista Barcelona, se disputó ayer.

La prueba, como ya es tradicional, constaba de tres pruebas en que se practicaban todas las modalidades del ciclismo. Contra reloj por equipos, en línea y contra reloj individual y las decenas de millares de aficionados que se despidieron al circuito pudieron gozar de una gran matinal ciclista internacional y de un magnífico espectáculo.

La contra reloj por equipos fue ganada por Zoetemelk-Gisiger, quienes cubrieron el recorrido con un tiempo de 18 m. 54 s.; la individual, fue un triunfo del italiano Saronni, quien se impuso en un bonito sprint y en la contra reloj individual, a la que se tenían que sumar los tiempos de las dos anteriores pruebas, dio el triunfo al holandés Zoetemelk, quien pudo así inscribir su nombre en el palmarés de esta carrera ciclista.

En cuanto a la participación española, estuvo a la altura de las circunstancias. Pedro Muñoz se clasificó a siete segundos del vencedor y, si no hubiese sido por un pequeño percance que le hizo perder entre diez y quince segundos, con toda probabilidad se hubiese proclamado vencedor. Fue en la contra reloj individual, al romperse una correa

del calapié. Quien también tuvo una excelente actuación fue Alberto Fernández, tercer clasificado a once segundos de Zoetemelk.

Oímos en el curso de la competición que el presidente de la Federación Española, Luis Puig, afirmó que para 1984 se disputarían en Barcelona los Campeonatos Mundiales de Ciclismo, y que para ello sería necesario que se construyera un velódromo a lo cual contestó el consejero d'Esports de la Generalitat, Lluís Vilaseca, que los proyectos ya estaban muy adelantados

y que, con toda posibilidad estaría instalado en Montjuic, y que sobre este mismo tema ya se habían realizado gestiones con el Ayuntamiento de la ciudad.

En definitiva, una gran competición la que ha venido una vez más de manos del Deporte Ciclista Barcelona y que ha dejado satisfechos a todos los que la han presenciado.

**CLASIFICACION FINAL**

- 1.º Joop Zoetemelk, Holanda, 55'20;
- 2.º Pedro Muñoz, España, 55'27;
- 3.º A. Fernández, España, 55'35;
- 4.º G. Saronni, Italia, 55'53;
- 5.º Gisiger, Suiza, 55'57;
- 6.º Rupérez, España, 55'58;
- 7.º Coll, España, 56'10;
- 8.º Belda, España, 56'12;
- 9.º E. García, España, 56'21;
- 10.º Juan Fernández, España, 56'23.

Tenis

## McNamara, vencedor del Campeonato Internacional de Melbourne

Melbourne, 25. — El tenista australiano Peter McNamara se adjudicó el título individual masculino de los campeonatos internacionales que se disputaron aquí, cuando los organizadores le concedieron el triunfo en la final sobre el norteamericano Vitas Gerulaitis, por 6-4, 1-6 y 7-5.

Gerulaitis, por su parte, ha si-

do multado con 1.750 dólares y puede que sea descalificado por un tiempo indeterminado, por haber abandonado el juego en el tercer set, cuando su rival llevaba ventaja por 5-4.

El motivo de su abandono ha sido una pelota dudosa, que, según él, era buena y los jueces se la concedieron.

RUGBY

## Saltó la sorpresa en el campo del Barça

Madrid, 25. — La derrota del Valencia en el terreno del F. C. Barcelona, en el grupo Levante, fue la nota sorprendente de la cuarta jornada de la Primera División de Liga de Rugby que, en los restantes partidos, tuvo un desarrollo normal.

Los resultados de los encuentros jugados este fin de semana fueron los siguientes:

- Grupo Norte**  
 Univers. Bilbao-Zaharrean 6-15  
 Ordicia-At. San Sebastián 10-20
- Grupo Centro**  
 Cisneros-CAU Madrid 27-24  
 Olímpico-Lourdes 34-12  
 Canoe-Karmen 40-12  
 CDU Vallad.-Arquitectura 3-28
- Grupo Levante**  
 G. E. Y. E. G.-Samboyana 10-23  
 Montjuic-N. Barcelona 11-27  
 Cornellá-Pueblo Nuevo 36-3  
 F. C. Barcelona-Valencia 31-19

## La URSS e Italia se repartieron los puntos

Moscú, 25. (Ere.) — Las selecciones de la Unión Soviética y de Italia han empatado a doce puntos, en partido internacional de Rugby disputado hoy aquí, correspondiente al Grupo «A» del Campeonato de la FIRA.

## VELA Trofeo Otoño en Masnou

Con viento fuerza 2/3 se desarrollaron durante este fin de semana las tradicionales regatas Trofeo Otoño para «70» y Finn, así como el Trofeo Mireia para la clase Patín a Vela. Al reunir estas tres clases distintas dentro de la vela ligera, la inscripción ha sido numerosa, habiendo participado 55 embarcaciones.

**Patín a Vela:** 1.º, exaequo, Ana Pujol y Jordi Lamarca del C.N. Masnou.

**«70»:** 1.º, José M.º Noguera del C. N. Masnou.

**Finn:** 1.º, Manuel Blanco del R. C. Náutico Gran Canaria.

## HOCKEY HIELO Vizcaya y Jaca siguen mandando

Madrid, 25. — Resultados de los encuentros de la segunda jornada de los campeonatos nacionales de Liga de hockey sobre hielo, disputados este fin de semana:

- Primera División**  
 Vizcaya-F. C. Barcelona 4-2  
 Jaca-Puigcerdá 10-1  
 Vitoria-Txuri-Urdin 1-7
- Clasificación general:** 1.º, Vizcaya y Jaca, 4 puntos; 3.º, F. C. Barcelona y Txuri-Urdin, 2; 5.º, Puigcerdá y Vitoria, 0.

Golf

## Jacobsen (USA), se adjudicó el II Trofeo Johnnie Walker

Madrid, 25. — El norteamericano Peter Jacobsen conquistó esta tarde el «II Trofeo Johnnie Walker» disputado durante cuatro jornadas en el Club de Golf La Moraleja.

Jacobsen, que en principio no era favorito, obtuvo un brillante y merecido triunfo frente a otros nueve golfistas, entre los que figuraban destacados «ases» tanto nacionales, como Severiano Ballesteros, Manuel Piñero y Valentín Barrios, y los extranjeros Lee Treviño (Estados Unidos), Bernhard Langer (Alemania Federal) y Mark McNulty (Zimbabwe).

Jacobsen, con cuatro «bordies» en los hoyos 1, 6, 7 y 8, llevaba la mejor puntuación (32) tras realizarse la mitad del recorrido, seguido de José María Cañizares (33) y Manuel Piñero y Mark McNulty (34).

Con un golpe más de ventaja sobre Piñero (5), con el que rivalizaba como compañero, al término de los nueve primeros hoyos, Jacobsen tenía prácticamente asegurada la victoria, ya

que el resto de los jugadores estaban muy rezagados.

Valentín Barrios, el jugador de La Moraleja, fue, con 33 golpes, el que realizó la mejor segunda parte del recorrido. Detrás de él, Jacobsen, Langer y Cañizares, con 34.

Peter Jacobsen jugó en las salidas con una madera tres, con la que ganó en precisión lo que podía ceder un poco en la distancia. Pero donde forjó su victoria fue en el «green».

El norteamericano, que abandonó los estudios de «marketing» por los palos de golf, ha estado algún tiempo alejado de los terrenos, por lesión, pero tras unas buenas actuaciones, en los dos últimos torneos en que ha competido, esta semana, en los terrenos de La Moraleja se mostró como gran figura.

Su compañero de pareja, el español Manuel Piñero, manifestó al referirse a Peter Jacobsen: «Después de lo que ví ayer, todas las cosas le eran favorables».

## La profesión del futuro se llama

# EXPERTO FISCAL

La complejidad de la legislación fiscal exige que hayan verdaderos expertos en Tributación

A raíz de la Reforma Fiscal, y cada vez más, tanto las empresas como los particulares precisan de un constante asesoramiento fiscal.

Los empresarios son conscientes de que ya no basta con visitar una vez al año a su Asesor Fiscal. Se hace imprescindible disponer, dentro de la propia empresa, de una persona que conozca a fondo las obligaciones fiscales y logre el máximo de ahorro.

También los particulares deben estar informados de toda la problemática fiscal, saber cuáles son los impuestos que les afectan, forma de hacer las declaraciones, a qué deducciones o bonificaciones pueden acogerse, etcétera.

AFIGE ha creado un Curso de Tributación completísimo y totalmente puesto al día, que en breve tiempo da una formación fiscal.

El Curso de Tributación, planteado por correspondencia para una mayor comodidad, proporciona una formación global que abarca desde el estudio de la parte general del sistema tributario hasta la adecuada interpre-

tación de las normas de los impuestos vigentes.

El Curso está siempre actualizado, pues se le van incorporando todas las modificaciones fiscales en cuanto éstas se producen, actualización que se va remitiendo periódicamente a los alumnos. Además, el Curso es un utilísimo prontuario, por su práctico sistema de encuadernación.

Un grupo compuesto por expertos Abogados, Economistas, Titulares Mercantiles y Asesores Fiscales han cuidado de la redacción del Curso, preparado los ejemplos que lo ilustran y planteado los ejercicios que el alumno debe realizar a lo largo del estudio y atendiendo sus consultas.

El Curso de Tributación AFIGE es, pues, un Curso de Enseñanza a Distancia no tan sólo teórico, sino también eminentemente práctico.

Sin ningún tipo de compromiso para usted, solicite amplia información a: AFIGE - Aribau, 250. Barcelona-6. (Indicar en el sobre Dpto. C-8).

AFIGE es Centro autorizado por el Ministerio de Educación Grupo I núm. 258. — R.

# EUROPA VERSUS AMERICA



**BORG**  
LENDL  
PANATTA  
ORANTES

**Mc. ENROE**  
GERULAITIS  
VILAS  
MAYER



**POR PRIMERA VEZ**  
**LUCHA POR LA SUPREMACIA**  
**DEL TENIS MUNDIAL**  
**DOS CONTINENTES FRENTE A FRENTE**  
**EN BARCELONA 30 NOV. 1-2 DICIEMBRE '81**  
**PALACIO MUNICIPAL DE LOS DEPORTES**

**TORNEO BANKUNION DE TENIS**  
**EUR**

**PA**  
**AMERICA**

**VENTA ANTICIPADA DE ABONOS**

**BANKUNION**  
 O.P. Diagonal, 525  
 Paseo de Gracia, 97  
 Plaza Bonanova, 7  
 Diagonal, 366  
 Sants, 14  
 Ronda San Antonio, 5  
 Mayor de Gracia, 108

**EL CORTE INGLÉS**  
 Plaza Cataluña y Diagonal  
 Muntaner, 112  
 Via Layetana, 42  
 Via Augusta, 153  
 Farmacéutico Carbonell, 31 - 33

Travesera de Gracia, 173  
 Balmes, 330 - 332  
 Gran Via Cortes Catalanas, 636  
 Rambla de San José, 103  
 Gerona, 109  
 Padilla, 254  
 Diagonal, 435

**ADHERIENDOSE A ESTE MAGNO ACONTECIMIENTO LE OBSEQUIA**  
**CON UNA RAQUETA AUTOGRAFIADA Mc. ENROE,**  
  
**AL ADQUIRIR SU ABONO**

# CASIO®

## «Muy inteligente»

Ordenador profesional de grandes prestaciones fácil y rápido manejo.

Pantalla gráfica, programación independiente, sistema de cálculo matemático directo.

**BASIC EXTENDIDO.**

INDICADO PARA: Ingenieros, Arquitectos, Economistas, Analistas, Químicos, Estadísticas, Control, Enseñanza, Investigación, Contabilidad, Ejército, Marina, Aviación, etc.

**FUNCIONES NUMERICAS DIRECTAS:**  
 SIN, COS, TAN, ASN, ACS, ATN, HSN, HCS, HTN, AHS, AHC, AHT, SQR, EXP, LN,

LOG, INT, FRAC, ABS, SGN, DEG, MOD, PER, COM, ROUND, RND, SIZE, CNT, SUMX, SUMY, SUMXY, SUMX2, SUMY2, MEANX, MEANY, SDX, SDY, LRA, LRB, COR, VAL, LEN, ASC.

**Lo que diferencia a CASIO de los "otros" son unos cuantos grandes detalles.**

**CASIO FX-9000P**

**Su segundo cerebro.**

**S.A. TRADETEK INTERNACIONAL**  
 Viladomat, 217-219 Tel. 239 77 07-08 BARCELONA-29  
 Infanta Mercedes, 62 Tel. 270 37 07 MADRID-20



**127.000 pts.**

Ruego me envíen información sin compromiso del modelo CASIO FX-9000P

NOMBRE \_\_\_\_\_ EMPRESA \_\_\_\_\_ DIRECCION \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

# Sitges, una imagen del teatro en crisis

Cuando aún faltan algunos espectáculos para completar el desarrollo del XIV Festival Internacional de Teatro de Sitges —ya que esperar su final y conocer los fallos de los cinco jurados que otorguen los premios de este año, no queda al alcance de las necesidades técnicas de este periódico— nuestra opinión de carácter general es que, si Sitges-80 vino a significar una serie de conocimientos sobre el teatro mundial realmente interesante, la presente edición del certamen ha venido a confirmar el clima de crisis que se hace evidente en el movimiento escénico en estos momentos.

Una crisis que adquiere carácter más grave cuando afecta a los creadores españoles, cuya evidente falta de ideas se ha podido apreciar a medida que avanzaban las jornadas, y se hacía más difícil distinguir algo destacado, en los estrenos o repeticiones que formaban un panorama bastante claro de la mediocridad reinante.

La presencia de algunos intérpretes excepcionales, que han acudido a Sitges para actuar en solitario, ha servido para animar en determinados momentos el clima de los espectáculos que han desfilaro ante nuestros ojos, pero también nos ha hablado de otro aspecto de la crisis, en el que juegan factores económicos, lo que lleva al teatro hacia el renacimiento del juglar, con el resurgir del monólogo como elemento teatral y dramático más accesible.

El retorno de tres de las grandes compañías extranjeras, que han triunfado en los últimos cinco años, A Barraca de Lisboa; Teatro Kessarianis, de Atenas, y la «Württembergische Landesbühne Esslingen» germana —la cuarta, el Teatro de Wroclaw, no fue



Una máscara de «Ekilibristaren Kassoa» y una escena de «La góndola fantasma», presentadas en el «XIV Festival Internacional de Teatro» en Sitges. (Caricatures de Josep M. Serra.)

## Datos de siete días

XIV FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO DE SITGES, con un total de 55 espectáculos dis-

tintos, de los que se dieron 77 representaciones. Sitges. Del 16 al 25-X.

autorizada a salir de Polonia en estos momentos— sirvió para animar las últimas jornadas del Festival, afrontando una problemática directa de cada uno de esos países, que pudiera ser una forma de sugerencia para buscar el camino de salida a esa crisis evidenciada. Una crisis que alcanza a todas las facetas creativas, pero de una manera más clara, cuando a España nos referimos, a la escasa consideración de nuevos autores, uno de los temas estudiados en los diferentes seminarios y mesas redondas que han dado contenido al desarrollo del Festival.

Y otra circunstancia que no

quisiera olvidar al trazar este comentario global del festival, ha sido la presencia del público. Porque éste si se ha mostrado fiel al certamen, aunque no haya podido demostrar el entusiasmo y la alegría que dieron carácter al certamen del año pasado. Acumulando decepciones, el público de Sitges no se ha desentendido en ningún momento del ciclo de representaciones, cuyo número ha resultado excesivo a todas luces, pero que ni incluso en estas circunstancias, en ninguna ocasión se ha visto el teatro desangelado por falta de espectadoras, que vinieron a encontrar su premio cuando el

Festival ya había mediado con exceso su desarrollo.

### Los solitarios

Como hemos dejado anotado, hubo una serie de espectáculos unipersonales, hombres o mujeres afrontados al público sin otra defensa que la palabra. O el silencio, ya que una de las más agradables sorpresas del Festival ha sido el descubrimiento de Toni Albá, un mimo de Vilanova i la Geltrú, a quien se confió la inauguración del certamen, y cuya imaginación en poner en órbita «Historia d'en Mot» —autor, director, único intérprete— hizo poner grandes esperanzas en un futuro inmediato de un creador excepcional.

Junto a él, Laura Kait, incorporando en «Festejos» a tres personajes femeninos; María Paz Ballesteros, afrontando el difícil y rico «Oratorio» de Rodríguez Méndez, en homenaje a Teresa de Avila; Philippe Caubère, excepcional actor francés, cuyo único defecto en esta ocasión estuvo en el exceso; el mismo Gianni Pulone, que al amparo de diversas técnicas del teatro de titeres dio una lección de dicción en «Pugacev»; otra italiana, Michela Caruso, dando vida singular a la reflexión que Mariela Boggio había hecho sobre el mito femenino, en «Risoznanze dal mito di Medea»; nuestra vieja conocida, Dahd Sfeir, con su emotivo «Tango a lo lejos»; el reencuentro con Xus Estructch, y su personaje de «La peixatera» y por último, el singular Albert Vidal, cuya «Dansa per un moment de silenci» nos obligó a ir al cementerio de Sant Sebastià a las seis de la mañana, como único escenario y hora aptos para un espectáculo muy en su línea de expresión corporal y dominio de la técnica, aunque no justificara en absoluto el madrugón.

### La aportación extranjera

Ya hemos anotado que la presencia de alemanes, griegos y portugueses, dio los más altos grados de interés al desarrollo del certamen sitgetano. Junto a ellos, los jóvenes húngaros de Universitas Együttes Budapest, dieron una versión dinámica, desenfada y directa del «Zadig»

de Voltaire, adaptando viejas técnicas orientales a su concepto del teatro total. Y la otra nota más inesperada y exótica, la dieron la presencia del Jayoo Theatre de Seúl, donde las formas del teatro tradicional coreano, se combinan con algunos elementos occidentales, y un concepto nada convencional del «teatro total». Agradables sorpresas en ambos casos, como también lo fue la presencia del «Theatre de la Mie de Pain», en especial en su divertida y alocada «Science friction», un espectáculo que se enquista evidentemente en el mundo del cabaret, pero que fue una corriente de aire fresco para un festival donde la mayoría de montajes se han mostrado anquilosados y poco imaginativos.

### Como punto final, los estrenos

Una de las facetas importantes del Festival de Sitges es la presencia de estrenos, en busca del premio «Artur Carbonell» al mejor espectáculo inédito. Acaso sea en ese apartado, donde se haya evidenciado más ese clima de crisis creativa a que nos hemos venido refiriendo. Y en el que muy especialmente ha venido reflejándose en la falta de medida. Así, espectáculos como «Agnés», de Santiago Sans; como «Xampu de sang», de Víctor Martínez de Lahidalga; como «The Bus trip», de Jesús Burquet, hubieran ganado en eficacia de restarle algunos minutos a su desarrollo. Aunque el último de los espectáculos citados, ofreció una de las mayores decepciones, tras el buen sabor de boca que «La Gran Compañía», había dejado el pasado año.

«Un forat a l'aixeta del meu destí», frustrado acercamiento de Pep Molins al mundo de Bukowski; los montajes infantiles de «El somiatruites» y «La góndola fantasma»; el rescate de viejos textos de Juli Vallmitjana, en «Rují» (La gitana verge); los continuos errores en «Terrores nocturnos» —que no venía en plan de estreno— y en «Latidos», fueron otras tantas demostraciones de esta falta de imaginación y de renovación que nuestro teatro viene padeciendo.

Como elementos más destacados del festival, a nuestro entender y hasta conocer los dos homenajes a Picasso, que se insertan en la jornada de clausura, han sido el estreno de «La gran especie», un ballet basado en «El pleito matrimonial del cuerpo y el alma», de Calderón, creado por Lainez para el Grupo Yauzkari, de Navarra, y el montaje del Teatro de la Ribera, de Zaragoza, no competitivo, que con textos de varios autores creaba en «Desencuentros» una lúcida visión de la crisis de la pareja humana.

Y no quisiéramos dejar de mencionar el simpático trabajo de «La Cubana», un grupo de Sitges, que eligió el Recó de la Calma, para dar a conocer su divertido «Dels vicis capitals», con una buena dosis de imaginación en su puesta en pie.

El telón está a punto de caer sobre este Sitges-81 que habrá terminado cuando el lector tenga en sus manos este ejemplar. Pero los premios no se sabrán hasta la madrugada del domingo, demasiado tarde para incluirlos en esta edición. Tiempo habrá para comentarlos.

Salvador CORBERO

## Ecos de la escena

### El teatro a la conquista de la calle

Hemos dejado constancia, en las columnas vecinas, de cómo se ha venido desarrollando el Festival de Sitges, en vertiente más directa. Pero hay otra faceta del certamen a la que quisiéramos hacer referencia aquí, ya que aun desarrollando en el mismo tiempo y lugar, tiene unas connotaciones diferentes.

Porque en Sitges, aún en mayor dimensión que el pasado año, el teatro ha salido a la conquista de la calle, de la forma más directa. Si en la anterior edición del certamen, el mimo peruano Mario Valdez instaló sus reales en el Cap de la Villa, dejando constancia de su poder de convocatoria, este año ha compartido esa conquista con otros grupos, aun cuando Valdez haya mantenido su preponderancia con sus actuaciones diarias al aire libre.

Pero los pasacalles de las gentes del Footsbarn Travelling Theater Company, que instalaron su carpa en la playa, para desarrollar lo que denominaron el «off-Sitges»; la presencia de las charangas de los «Malabars et Paillassen» franceses; los espectáculos ofrecidos en plena calle por los vascos del grupo Mascarada, por el «Theatre de la mie de Pain», e incluso el espectáculo infantil brindado por los elementos del Württembergische Landesbühne, han llevado el Festival a ponerlo al alcance de todos los habitantes de Sitges.

Mientras los estudiosos del fenómeno teatral acudían a las mesas redondas y seminarios, que se dedicaron a Rusiñol, Calderón, Josep M. de Sagarra, Jean Vilar, Kafka y el retorno al teatro de autor; mientras la avalancha de espectáculos hacía correr a los aficionados de un teatro a todo, si se aspira al afán casi imposible de verlo todo, la calle se llenaba también de teatro, y era bueno que así fuera.

El Festival, que ha pasado un momento difícil al establecerse paralelos imposibles con lo ocurrido el año pasado, también ha salido a conquistar la calle, e incluso es posible que esto le haya creado nuevos problemas. Pero ha seguido dejando constancia de su vitalidad, lo que era realmente fundamental cara al futuro.

C.

**BUSCA-TESOROS**  
DETECTORES DE METALES

Para localizar monedas, reliquias, objetos diversos en casas antiguas, lugares históricos, playas, etc.

IMPORTADORES DIRECTOS

**SITESA**  
Muntaner 44 Tel. 254 80 05  
Barcelona-11

**TEATRO**  
DIRECCION COLSADA  
DESDE

**APOLO**  
JUEVES 29 10.45 NOCHE

compañía

**PACO MARTINEZ SORIA**

presenta un

**CASO PATOLOGICO**

para... ¡¡MORIRSE DE RISA!!

**¡QUE MALA SANGRE TIENES!**

Original de ANTONIO y MANUEL PASO  
Nueva versión de DIONISIO RAMOS

**PARA TODOS LOS PUBLICOS**

**CAPSA**

- Hay comedias ingeniosas, sutiles, ácidas, críticas, mordaces, jocosas, inteligentes, inimitables, intemporales, indestructibles...
- Hay quien dice que ésta es la más ingeniosa, sutil, ácida, crítica, mordaz, jocosa, inteligente, inimitable, intemporal e indestructible de todas ellas...
- Se admiten apuestas.

**«to be or not to be»**  
(SER O NO SER)

un film de ERNST LUBITSCH

# La comedia vuelve por sus fueros

Mientras el cine americano vuelve a intentar afrontar la comedia amable y con un cierto aire romántico, de la que tenemos dos ejemplos y pico esta semana, la casualidad ha hecho que se dieran cita en nuestras pantallas dos de las más representativas películas de Sam Peckinpah, en reposiciones bien pensadas, en un caso, "Duelo en la alta sierra", que data de 1961, porque fue una película con escasa audiencia en su momento, a pesar de ser un producto de gran calidad, y en el otro, "Perros de paja", de 1971, porque en la época de su estreno sufrió una serie de mutilaciones —aunque no en las explosiones de violencia, que se conservaron íntegras— que hacían muy difícil su comprensión.

Por estas circunstancias, bien podríamos decir que Peckinpah nos ha brindado lo mejor de esta semana cinematográfica.

## Los ribetes del melodrama



Una bailarina que está amenazada con la pérdida de sus facultades para la danza, ha de llevarnos forzosamente a una situación melodramática, y éste es el tono que hasta cierto punto tiene en todo su desarrollo "Danza lenta en la

## VERSALLES

A PARTIR DE HOY EXCLUSIVA EN BARCELONA

ROBERT DE NIRO



TORO SALVAJE (Raging Bull) United Artists

ADEMAS:

«Un verano para matar»

## CONSEVM

¡James Bond

sólo supera a... James Bond!



ROGER MOORE JAMES BOND, 007 SOLO PARA SUS OJOS

con la maravilla del

DOLBY STEREO

GANE UNO DE LOS 3 COCHES

CITROEN 2 CV SOLICITE EL BOLETO PARA EL SORTEO

Todos los públicos

El segundo producto del terror nos llega desde Italia, con la firma de Lucio Fulci, y la figura de un sacerdote que vuelve a la vida, desencadenando una sucesión de truculentas muertes. Bien imaginada, con constantes propias del género, lo mejor de la película, en definitiva, está en su resolución.

Y después del terror, la diversión, porque Bud Spencer y su amigo, el niño extraterrestre, cabalgan en busca de nuevas aventuras, siempre resueltas en inrudentes batallas a golpes. «El supersheriff», no hace un alarde de imaginación, en cuanto a argumento y situaciones, pero demuestra una vez más la eficacia de un cine sencillo y directo, apto para todos los públicos, pero especialmente indicado para los chicos en una edad donde la inocencia admite la aventura.

También tiene intenciones cómicas esa «América loca» que nos llega casi de sorpresa, creando situaciones a partir de programas de televisión cuya popularidad en América les hacen aptos para la sátira. Aquí las cosas nos cogen muy de lejos, y no es fácil penetrar en el sentido de cada situación. Pero ello no impide que las carcajadas se produzcan de forma espontánea en bastantes momentos.

El último apartado de este capítulo lo hemos reservado para un western singular, «Lo blanco, lo rojo y lo negro», creado en México, pero que encierra un contenido trágico nada fácil de lograr, si bien en muchos momentos los convencionalismos vienen a estropear lo tan difícilmente conseguido.

## Camas para todos los gustos



Con el estreno de «¡Qué puñetera familia!», nos llega un producto inesperado, una comedia mallorquina, incluso interpretada por el más conocido de los actores de las Islas, Xesc Forteza, cuyas histriónicas maneras son aprovechadas al máximo por el realizador. Aunque estas connotaciones particulares, no valgan para paliar los errores fáciles de preves en un género que sigue sin encontrar su camino.

Un género que estos días nos ofrece dos productos germanos, en el camino de la comedieta con abundancia de nalgas y pechos —«Con las bragas por los suelos» y «En pelotas y a lo loco»— y otros dos de origen italiano, también una comedia, «Los caprichos de Gloria», y un presunto pseudo-documento, «Mandinga», que nos lleva a la Lousiana de 1880, y a toda la serie de posibilidades que la explotación de la gente de color por parte de los blancos, pueda caer en la imaginación de los asiduos a este género de cine.

Cinefilo 2

## HIPER-FOTOCOPIA

2 50 Ptas. en el acto una a una autoservicio

MALLORCA, 217-221

• y muchas copias del mismo original todavía MAS BARATAS

## ERIC ROHMER

QUE NOS HIZO PASAR UNA NUIT CHEZ MAUD

QUE NOS TURBO CON

LE GENOU DE CLAIRE

QUE NOS MOSTRO LAS DELICIAS DE

L'AMOUR L'APRES-MIDI

NOS PROPONE AHORA PERSEGUIR A

LA FEMME DE L'AVIATEUR



## Otra vez Satán

Si el sexo no falta ninguna semana a la cita cinematográfica, también el cine de horror se ha convertido en un cliente fijo de nuestras pantallas, y así en estos días nos han ofrecido las últimas andanzas de Damien, aquel niño «angelical» que conseguía hacer desaparecer a toda su familia en «La profecía», y que ahora, al final de la trilogía, debía conquistar el poder del mundo para su señor Satán. No les vamos a descubrir ahora porque caminos llega la destrucción del pretendido imperio, pero sí anotar que la película de Baker corresponde a las coordenadas trazadas para la serie, aunque en ningún caso se han conseguido las excelencias cinematográficas que se dieran en «La profecía».



## Los últimos estrenos

**AHORA ME TOCA A MI.** Norteamericana, en color. 1981. Comedia. Dr. Claudia Weill. Con Jill Clayburgh, Michael Douglas y Charles Grodin. (16). Mundial Films. Montecarlo y Bonanova. Día 19-X.

**EL SUPERSHERIFF.** Italiana, en color. 1981. Comedia cómica. Dr. Michele Lupo. Con Bud Spencer, Cary Guffy, Ferruccio Amendola y Robert Hundar. (Apta). Filmayer. Principal Palacio 1, Savoy, Atenas, Liceo y Versalles. Día 19-X.

**¡¡QUE PUÑETERA FAMILIA!!** Española, en color. 1981. Comedia. Dr. Martín Garrido. Con Beatriz Barón, Xesc Forteza y Bernat Pujol. (18). Atlanta. Día 19-X.

**CON LAS BRAGAS POR LOS SUELOS.** Alemana, en color. 1979. Comedia erótica. Dr. Franz Marischka. Con Peter Steiner, Fred Buchfellner, Alena Penz y Sybille Rauch. (Clasificada «S»). Diorama. Día 19-X.

**MANDINGA.** Italiana, en color. 1980. Erótico-violenta. Dres. Mario Pinzauti y Antonio Gismondo. Con actores desconocidos. (Clasificada «S»). Eligio Herrero S. A. Pelayo y Paladium. Día 19-X.

**DANZA LENTA EN LA GRAN CIUDAD.** Norteamericana, en color. 1979. Comedia. Dr. John G. Avildsen. Con Paul Sorvino y Anne Ditch-

burn. (Apta). C. B. Films. Rex. Día 19-X.

**AMERICA LOCA.** Norteamericana, en color. 1980. Comedia. Dr. Bradley R. Swirloff. Con Warren Oates, Paul Ainsley, Laura Fanning y Aaron Fletcher. (16). Cannon. Día 19-X.

**EN PELOTAS Y A LO LOCO.** Alemana, en color. 1978. Comedia erótica. Dr. Walter Boos. Con Rosl Mayr y Josef Moosholzer. (Clasificada «S»). Isidoro Llorca, S. A. Maryland. Día 19-X.

**LOS CAPRICHOS DE GLORIA.** Italiana, en color. 1975. Comedia erótica. Dr. Silvio Amadio. Con Gloria Ghida, Jacques Duhfillo y Susan Scott. (18). Arturo Marcos. Petit Pelayo. Día 19-X.

**LO BLANCO, LO ROJO Y LO NEGRO.** Mexicana, en color. 1978. Western. Dr. Alfredo Salazar. Con Hugo Stiglitz, Jorge Luke, Shandira, Carlos East y Martha Elena Cervantes. (18). Pelmex. Petit Pelayo. Día 19-X.

**EL MAS ALLA.** Italiana, en color. 1981. Terror. Dr. Lucio Fulci. Con Katherine McColl, David Warbeck, Sarah Keller y Antoine Saint John. (18). J. F. Films. Capitol, Palacio Balaña y Rio. Día 19-X.

**EL FINAL DE DAMIEN.** Norteamericana, en color. 1980. Satánica. Dr. Graham Baker. Con Rossano Brazzi, Don Gordon, Lisa Harrow y Barnaby Holm. (16). Incine. Publi-1. Día 21-X.

## cine moratin HOY LUNES

Gente Corriente

4 OSCARS

MEJOR PELICULA MEJOR DIRECTOR ROBERT REDFORD MEJOR ACTOR SECUNDARIO TIMOTHY HUTTON MEJOR ADAPTACION DE GUIÓN ALVIN SARGENT



Todo estaba en su sitio excepto el pasado...

Paramount Pictures presenta "Gente Corriente" una producción de Wildwood Enterprises. Basada en la novela de Judith Guest. Guión de Alvin Sargent. Producido por Ronald L. Schwary. Dirigida por Robert Redford. Una Película Paramount. Distribuida por Cinema International Corporation. (Libro editado por Grijalbo)

MAYORES DE 16 AÑOS

EL CATALA TORNA A LA RAMBLA AMB LA FORÇA D'UN GRAN CLASSIC!!

## Teatre Poliorama

DIJOUS, 29, NIT 10.30 ESTRENA

UN VENT DE PASSIÓ TORNA AL NOSTRE TEATRE

# TERRA BAIXA

COMPANYIA ENRIC MAJÓ



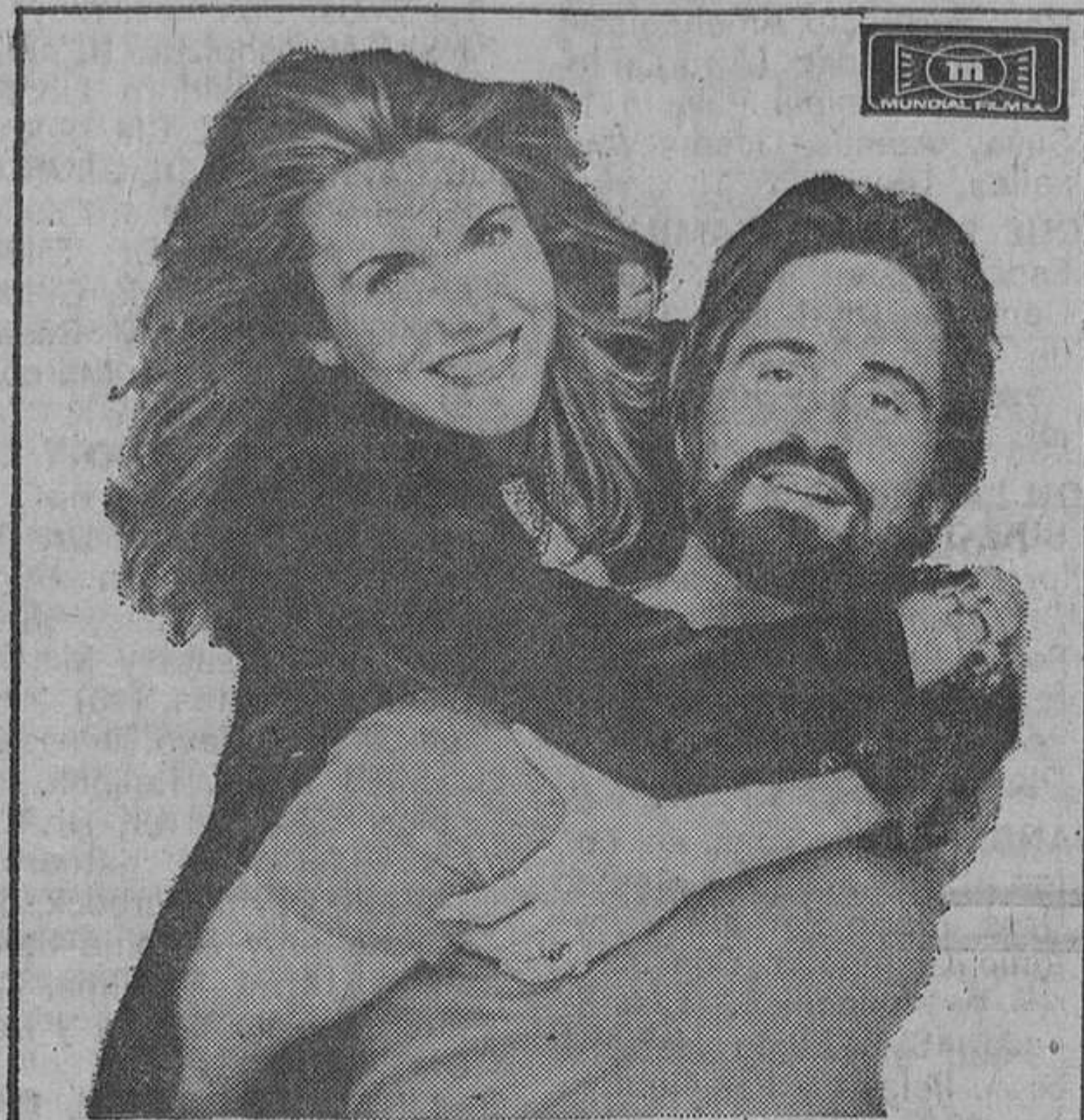
d'ÀNGEL GUIMERA versió de BENET I JORNET direcció JOSEP MONTANYES-JOSEP Mª SEGARRA

L'INTERPRET DE «HAMLET» I «EL VICARI D'OLOT» ES ARA L'INMORTAL «MANELIC»

**MONTECARLO**

EXITO DE LA MAS CHISPEANTE Y DIVERTIDA COMEDIA DEL MOMENTO

Ella descubrió que no basta con hacer el amor para ser feliz... lo que cuenta es amar y ser amada



JILL CLAYBURGH MICHAEL DOUGLAS CHARLES GRODIN

**Ahora Me Toca A Mi**

CLAYBURY PICTURES presenta una producción de RICHARD MARSHALL. Con JILL CLAYBURGH, MICHAEL DOUGLAS y CHARLES GRODIN. "AHORA ME TOCA A MI" UN FILM DE CLAYBURY PICTURES. Música de PATRICK WILLIAMS. Canción Tema con Música de MICHAEL MASSER. Letra de CAROLE KAYE SAZEL. Dirección de Fotografía: BILL DUBOIS. ASISTENTE: Producción Ejecutiva: JIM PROSSER. ALIEN. Escrita por: CLAYBURY PICTURES. Dirigida por: MARSHALL MARSHALL. Distribuida por: MCA HOME ENTERTAINMENT. In colores.

MAYORES 16 AÑOS

**EDEN**

(Continua, 10 mañana)

**LIDO**

(Continua, 4 tarde)

**HOY, ESTRENO**

Entre la Mafia de la droga y el marco incomparable de Grecia una mujer exuberante de belleza es juego del vicio, el sexo y la violencia  
KARYN SHUBERT, la hembra más erótica del cine europeo en su filme más «ARDIENTE»

KARYN SCHUBERT en

**SUPERORGASMO**

un film de JEAN MARIE PALLARDY

con Jean Marie Pallardy  
Brigitte Lahaie  
Francette Mayol



En EDEN

«POLO DE LIMON»

UNICAMENTE MAYORES 18 AÑOS  
Una exclusiva VIMAR FILMS

En LIDO

¿CON QUIEN ME ACUESTO  
ESTA NOCHE?

**Excelsior**

¡Impresionante  
EXITO!

1982: La humanidad ha sido exterminada, salvo 855 hombres y 8 mujeres ¿QUIEN HEREDARA LA TIERRA?



¿PUEDE SUCEDER MAÑANA!!  
¿QUIEN HEREDERA LA TIERRA?



**EXTERMINIO**

Director: KINJI FUKASAKU • Color

MAYORES DE 14 AÑOS

**CINEMA VERGARA**

HOY, TARDE: ¡¡ESTRENO!!

VIVA UD. TAMBIEN LAS AVENTURAS MAS EROTICAS CON ESTOS «SEXO-ENCUENTROS INESPERADOS...»

¡JAMAS EL «PORNO» LLEGO A COTAS TAN ALTAS!



**ENCUENTROS EROTICOS del 4º TIPO**

JOHN IRELAND Jr. CHET MORRIS  
MARIA ARNOLD ANNE GAYBIS  
COLOR director: WILLIAM LEVEY

(Rigurosamente para mayores de 18 años)

¡NUEVE  
ULTIMOS  
DIAS!

para vivir la más  
intensa y lírica  
historia erótica  
que se ha filmado

**Alexis**

143

el club

Continua  
10.00 mañana

¿LA PASION? ¿EL SEXO? ¿LOS CELOS?  
¿EL AMOR? ¿LA POSESION? ¿LA LOCURA?  
¿LA LUCIDEZ?... MAS, MUCHO MAS.

un film de NAGISA OSHIMA

**EL IMPERIO DE LOS SENTIDOS**



Clasificada S

**alcázar**

PROXIMO MIERCOLES  
ESTRENO

LA DRAMATICA CONFESION, TREMENDAMENTE SINCERA,  
DE UNA MUJER EN ESTE PAIS Y EN ESTOS MOMENTOS



«Lola Herrera conmociona el Festival de San Sebastián»

(Diario 16)

GODARD, RAY, HOPPER y GUTIERREZ ARAGON, para cuatro películas con rebelión joven, arrolladora, fantástica, innovadora, mítica...



**LORETO**

De lunes a miércoles:  
CAIDO DEL CIELO (OUT OF THE BLUE)  
MARAVILLAS  
Jueves:  
A BOUT DE SOUFFLE  
MARAVILLAS  
Viernes a domingo:  
A BOUT DE SOUFFLE  
REBELDE SIN CAUSA



A BOUT DE SOUFFLE

Rebelde sin causa

CAIDO DEL CIELO



# GRAN CIRCO MUNDIAL

EN LA DIAGONAL ESQUINA MARINA Y ARAGON

¡EN VIVO! ¡EN PERSONA! La reina de la cancion y el acordeon  
Con su popularisimo "EXITO 1981"

## EL BAILE de los PAJARITOS



## Maria Jesus y su ACORDEON

¡CONCURSE! PARTICIPE! BAILE! DIVIERTASE!  
Y GANE CIENTOS DE PREMIOS Y UN TELEVISOR CON  
"EL BAILE DE LOS PAJARITOS"



LEONES! ELEFANTES! CABALLOS! PONEYS! CHIMPANCES!  
!TIGRES DEL DESIERTO! EL CANGURO BOXEADOR!

20 ATRACCIONES - 20 CIRCOS - 20 PAISES - 100 ARTISTAS - GRUPOS de ANIMALES y FIERAS  
EN EL PROGRAMA DE LAS NACIONES - LA GRAN OLIMPIADA DEL CIRCO

EN LA DIAGONAL (esquina Marina y Aragón)  
PROXIMO DOMINGO 1 NOV. PRESENTACION



### Gran Teatre del Liceu

TEMPORADA D'OPERA 1981-82

VENDA D'ABONAMENTS

Abonats a les temporades anteriors:

Fins el dimecres, 28 d'octubre

Nous abonats: Del 29 d'octubre, al 5 de novembre

A l'Administració del Gran Teatre del Liceu (Tel.: 318-91-22)

### ESCOLA D'ACTORS DE BARCELONA ULTIMAS PLAZAS PARA EL CURSO 1981-82 DE FORMACION DEL ACTOR

3 AÑOS DE ESTUDIOS. PROFESORADO ACREDITADO.  
SESIONES DE CINE. ENSAYOS DE CARA A LOS ALUMNOS  
POR COMPANIAS DE TEATRO INVITADAS.  
CHARLAS CON PROFESIONALES, ETC.

Informes, de lunes a viernes, de 17 a 21 hs., en Pasaje Mariner, 1 bis (metro Sagrada Familia) — Tel. 207-43-60

maldá ei

estrena el

miércoles

una película  
USA

que le mostrará cómo  
es, cómo vive, cómo  
se divierte y cómo  
es explotado un...

## BLUE COLLAR

Fabrican coches y destruyen hombres...

RICHARD PRYOR HARVEY KEITEL

YAPHET KOTTO

Dirigida por PAUL SCHRADER

TECHNICOLOR

Chema International Corporation

## "LA MUJER DEL MINISTRO"

AMPARO MUÑOZ · SIMON ANDREU · MARIA MARTIN  
Director: ELOY DE LA IGLESIA



"Al Gobierno no le gusta el filme"  
(«EL PERIODICO»)  
ELLA DESCUBRIO LO QUE LA  
DICTADURA HABIA OCULTADO  
Y LA DEMOCRACIA AUN NO  
HA DESVELADO

CALDERON

9ª SEMANA DEL ESCANDALO DEL AÑO  
SOLO MAYORES 18 AÑOS

**BARBARA REY**  
**ANGEL CRISTO**  
 PRESENTAN  
**CIRCO RUSSO**  
 «CON LA NUEVA PRODUCCION 1981»  
**PLAZA DE TOROS LAS ARENAS**  
**A PARTIR DEL VIERNES 30 OCTUBRE**



**FESTIVAL INTERNACIONAL DEL CIRCO EN BARCELONA**

Un espectáculo único en el mundo en las más modernas instalaciones de Europa, con cómodas butacas para 6.000 espectadores. Más de 20 países participan en este grandioso **FESTIVAL INTERNACIONAL BARBARA REY**

Excepcional domadora presentando los elefantes indostánicos  
 Y  
**Angel CRISTO**  
 Reconocido internacionalmente como el mejor domador del mundo  
 ¡Atención niños!  
 ¡Atención, papás!  
 Sábado, 4,30 tarde; domingo, 12 mañana  
**Gran gala infantil**  
 CON LLUVIA DE REGALOS Y SORTEOS DE JUGUETES

**ARKADIN 2**

**¡10.ª SEMANA!**

La aventura es constante... La emoción explota con el secreto que se esconde en el HANGAR-18

¿Qué está pasando en el...  
**HANGAR 18**



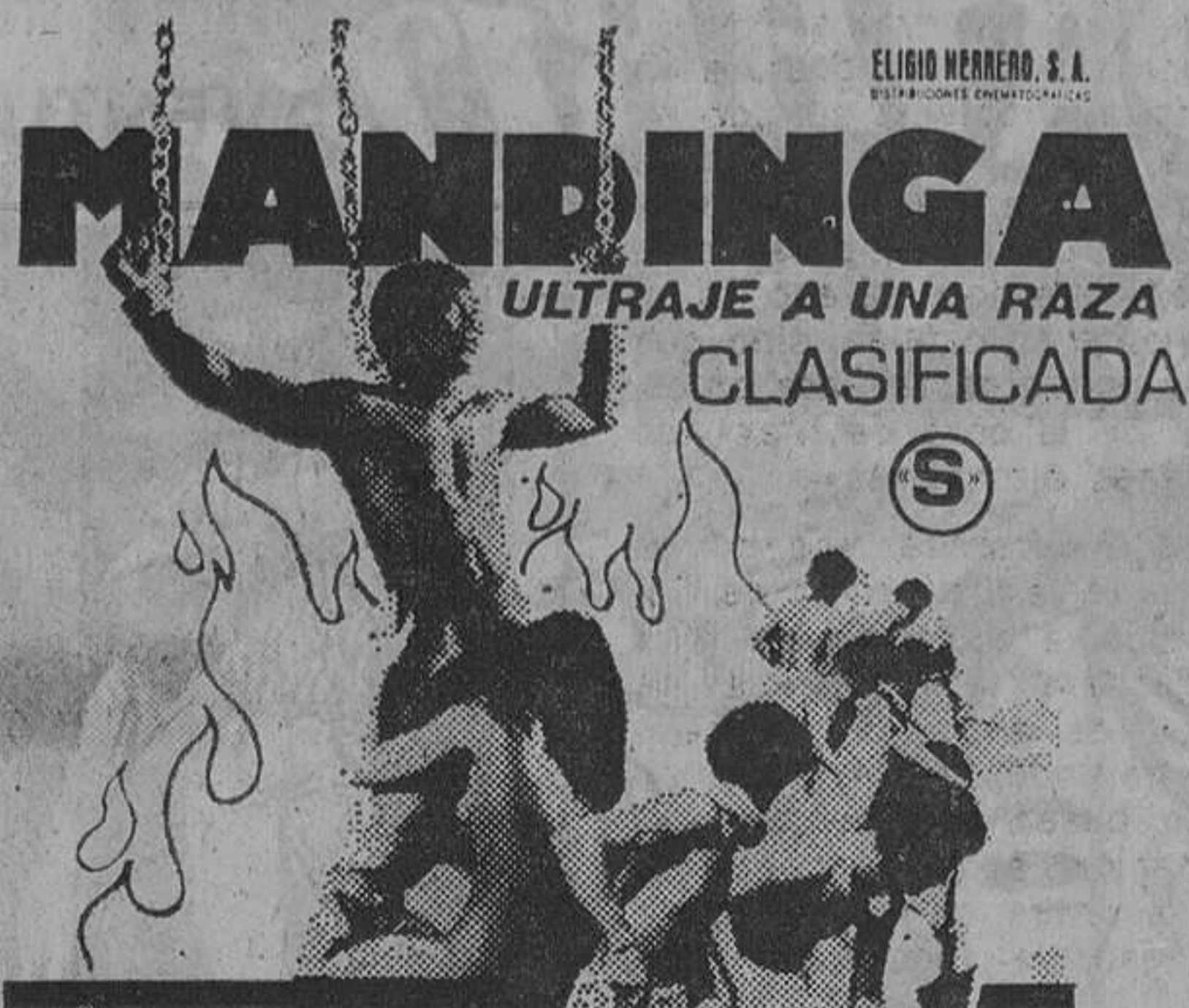
DARREN MCGAVIN · ROBERT VAUGHN · GARY COLLINS · JOSEPH CAMPANELLA  
 JAMES HAMPTON · TOM HALLICK · PAMELA BELLWOOD  
 Escrito por STEVEN THORNLEY · Historia de TOM CHAPMAN y JAMES L. CONWAY · Música de JOHN CARAVAS  
 Producido por CHARLES E. BELLER, Jr. · Dirigido por JAMES L. CONWAY · Color por TECHNICOLOR

MAYORES 14 AÑOS  
 Una exclusiva TREBOL FILMS

**PELAYO** X **BONANOVA**

(Continua, 10 mañana) (Continua, 4 tarde)  
**TERCERA SEMANA DE ARROLLADOR EXITO**

La película que todos deben ver y que muy pocos podrán olvidar



ELIJO HERRERO, S.A. CLASIFICADA (S)

¡¡LA MAS BRUTAL DEGRADACION DE UNA RAZA!!

MAYORES 18 AÑOS

**PARIS**  
 SIGUE OFRECIENDO LA VERSION INTEGRAL DEL FILME MAS GENIAL DE SAM PECKINPAH



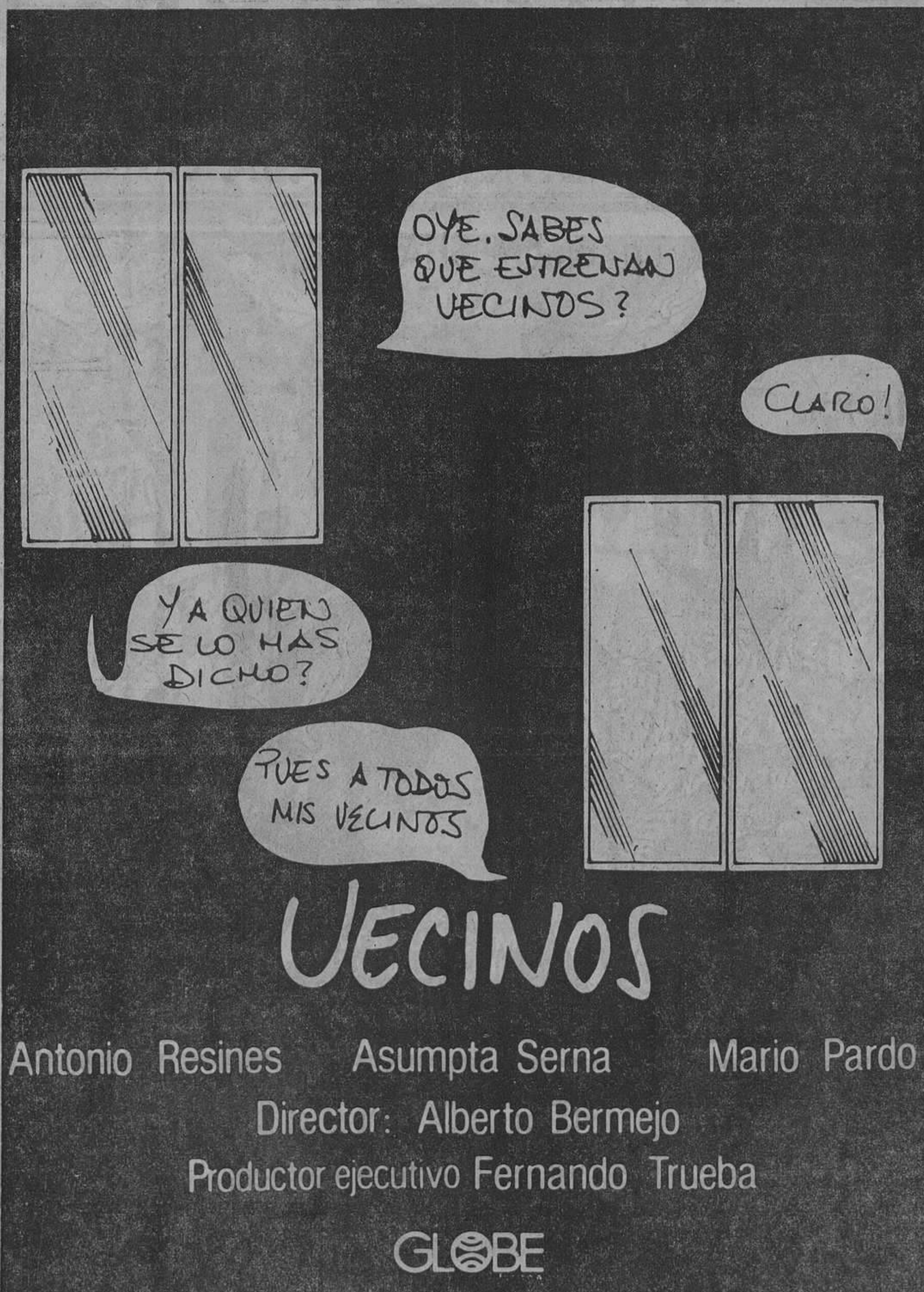
Una exclusiva DUSA FILM — (18 años)

**ASTORIA** X

HOY, LUNES, TARDE: ESTRENO

El filme que entusiasmó al público y crítica del Festival de Cine de San Sebastián 1981  
**CINE FRESCO, JOVEN, DESENFADADO, SARCASTICO, AGRESIVO...**

¡¡El mejor vecino es el vecino muerto!!



OYE. SABES QUE ESTREMAN VECINOS?

CLARO!

YA QUIEN SE LO HAS DICHO?

PUES A TODOS MIS VECINOS

**VECINOS**

Antonio Resines    Asumpta Serna    Mario Pardo  
 Director: Alberto Bermejo  
 Productor ejecutivo Fernando Trueba

**GLOBE**

Autorizada mayores 14 años

Una exclusiva TREBOL FILMS

Así fue la semana

LUNES

Aunque confinados en Sitges, para seguir punto por punto el Festival Internacional de Teatro, nos llegan también noticias desde Barcelona, de las que hemos de dar cuenta a nuestros habituales lectores. Noticias como la de la entrega del Premio «Margarida Xirgu», correspondiente a la mejor interpretación femenina de la temporada, y que en esta ocasión correspondió a Julia Gutiérrez Caba; por su trabajo en «Petra Regalada».

Hizo la entrega Rosa María Sardá, que fue ganadora el año anterior por su trabajo en «Rosa y María», en presencia de Pere Pausas, presidente permanente de la «Peña Teatral Carlos Lemos», creadora del galardón. Este humilde comentarista lamenta desde aquí su ausencia en el acto, ya que en su día, formó parte del Jurado que decidió el nombre de Julia como merece-

dora del premio, que ella agradeció con emocionadas palabras.

MARTES

Más noticias del lunes barcelonés, ya que aprovechando la jornada de descanso en el teatro, hubo mesa redonda en Romea sobre Strindberg y «El guant negro», aunque, en definitiva, me cuentan quienes estuvieron, se habló mucho más del teatro en general y en especial de la situación actual del teatro en Cataluña.

Esta mesa redonda, como las presentaciones personales de cada montaje, como otra serie de actividades paralelas que se quieren programar en Romea, están dentro de una línea de mayor docencia teatral, idea impuesta por el equipo de Frederic Roda, responsable hasta cierto punto de la promoción teatral del Centre Dramàtic de la Generalitat. Aun cuando también se puso de relieve en la misma reunión, que la situación actual del teatro en Cataluña, necesita de una política abierta y de una ayuda a grupos, locales y actividades que llevan a cabo entidades ya en marcha, y que se verán en muchos apuros si no llegan unos apoyos económicos que ahora dependen exclusivamente de la Generalitat.

Y hay que subrayar que la responsabilidad de la Generalitat en este ámbito y en este momento, va mucho más allá de mantener un solo Centre Dramàtic. Por muy bien que éste pudiera llegar a funcionar.

MIÉRCOLES

El Víctor y sus gentes, han acudido a Sitges para presentar su «Xampú de sang», un espectáculo interesante, al que tal vez le falte algún recorte, pero que llega fácilmente al público. Y han aprovechado la ocasión para celebrar una rueda de Prensa, a fin de explicar su postura en relación al problema surgido en Girona, donde se ha rechazado su inclusión en la III Campaña de Teatro, por haber presentado una obra que no está escrita íntegramente en catalán, sino que incluye textos castellanos procedentes de la obra de Max Aub «Crímenes ejemplares».

El recurso presentado por el grupo ante la Diputación de Girona, pide la anulación del fallo que rechaza la presencia de «Xampú de sang» en la campaña gerundense, ya que no existen bases escritas algunas que hablen exclusivamente de obras escritas en catalán, pero hacen especial hincapié en que

la sugerencia-coacción de traducir los textos castellanos al catalán a fin de recibir la subvención, violentaba el derecho a la libertad de expresión.

El escándalo puede escapar de las estrictas márgenes del teatro, y sería una pena que así fuera, aunque se dan todas las condiciones favorables para que

los enemigos del catalán lo aprovechen, ya que es evidente la falta de ductilidad de los responsables de la campaña gerundense.

JUEVES

Más noticias barcelonesas, recogidas en Sitges. Así nos in-

forman de que concluido su Purrull de tardor, en el Regina se instalan, aunque sea por poco tiempo, el Teatre del Trànsit, cuidadosamente defenestrado del Romea al cumplir el plazo previsto para «Els Beatles contra els Rolling Stone», comedia que ahora podrá verse en la calle Séneca.

la sala de repertorio del **CENTRICO** peu de la creu 2

de lunes a miércoles de jueves a domingo

4 de «aventis» para mayores y pequeñitos

Huston y Cukor: De la ballena blanca de Melville al «pajarito» de Metterlinck

Huston y Donen: Las fluviales peripecias de Bogart y Hepburn junto a las siderales vivencias de un príncipe «pas comme les autres»

**MOBY DICK** **EL PAJARO AZUL** **EL PEQUEÑO PRÍNCIPE** **LA REINA DE AFRICA**

**WALDORF** **FONTANA** **PELAYO**

**HOY, TARDE: ESTRENO**

El cine oriental lo ha enseñado casi todo sobre el arte de las luchas marciales... AHORA, EN ESTA PELICULA, LO ENSEÑA TODO, INCLUSO LO MAS DESCONOCIDO Y PROHIBIDO PARA LOS OCCIDENTALES

!!!La aventura tiene un nombre: SHAOLIN!!!

**LIU CHIA-HUI** **HANG YU** *filmax*

**Las 36 cámaras de Shaolin**

DIRECTOR **Liu Chia-Liang**

Quien podía llegar a la «CAMARA 36» estaba en la cima de KUNG FU

AUTORIZADA MAYORES DE 14 AÑOS

**ARKADIN 1** **ii.ª semana!!**

El filme más misterioso y subyugante del año

**¡LA AVENTURA Y EL PELIGRO VIENE DE EGIPTO!**

Muchos murieron por guardar su secreto... Ahora, una mujer se atreve a desentrañar el antiguo misterio.

**LA ESFINGE**

SCHAFFNER O'TOOLE presentada por FRANKLIN J. SCHAFFNER

LESLEY ANNE DOWN FRANK LANGELLA "LA ESFINGE"

con MAURICE RÖNET JOHN GIELGUD

Adaptación y dirección MICHAEL J. LEWIS

Escrita por JOHN BYRUM

Producción FRANKLIN J. SCHAFFNER

Distribución **DRION**

MAYORES 14 AÑOS

**PETIT PELAYO** **Hoy escalofriante estreno**

(Continua, 10 mañana)

La tenebrosa ruta de un barco sin tripulantes...

**¡TERROR DE LOS MARES POR SU PODER DESTRUCTIVO!**

**¿QUE SECRETOS DE ODIOS Y VENGANZA ESCONDEN SUS TRIPULANTES FANTASMAS?**

**AQUELLOS QUE SOBREVIVAN AL BARCO DE LA MUERTE, MEJOR NO HUBIERAN NACIDO**

**El Barco de la Muerte**

George KENNEDY / Richard CRENNAN / Nick MANCUSO / Sally ANN HOWES

DIRECTOR **Alvin Rakoff**

AUTORIZADA MAYORES DE 14 AÑOS

**Novedades para los próximos días**

**Miércoles, 28.** — Renovación de cartel en el Apolo, donde se instala la compañía de Paco Martínez Soria, para realizar una breve temporada, ya que este año las Navidades del Apolo estarán consagradas a la reaparición de Tania Doris. Martínez Soria trae otro de esos estrenos-reposición que ha prologado en los últimos tiempos, «¡Qué mala sangre tienes!».

**Jueves, 29.** — Concluye en el Regina el «Pupurrí de tardor», con el último de los conciertos programados en aquel local por el Festival Internacional de Música de Barcelona, con la actuación de Deller Consort, a las nueve de la noche. El Poliorama vuelve a convertirse en teatro, con la «Terra baixa» de Guimerà por la compañía de Enric Majó.

**Viernes, 30.** — El Regina repite noticia. Para una breve temporada se instala en la calle Séneca El Teatre del Transit, con «Els Beatles contra els Rolling Stone», de Jordi Mesalles y Miquel Casamayor. La presentación, en sesión de noche.

**Sábado, 31.** — En el Centre

Cultural de la Caixa d'Estalvis de Terrassa, la Companyia Pigmalión presenta el estreno de «Pigmalión», de Georges Bernard Shaw, en la versión catalana de Joan Oliver, y bajo la dirección de Montserrat Julió. Repite el domingo, día 1.

En Romea, y dentro del XXX Cicle de Teatre per a Nois i Noies de «Cavall Fort», el Aula de Teatre de la Institució Montserrat presenta «El somni d'una nit d'estiu», con repetición en la mañana del domingo, día 1.

En la Fundació Miró, y dentro de sus sesiones infantiles, La Capsa Mágica presenta «L'armari del senyor Magí», en sesión a las 5.30 de la tarde.

**Próxima llegada a Barcelona del Circo Ruso**

Una caravana de más de cien vehículos de gran tonelaje por carretera y un tren especial de cuarenta vagones con material y fieras del nuevo circo ruso está llegando a Barcelona, para presentar EL MAYOR ACONTE-

CIMIENTO ESPECTACULAR DE TODOS LOS TIEMPOS. Una verdadera ciudad ambulante con más de trescientas personas entre artistas, técnicos y montadores. Un espectáculo único en el mundo bajo la carpa del mejor circo de Europa: EL CIRCO RUSO.

RESTAURANTE **El Jabali**  
TEMPORADA DE CAZA  
PLATOS ESPECIALES  
Av. Gm. Franco, 400 / Tel. 257 41 76

**BAILEN** & **DIAMANTE**  
**DESDE HOY, LUNES: SOBERBIO PROGRAMA**  
**¿PODRA DOMINAR SUS EMOCIONES?**  
Y, UN FESTIVAL DE DIVERSION INCONTENIBLE



**LAS TORTURAS DE LA INQUISICIÓN**  
HERBERT LOM-OLIVERA VUCO-UDO KIER  
Director MICHAEL ARMSTRONG



**LOS JOVENES Y SUS LOCOS CACHARROS**  
(VAN NUYS BOULEVARD)  
COLOR  
VAN NUYS BOULEVARD  
BILL ADLER CYNTHIA WOOD DENNIS BOWEN  
MELISSA PROPHET-DAVID HAYWARD  
productor ejecutivo / un film de / producida por  
NEWTON P. JACOBS / WILLIAM SACHS / MARILYN J. TENSER

MAYORES 18 AÑOS

**MARYLAND** **¡¡Despelotonante éxito!!**  
**¡¡INCREDIBLE, PERO AUTENTICO!!**  
UN FILME QUE SE ATREVE A MOSTRAR TODO LO QUE PASA CUANDO LA CERRADURA ESTA ECHADA



**En Pelotas y a lo loco**  
Director WALTER BOOS • Productor WOLF C. HARTWIG

**PUBLI 2** **MAÑANA, MARTES: ESTRENO**  
Continua 11 mañana  
DOS MUJERES... DOS CARACTERES... DOS EDADES... Y UNA SOLA AFINIDAD: LAS COSAS DE RICHARD

**LIV ULLMANN**



**HABIA OTRA MUJER ENTRE...**  
**LAS COSAS DE RICHARD**  
LIV ULLMANN EN LAS COSAS DE RICHARD UN FILM DE ANTHONY HARVEY  
PRESENTANDO AMANDA REDMAN  
MUSICA COMPUSTAY DIRIGIDA POR GEORGES DELERUE  
DIRECTOR DE FOTOGRAFIA FREDDIE YOUNG - ESCRITA POR FREDERIC RAPHAEL  
PRODUCCION POR MARK SHIVAS DIRIGIDA POR ANTHONY HARVEY

Sólo una actriz como Liv Ullman podía dar vida a una mujer como Kate... Una exclusiva IBERIA FILMS

**ATLANTA** & **HOY, ESTRENO**  
(Continua, 10 mañana)  
Un carrusel de erotismo, de desenfrenos sin límites... EL PRIMER «CUATRIMONIO» DE LA HISTORIA... donde el amor ya no se hace en la cama... se hace a lo bestia

**¿SE PUEDE TENER UN HIJO CADA 9 SEGUNDOS?**



**EL SEXO ESTA LOCO**  
CON CANDY COSTER - LYNN ANDERSEN  
ROBERT FOSTER - TONY SKIDS  
LAURA GARCIA  
Director JESS FRANCO

ATENCION: Esta película sólo la entenderán los amantes de un cine fuerte, atrevido y locamente sexual

DIAGONAL CINEMA

DEFINITIVAMENTE: EL EXITO DE LA TEMPORADA 75.000 espectadores unánimes: ¡¡¡DIVERTIDISIMA!!! «CAVERNICOLO»



ESCENA DE LA ANTIGUEDAD «CUANDO LOS HUEVOS NO ERAN DE GRANJA» AUTORIZADA

Borrás REX PALACIO BALANA RIO

HOY, TARDE: ESTRENO DE LA PELICULA MAS REGOCIJANTE DEL CINE ESPAÑOL Y LA MAS DIVERTIDA... Y LA MAS DISPARATADA... Y LA MAS INCREIBLE...!!! ¿CUANTAS MOMIAS HAY EN ESPAÑA?



FRANCISCO ALGORA-ENRIQUE CAMOIRAS AZUCENA HERNANDEZ J. J. ESPINOSA-LILI MURATI-TRINI ALONSO-PALOMA HURTADO Y QUETA CLAVER DIRECTOR J.R. LARRAZ EASTMANCOLOR

(Autorizada para mayores de 18 años)

TEATROS

APOLO. (Dirección Colsada.) (Tel. 241-90-07.) — Jueves, 10.45 noche. Compañía Paco Martínez Soriano presenta: «QUE MALA SANGRE TIENE», de Antonio y Manuel Pazo. Nueva versión de Dionisio Ramos. ¡Un caso patológico... para morir de risa! La crítica ha dicho: «En una creación humanística y humorística, Paco Martínez Soriano provoca la risa a golpe de carcajadas, en un muestrario de personajes que es una delicia verle interpretar.» (Autorizada todos los públicos.) Venta anticipada con 3 días. Lunes descansa.

BARCELONA. (Tel. 318-94-97.) Hoy descanso de la Compañía. Mañana, tarde, 6.30; noche, 10.45 Compañía Pedro Osinaga con Ana María Vidal en SE INFIEL Y NO MIRAS CON QUIEN. Un clásico del teatro de humor. «La Vanguardia» ha dicho: «Un estupendo vodevil.» «Diario de Barcelona»: «Al bonito juego del equívoco.» «El Correo Catalán»: «Tantas puertas como lios.» Venta anticipada.

CUPULA VENUS. (Ramblas, 27. Tel. 317-24-36.) — Dimarts a diumenge, 11 nit: LOLA (espill iosc), per Lloles Leon. Música Metre Guallar. Espectacle de cabaret. Preu: dimarts i dimecres, 300 ptes.; dijous a diumenge, 400 ptes. Reserves per tel. Últims dies.

POLIORAMA. (Tel. 317-75-99.) Proper dijous, dia 29, ¡Solemne esdeveniment teatral! Torna l'interpret de «Hamlet» i «El vicari d'Olot», en el personatge immortal de Maelnec! La Compañía de Enrique Majo en el drama de Guillermo TERRA BAIXA. Versió de Benet i Jornet. Direcció: Josep Montanyes i Josep M. Segarra. Un vent de passió romàntica torna al nostre teatre! Venda anticipada de localitats.

ROMEA. Centre Dramàtic de la Generalitat de Catalunya. (Tel. 317-71-49.) — Avui no hi ha funció. Demà, 10.30 nit, última setmana de representacions de la segona estrena de la temporada de tardor-hivern: EL GUANT NEGRE. D'A. Strindberg, pel «Teatre de la Gavina», amb Munsu Alcazar, M. Jesús Andany, Rafael Anglada, Concepció Arquimbau, Mercè Managuera, Rosa Novell, Ernest Serrahima i Maria Vilanova. Escenografia: Ramon Ivars. Direcció: Hermann Bonnin. Funcions: dimarts i dimecres, 10.30 nit; dijous, divendres i dissabte, 6.30 i 10.30. Diumenge, última a les 6.30 tarda.

SALA VILLARROEL. (Villarreal, 87, metro Urgel. Tel. 323-03-75.) — Horaris: Feiners, 10 nit; festius, 3 tarda i 8 nit; Preus: 350 ptes. Dimarts nit i festius 5 tarda, 200 ptes. Venda anticipada: dimarts a dissabte, de 8 a 9. Reserves per telèfon. Torna MORT ACCIDENTAL. D'UN ANARQUISTE. De Dario Fo. Traducció: Guillem Graells. Amb Enric Arredondo, Jordi Bosch, Carme Collot i Ignasi Campredon. Escenografia: Andreu Rabal. Direcció de Pere Planella. Dues últimes setmanes.

TALIA. (Tel. 241-14-47.) (Climatitzat.) — Hoy, lunes, no hay función. Mañana, martes, tarde 6.30; noche 10.45. ¡El mayor éxito mundial del teatro de humor! Paco Moran y Fernando Guillén en EL APAGON. De Shaffer. Versión Balart. Con la colaboración de Alejandro Uloa. Direcció, Jaime Azpillicueta. Venda anticipada.

TEATRE REGINA. (Seneca, 22, darrera cinema Diagonal. Tel. 218-15-12.) — A partir del dia 30, breu temporada del polémic espectacle: BEATLES CONTRA ROLLING STONES. pel Teatre del Transit. Feiners, 10.30 nit. Festius, 7 tarda. Preu únic, 400 ptes.

TEATRE LLIBRE. (Leopoldo Alas, 2. Gràcia, metro Fontana. Tel. 218-92-51.) — «Els Comediants al Teatre Lliure amb APOTEOSIC SARAO DE GALA DE TOTIL IER. TOC A TELALALA. Horaris: Laborables, 9.30 nit i festius 7 tarda. Preus: 350 ptes. Dimarts, 250. Venda anticipada i reserv per telèfon. Atenció: 2 últimes setmanes, Imporrugable.

VICTORIA. (Tel. 241-39-85.) — Empresa Colsada - Balaguer Hoy, tarde, 6.15 y 11 noche. Casas presenta a Tony Leblanc y Quique Camoiras en la grandiosa revista ESTE Y YO CON DOS COJINES. Breve actuación. Miércoles descansa.

ZELESTE. (Plateria, 65. Tel. 319-86-41.) — Salvador Brutons, flauta travessera; Javier Dolç, piano. Dimarts, dia 27, a les 22 h.

MUSICA

CINES

Salones de estreno

ABC. (Balmes, 306.) — Tarde, 4.40; continúa: «Granujas a todo ritmo.» (Todos los públicos. Película: 4.50, 7.20 y 9.50.)

ALCAZAR. — Tarde continúa 4.30; noche, 10.05: «La terraza.» (Mayores de 16 años. Película: 4.45, 7.05 y 10.30.)

ALEXANDRA. (Tel. 215-05-06.) Continúa 4.20 tarde: «El crimen de Cuenca.» (Pase película: 4.35, 6.35, 8.35, 10.35. Mayores 18 años.)

ALEX II. (Tel. 215-05-06.) — Continúa 10 mañana: «Un toque de distinción.» (Pase película: 10.10, 12.10, 2.10, 4.10, 6.20, 8.30, 10.40. Mayores 16 años.)

ALEX III. (Tel. 215-05-06.) — Continúa 11 mañana Paul Newman en «Distrito apache», ¡En New York hay un barrio donde incluso los policías tienen miedo! (Pase película: 11.10, 1.20, 3.30, 5.40, 7.50, 10. Mayores 18 años.)

AQUITANIA. (Tel. 230-50-07.) Continúa 4 tarde: «El cartero siempre llama dos veces», con Jack Nicholson y Jessica Lange. ¡El bello y provocativo cuerpo de aquella mujer, incitaba a ese hombre hasta el crimen.» (Pase película: 4, 6.20, 8.20, 10.40. Mayores 18 años.)

ARCADIA. (Tuset, 14. Teléfono 223-65-16.) — Tarde continúa: «Duelo en la alta sierra.» La obra maestra de Sam Peckinpah. V.O. (Película: 4.45, 6.45, 8.45 y 10.45.)

ARKADIN I. (Tel. 218-62-42.) Continúa 3.45 tarde: «La esfinge.» (Pase película: 3.45, 6.05, 8.25 y 10.45. Mayores 14 años.)

ARKADIN II. (Tel. 218-62-42.) Continúa 4.15 tarde: «Hanger 18.» (Pase película: 4.25, 6.25, 8.25, 10.25. Para todos los públicos.)

ARENAS. «Amor nuestro de cada día» «El último cuento prohibido del Decamerón.»

ARIBAU. — Tarde, 5.40; noche, 9.40: «West Side Story.» (Mayores de 14 años. Película: 6 y 10.)

ASTORIA. (Tel. 209-02-99.) — Continúa 4.15 tarde: «Vecinos.» (Pase película: 4.35, 6.35, 8.35, 10.35. Mayores de 14 años.)

ATENAS. (Balmes, 365. Teléfono 247-49-80.) — Cine familiar y con niños de acceso. (Pase película: 4.40, 6.33, 8.22, 10.15.)

ATLANTA. (Tel. 301-83-86.) — Continúa 10 mañana: «El sexo está loco.» Un filme «S.» (Pase película: 10.10, 11.50, 1.40, 3.20, 5.10, 6.50, 8.40, 10.30. Mayores 18 años.)

ATLANTICO. — Continúa 10 mañana: «Mi amigo el fantasma», de Walt Disney y «Parchis contra el hombre invisible.» (Apto.)

AVDA. DE LA LUZ. — Continúa desde las 10 de la mañana: «Lujurioso deseo, amor y éxtasis» y «Podrías con 5 chicas a la vez.» 3.ª semana. Clasificación «S.» (Mayores de 18 años.)

BAILEN. (Tel. 207-06-44.) — Continúa 4 tarde: «Las torturas de la inquisición.» Un filme «S.» y «Los jóvenes y sus locos cacharros.» (Mayores 18 años.)

BALMES. (Tel. 218-40-20.) — Continúa 4: «Marcado por el odio.» La película que acreditó a Paul Newman. (Película: 4, 6.15, 8.30 y 10.45. 14 años.)

BOHEMIO. — «Los perros de la guerra» y «La chica del atardecer.»

BONANOVA. (Tel. 247-34-02.) Continúa 3.45 tarde: «Mandinga.» Un filme «S.» (Pase película: 3.45, 5.35, 7.20, 9.05, 10.55. Mayores 13 años.)

BORRAS. — Continúa 4.45. Documental y «La momia nacional.» (Mayores de 18 años. Horario película: 5, 6.50, 8.35 y 10.30.)

BOSQUE. (Rbla del Prat, 20.) Tarde, 4.30; noche, 10.10: «En busca del arca perdida.» (Apto. Película: 4.40, 7 y 10.30.)

CAPITOL. (Ramblas, 138.) — Tarde, 4, continúa: «El más allá.» (Pase película: 4, 5.35, 7.15, 8.55 y 10.35. 18 años.)

CALDERON. (Tel. 242-28-24.) Continúa 4 tarde: «La mujer del ministro.» Un filme «S.» (Pase película: 4.10, 6.15, 8.15, 10.20. Mayores 18 años.)

CATALUNA. (Tel. 318-06-91.) Continúa 10 mañana: «Vestida para matar.» Un filme de Brian de Palma que agasara al espectador por la ganancia, sin saltarlo ni un momento. (Pase película: 10.15, 12.05, 2.10, 4.15, 6.15, 8.20, 10.25. Mayores 18 años.)

CLUB COLISEUM. — Tarde, 4, continúa; noche, 9.50: «Lili Marleen.» (Mayores de 16 años. Película: 4.35, 7.10 y 10.30.)

COMEDIA. (Tel. 318-23-96.) — Tarde continúa, 4.10; noche, 10.25: «Moscu no cree en las lágrimas.» «Oscar» 1981 mejor película extranjera (Mayores 14 años. Pase película: 4.10, 6.10, 8 y 10.45.)

CONDAL. (Avda. del Paralelo, 91. Tel. 241-76-49.) — Tarde continúa 3.30: «Una mujer de segunda mano» y «Atentado: el día que cambió al mundo.»

DIAGONAL. — Tarde, 4.50, continúa; noche, 10.15: «Cavernicola», de Ringo Starr. (Autorizada para todos los públicos. Película: 5.10, 7.10 y 10.35.)

DIAMANTE. (Tel. 251-07-36.) Continúa 4 tarde: «Las torturas de la inquisición.» Un filme «S.» y «Los jóvenes y sus locos cacharros.» (Mayores 18 años.)

DIORAMA. (Tel. 318-12-91.) — «Yo soy la revolución.» (Quién sabe) 10.20, 1.48, 5.16 y 8.44, y «Con las bragas por los suelos.» «S.» 12.20, 3.49, 7.17 y 10.40. (Mayores de 18 años.)

DORADO. — Continúa 4.45 tarde: «Aterriza como puedas.» (Película: 4, 6.50, 8.40 y 10.35. Autorizada para todos los públicos.)

EDEN. (Tel. 318-77-85.) — Continúa 10 mañana: «El super orgasmo.» Un filme «S.» y «Polo de limón.» (Mayores 18 años.)

EXCELSIOR. (Tel. 254-75-62.) Continúa 4: «Exterminios», con Glenn Ford y Robert Vaughn. (Película: 4.10, 6.20, 8.20 y 10.30. 14 años.)

FANTASIO. — Tarde, 4.50, continúa; noche, 10.30: «Golpe audaz.» (Película: 5, 7.10 y 10.30. Mayores de 14 años.)

FEMINA. — Tarde, continúa, 4.40 a 8.45; noche, 10.10: «El espejo roto.» (Mayores de 14 años. Película: 4.50, 7, 10.30.)

FONTANA. (Tel. 228-48-33.) Mayor de Gracia, 171 Junto metro Fontana.) — Continúa 4.15 tarde: «Las 36 cámaras de Saolin.» (Pase película: 4.25, 6.30, 8.30 y 10.35. Mayores 14 años.)

FLORIDA. (Tel. 223-21-18.) — Continúa 4.15 tarde: «Caza salvaje.» (Pase película: 4.30, 6.30, 8.25, 10.30. Mayores de 14 años.)

GOYA. (Tel. 318-19-84.) — Tarde, 4.40; noche, 10.40: «Su majestad la risa», de María Jesús, Arévalo y Parchis. (Horario: 4.50, 6.30, 8.10 y 10.55. Mayores de 18 años.)

IDEAL. (Wad Ras, 196; Pueblo Nuevo.) — Tarde continúa: «Los perros de la guerra» y «La chica del atardecer.» (16 años.)

LICEO. — «A la caza» y «El rey del timo.»

LIDO. (Tel. 225-49-19.) — Continúa 4 tarde: «El super orgasmo.» Un filme «S.» y «Con quién me acuesto esta noche?» (Mayores 18 años.)

MARYLAND. (Tel. 301-70-94.) Continúa 4.10: «En polotas y a lo loco.» (Película: 4.30, 6.20, 8.10 y 10.18 años. Clasificada «S.»)

MONTECARLO. (T. 215-00-69.) Continúa 4.15 tarde: «Ahorra me toca a mí.» (Pase película: 4.35, 6.35, 8.30 y 10.30. Mayores 16 años.)

MORATIN. (Muntaner, 246. Tel. 209-73-85.) — Continúa 4.30 tarde: «Gente corriente.» Un filme dirigido por Robert Redford, con Donald Sutherland y Mary Tyler Moore. (Pase película: 3.40, 5.55, 8.10 y 10.35.)

NIZA. Tarde, 5, continúa; noche, 10.15. Documental y «1997. Rescate en Nueva York.» (16 años. Película: 4.45, 6.45, 8.30 y 10.30.)

NOVEDADES. — Tarde, 4.50, continúa; noche, 10.20: «1997. Rescate en Nueva York.» (Mayores 16 años. Película: 5, 7.10 y 10.45.)

NUOVO. (Tel. 329-86-03.) — Continúa 4.15 tarde: «El crimen de Cuenca.» (Pase película: 4.35, 6.35, 8.35, 10.35. Mayores 18 años.)

PALADIUM. (Tel. 233-79-77.) Continúa 4 tarde: «Las 36 cámaras de Saolin.» (Pase película: 4.10, 6.15, 8.15, 10.20. Mayores 14 años.)

PALACIO BALANA. (San Antonio, 43, Sants, esquina Vallès.) — Hoy, tarde, 4.30 continúa: «La momia nacional.» (Mayores de 18 años. Película: 4.50, 6.45, 8.35 y 10.30.)

PALACIO DEL CINEMA. (Via Layetana, 53.) — Continúa 4.25: «La furia de Chicago.» (Mayores 14 años. Película: 4.45, 6.45, 8.45 y 10.45.)

PARIS. (Avda. Puerta Angel, 13.) — Tarde, 4, continúa: «Perros de paja.» (Película: 4, 6.15, 8.20 y 10.35. Mayores de 18 años.)

PEDRO IV. (Alfonso el Magnánimo, 59.) — Tarde continúa: «La conquista del Oeste» y «Forja de amigos.» (Apto.)

PETIT PELAYO. (T. 317-64-41.) Continúa 10 mañana: «El barco de la muerte» y «El solterón domado.» (Mayores 16 años.)

PELAYO. (Tel. 317-64-41.) — Continúa 10 mañana: «Mandinga.» Un filme «S.» (Pase película: 10.10, 11.55, 1.40, 3.20, 5, 6.50, 8.30, 10.20. Mayores 18 años.)

POLIORAMA. — Ver cartelera teatros.

PRINCIPAL PALACIO I. (Ramblas, 27.) — Continúa: «Paco, el seguro» y «Los halcones de la noche.» (Mayores 18 años.)

PRINCIPAL PALACIO II. (Ramblas, 27.) — Continúa: «Las desnudas chicas del revellax» y «Imagen de un convento.» V.O., subtitulada.

Programa «S.» (Únicamente mayores 18 años.)

PUBLI I. (Tel. 215-18-03.) — Continúa 11 mañana: «El final de Damians.» (Pase película: 11, 1.15, 3.30, 5.45, 8 y 10.25. Mayores 16 años.)

PUBLI II. (Tel. 215-18-03.) — Continúa 11.15 mañana: «El timbal del Bruco.» En catalán. (Pase película: 11.30, 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 10.30. Para todos los públicos.)

REGIO. — Sonido Dolby Stereo. Tarde, continúa, 4.35; noche, 10.20: «Atmosfera cero.» (Mayores de 14 años. Película: 4.55, 7.10 y 10.45.)

ROMA. (Tel. 253-97-45.) — «Marcado por el odio.» Dos Oscar. Paul Newman Director: Robert Wise. (Mayores de 14 años.) Tarde, continúa, 4; noche, 10.20. (Pase película: 4, 6, 8 y 10.40.)

REN. (Gran Via, 463.) — Tarde, 4.30, continúa; noche, 10.20. Estreno: «La momia nacional.» (Película: 4.40, 6.27, 8.13 y 10.40. Mayores de 18 años.)

RIO. (Matanzas, 40.) — «La momia nacional.» (Película: 4.30, 6.35, 8.40 y 10.45. Autorizada para mayores de 18 años.)

SAVOY. (Cine para todos.) (Paseo de Gracia, 26. Teléfono 215-37-76.) — «El super sheriff.» (Pase película: 4, 6, 7.50, 9.50. Apta para todos los públicos.) Sábados y festivos matinal a las 11 de la mañana.

TIVOLI. — Tarde, 4.35, continúa; noche, 10.20: «Tarzán, el hombre mono.» (Película: 4.45, 7.10 y 10.45.)

URGEL. — Dolby Stereo. Tarde, 4.35, continúa; noche, 10.10: «En busca del arca perdida.» (Apto. Película: 4.35, 7 y 10.30.)

VERGARA. — Continúa: «Encuentros eróticos del 4.º tipo.» V.O., subtitulada. Un filme «S.» (Mayores 18 años.)

VERSALES. (Mallorca, 463.) «Toro salvaje» y «Un verano para matar.» (Mayores de 16 años.)

WALDORF. (Tel. 223-23-02.) — Continúa 4.15 tarde: «Las 36 cámaras de Saolin.» (Pase película: 4.25, 6.30, 8.30, 10.35. Mayores 14 años.)

Arte y Ensayo

ALEXIS 143. (Círculo A.) (Teléfono 215-05-06.) — Continúa desde 10 mañana: «El imperio de los sentidos», de Nagisa Oshima (V.O.) (10.10, 12.15, 2.20, 4.20, 6.25, 8.30 y 10.35.) (Mayores de 18 años.) Clasificada «S.»

ARS. (Atenas, 27. Balmes-Milana, 27.) (Tel. 211-75-43.) — La obra maestra de S. M. Eisenstein: «Iván el Terrible» (Iván Grozní). Primera época. V.O., subtitulada. (Apto.) Sesiones: 4.30, 6.30, 8.30 y 10.30.

CASABLANCA I. (Círculo A.) (Paseo Gracia, 115. Teléfono 218-43-45.) — Sesiones: 4.40, 6.35, 8.30 y 10.40: «Play it again, sam» (Sueños de seductor), de Herbert Ross y Woody Allen (V.O.). (4.50, 6.45, 8.40 y 10.50.) (Mayores 14 años.) Últimos días!

CASABLANCA II. (Círculo A.) Sesiones: 4.10, 5.50, 7.30 y 10.50. Últimas proyecciones en Barcelona y por 1.ª vez en V.O., subtitulada. «Love and death» (La última noche de Boris Grushenko), de Woody Allen (4.15, 5.55, 7.35 y 10.55. Mayores 18 años.) A las 9.10 noche, sesión única: «El planeta salvaje», de Laloux y Topor. (V.O.) (Mayores de 14 años.)

CAPSA. (Círculo A.) (Pau Claris-Aragó. Tel. 215-73-93.) — Sesiones: 4.30, 6.30, 8.30 y 10.45: «To ber or not to ber (Ser o no ser),» de Lubitsch (V.O.) (4.35, 6.40, 8.45 y 11), y «Duro de pelar» (4 y 8.05.) (18 años.)

MALDA. (Círculo A.) (Carrer del Pi, 5. Tel. 317-85-29.) — Continúa desde 4.50. Por primera vez en V.O., subtitulada. «Saló o los 120 días de Sodoma», de P. Pasolini. Clasificada «S.» (5, 7.20 y 10.30.) Y corto. (Mayores de 18 años.)

ARNAU. — «El exterminador» y «La masajista vobacional.»

ASTOR. (Paseo Fabra y Puig, 141. Tel. 251-80-84.) — «Más fuerte, muchachos» y «El tren del terror.»

BARCELONA. — «A la caza» y «Venus de fuego.» Programa «S.»

CENTRICO. (Círculo A.) (Peu de la Creu, 2. Tel. 242-72-41.) Sólo hasta el miércoles: «El pájaro azul» (4.10 y 8.05) y «Moby Dick» (6 y 9.50.) (Apto.) De jueves a domingo. «La reina de África» y «El pequeño príncipe.»

CINEMAR. — Continúa desde las 10: «El dorado» y «Los tres superman en la selva.»

CRISTAL. (Viladrosa, 84-86.) «El desafío del cóndor» y «Frenos rotos, coches locos.» (No apto.)

DELICIAS. — «Los perros de la guerra» y «La chica del atardecer.»

DUCAL. (Besalu, 30. Teléfono 255-06-15.) — Domingos matinal a las 10. De lunes a jueves. «Colegiales perversas» y «Pecado sin malicia.» «S.» De viernes a domingo: «Triple cross» y «Vicios pequeños.» (16 años.)

EL AUTOCINE. (T. 319-36-68.) Autovia de Castelldefels, kilómetro 7.) — Vea la película desde su coche y escúchela por su autorradio en F.M. o en nuestros altavoces. Todas las noches, continúa, 9 a 11.30: «Hair», Milos Forman.

EMPORIUM. (Independencia, 238.) — «Terremoto 81» y «El grandioso hombre de Pekín.» (14 años.)

GALERIA CONDAL. (Teléfono 301-75-85.) — Desde 10.30. (No apto.) «Las calientes chicas de Munich.» «S.» y «Pecados de providencia.»

LORETO. (Loreto, 3. Teléfono 230-10-62.) — «Out of the blue» (Caido del cielo), de Roper (V.O.) (4, 7 y 9.55), y «Maravillas», de Gutiérrez (5.25 y 8.30.) (18 años.)

MARAGALL. (Paseo Maragall, 83-85. Tel. 255-21-73.) — Sólo hasta el miércoles: «Por quién doblan las campanas» (4.10 y 8.10) y «Opera prima» (6.20 y 10.15.) (Mayores 14 años.) Jueves a domingo: «La batalla de Midway» y «La sombra de un gigante.»

NAPLES. (Avda. Padre Claret, 168. Tel. 236-51-25.) — «Una mujer de segunda mano» y «El atentado.»

TEXAS. — «Yo hice a Roque III» y «Maraton Man.»

RIVOLI. (Avda. Meridiana, 248.) — «Los perros de la guerra» y «La chica del atardecer.» (16 años.)

SPRING. (Cinestudio.) (Paseo Bonanova, 103. Metro Ferrerías Sarriá. Bus: 22, 64, 75, 66, 94. Tel. 203-86-78.) — «Goto, isla del amor» (4 y 8) y «Salón Kitty» (5.45 y 9.45.)

TRIUNFO. (Pedro IV, 202. Tel. 300-19-98. Autobuses 40 y 42.) «Los demoleedores» y «Alicia en el país de las pommaravillas.» (18 años.)

VERDI. (Tel. 228-51-33.) — «Vicios pequeños» y «Triple cross.»

VERNEDA. (Guipúzcoa, 99. Tel. 313-32-37. Autobuses 43 y 44.) «Los demoleedores» y «Alicia en el país de las pommaravillas.» (18 años.)

V

**DIORAMA**

2.<sup>a</sup> SEMANA

Teléfono 318-12-91  
50 METROS RAMBLAS  
APARCAMIENTO

LAS AVENTURAS DE 3 CHICAS SIN BRAGAS  
Y UN CURANDERO CACHONDO

**CON Las Bragas por los Suelos**

PETER STEINER · FRED STILKRAUTH · USCHI BUCHFELLNER · ALENA PENZ · SYBILLE RAUCH · TONI NETZLE · ROSLI MAYR  
WILFRIED SCHMIDT · JOSEF MOOSHOLZER · HANSI ZACHER · Kamera: ERNST W. KALINKE · Drehbuch und Regie: FRANZ MARISCHKA  
Ein FRANZ MARISCHKA-FILM der CIV 72 Im *Arabella* / *Arabella*-Filmverleih

**CAPITOL**

¡4.<sup>a</sup> SEMANA DE ESTRENO EN BARCELONA!

¡¡UNA GRAN PELICULA DE TERROR!!

La mano del crucificado se puso sobre una de las siete puertas del infierno donde reposan los muertos que volverán a la vida... abriéndose un inexplicable abismo donde solo había cabida para unas palabras: "EL MAS ALLA"

...tu vivirás el terror de

**EL MAS ALLA!**

KATHERINE MacCOLL · DAVID WARBECK · SARAH KELLER  
ANTOINE SAINT JOHN Director LUCIO FULCI

¿Podrá usted resistir el espanto al atravesar esa puerta...?  
¿Seguirá los consejos de Emily, la incidente...?  
¿Huirá de Luisiana para siempre...?  
¿O se dejará atrapar por el abismo de lo inexplicable...?

CLASIFICADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS  
TECHNICOLOR

**aribau** cinema

LA PELICULA DE LOS 10 «OSCAR»

**WEST SIDE STORY**

UN FILM DE ROBERT WISE

Un clásico, sí... ¡Pero «WEST SIDE STORY» es cada vez más joven!

MAYORES 14

**¿QUIEN SABE?**

GIAN MARIA VOLONTE · KLAUS KINSKI · LOU CASTEL  
DIRECTOR DAMIANO DAMIANI · MUSICA ENNIO MORRICONE CINEMA SCOPE

MAYORES 18 AÑOS

Hará una película para Walt-Disney

«El baile de los pajaritos» a Hollywood

Hasta Hollywood ha llegado el eco del éxito en nuestro país de la ya célebre María Jesús y su acordeón, que con su popularísima canción «El baile de los pajaritos» ha batido todos los récords de venta de discos conocidos hasta hoy en nuestro país, siendo número uno durante muchas semanas en las listas de los Hit-Parade, con lo cual ha conseguido el disco de oro a la canción ganadora de este verano.

Esta gran demanda del disco «El baile de los pajaritos», que se ha agotado rápidamente en sus tres primeras ediciones, ha causado un verdadero revuelo no sólo en la industria cinematográfica española, donde ha dado la risa, y cuyo tema principal del film son «Los pajaritos», sino también en América, desde donde la productora de Walt-Disney le ha hecho una interesante oferta a María Jesús para realizar una película infantil sobre «El baile de los pajaritos».

**PALACIO DEL CINEMA**

¡4.<sup>a</sup> SEMANA DE ESTRENO EN BARCELONA!

«Una comedia a ritmo de karate que sin duda complacerá a quienes tengan un buen sentido del humor» — («La Vanguardia»)

«Artes marciales con un gran sentido del humor» — («New York Times»)

**JACKIE CHAN**

CHICAGO 1936... EN EL REINO DE LOS GANSTERS 'EL CHINO' IMPONE SU LEY

**FRANCO DE CHICAGO**

GOLDEN HARVEST PRESENTA UNA PRODUCCION FRED WEINTRAUB  
JACKIE CHAN en «LA GRAN PELEA» con JOSE FERRER  
y con KRISTINE DE BELL · MAKO · RON MAX · DAVID SHENKER  
ROSALINDO CHAO · LENNY MONTANA · PETER MARC  
Música de LAJO SCHREINER · Guion de ROBERT CLOUSE  
Productor Ejecutivo RAYMOND CHOW · Producida por FRED WEINTRAUB en asociación con TERRY MORSE Jr.  
Dirigida por ROBERT CLOUSE · PANAVISION · TECHNICOLOR · Distributed through Golden Communications

**MENSAJES COMERCIALES**

ofertas y demandas

**Ventas PISOS**

**CALELLA PALAFRUGELL**  
(PLAYA CANADELL)

15 apart., 2, 3, 4 hab., Jardín, parking, en calle Pirroig, s/n.º 3.500.000  
Teléfono 887-05-47

**ZONA GRACIA**  
Calle TERUEL, 41-43  
(Esquina Torrijos)

Pisos 1, 3 y 4 dormitorios, comedor-estar, cocina, baño y aseo, calefacción individual y gas, etc. Entrada desde 700.000 Ptas. Facilidades 12 años

Tel. 228-87-00 y 217-45-36

**NIKER**

**APARTAMENTOS**

de 1, 2 y 3 dormitorios, en 1.<sup>a</sup> línea de mar, con piscina y zona ajardinada, condiciones a convenir, facilidades 12 años

Información: Teléfono 301-97-50 ó 301-98-24

**OCASION**

Entresuelos Comerciales en c. Valencia (Jto. Diagonal). Precio total 2.700.000; 129 m2 posibilidad venta en 2 partes de 60 y 69 m2, apto despacho o vivienda y despacho.

Inf.: Tel. 217-45-36 y 228-87-00  
**NIKER**

**CONSIGA LA MAXIMA RENTABILIDAD A SU DINERO**

Invierta en estudios-apartamentos listos para alquiler en el centro de la Ciudad

Precios muy atrayentes de inmediata revalorización

SOLICITE INFORMACION A:

**ALVAREZ VALLS, S. A.**

Consejo de Ciento, 360 — Tel. 301-39-47 y 301-04-48

**DESPACHO EN VENTA PARA PROFESIONALES**  
(notarios, asesoría jurídica, consultorio médico, etcétera)

225m2. P.º Gracia - Diagonal. Equipado y Decorado  
Facilidades de pago 14 años

**NIKER** Teléfonos: 217-45-36 y 228-87-00

**VENTAS CASAS**

**JUNTO AL MAR VENDO CHALET EN PLAYA DE ARO**

Gran salón estar, a 2 niveles, cocina provenzal con salón familiar, 4 hab. dobles, hab. matrimonio con vestidor y baño, 2 baños más, con bañera, 1 aseo, hab. servicio. Bodega trastero, fabulosa barbacon con bar, hermoso jardín con pinos y panorámica vista al mar

PRECIO TOTAL: 1.890.000 Ptas. y facilidades hasta 10 años  
PARA INFORMACION PREGUNTAR POR EL SR. ENRIQUE DEL OLMO  
Teléfono 209-45-54 — Sábados y festivos: Tel. (972) 81-77-50

(Autorizada mayores de 14 años)

**A 30 KILOMETROS DE BARCELONA VENDO CHALET ESTILO AMERICANO**

Situado a tan sólo 20 minutos de Barcelona, vendo hermoso chalet con 4 hab. dobles con armarios empotrados, 3 cuartos de baño con sanitarios y azulejos de importación, salón comedor a dos niveles con chimenea central, cocina con office y muebles en roble, lavadero y cuarto planchar, fabuloso jardín y hermosas vistas. Precio total 2.190.000 Ptas. y facilidades hasta 11 años. Entrada mínima 700.000 Ptas.

Para información llamar al Tel. 209-43-87  
Sábados y festivos: Tel. 865-06-50

**POR DIFICULTADES ECONOMICAS**

CONSTRUCTOR VENDE APARTAMENTOS EN:

**CALELLA DE LA COSTA**

A bajo precio de 1, 2, 3 habitaciones, junto al mar, con piscina

**ENTRADA: 100.000 pesetas**  
**RESTO: 12 AÑOS**

Teléfono 228-79-38

**Zona residencial «Can Font»**  
(SITUADA ENTRE MATADEPERA Y CASTELLAR DEL VALLES)

Plan parcial aprobado por la Comisión Provincial de Urbanismo  
Torres en venta ideal para vivir todo el año  
Terrenos para edificar

INFORMACION:  
En la misma Urbanización y en Sabadell, Plaza del Angel, 4, 2.º «D»  
Teléfono 725-35-77

**2.850.000 PESETAS PRECIO TOTAL TORRE CON JARDIN**

JUNTO A PUEBLO TIPICO CATALAN  
Gran panorámica. Directo propietario  
Teléfono 217-75-73

**CABRILS**

Torres pareadas  
INMEJORABLE EMPLAZAMIENTO

Montaña con gran panorama al mar. 4 dormitorios, comedor estar, cocina, baño y aseo, garaje para dos coches. Desde 500.000 Ptas. entrada. Facilidades pago 15 años

Información en calle Balmes, 221, en Barcelona  
Tel. 228-87-00 y 217-45-36

**NIKER**

**DEMANDAS VENDEDOR.**

para visitar a pequeña y mediana empresa de esta zona, formación y cartera de clientes a cargo de la empresa. Alta en S. S., ingresos del orden de 100.000 Ptas. mes, según valía

Para entrevista: Tel. 851-12-54

## Relevo en Prado del Rey

Bien mirado lo que molestaba más el cómo que el propio qué. Hombre, claro que sí, aquí ya pocos nos asustamos cuando le dan la regadera a un director general que salió bravito y quiso hacer la guerra por su cuenta desde Prado «del King». No, aquí lo que ofende a estas alturas de convivencia democrática es la forma chupucera con la que se ha dado el «adiós, muy buenas» a Castedo: ante la opinión contraria y los pitos del tendido de sol, acosándole en las tablas y estoqueándole —es una imagen, claro— al volapié y de dentro hacia fuera que es suerte de mucho fundamento en las artes taurinas pero poco brillante en las políticas.

Dicen que a Castedo le ha faltado fondo político, bueno, pues a lo mejor sí, a lo mejor le ha faltado fondo y forma pero a ver qué hubiera hecho otro cualquiera si lo llaman por la noche a la Moncloa y se encuentra allí a Leopoldo, a Agustín, a Pío y al Duque que le enseñan los resultados electorales de Galicia y las encuestas de masas-Gallup para el 83. Vamos, hombre, «demassió paara el body» la escenita. Ahí no aguanta el tipo ni el más elegante banderillero, ya que estamos en harinas taurinas.

Nada, nada, Fernando, hiciste bien, el índice de héroes y mártires de la patria está que rebosa, y tú, la verdad Fernando, tú que eres ese hombre bajito, padre de familia y de derechos de toda la vida, tú tampoco tienes nimbres suficientes para subir a la peana de los elegidos de la Historia con mayúscula.

### LLEGA DON CARLOS

Y ahora viene Robles Piquer, don Carlos. Lo cierto es que nadie sabe si viene, va, o siempre ha estado ahí, con la caña puesta, a ver si pica un silloncito oficial. Don Carlos pertenece al club de los «incombustibles» —figura señera del mismo es don Pío— para los que los sistemas, regimenes y transiciones parece no hacer nunca mella alguna.

Pues nada, don Carlos, a ver cómo le queda a usted esta nueva pirueta.

Miguel Angel MAESTRO

En medio del «temporal» que ha levantado el cese-dimisión de Fernando Castedo como director general de RTVE, y cuyas consecuencias se sucederán estos próximos días con ceses y nuevas incorporaciones, Televisión Española se apresta a conmemorar esta semana sus bodas de plata, sus primeros veinticinco años de

funcionamiento. Para ello, a partir de hoy y diariamente, se emitirá, de nueve y media a doce de la noche, una serie que, bajo el título de «Los primeros XXV años de Televisión Española», realizará una evocación de aquellos programas, películas, concursos y retransmisiones que mayor éxito popular alcanzaron en su momento.

## TVE cumple sus bodas de plata

# Paseo por el túnel del tiempo

Esta noche, tras el «Telediario», se emite el primer programa de la serie «Los primeros XXV años de TVE», serie destinada a recordar los «momentos estelares» de la historia de la programación televisiva desde aquel lejano 28 de octubre de 1956 en el que la cajita mágica se puso en funcionamiento en nuestro país.

### Martín Ferrán y Laura Valenzuela

Manuel Martín Ferrán será esta noche el encargado de hacer una presentación general para dejar paso luego a una de las grandes musas televisivas de siempre: Laura Valenzuela.

Estos programas especiales de recuerdo y de vista atrás no tendrán en cuenta criterios cronológicos, sino que cada uno de ellos constará de distintos bloques (informativo, cultural, dramático, deportivo...), y presentará por espacio de unos diez minutos el material seleccionado por sus responsables.

Esta noche el bloque cultural, que coordina Ramón Sánchez Ocaña, nos traerá el excelente programa que Horizontes realizó sobre la lanzadera espacial Columbia, con una entrevista a Luis Miravilles, sin duda uno de los grandes pioneros de la ciencia a través de la pequeña pantalla. Asimismo veremos a una impresionante Montserrat Caballé interpretando «Aida».

### Los hombres y mujeres del «Telediario»

El bloque de informativos será bien distinto cada día. Esta noche, por ejemplo, tendremos a quienes han sido los máximos responsables de los servicios informativos de TVE: Rafael Ramos Losada, José de las Casas, Angel Fernández Marrero; mañana aparecerán caras más conocidas: Federico Gallo, José Luis Balbín, Maruja Callaved y Alfredo Amestoy; el jueves, el homenaje será para corresponsales y reporteros: Quadra Salcedo Volpini, Carmen Sarmiento,



Laura Valenzuela, uno de los rostros que recuperará la serie «Los primeros 25 años de TVE» que ocupará el horario de noche durante toda la semana

González Green y Fernando Gayo, entre otros, mientras que el viernes estará dedicado a los hombres y mujeres del «Telediario»: David Cubedo, Mariano Medina, Alberto Delgado, José Luis Barcelona, Lalo Azcona, Pedro Macía y Joaquín Arozamena. Asimismo habrá una evocación de los «históricos» Blanca Alvarez, María Ferrero, Jesús Alvarez, María José Valero y Matías Prats, entre algunos otros.

### Películas, telefilmes y concursos

Diego Galán —que ha sido el responsable de la parcela cinematográfica— presentará, junto a Isabel Bauzá, las mejores secuencias de las películas y telefilmes que mayor calidad y éxito popular alcanzaron. Esta noche se referirán a los telefilmes familiares de TVE. Mucha tela tendrán que cortar, porque el tema ha sido, por unas razones u otras, una constante en las distintas programaciones.

Otra de las grandes especialidades de TVE han sido los concursos. Laura Valenzuela será la encargada de recordarnos aquellos «Ayer noticia, hoy dinero», «Cesta y puntos», «Un millón para el mejor», «Las diez de últimas», hasta llegar al «boom» de «Un, dos, tres...» respuesta otra vez», de Serrador, el «terrorífico», y con Kiko Ledgard y «Don Cicuta».

La conmemoración de estas bodas de plata de TVE tendrá un colofón el sábado por la noche en una gran gala en la que ya es segura la presencia de grandes artistas nacionales e internacionales (dos nombres fijos, Lola Flores y el grupo Boney M, y otro en tratos: Julio Iglesias). En fin, aunque el ambiente en Prado del Rey tenga interferencias por causas ajenas a la programación, felicidades a Televisión Española, que cumpla muchos más y a poder ser que las bodas de oro se cumplan con menos tensiones y mayores tranquilidades y calidades.

## El cine en TV

# Terror y humor negro

En la programación cinematográfica de la semana destacan poderosamente dos películas: «El fotógrafo del pánico», excelente muestra del mejor cine de terror, y «El verdugo», de L. G. Berlanga, dentro del ciclo dedicado a Pepe Isbert, y que es uno de los ejemplos mejor conseguidos del cine de «humor negro» español.

- LUNES, a las nueve y media (UHF): *El fotógrafo del pánico* (1960). Un joven aficionado a la fotografía está obsesionado por filmar la cara del miedo en sus víctimas en el mismo momento de morir. Cinta para ver con las luces encendidas, sobre todo quienes arrastren problemas cardíacos (\*\*\*)
- SABADO, a las cuatro de la tarde: *Gentleman Jim*

(1942). Dentro de este ciclo «oficioso» que TVE está dedicando al director Raoul Walsh, una buena película sobre el mundo del boxeo basada en la vida del campeón James J. Corbett (\*\*\*)

● SABADO, a las ocho de la tarde (UHF): *El verdugo* (1963). Excelente película de Berlanga, y uno de los ejemplos más notables del otro cine español en el

## Hoy, lunes

### PRIMERA CADENA

- 14.00 Miramar Esportiu
- 14.25 Miramar. Informativo de Catalunya dirigido por Santiago Ramentol
- 15.00 Crónica 3.
- 16.05 Hijos y amantes.
- 17.00 Avui tarda: recital musical. Marina Rosell.
- 18.30 Avance informativo.
- 18.35 La cometa blanca.
- 19.00 El libro gordo de Petete.
- 19.02 Popeye.
- 19.30 Matt y Jenny. «Una iglesia en el desierto»
- 20.00 Informativo juvenil.
- 20.25 Consumo.
- 21.00 Telediario.
- 21.35 Los primeros veinticinco años de TVE.
- 24.00 Al cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 18.35 L'habitatí del fons. Tema: «Ser mare, un mite o un desg.»
- 19.00 Xerrada.
- 19.15 Música en viu.
- 19.45 Noticias 2.
- 20.05 Las urracas parlanchinas.
- 21.00 Picasso, el escultor.
- 21.30 Mis terrores favoritos. «El fotógrafo del pánico».
- 23.15 Flamenco. «Brote y Raíz».
- 23.45 Noticias 2.
- 24.00 Despedida y cierre.

anterior régimen político. Nino Manfredi, Emma Penella, Pepe Isbert y José Luis López Vázquez realizan una soberbia interpretación (\*\*\*)

- DOMINGO, a las diez de la noche: *Infancia vocación y primeras experiencias de Giacomo Casanova, veneciano* (1969). La vida de Casanova niño en la alta sociedad veneciana del siglo XVIII donde abunda el libertinaje y las costumbres licenciosas (\*\*\*)

Excelente (\*\*\*\*). Buena (\*\*\*). Normal (\*\*). Deficiente (\*).

# Haga un ingreso a las 5.

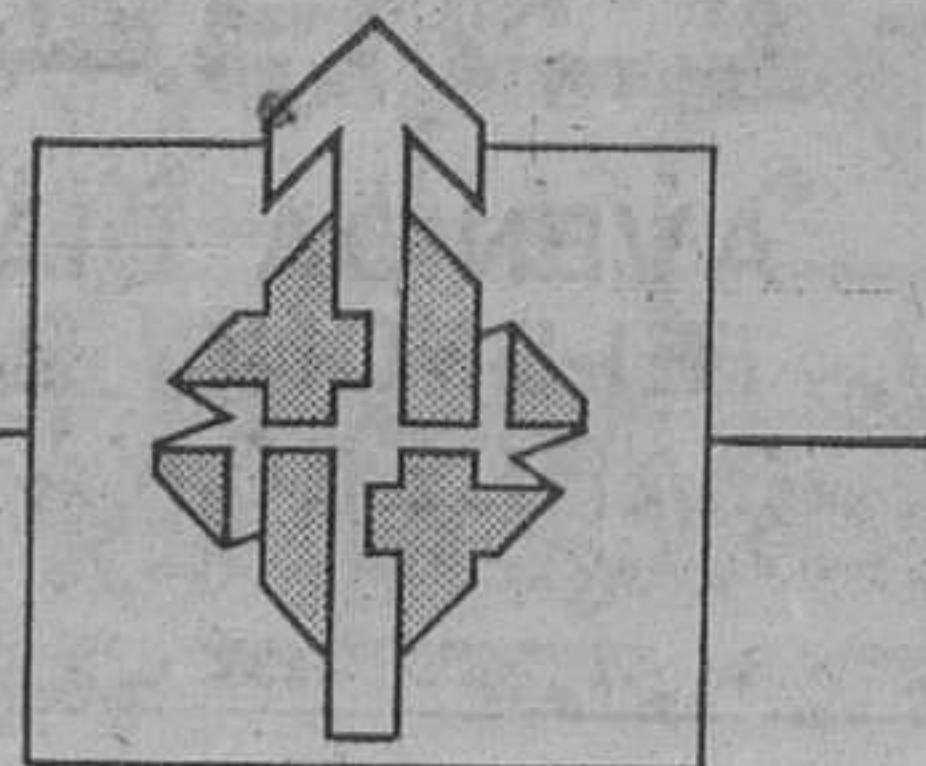


O saque dinero. Opídanos el saldo. Porque desde ahora la Caja de Barcelona tiene el Servicio Caixa Oberta.

Un servicio de cajeros automáticos que realizan las operaciones más frecuentes. De día y de noche. Las 24 horas. 7 días por semana durante todo el año. En todas las oficinas con el distintivo Caixa Oberta.

Un servicio para utilizar en cualquiera de estas oficinas, aunque no sea la suya. Cuando están cerradas. Pero también cuando están abiertas. Pase por la Caja de Barcelona. Infórmese. Entre en el Servicio Caixa Oberta.

CAJA DE BARCELONA





## LA UNION HACE LA FUERZA

La cooperación entre Bancotrans y Deutsche Bank AG combina el conocimiento íntimo del Mercado Español con posibilidades de servicios de un Banco internacional.

El resultado: Dos Bancos interesantes en el corazón de Barcelona.

Aproveche la fuerza de esta unión para sus negocios.  
**!Consúltenos!**



**BANCOTRANS Deutsche Bank**



AVENIDA DIAGONAL, 446  
TELEFONO 218 7100 TELEX 53.031  
BARCELONA - 6

PASEO DE GRACIA, 111-PLANTA 12  
TELEFONO 218 28 35 TELEX 97.297  
BARCELONA - 8